

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 06584

# POLITISHE EKONOMYE IN FRAGN UN ENTFEREN

---

Alexander Malinovskii A. Bogdanov



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | [YIDDISH@BIKHER.ORG](mailto:YIDDISH@BIKHER.ORG)  
[WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG](http://WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG)

•

MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

# פֿאַלִּיטִישׁע עַקְאָנוֹאמִיעַ

איַן פֿרָאנְגַעַן אָוָן עַנְטֶפְערַעַן

פֿון אַ. בָּאנְדָאנְאוֹן

איַבְעַרְזּוּצְטַם פֿון אַ. שָׂאַפְרָאנְאוֹוֵיזַט

אַרוֹיסְגַּעֲנַבָּעַן פֿון דָּעַר  
מָאַרְקָם לִיְתְּעָרָאָטוֹר גַּעֲזַעַלְשָׁאָפְטַן איַן פֿאַרְלָאָגַטַּן "נִיעַ וּוּלְטַט"  
נוֹ יָאָרָק, 1921

Copyright, 1921, in the U. S.  
by the  
**MARX PUBLICATION SOCIETY**  
All rights reserved.

## איןדאַלט-פֿאָרְצִיכְנֹונְג

### ערשותע אַפְטִירְיוֹלָוֹנְג: אלגעמיינע באָנְרִיפָעָן.

ז'וות	
9	ערשותער קאָפִיטָעל: ווֹאָס אַיז אָזְוִינְס פֿאָלִיטִישׁע עֲקָאנְמִיעַ? —
16	צּוּווִיְמָעָר קָאָפִיטָעל: פֿרָאָדוֹקְצִיאָן — — — — —
22	דרִיטָעָר קָאָפִיטָעל: דֵי אַרְבִּיטָוֹן אָזְן אַיְהָר פֿרָאָדוֹקְט — — —
29	פֿערְטָעָר קָאָפִיטָעל: מִיטָּאָרְבִּיטָעְשָׁאָפָט — — — — —
34	פֿינְפֿטָעָר קָאָפִיטָעל: פֿאָרְאָרְיוֹינְעָן — — — — —
37	יעַלְקָסְטָעָר קָאָפִיטָעל: דֵי אַוְיְהָהָלְשָׁוָג אָזְן עַנוּקְוִיקְלוֹנְג פָּזְן דָעַר גַּעַזְעַלְשָׁאָפָט — — — — —
42	זִיבְעַטָּעָר קָאָפִיטָעל: דֵי אַיְוָנְטוֹלוֹנְג פָּזְן דָעַר פֿאָלִיטִיקְעַקְאנְגָאָר מִישָׁעָר וּוּרְטָשָׁאָפָט — — — — —
44	אַכְטָעָר קָאָפִיטָעל: דֵי מַעְטָדָעָן אָזְן דֵי בָּאָדִיטָוֹנְג פָּזְן דָעַר נָאָמִישָׁעָר וּוּסְעַנְשָׁאָפָט — — — — —

### צּוּווִיְמָעָר אַפְטִירְיוֹלָוֹנְג: דֵי עַלְקָאנְמִישׁע עַנְטוּקְוִיקְלוֹנְג.

51	ערשותער קאָפִיטָעל: הוּוֹן וּוּרְטָשָׁאָפָט — — — — —
	א) דֵי פָאָמְילְיוֹן קָאָמוֹנָע; ב) דֵי פֿאָטְרִיאָרְכִּישׁע קָאָמוֹנָע;
	ג) דֵי פֿאָדָאָלָע גַּעַזְעַלְשָׁאָפָט.
69	צּוּווִיְמָעָר קָאָפִיטָעל: דֵי אַנְטוּקְוִיקְלוֹנְג פָּזְן אַוְיְסְטוּוֹשׁ — — —
	א) סְתָרוֹת אַיְן אַלְגָּעָמְיוֹן; ב) שְׁטוֹפָעָן אַדְרָר פֿאָרְמָעָן פָּזְן אַוְיְסְטוּוֹשׁ; ג) גַּעַלְטָ.
77	דרִיטָעָר קָאָפִיטָעל: דֵי טּוֹיְשָׁדוּוּרְטָשָׁאָפָט — — — — —
	א) פָּזְן הַוּזְוּוּרְטָשָׁאָפָט צּוֹ טּוֹיְשָׁדוּוּרְטָשָׁאָפָט; ב) דֵי טּוֹיְשָׁ וּוּרְטָשָׁאָפָט אַיְן דֵי שְׁטוֹעָדָט פָּזְן מִיטָּעָלָלְטָהָעָר; ג) אלְגָעָמְיוֹנָעָן צּוֹעָעָן פָּזְן טּוֹיְשָׁעָן.
90	פֿערְטָעָר קָאָפִיטָעל: דָעַר האַנְדָּעָלָם-קָאָפִיטָאָל — — — — —
	א) קָאָפִיטָאָל אַיְן אלְגָעָמְיוֹן; ב) האַנְדָּעָלָם-קָאָפִיטָאָל אַיְן רּוּבִּיךְאָפִיטָאָל; ג) דֵי מַאְכָט פָּזְן האַנְדָּעָלָם-קָאָפִיטָאָל.

**פינטער קאפיקעל:** אינדוסטראילער קאפקיטאליזם — — — 101

- א) אינדוסטראיל-קאנטאליסטיוש אונטערנומונג;
- ב) די טעכניך אוֹן מיטארבייטער שאפט אוֹן קאפיקיטאליטישער אונטערנומונג;
- ג) דער ווערט פון דער ארבוייט-סילראפט;
- ד) דער פארענדערטער אוֹן שטענדייגער קאפיקיטאל אוֹן דער מעהידוווערט;
- ה) מיטלען זוּ צוֹ פֿאָרגֿרַעַסְעַרְעַן דעם מעהידוווערט;
- ו) דעם קאפיקיטאל'ס ריעזערו אַרטַּמִּי;
- ז) שכירות;
- ח) אַרְבִּיטֶרְיָה אַרְגָּאנִיזָּצִיָּעָם;
- ט) ריוווח אוֹן דענט;
- ו.) קְרַעְדִּיט;
- כ) אַקְּדָּץ צְיוֹאַנְדָּע אַונְטַעֲרַנְמַגְעָן;
- ל) בִּרוֹשָׁע אַוְן סְפָּעָקָוָלָאַצִּיָּע;
- מ) דער וואקסן פון קאפיקיטאל אוֹן זַיִן קָאַכְּצָעֵנְטָרָאַצִּיָּע;
- ג) אַינְדְּוֹסְטְּרִילָעָ קְרִיזִיסָּעָן;
- ס) סִינְדִּיקָּטָעָן;
- ע) די קָאַדְּזָה פֿוֹטָאַלִּיסְטִישָׁע רַעֲגִירָוָנָג;
- פ) שְׂטוּיעָרָן אוֹן חָלוֹאָות;
- צ) מִילְטָאַרְיָזִים אוֹן אַיכְמָעָרִיאָלִיזָם;
- ק) דער וועלט-סְטָלָהָתָה קְרִיזָם;
- ר) די אַיְדָעָלָלָגְיָוָן פון די בּוֹרוֹשָׁוָאָזָע קְלָאָסָעָן;
- ש) די אַיְדָעָלָלָגְיָוָן אַרְבִּיטֶרְיָה קְלָאָם.

**פָּלִיטִישׁע עַקְאנָמִיע**

• A. 1947-1951

ערשטע אפטהיילונג.  
אלגעמיינעanganifon.



ערשותער קאָפּוֹטָעל.

## וואָם איז אַזְוִינָם פֿאַלִּיטִישׁע עַקְאנָאמִיעַ?

וואָם היִסְטָט פֿאַלִּיטִישׁע עַקְאנָאמִיעַ?

— דָּאַס אַזְוִינָה דַּי לְעַהֲרָעַ וּוּנְגַּן דַּעַם גַּעֲבָוּ פָּוּן דַּעַר גַּעֲזָלְשָׁאָפְּטָן,  
אַנְדָּרָעַ, מִיט אַנְדָּרָעַ וּוּרְטָעַר, וּוּנְגַּן דַּעַר אַרְבִּיטִיס־אַרְגָּנָזִזְמִיעַ פָּוּן  
דַּעַר גַּעֲזָלְשָׁאָפְּטָן.

וואָם היִסְטָט גַּעֲזָלְשָׁאָפְּטָן?

— בּוּכְשְׁטוּבְּלִיךְ מִיְּנִינְטָן דָּאַס: אַ זְּמַלְוָנָגּ פָּוּן מַעֲנְשָׁעַן,  
וּוּלְכָעַ האַבָּעַן צְוִוִּישָׁעַן זִיךְרָעָם אַלְגָּעָמִינָעַם. אַיְן דַּעַם זִוְּנָעַן:  
בְּאַנוֹצָטָן מַעַן זִיךְרָעָם מִיט דַּעַם וּוּאָרֶט אַיְן טַאנְגְּטָעְנְגִּיבָּעָן לְעַבָּעַן:  
צָום בּוּשְׁפִּיעַ, וּוּעַן מַעַן רָעְדָתָן וּוּנְגַּן קָאנְסָסָם־גַּעֲזָלְשָׁאָפְּטָעַן, וּוּרְ  
סְעַנְשָׁאָפְּטָלִיכְבָּעַן גַּעֲזָלְשָׁאָפְּטָעַן, פָּוּן פִּיְּעַר־לְעַשָּׂר, גַּעֲזָנָגּ גַּעֲזָלְ  
שָׁאָפְּטָעַן, דַּי „הַעֲכָרָעַ גַּעֲזָלְשָׁאָפְּטָן“ אַ. דַּי. זַהְרָה אָפְּטָן — אַיְן  
צִיְּתוֹנָגָעַן אַיְזָן עַס אַוִּיפָּה יַעֲדָעַן שְׁרוּטָה — פָּאַרְשְׁטָהָעָטָמָה מַעַן אָוְנְטָעָרְזָן  
וּוּאָרֶט „גַּעֲזָלְשָׁאָפְּטָן“ דַּעַם הַעֲכָרָעַן אַוְן מִיטְעָלָעָן קְלָאָס: דַּי  
פְּרִיצָּים, דַּי בּוּרְזָוָאָזָעַ, דַּי אִינְטָעְלִינְגָּנְצִיעַ, דַּי קְלָאָסָעַן,  
וּוּלְכָעַ בָּאוּצָעַן אִינְגָּנָטָם, בּוּלְדָוָגָן, אִינְגָּפָּלָס; דַּי נִידְרָוָגָן  
קְלָאָסָעַן אַנְדָּרָעַ דָּאַס פְּרָאָסָטָעַ פְּאָלָקָ, דַּעַר הַמָּן, וּוּרְ פּוּוּרִירִים, בּוּלְדָיָר  
מְלָאָכוֹת אַוְן אַרְבִּיטִעָרָ, וּוּרְעָעַן נִיט אִרְיָנָגָעָנוּמָעָן אַיְן כְּלָי. אַבָּעַר  
אַיְן דַּעַר עַקְאנָאמִישָׂר וּוּסְעַנְשָׁאָפְּטָמָה הָאָטָמָ דָּאַס וּוּאָרֶט „גַּעֲזָלְ  
שָׁאָפְּטָן“ אַזְוִינָה בּאַדְיוֹתָונָגָן, אַ מעָהָר גְּרִינְדְּלִיכְבָּעַן אַזְוִינָה  
רָע: גַּעֲזָלְשָׁאָפְּטָמָהָיִינְטָן אַ זְּמַלְוָנָגּ פָּוּן מַעֲנְשָׁעַן, וּוּלְכָעַ זִוְּנָעַן  
פָּאַרְאִינְגָּנָט דַּוְרָק אַ עַקְאנָאמִישָׂרָן, אַנְדָּרָעַ אַרְבִּיטִיס־פָּאַרְבָּאָהָר, דַּי  
דוֹרָק דַּעַם, וּוּאַס אִינְגָּנָעָ אַרְבִּיטִיטָעַן צְוֹאָמָעָן מִיט אַנְדָּרָעַ, אַנְדָּרָעַ  
דוֹרָק דַּעַם, וּוּאַס אִינְגָּנָעָ אַרְבִּיטִיטָעַן פָּאַר אַנְדָּרָעַ. דָּא גַּעֲהָעָן  
אַרְיָין אַלְעָ קְלָאָסָעַן: דַּעַר הַעֲכָרָעַ, מִיטְעָלָעָר אַזְוּן דַּעַר נִידְרָעַ  
רִינְגָּרְ קְלָאָסָ, וּוּיְל אַוְבָּ אִינְגָּנָעָ פָּוּן וּוּיְ אַרְבִּיטִיטָעַן אַפְּילָוּ נִיט,  
אַרְבִּיטִיטָעַן דָּאַק אַבָּעַר אַנְדָּרָעַ אַוִּיפָּה זַוְּיָּה.

ויהי בריתות זינגען די גראונצען פון א גזעעלשאפט?  
— היינט צו טאג קען מען זאגען, אז במעט די נאנצע מענש-  
הויט איז איזן גזעעלשאפט: אפיו די נרעסטע מדיניות מיט  
צעהנדלייגן און הונדרטער מליאנגען איינזואינגען ליעבען ניט איז-  
נאגען מיט די פראודקטען פון זיעיר איגענען ארבייט, פיעלע  
פראודקטען פיהרט מען אריין און פיעלע פיהרט מען ארויס: ווען  
מען פיהרט ארויס, הייסט דאס, אז מען נומט אפ אנדרער שעם פרא-  
דוקט פון אונזער ארבייט, דאס מיינט, מיר האבען געאווביט פאר  
אנדרער; ווען מען פיהרט אריין, מיינט אן אנדערע האבען נע-  
ארבייט פאר אונז. דער עקאָנאַמישער אָרבעאנְד פון מענשען נעט-  
ארום די נאנצע וועלט.

**איז עם שטענדיג איזוי געוווען?**

האט זיך דער אויסטויש פארנןדרגענוואקסען און פארשפרוייט, ביז וואנען ער האט זיך פארוואנדעלט אין שטענדייגען האנדעל ניט בלויו צוישען די קאומונעם, נאר אויך צוישען די שבטים פארבאנדען און אם ענדע אויך צוישען באזונדרע פעלקער. די קאומונעם האבען איבערגעביבען וויער גשטאלט, וויער פארמצע, ווינען פארנןדרגענפאלען אויף באזונדרע ווירטשאפטען, פון וועלכע עם ווינען ארייסנעקומען ניע אונטערנעםונגען: גרויסט גוטס (אימענעם, מאיאנטקעס), פאבריקען, זאווארען א. א. וו.עס זוינען באשאפען געווארען מארק — פון א גאנצען געגענד, נאציאנאלע און צום סוף דער וועלט-מארק, ד. ה. דער האנדעל צוישען באזונדרע לנדער. דער מארק און דער האנדעל מינט ניט קיין אנדער זאך וויאר דאס, וואס די ארבײט פון איינינגע, אין דער פארמצע פון זויער פראדוקטען, קומט און צו אנדערע מענשען, און פאركעהרט. אזו איז ארייסנעקומען דער ארבײטס פארבאנד, און וואס מעהר עס האט זיך ענטוויקעלט דער וועלט-מארק, האט זיך דער פארבאנד אליז מעהר פארשטארכט ביז ער האט ארוונגעאפט די גאנצע מענשחייט.

וינען שיין איינגעאנצען פארשוואנדען די קליענע זעלבמטע שטענדייגע קאומונעם פון די אמאליינע צייטען?  
— ניין, ניט איינגעאנצען. אין די וויטע און אַפְּגָּשְׁטָּפָּנָּע ווינקלעך אויף דער ערעד ווינען נאך געבליבען ווילע שבטים, וועלכע ליעבען כמעט אזו אַפְּגָּשְׁטָּפָּנָּע רעדט און אומאפההענין פון דער גאנצער וועלט, ווי איין די אַרְגָּלְתָּע צייטען. בעאכטעהנדיג דעם ליעבען פון די שבטים, האט מען געקראנען די מעגליכקייט אויסצ'וארבײיטען אַבְּגָּרְדָּען דעם ליעבען פון מענשען איז די אמאליינע, בעפעריהיסטארישע צייטען, וויל קיינע היסטאריש טראדייצ'יס ווינען פון זוי, פארשטעחת זיך, ניט געבליבען, עס זוינען געבליבען בלויו איינינגע שפראען: סקלעטען, וועלכע מען געפינט אמאָל אין דער ערעד, געציג געמאקט פון שטיין, ברעקלעך געפערם א. א. וו. אין דעם העלקט אויך אויס די פילאלאנישׂ וויאַסְעַנְשָׂאַפְטָמָע, וועלכע געפינט איינינגע טימנים איז די שפראכען פון באזונדרע פעלקער.

קען מען רעכגענען די מענשהייט פון היינטיגער צייט  
טיטין' וועלט-טארק אלס פאלשטענדיג איז גועזעלשאפט?  
— ניין, מען קען ניט: זי איז פאראייניגט בלוי  
טילווין, אמאל מיט א שטארקערען, אמאל מיט א שוואכערען  
פארבראנד, אבער ניט איננאנצען. ענגער זיינען מענשען צונזיף  
געבנידען בלוי אינערהאלב יעדע לאנד, אבער צוישען די  
לענדער איז דער פארבראנד ניט נאר שוואכער, נאר אפטמאל ווערט  
ער איננאנצען איבערגעריםען און ווערט פארביבטען דורך מליחמות,  
ד.ה. איזן לאנד זוכט צו פאנריכטען דאס צויזיטע און באורייבען  
אייהר. דעריבער האלטען טאָקע אינגען געלערנטע, או געועל-  
שאפט מויינט א מלוכה און פאליטישע עקאנאנמע רופען זוי „נאָ  
ציאָנָאָלָעָה“ אָדָעָר „מלוכה“ עקאנאנמע. אוז שטאנדונגסט איז  
אבער ניט קיין ריבטיגער: אָ וועכלכער עם איז ארביטיס-פאר-  
באנד איז מעהר-וועניינער דאָך פאראן, און אט דער פארבראנד ווערט  
ואָס וווײַטער אלץ שטארקער און ענטווקעלטער, אוווי, או באָ  
זונדרער לענדער ווערט אלץ שועערער צו לְעֵבָעָן אַפְּגָעָן דְּרָעָט אָהָן  
געגעניזויטינגע היילך

וואָס מײַנט די „אַרְבִּיטִ-אַרְגָּאַנוֹזָאַצְּיעַ“ פון דער גע-  
זעלשאפט?

— דאס מײַנט דער סך הכל פון אלע פֿרְאַדְוּקְצִיָּאָן-בָּאַצְּיָהָנוּנָעָן?  
צי אַנְסְּ-בָּאַצְּיָהָנוּנָעָן צוישען מענשען.

אָוָן וואָס זיינען אַזְוִינָס די „פֿרְאַדְוּקְצִיָּאָן-בָּאַצְּיָהָנוּנָעָן“?  
— אָונְטָעָרֶן וְאָרט „פֿרְאַדְוּקְצִיָּאָן“ פֿאַרְשְׁטָעָהט די פֿאַלְוִיטִי  
שׁע עקאנאנמע רִי אלגעמִינָע אַרְבִּיטִיס-אַקְטִיוּיטָעָט פון מענשען,  
רַעַם סְכוּם פון דער גַּעַלְשָׁאַפְּטָלִיבָּר אַרְבִּיטִי. אַיז דער אַרְבִּיטִ  
קוּמָעָן מענשען נוּ וּמָעָנָד יְגַעַּר וּוּיְזָע אַיז וועכלכער  
עס אַיז בָּאַצְּיָהָנוּנָעָן צוישען זיך. צומ בִּישְׁפּוּעַל, מען דאָרכְ אַיר  
בערטראָגָנָעָן פון אַיז פֿלאָז אַוְיפְּעַן צוּיְטָעָן אַ קלָאָז, וואָס ווענט  
צעהן פּוֹד: אַיז מַעַנְשָׁאַלְיָוָן עַס נִיט טָאָן, מַוּזָּד פֿאַרְ-  
אַיְיָנָעָן דִּי אַרְבִּיטִ, לְאַמְּיר זָאָנָעָן, פֿוֹן צוּוּיָּהָ מענשען;  
אוּבְּ דִי כְּשָׂא וּוּטְ וְעַגְעָן הַונְּדָרָט פּוֹד, וּוּטְ זָוִין נּוֹיטָגָן דִי מִיטָּר  
אַרְבִּיטִעָרָשָׁאָפְטִ פֿוֹן 20—30 מענשען אָוָן נָאָך מִיטָּאָ פֿאַרְמָאָן

אלס צונאָב. די געועלשאָפֶט דָּאָרֶפֶט אָוּסָאָרְבִּיְּטָעַן פָּאָרְשִׂידָעָנָעָרְלֵי  
קָאָמְפְּלִיצְּרָטָע פָּרָאָרוֹקְטָעַן, אַיְּזַ נְוִיטָגַ דִּי צַ וְ טִיְּלַ וְ נִגְּ פָּוּן  
דָּעַר אָרְבִּיְּטַ: אַיְּנִינְגַּעַ מְעַנְשָׁעַן, וּוּרְטְּשָׁאָפֶטָעַן אָדָעַר אָוּנְטָעָרָנָעַ  
מוֹנְגָּעַן אָרְבִּיְּטָעַן אַיְּסַ אַיְּסַטְּ פָּאָרְאָרוֹקְטָעַן אָדָעַר אַיְּזַ טִיְּלַ  
פָּוּן זַיִּ, די אָנְדָעַר גְּרִיטָעַן צַו אָנְגָּנְדָעַר מִין פָּרָאָרוֹקְטָעַן אָדָעַר  
אָנְגָּנְדָעַר טִיְּלַ פָּוּן זַיִּ. דָּרְבִּי אַיְּזַ נְוִיטָגַ, אַזְּ מְעַנְשָׁעַן זָאָלָעַן  
קָעְנָעַן קְרִינְגַּעַן אַזְּ פָּאָרְנוֹצָעַן דִּי פָּרָאָרוֹקְטָעַן, וּוּאָסְ אָנְדָעַר הָאָבָעַן  
אָוּסָגְּנָאָרְבִּיְּטַ, לְמַשְׁלַח, דָּוָרָךְ אָוּמְטוּשָׁן זַיִּ. אָטְ די אַלְעַ בָּאָצִיְּזַ  
הָוּנְגָּעַן צְוִוְּשָׁעַן מְעַנְשָׁעַן, וּוּאָסְ וּוּרְעַן אָרוּסָגְּנָעָרְפָּעַן דָּוָרָךְ דָּעַר  
אָרְבִּיְּטַ, רָוּפָעַן זַיִּ פָּרָאָדוֹקְצִיְּאָסְ אַסְ בָּאָצִיְּהָוָגָּנָעַן.

### וּוְלְכָעַ זְיַוְּנָעַן דִּי הוּיְּפָטְ-פָּאָרְמָעַן פָּוּן פָּרָאָדוֹקְצִיְּאָסְ בָּאָצִיְּהָוָגָּנָעַן?

— די הוּיְּפָטְ-פָּאָרְמָעַן זְיַוְּנָעַן צְוּוִיְּ: 1) די בָּאָצִיְּהָוָגָּנָעַן פָּוּן  
מִ טַּאֲרַבְּ יִטְעַרְשָׁ אַפְּטָאָזְן 2) די בָּאָצִיְּהָוָגָּנָעַן פָּוּן  
צַוְּנָעַמְעַן דָּה. נְעַמְעַן אַזְּ אָזְן מְאָכָלָעַן סַמְּפָאָר  
פְּרִיוּוֹאָטְ-אִיְּגָנָעָנָטָם. מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָרְשָׁאָפֶטָעַן מִיְּנָטָם, אַזְּ אָדָעַר מְעַנְשָׁעַן  
שְׁעַן טְוָעַן צְוָאָמָעַן אַיְּזַ גָּאנְצָעַ אָרְבִּיְּטַ, וּוּ אַיְּזַ דָּעַם אָוּבָעָנָעָרָעַ  
מְאָנְטָעַן פָּאָל פָּוּן אִיבָּעָרְטָרָגָעַן אַשְׁוּרָעַ קָלָאָזְ פָּוּן אַיְּזַ פָּלָאָזְ  
אוֹיפְּפָן צְוִוְּיָוָטָעַן, אָדָעַר דִּי צְוִטְיָוָגָן פָּוּן דָּעַר אָרְבִּיְּטַ, וּוּעַן יְדָעָרָעַ  
טוֹטָבָלְוָיָן אַטְיַוְּלָעַן פָּוּן דָּעַר אָרְבִּיְּטַ, וּוּיְמַשְׁלַח אַיְּזַ אַבְּנָדָר: אַיְּנָדָר  
נְעַתָּה אַזְּיָּאָפָּה דָּעַם אִבָּעָרְשָׁלָאָגָן, אַיְּנָדָר דָּעַם אָוּנְטָעְרְשָׁלָאָגָן, אַזְּ דָּרְיַ  
טָעַר מְאָכָטָמָפָּאָרְטָגָן דִּי אִרְבָּעָלָ, אַפְּעָרְטָעַר נְעַתָּה אַיְּזַ קָנְעָפְּלָעַד  
אַזְּ. וּוּ. צְוָנָעָמָעַן מִיְּנָטָם, אַזְּ אָדָעַר מְעַנְשָׁעַן אָרְבִּיְּטָעַן פָּאָרָ  
אָנְדָעַרָעַ, לְמַשְׁלַח, וּוּעַן אַפְּוַיְעַר אַזְּ אַשְׁמִידָבָיְתָעַן זַיִּד מִזְּטָ וּוּעָרָעַ  
פָּרָאָרוֹקְטָעַן, קָוַטָּמָעַס אַזְּ אַזְּ אַשְׁמִידָבָיְתָעַן זַיִּד מִזְּטָ וּוּעָרָעַ  
שְׁמִידָ, אַזְּ דָּעַר שְׁמִידָהָטָמָעַס גָּעָרְבִּיְּטָפָרְאָזְ, אָדָעַר מְעַנְשָׁעַן  
אָרְבִּיְּטָעַן אַזְּ וְיִזְּ אַנְדָעַרָעַ, וּוּעַן מְעַנְשָׁעַן צַוְּאָיְנָעָמָס פָּרָאָ  
דוֹקָטָמָעַס אַזְּ מְעַנְשָׁעַן נִיטָּאָיְהָמָס נְאָרְנוֹשָׁטָמָעַס צְוִירָקָ, אָדָעַר מְעַנְשָׁעַן נִיטָּאָיְהָמָס  
אַזְּוּיְיָ וּוּנְגָּיְ, אַזְּ עַס דָּעַמְטָמָעַס נִיטָּאָיְהָמָס וּוּרְטָמָעַס פָּוּנָס נְאָנְצָעַן צְוָנָעַן  
נְמָעָנָמָעַס פָּרָאָרוֹקְטָעַס. דָּעַר גְּרָעָמְטָעַר טִיְּלַ עַקְאנָמִיסְטָעַן פָּאָרָ  
שְׁטָעָהָעַן אָוּנְטָעַר די וּוּרְטָעַר „פָּרָאָדוֹקְצִיְּאָסְ-בָּאָצִיְּהָוָגָּנָעַן“ בָּלָוָיְ  
די בָּאָצִיְּהָוָגָּנָעַן פָּוּן מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָרְשָׁאָפֶטָעַן, אַזְּ דָּאָס „צְוָנָעָמָעַן“ אַיְּזַ

פאר זי אַ באָזְנְרָדֶר גַּעֲנַעַשְׂטָאָנֶר. דָּס אַיז אַבָּעֶר נִיט רֵיכְטִיגַּן, ווֹיֵל דַּעַר עִסְקָר סִי פֿוֹן מִיטָּאָרְבִּיטָּעַן סִי פֿוֹן צָוְנַעַמְעַן באַשְׁטָעַתְּ אַין דֻּעַם פְּרָאָדָקְטָּ, אַפְּטָמָאָל קָעַן מעַן זַי גַּארְנִיט פָּאַנְגָּנְדָּרְטִילְיאָעַן אַפְּילָן. קָעַן מעַן, לְאַשְׁלָל, אַפְּטִילְיאָעַן דֻּעַם אַוְיסְטוּשָׁ פֿוֹן אַרְבִּיטָּס צָוְטִילְוָנָגָן? אַחֲן אַרְבִּיטָּס-צָוְטִילְוָנָגָן קָעַן קַיְינָן אַוְיסְטוּשָׁ נִיט זַיְוָן, ווֹיֵל עַס אַיז נִיטָּא מִיט ווֹאָס צַו בִּיטָּעַן זַיךְ — אַלְעָ שָׁאָפָעַן דֻּעַם זַעֲלָבָעַן פְּרָאָדָקְטָּ, אָזָן קִיְינָעַר ווֹעַט נִיט בִּיטָּעַן בְּרוּסִיט אַוְיפָּ בְּרוּסִיט, אָזָן שְׁטִיוּעָל אַוְיפָּ שְׁטִיוּעָל; אָזָן אַחֲן אַוְיסְטוּשָׁ הָאָטָק קַיְיָן זַעֲנָעַן נִיט דִּי אַרְבִּיטָּס-צָוְטִילְוָנָגָן, ווֹאָרָום ווֹאָס פָּאָר אַ נְעָצָן ווֹעַט בְּרַעֲנָגָן, ווֹאָס דַּעַר שְׁנִידָעַר נְהָתָט אַ בָּנָה, אָזָן דַּעַר שְׁוֹסְטָעַר — אַ פָּאָר שִׁין. אַוְיכָ זַי צְוִישָׁעַן נִיט אַוְיכָ צְוִישָׁעַן זַיךְ דִּי פְּרָאָדָקְטָּעַן פֿוֹן זַיְיעָר אַרְבִּיטָּ. אַלְאָ, „מִיטָּאָרְבִּיטָּעַרְשָׁאָפְטָּ“ אָזָן דָּס „צָוְנַעַמְעַן“ זַיְוָן נְעַן צְוִישָׁעַן זַיךְ עַגְגָּצְנִיבָּנְדָּרְעַן אָזָן בִּירְעָד נְהָתָט אַרְיִין אַוְיכָ טָעָרָן בָּאָגְרָיף פֿוֹן פְּרָאָדָקְצִיאָנָס-בָּאַצְיְהוֹנָגָן, פְּרָאָדָקְצִיאָנָס-בָּאָרָה הַלְּטָנִיסָּע.

**פֿאַרְוּזָם זַאנְטָמָעַן, אָז דִּי פְּרָאָדָקְצִיאָנָס-פָּאָרָה הַלְּטָמָעָן?** נִיםְעַ שָׁאָפָעַן דִּי סְטוּרְקָטוּרָ, דֻּעַם גַּעֲבָויָ פֿוֹן דַּעַר גַּעֲזָעַלְשָׁאָפְטָּ? — ווֹיֵל אַחֲן זַיְוָן קַיְיָן נְעַזְעַלְשָׁאָפְטָּ נִיטָּא, בְּלוּזָן זַיְוָן דָּעַן צְוָאָמָעַן דִּי מְעַנְשָׁעַן אַין אַ נְעַזְעַלְשָׁאָפְטָּ. זַיְיעָר כָּאָרָקְטָעָרָ שְׁטָרְיךָ אַיז דִּי נְוִוִּיטָוּ עַנְדִּי גַּבְּרִיךְ יִתְּ: מְעַנְשָׁעַן אַיז נְוִוִּיטָוּ עַנְדִּי גַּבְּרִיךְ צַו אַרְבִּיטָּעַן, כְּדִי דִּי נְעַזְעַלְשָׁאָפְטָּ זַוְּלָעַן לְעַבְעָן אָזָן עַקְוִיסְטָרְעָן, אָזָן עַס אַיז נְוִוִּיטָוּ עַנְדִּי גַּבְּרִיךְ צַו אַרְבִּיאִינְגָּעָן דִּי אַרְבִּיטָּ, כְּדִי זַיְוָן דַּעְרְנְרִיבָּעָן אַיהֲרָ צְוּעָס, כְּדִי עַס זַוְּלָעַן זַיְוָן מְעַלְיָקָ אַיְינְגְּזָרְבָּעָן דֻּעַם ווֹידְרִישָׁטָאָנָרָ פֿוֹן דַּעַר נְאָטוֹר אָזָן צְוָוְוָנְגָּעָן אַיהֲרָ, זַיְוָן גַּעֲבָעָן דִּי מְעַנְשָׁעַן אַלְעָלָס ווֹאָס זַיְוָן דַּאְרְפָּעָן. אָזָן זַיְוָן דִּי פְּרָאָדָקְצִיאָנָס-בָּאַצְיְהוֹנָגָן שְׁטָעַלְעָן צַו נְוִוִּיפָּ דֻּעַם נְוִוִּיטָוּ עַנְדִּי גַּבְּרִיךְ גַּעֲנַטְמָעַן, אָזָן זַיְוָן שָׁאָפָעַן דֻּעַם פֿוֹן גַּד אַמְּעַט אַלְעָלָעָן דַּעַר נְאָבוֹן, אַדְרָעָר, ווֹאָס אַיז אַלְעָיָ אַיְינָסָ, דִּי סְטוּרְקָטוּרָ, רַעַם גַּעֲבָויָ פֿוֹן דַּעַר גַּעֲזָעַלְשָׁאָפְטָּ. אַלְעָ שְׁנִידָעַר בָּאַצְיְהוֹנָגָן ווֹעֲנַדְעָן זַיךְ אַן דִּי פְּרָאָדָקְצִיאָנָס בָּאַצְיְהוֹנָגָן. צָוָם בִּישְׁפִּיעָל דִּי מִיטָּאָרְבִּיטָּעָרָ שָׁאָפָט בִּינְדָט צְוָאָמָעַן דִּי אַרְבִּיטָּעָר, אָזָן דָּסָן, ווֹאָס דַּעַר קָאָפִי

טאליסט נעמת צו פאר זיך דעם ארכיטער'ס פראדוקט, טוילט אפּ די ארכיטער פון דער בורזושואיז. פון דעם נעמען זיך די פאליטישע און אידען-באציהונגגען: אין פאליטיסק און אין אידען דערנענטערן זיך די ארכיטער צוישען זיך און קומען אין צור זאמענשטייס מיט דער בורזושואיז, א. ד. נל.

וועס באדייט דער נעמען "פאליטישע עקאנאמיע?" — בוכשטעליך מיינט, "עקאנאמיע" די וויסענסאפט וועגען ווירטשאפט, און "פאליטישע" מיינט דאס זעלכע וואס בירגער-ליך — בירעד וווערטער זיינען גרייבישע. נאר בי די נרכען פלאונט מען אונטער דעם ווארטט, "בירגערליך" פארשטען דאס זעלכע וואס היינט פארשטעט מען אונטער די וווערטער, "געזעלשאפט" ליכע" אדרעד, "סאציאלע", ד. ה. ניט בלויו די פאליטישע און רעכטן זיינע באציהונגגען אליאן. קלארעד און פינקטליך וואלט געווען ווען אנטאטט, "פאליטישע עקאנאמיע" זאל מען עס רופען "סא-ציאלע עקאנאמיע."

## צוווייטער קאפיקטעל פֿרַאָדָוּקְצִיאָן

געעהרט יעדער סארט מענשליכע ארכיביט צום געביזט  
פֿון פֿראָדְוקְצִיאָן?

— נייל, ניט יעדער. אין דער וויסענסאפט טילטמען פֿאָר  
נאנדער פֿרַאָדָוּקְצִיאָן ארכיביט און נִיט — פֿרַאָדָוּ  
דּוֹקְצִיאָן ארכיביט.

וואס איז דער אונטערשייד צווישען זוי?  
— צווישען די עקאָנאָםיסטען עקזיסטרט נאָר בֵּין היינטיגען  
טאג אַ חילוקי דעות וועגן דעם. אַיינגען זאגען, אָז „פֿראָדְוקְטִיאָן“  
רוֹפֶט זיך בְּלוֹיז אָזָא ארכיביט, וועלכּע שאָפֶט מאָטעריעלע ווערטען.  
אוֹיפֶט דעם אָפֶן אַיז פֿראָדְוקְטִיאָן בְּלוֹיז די פֿיזישע ארכיביט פֿון  
פֿוּער, בעלְמַלְאָכָה אָזָא ארכיביט, אָזָן דָּאס אוֹיךְ ניט אלָע: ווען  
ארכיביטער פֿיהרען אַיבָּער זאָכָען פֿון אַיִן אָרט אוֹיפֶט צוּיִיטען,  
שאָפֶען זיך דָּאָך ניט קִין מאָטעריעלע פֿראָדְוקְטִיאָן, דָּאָרָה זיך דָּעַ  
רִיבְּער זיעער ארכיביט רעכענען אלָס ניט קִין פֿראָדְוקְטִיאָן, אָזָן  
וועגן אַינְטַעַלְקְטוּלָע ארכיביט, זיך לְעהָרָעָה, מענשען וואָס פֿיהָ  
רָעָן אַיז אַרדְנוֹגָן אַיִן אונטערעַמְוַנְגָעָן אָזָן ד. נָלָן, אַיז שׁוֹן אַפְּבָּ  
נְעָרָדָט. אַנדְעָרָע עקָאנָאָמִיסָען רעכענען פֿאָר פֿראָדְוקְטִיאָן יעדער  
ארכיביט, אָזָן וועלכּע די גּוֹזְלָשָׁאָפֶט נוֹיטִינְגָט זיך סִיְּזִוְּשָׁע סִיְּ  
נְיִיסְטִיגָּע: אַחֲרָצָו באַלְאָגָעָן די ארכיביט פֿון אַ שְׁלָאָסְעָר, פֿון  
אַ מאַשְׁינִיסְטָם, פֿון אַ קְּאַנְדּוֹקְטָאָר, פֿון אַ לְּעהָרָעָה, אַ פְּאָרוֹוָאָלְטָעָר,  
וְואָס ברענען אלָס אַיז אַרדְנוֹגָן אָז. וְאַהֲרָר באַלְאָגָעָן ניט:  
ערשטען, פֿאַרְנִיכְטַעַנְדָּע ארכיביט, זיך רְוִוְּבָּאָן מָאָרָד; צוּוֹיָ  
טָעָנָם, ארכיביט, וועלכּע האָט ניט קִין שִׁיכָּת צוֹ דָעָר גּוֹזְלָשָׁאָפֶט,  
וועלכּע דִּינְט בְּלוֹיז צוֹ באַפְּרִידְגָּעָן יעדער אַיִינְצְּעָלָעָן אַינְדְּיוֹוִיָּ  
דוֹאָם, זיך שאַכְּמָאָט-שְׁפִּיעָל א. ד. נָל. מִיר וועלען אַנְגָּעָמָעָן דעם  
צְוּוִיְּטָעָן בְּאַגְּרָיף, וועלכּע אַיז אַיִינְפְּאָכָּעָר אָזָן באַקוּעָמָעָר.

פראדוקטיווע ארכיביט מײַנט אָן אַרכְבִּיט, וועלכֶּע אַיז גַּעֲזָעַל-שאַפְטְּלִיךְ-נוֹצְלִיךְ, ד. ה. בְּרֻעְנֵנט נַוְצָעַן דָּעַר גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְטָם. פָּקָלִיד-טִיעַע עַקְאַנְגָּמִיעַ אַיז דַּי פּוֹנְגָּדָעַנְתָּאַלְעַ לְעָרָעַ וּוֹעֲגָעַן דָּעַר גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְטָם, אָוָן פָּאָר דָּעַר גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְטָם אַיז נִיט ווַיכְטִיגְ, צִי דָּעַר רַעַד זַוְּלַטָּאַט פּוֹן דָּעַר אַרכְבִּיט אַיז אַמְּטָעַרְיעַלְעַר אַדְעָרַ נִיט, פָּאָר אַיהֲר אַיז בְּלִוְיָן ווַיכְטִיגְ, צִי דָּעַר רַעַזְלַטָּאַט פּוֹן דָּעַר אַרכְבִּיט בְּרֻעְנֵנט אַיהֲר נַוְצָעַן אַדְעָרַ נִיט.

וועלכֶּע זַיְנָעַן דַּי עַלְעַמְעַנְטָעַן אַדְעָרַ דַּי באַדְיַינְגְּנוֹגְגָעַן  
פּוֹן פְּרָאַדְוּקְצִיאָן?

— דַּי עַלְעַמְעַנְטָעַן זַיְנָעַן צָוּוִי : עַרְשְׁטָעַנְסָם, דָּעַר מעַנְשָׁאַלְיָין, ד. ה. זַיְנָעַן אַרְכְּיִוְטִיס-קְרָאַפְטָם, אָוָן צָוּוִיטְעַנְסָם, דַּי נָאָטוֹר, ד. ה. דַּי זַאֲכָעַן אָוָן דַּי כּוֹחוֹת, וועלכֶּעַ לְגַעַן אַין דָּעַר נָאָטוֹר. פְּרָאַדְוּ  
צִירָעַן מִינְיָנִים, אָז דַּי גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְטָם פָּאַרְשְׁוּנְדָט אַבְּאַשְׁטְוּנְטָעַן סְכוּם  
אַרְכְּיִוְטִיס-קְרָאַפְטָם אָוָן אַזְוִי אַרוּם ווַיְרָקְטָם זַי אוֹף דָּעַר נָאָטוֹר אָוָן  
צַוְּיָנְגָנֵט אַיהֲר, זַי זַאֲלַגְבָּעָן אַלְעָם, אָוָן ווָאָס דַּי גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְטָם נָוִי  
טִינְגַּט וִיךְ . דָּעַר מעַנְשָׁאַפְטָם פִּיהְרָט אַקְאַמְפָט מִיט דָּעַר נָאָטוֹר פָּאָר זַיְנָעַן  
עַקְוִיסְטָעַנְיָץ אָוָן הַעֲרָשָׁאַפְטָם.

וּוָאָס רַוְּפֶט זַיְךְ אָן פְּרָאַדְוּקְצִיאָנָס-מיְתָלְעָן?  
— דָּאָס זַיְנָעַן אַלְעַזְאָכָעַן אָוָן כּוֹחוֹת פּוֹן דָּעַר נָאָטוֹר, מִיט  
וועלכֶּעַ עם קְוּמָט אָוִיס דָּעַר אַרְכְּיִוְטִיס-קְרָאַפְטָם זַי אַפְּעַרְיָדָעַן. מִיט  
אַנְדָּעָרְעַ ווּעָרְטָרְעַ: דָּאָס זַיְנָעַן דַּי גַּעַצְיָינְג אָוָן מַא־  
טַעַרְיָאַלְעַן פּוֹן דָּעַר אַרכְבִּיט.

וּוָאָס מִינְיָנִט דַּי "גַּעַצְיָיג" אָוָן דַּי "מַאְטָעַרְיעַלְעַן" פּוֹן  
דָּעַר אַרכְבִּיט?

— גַּעַצְיָיג רַוְּפֶט זַיְךְ דָּאָס, מִיט וּוָאָס מעַן אַרכְבִּיט, אָוָן "מַאְטָעַרְיעַלְעַן" אַיז דָּאָס, וּוָאָס מעַן בְּעַרְבִּיט. אָוָן זַיְן קְאַמְפָט מִיט  
דָּעַר נָאָטוֹר זַוְכָּט דָּעַר מעַנְשָׁאַפְט אַונְטָעַרְוּוֹאַרְפָּעַן אַיהֲר אַונְטָעַרְזַי; מִיט  
מִיט אַנְדָּעָרְעַ ווּעָרְטָרְעַ, עַר מַאְכָט אַזְוִי, אָז אַיְינְגָנָעַ זַאֲכָעַן אָוָן  
כּוֹחוֹת פּוֹן דָּעַר נָאָטוֹר הַעֲלָפָעַן יְהָם בַּיְקָוְמָעַן אָוָן צּוּבְעָכָעַן דַּעַם  
וּוִידְעָרְשְׁתָּאָנְדָּ פּוֹן אַנְדָּעָרְעַ נָאָטוֹרְקְרָעְפָּטָעַן, זַיְיָ ווּעָרָעַן, אַזְוִי צִ  
זַאֲנָעַן, זַיְנָעַ פְּאַרְבִּינְגְדָעַט אָוָן זַיְן קְאַמְפָט גַּעַנְגָעַן דָּעַר נָאָטוֹר.

אֶזְעָלָכְעַ פַּאֲרָבִינְדַּעַטַּע וַיְיַעַן פַּאֲרָאַן צְוֹוְעָרְלֵי : לַעֲבָדְנָעַ, וּוֹ  
אַרְבִּיטְסְ-פִּיהַ, פַּעַדְ, אַיְזָלְעַן, אַקְסָעַן. א. וּ, אָזְן בּוֹיְטָעַ —  
אַיְנְסְטְרוּמְעַנְטָעַן, דַּאַמְפָף אַדְעָר וּוֹינְטַ, עַלְקְטְרִיךְ א. ד. נְלַ. דָּאַם  
וַיְיַעַן אַלְזְגַּיְגַּן אַרְבִּיטִיְתַן. דָּאַס רַוְבְּ זַיְנָעַן זַיְיָלִין פְּרָאַ  
דוֹקְטָעַן פָּן אַרְבִּיטִיְתַן : אַרְבִּיטְסְ-פִּיהַ דַּאַרְפַּ מַעַן צְוֹנוֹוְאָוְנָעַן צַ  
מַעְנָשָׁעַן, צַו דַּעַר אַרְבִּיטִיְתַן, נַעֲבָעַן עַסְעַן, עַרְצִיְהָעַן. א. וּוּ; דַּעַם  
וּוֹינְטַ, עַלְקְטְרִיךְ אָזְן דַּאַמְפָף דַּאַרְפַּ מַעַן רַעְנוּלְרִעַן, שְׁטָעַלְעַן זַיְיַ  
אַיְן בָּאַשְׁטִימָטַע בָּאַדְיְנוּנָעַן א. ד. נְלַ; אַיְנְסְטְרוּמְעַנְטָעַן דַּאַרְפַּ  
מַעַן מַאֲכָעַן. דַּעַר מַאֲטְרִירָאֵל, וּוְלַכְעַן מַעְנָשָׁעַן בָּעָרְבִּיטְיָעַן, קָעַ  
זַיְיַן אַדְעָר אַפְּרָאַקְטַן פָּן פְּרִיהַעְדרִינְגְּנָעַר אַרְבִּיטִיְתַן, וּוֹ פָאַדְים פָּאַר  
וּוּבָעַר, אַדְעָר עַד גַּפְנִים וּזְקִיְדָעַן דַּעַר נַאֲטוֹר אַיְן פָּאַרְטָעַן צַוְּ  
שְׁטָאָנָדַן, וּוֹ דַּי רַוְדָא אָזְן שְׁטִיְיְ�נִיסְטְּוּלָעַן אַוְיְפִּין אַרְטָמַ, וּוֹאוֹ צָעַ  
גְּרָאָבַטַּיְיַ.

— דריי: די טעכניישע, עקאנטאמישע און אידעהלאנישע.  
באטראכט אין דער פראדווקציגן?

וואם חישט די טענניך פון פראָדוקציין? — די טענניך פון פראָדוקציין מיינט דרי וועגען און מיטלען, דורך וועלכע דער מענטש ווירקט אויזט דער נאַטהור. מעהרטענטהיילס קען מען דעַתקענען די טענניך נאָך די געציגיג, מיט וועלכע מען באָנוֹצט זיך. אין די אַוראלטען ציימען איז די געציגיג געוען זעהר ווענייג איזן צאָהָל און האָבען ויך אַויסגעזיכיבענט מיט זויער אַיינֶפֿאָקְפִּיט (נאָך אַמָּלְחָהָה האָבען געדינט אלָס געציגיג בְּלוּזָן דער שטײַן און אַשְׁטְּקָעָן); דער נאָך הָאָט זיך די טענניך עַנְטוּקָעָלֶט, די געציגיג האָט זיך פָּאָרְפִּילְפָּאָכְט און געווֹאָרָעָן קָאָמְפְּלִיזְרוּטָה, אַבָּעָר מען פְּלָעָגָט אַלְזָ אַוְרְבִּיטָעָן מיט דֵּי העַנְטָמָן, ווי די געציגיג פון בעַלְמַלְאָכה און פּוּעָר עַטְלִיכָּעָן הַוּנְרָטָה יַאֲחָר צְרוּיכָּן; צָום סְכֻּפָּה האָבען זיך באָזְוּעָן מאַשְׁינָעָן, וועלכע ברענונג אַנְסְּטְּרוּמְעַנְטָעָן. אַוְיָעָר די געציגיג באָלאָאנְטָמָן צו דער טעַבָּנִיך אוּיר דאס אַוְיסְקָלִיכָּעָן מְאַטְּרִיאָל צו בעַרְבִּיטָעָן און די פָּאָרְמָעָן, אַוְן וועלכע מען באָנוֹצְט זיך מיט זיין.

ווזם איז דער עיקר פון דער מעכניישער אָרכַיבִּיט ?  
שאפט זוי עטווואַס נײַעַס אָדער ניט ?  
— איז דער פראָרוֹסְקִיצְיאָן שאפט דער מענש לחוֹטִין נָאָרְנִישֶׁט,  
עד טוֹלִיט בְּלוֹזִין פָּאנָאנְדְּרָעֵר די עַלְמָעַנְטָעָן פון דער נָאָטָר אָזִין  
פָּאָרָאַיְינִינְגִּים זַוי אַיְבָּרָאַנְיִינִים, שָׁאָפָּעֲנְדִּין נַיְיעַ קָאָמְבִּינְאַצְּיעַם —  
עד אַרְגָּאנְזִוְּרָט די נָאָטָר אָזִין, זַוי זָאָל דִּינְעָן זַיְינְעָן  
איַנְטָעָרְסָעָן. דָּאַס זַעַהַט זַיךְ אַרוֹדִים מַעַה בּוֹלְטָן, וּזְעַן מַעַן זָאָל  
פָּאָרְגְּלִיְיכְּן אַ קָּוּלְטוּרָעָלָעָ לְאַנְדָּמִיט אַלְאָנד, וּזְאוּ עַס צִיהָעָן זַיךְ  
וּוְלְדָע סְטָעָפָעָם אָזִין עַיְינְעָם.

ויאם הימט די „עKENAIMISHU“ זויט פון פראודוקציין?  
 — דאס מיינט די פארמע, ווי מענשען זיינען ארגאניזיט צוווי  
 שען זיך איז דער פראודוקציין. די טעבניך ציגט די באזיהונגגען  
 פון מענשען צו דער נאמור, די עKENAIMIK ציגט די באזיהונגגען  
 פון מענשען צום מענשען איז דער געועלאשפטלייבער ארבייט. אין  
 דער טעבניך ארגאניזיט די געועלשאפט די נאטור, אין דער עקאָ  
 ארכאֹמִיק ארגאניזיט זיך אליין.

וזאת איזו די „אידעאלאנישע“ זייט פון דער פראדווקציין — דאס זייןען די שפראד און דאס דענסען, וואס דינען אלס נציגין, אלס מיטלאן, דורך וועלכע די פראדווקציין ווערט אָרְגןיזירט. צום ביישעל, יעדן מיטארבייטערשאפט ווערט אָרְגןיזירט מיט ווערטער און צייכענס, דורך וועלכע יעדר אָרְבעטער ניזורת מיט ווערטער און לאגעמײַנער אָרְבעיט. די אָרְבעיט וויס זיין ארט און ראל איזן דער הייל פון מעכניישער אָלְיאַן קען ניט אָרגאניזירט ווערטען אָחֵן דער הייל פון מעכניישער וויסענשאפט ד. ה. אָחֵן די אָנגעומעטלע בענירען און אִידיעען וועגען דער נאטור פון די נציגין, פון די מאָטערילאָלען און פון די מיטלאן ווי אויסצונצען זי. די געוועלשאפט ווערט שטענדיג ריבער מיט ערפֿאָרְזֶנְגָּן און דרייקט עם אָוֹס אַין ווערטער אָזֶן גַּאנְקָעֶן; ווי ניבען זיך אַיבָּער פון מענשען צו מענשען, פון אַיְזָן דורך צום צוּווּיָּה טען, אַין אֲנַהֲיוּב אַין אֲנוּהָנִיכָּר פָּאַרְמָע, אלס פְּרָאַקְטִיך, אַין שפְּעַטְר אלס שטְרָעָנָן וויסענשאָפְטָלִיכָּן לְעהָרָעָן. די גאנְצע ווי מענשאָפְט דוֹנְט אלס אַמִּיטָּע ווי צו אָרגְאַנְזִוְוּעָן די אָרְבעיט ווּוּוּשָׁבָר. אַזְוִי רופְט זיך די גאנְצע מעכְנִיך פון מאַשְׁנָעָן-פְּרָאַדוּקְטִיך.

ציאן "וועטנשאפטליךע", וויל זי איז באנדינדערט אויף דער ווי-  
סענשאפט און איז ארגאניזטורט מיט דער הייל פון דער וויסען-  
שאפט'ס אנוויזוונגען און מעטהדען.

באשעפטיגט זיך די עקאָנאַמִישׁ ווועטנשאַפְט מיט  
אלע אַפְטַיוֹלָנֶגֶעַ פון דער פרַאַדְקְזִיאָן — מיט דער טעכני-  
שער זוּיט, עקאָנאַמִישׁר און אַדְעַטָּלְגְּנִישׁער ?  
— נֵין. זי באשעפטיגט זיך בלויו מיט דער עקאָנאַמִיעַ  
שער זוּיט. אַבער אָזֶוּ ווּ אלע דָּרִי טִילְעָן זוּינְעָן זיך  
עֲנֵג צוּנוּפְּנַעַבְּנָדָעַן אָן ווּנְדָעַן זיך אַיְנְעַר אָן דָּעַם צוּוּיטָעַן,  
דָּרְיְּבָעַר אָזֶן, כְּדֵי צוּ פָּרָשְׁתָּעַן גָּוט דָּרְעַקְאָנָמִיק, מָזוּ מַעַן הָאָ  
בָּעַן אַיְן זוּינְעָן אוּיך די אַיבְּרָעַנְעַ צָוּיְיָן, אַבער בלויו אוּיך  
אָזֶוּ פִּיעַל, אוּיך ווּפִיעַל זיך האָבעַן אַשְׁיכָות צוּ דָּרְעַקְאָנָמִיק,  
בָּאַשְׁטִימָעַן אַיהֲרָע אַיְנְעַנְשָׁאַפְטָעַן, רַוְּפָעַן אַרוֹדִים אַיְחָר ווּלְכָבָע  
עַס אָזֶן עַנְדְּרָעַנְגָּעַן, הַעֲלָפָעַן אַדְעַר שְׁמַעְרָעַן אַיהֲר עַנְטוּיקָלָגָן  
אַ דָּמְפְּרָמָאַשִּׁין אַינְטָרָעָסִירָט דָּרְעַפְּלִיטִישׁר עַקְאָנָמִיעַ נִיט  
מִיט אַיהֲר מַעְבָּאוּם, נִטְמַט אַיהֲרָע רַעְלָלָעַן אַזְוּיְפְּלָעַן, זיך  
זָוּינְעָן קָנְצִיגְ צָנוּיְפְּנַעַשְׁטָעַלְטַ; די פָּלִיטִישׁ עַקְאָנָמִיעַ אַיְנָ  
טָרָעָסִירָט זיך מִיט דָּרְעַדְמָאַשִּׁין בְּלֵוּן צָוּלְעָב דָּעַם, וּאָסָ  
די מַאֲשִׁין האָטַ פָּאַרְשְׁנָעַלְעָרָט אָזֶן פָּאַרְבְּרִיטָמָעָטָדַי עַנְטוּיקָלָגָן  
פָּוּן קָאַפְּטַאַלְיָום אָזֶן אוּיך דָּעַם אַוְפָן גַּעוּרְקָט אָזֶף די נַעַן  
וּלְשָׁאַפְטְּלִיכָּעַ פָּאַרְהָעַלְטָנִיםָעַ צָוּיְשָׁעַן מַעְנָשָׁעַן אַיְן בָּאַזְוּנְדָּרָעַ  
לְעַנְדָּעַר. די קָאַטְּמוּלִישׁ רַעְלִינוּן האָטַ גַּעַשְׁפִּילְעַטַּ אַ וּוּכְתִּינְעַן רָאַל  
אַיְן דָּרְעַעַקְאָנָמִישׁר עַנְטוּיקָלָגָן פָּוּן אַיְזָאַפָּא ; אַבער פָּאַרְ  
דָּרְעַפְּלִיטִישׁר עַקְאָנָמִיעַ האָטַ די לְעַחְרָעַ פָּוּן קָאַטְּמָאַלְיִצְׁוּםַ ווּעַגְעָן  
דָּעַם, אָזֶן די הַיְּלִינְעַ מַאֲרִיעַ אָזֶן נַעֲלִיבָעַן אַ בְּתוֹלָה אַפְּלִיּוֹ נַאֲךְ דָּעַם  
זָוּ זיך האָטַ גַּעַבְוִירָעַן אַ זָּוּהָן, קִיְן שָׁוּם בָּאַדְיוֹתָנְגָן נִיט ; די פָּאַלְיָ  
טִישׁע עַקְאָנָמִיעַ אַינְטָרָעָסִירָט זיך מִיטָן קָאַטְּמָאַלְיִצְׁוּםַ בְּלֵוּן אוּיך  
אָזֶוּ פִּיעַל, אוּיך ווּפִיעַל אַטַּ די רַעְלִינוּן האָטַ גַּעַשְׁטִיצָתַ דָּעַם אַלְ—  
טָעַן, פָּעַדְאַלְעַן אַרְדָּנוּנָג אָזֶן האָטַ גַּעַשְׁטָעָרָט די עַנְטוּיקָלָגָן פָּוּן  
די נַיְעַ קָאַפְּטַאַלְיִטְיִישׁ כּוֹחוֹת אָזֶן די אַרְגָּאַנְזִוְרָנָג פָּוּן די נַיְעַ  
בָּאַצְיְהָנוּנָג צָוּיְשָׁעַן מַעְנָשָׁעַן. די פָּלִיטִישׁ עַקְאָנָמִיעַ באָזֶן  
שָׁעַפְטִינְגָט זֶה, אַלְזָאַ, אוּיך מִיט דָּרְעַטְעָנָקָס אָזֶן מִיט דָּרְעַ אַיְ

דעאלָאנְיעַ, אֲבָעָר בְּלוּז פּוֹן אַיהֲרָ אַיְגָעָנָעָם עַקְאַנְאָמִישָׁעַ שְׂטָאָנָּרְדָּן פּוֹנְקָטְ.

דְּרוֹיְבָּעָר אַיוֹ זָאנְעָן, אַז דַּי פֿאַלְיִיטִישָׁע עַקְאַנְאָמִיעַ אַיז דַּי לְעָהָר רָע וּוּנְגָעָן גַּעֲזָלְשָׁאַפְּטָלְיִיכָּבָר וּוּרְטָשָׁאַפְּטָ, וּוּטָ זַיְן נִיטָּ רִיכְטִינְגָּ. צַו דָּעָר גַּעֲזָלְשָׁאַפְּטָלְיִיכָּבָר וּוּרְטָשָׁאַפְּטָ אַפְּטָ אַפְּטָ אַגְּרִיסָע שִׁיכְוָת אַוְיךְ דַּי טָעַכְנִיקָּ, אֲבָעָר מִיטָּ דָעָם בַּאַשְׁעַפְטִינְגָּן זַיְךְ דַּי טָעַכְנִישָׁע וּוּסְעַנְשָׁאַפְטָעָן. דַּי פְּרָאָגָע וּוּנְגָעָן דָעָם, וּוּ אַיז בַּעֲסָעָר צַו בַּאַמִּיסְטִינְגָּן אַזְוּ בַּעֲרָבִיְיטָעָן דַי פְּעַלְדָּ אֲדָעָר מִיטָּ וּוּלְכָעָ מִיטָּ. לְעֵן אַיז בַּעֲסָעָר צַו בַּאַקְוּמָעָן פּוֹן דָעָר עַדְרָ מַעַטְאָלָעָן — בַּאַלְאָנְגָעָן צַו דָעָר גַּעֲזָלְשָׁאַפְּטָלְיִיכָּבָר וּוּרְטָשָׁאַפְּטָ, אֲבָעָר מִיטָּ זַיְךְ בַּאַשְׁעַפְטִינְגָּן זַיְךְ אֲדָעָר דַי אַגְּרָאַנְאָמִיעַ אֲדָעָר דַי מַעַטְאָלָוְרָגָעָ, אֲבָעָר בְּשָׁוָם אָוָפָן נִיטָּ דַי פֿאַלְיִיטִישָׁע עַקְאַנְאָמִיעַ.

**די אַרְבִּיַּת אָזֶן אַיְזֶר פֿרָאַזְקֶט.**

**וְיֵקַע מַעַן אֶפְמַעַטָּע דַּעַם סְכוּם אַרְבִּיט אֵין דָעַר  
פְּרָאַזְוֹקְצִיאָן?**

— דאס קען מען אויסמעטען מיטן צאחל ארביגיטטראפֿט, מיש דער לאנג פון דער צויט און מיט דער אנטערינונג פון דער ארביזיט. ארביגיטען הייסט אויסגעבען א' באשטרינטען סכום ענערגניע. זעלbst פארשטענדיך, וואס מעהרא ארביגיטער עם זייןען באשפטינט און ארויינגענעלענט אין דער ארביזיט, אלי' מעהרא ענערגניע ווערט אריינגענעלענט און ארביזיט, אונדער אין איינער און דער זעלבער צויט, לאםיר זאנגען, אין א שטונרע, טען יעדער ארביגיטער אריינגענעלענט אין דער ארביזיט מעהרא ענערגניע אדרער זוינ- ציינער, ער קען ארביזיטען שגענער אדרער לאנגזאמעה. לענט ער אריין מעהרא ענערגניע, וועט ער אין א שטונדע שאפען מעהרא ארביזיט; גיט ער איס זוינציגער ענערגניע, וועט ער אריינגעבּען זוינציגער ארביזיט. אין דעם ערשותן פאל אין די ארביזיט מעהרא אַנְגָּעָן שטערענgett, זוינציגער אינטנעסיוו; אין צוויתען פאל — קנאפער אַנְגָּעָן שטערענgett, זוינציגער אינטנעסיוו. אין די מעהרא עקאנטאמישען זווקעלטעה לענדער אין די ארביזיט אינטנעסיוו, אין די עקאנטאמיש אַפְּגַּנְשַׁטְּאָנָּעָן לענדער אין זו זוינציגער אינטנעסיוו. אין ענגלישער ארביזיטער, צום ביישפֿיעַל, וועט מיט די זעלבען געציין אויסאָרְ בִּיגְעַטְּן און א שטונדע צוויי מאל אדרער צוויי און א האָלָּמָּאָל אָזֶוּ פֿיעַל, זו א רושישער, און א רושישער — מעהרא אידער אַכְּגַּעַן.

וואם מײַנט די „איינענשאפט“, דער „כָּאָרָאַקְטָּעֵר“  
פֿון אַרְבִּיט ?

— דעם מענשענס ארבײַט פָּאָרְפָּאָלָגֶט פִּיעַלְעָרְלֵי צוועקען, ער  
ארבייט אומס אלערליי פְּרָאָדָקְטָעָן, באקומט צוֹלִיעָב דעם די ארבײַט  
שטענדיג אָן אַנְדרָעָרְנִים, אָבָאָזְנוּרָעָרְכָּטָעָר. די ארבײַט

פון א שמיד פאדרערט אן אנדרער קאמביינאציע פון אנטשראונונג, איזדרער די ארכיביט פון א פויער אדרער א שוסטער. אט דאס מיינט מען, ווען מען רעדט וועגן באזונדערע איגענענשאפטען פון דער ארכיביט. איזן היינטינגר געוולשאפט זיינען פאראן טוועגעטערלי ארכיביט. אונ איזן יעדען פאך האט די ארכיביט א באזונטער דער איגענענשאפט.

וואס מיינט די „פראדוקטיוויטעט“ פון ארכיביט?  
— דאס מיינט דער נאך פון ערפאָלַג וואס מעהր פראדוקט טען מען ארכיביט אויס מיט'ן זעלכען סכום פון ארכיביט, אלע העבר אויז די פראדוקטיוויטעט.

**אָן ווֹאָס ווּנְדֵת זִיךְ דֵּי פְּרָאְדוּקְטִיוּוּיטָעַט פָּוּן דָּעַר אַרְ-  
בִּוּיט?**

— דאס ווענדט זיך אָן די קענטשאפט פון די ארכיביטער, אָן זיינער געאַטפֿיט, אָן די געציינַן אָנוּ אַוִיך אָן דָּעַר פְּאָרְמָע זַוְּיִ-  
אַרְכִּיבִּיט אַיז אַרְגָּנָזִירָט. אָ נְעַבְּטָעָר אַרְכִּיבִּיטָר וּוּטָם אַין אָ  
שְׁמוּנָנָדָע צִימָט בֵּי אַ נְלִיבָּכָע פָּאַרְשְׁוּעָנָדָונָג פָּוּן בּוּחָות אַרְדִּיסְנָעָבָעָן  
מעהָרָעָר אַרְכִּיבִּיט אַיזְדָּר דָּעַר נִוְתְּ-גַּעֲנִיבָּטָעָר, דַּה, זַיְן אַרְכִּיבִּיט  
וּוּטָם זַיְן מַעְהָר פְּרָאְדוּקְטִיוֹו. נַאֲך שְׁטָאָרְקָעָר אַיז די זַוְּרָקָנָג פָּוּן  
די געציינַן. עַס אַיז גַּעַגְּנָג צָוְגְּלִיבָּכָעָן דָּסָם, וּוּאָס דָּעַר אַמְּלָאִיגָּעָר  
וּוַיְלָדָעָר מַעְנָשָׂהָאָט גַּעַקְעָנָט אַוְיפְּטָאָן מִיט זַיְן שְׁטִינְגָּרָנָעָר הַאָלָּ  
מִיט דָּעַם, וּוּאָס אַיז אַרְכִּיבִּיטָר קָעָן הַיִּנְטָמָאָר אַוְיפְּטָאָן מִיט אַיזְעָרָ-  
נָדָר הַאָלָּ. אָפִילּוּ דָּעַר פָּעָהָנָסְטָעָר וּוּבָעָר וּוּטָם אַוִיך אָהָנָד  
וּאַרְשָׁטָאָט אַוְיסְוּעָבָעָן נִיט מַעָרָה וּוּ אַצְעָנְמִיחָלָק פָּוּן דָּעַם, וּוּאָס  
דָּעַר דָּוְרָכָשְׁנִיטְלִיבָּעָר וּוּבָעָר קָעָן אַוְיסְוּעָבָעָן אַוִיך אַמְּבָאַנְיָשָׁעָן  
וּאַרְשָׁטָאָט. אַיז דָּעַם פָּאָל וּוּרְקָט אַוִיך די אַרְגָּנָזִירָונָג פָּוּן דָּעַר  
אַרְכִּיבִּיט: די בעסערע געציינַן, אָנוּ נַאֲך מַעְהָר די מַאְשִׁין, מַזְוָּ דָּאֲך  
וּוְעָר עַס אַיז אַנְדָּרָעָש צֻוְנִירִיטָעָן. אַוְיסְעָדָעָם, וּוְעָרָט די פְּרָאְדוּקְט  
טִיווּיטָעָט פָּוּן אַרְכִּיבִּיט פָּאַרְגְּרָעָסְטָרָט דָּוְרָק דָּעַר מִיטְאַרְכִּיבִּיטְעָרְשָׁאָפָט  
אַלְיוֹן אָפִילּוּ מִיט די זַוְּלִיבָּגְעָנָג. צָעָהָן וּוַיְלָדָעָר, גַּעַהָנָדָג אַוִיך  
פָּאַלְעָוָאָנִיָּע (גַּעַיְינָג) אַלְעָזָזָמָעָן, הַאָבָעָן גַּעַקְעָנָט דָּעָרְגִּיאָבָעָן נִיט  
קִיְּן צָעָהָן מַאְלָאָזָזִיָּעָל, נַאֲך הוּנְדָרָעָט מַאְלָאָזָזִיָּעָל רַעֲוָלְטָאָ-  
טָעָן, וּוּיְהָדָעָר פָּוּן זַיְן באַזְוּנָדָעָר. אָהָן דָּעַר חַילָּפָה פָּוּן די אַיְבָּרִינָגָע

ווארלט דעם ווילדער געוווען אינגעאנצען אוממענלייך אַרְבִּיטְרוּטֶעֶטֶן אין קאמפ מיט די שטארקערע אַרְדֶּרֶר פְּלִינְקְעָרֶעֶת : די צוֹטִיּוֹלָגֶן פָּן דער אַרְבִּיטֶר, דָּאָס סְפֻּצְיָאַלְיוֹרֶן זַיֵּךְ פְּאַרְגְּרָעָסֶעֶט די פְּרָאַרְדֶּזֶטִיּוֹטוּטֶעֶט פָּן דער אַרְבִּיטֶר. אוֹוִיפֶּ דעם זַיְנָעָן גַּעֲוָונָגֶן דַּקְּטָמָנָה מְאַנוּפָאַקְטוּרָעָן : קַיְיָן מַאֲשִׁינָּעָן הַאַבָּעָן זַיִן נַיְתָן גַּעֲהָאָט, אַבָּעָר זַיִן הַאַבָּעָן אַיְינָעָטְיוֹלֶט די אַרְבִּיטֶר צוֹוִישָׁן בָּאַזְוֹנְדֶּרֶר פְּאַדְּלִיטֶר, סְפֻּצְיָאַלְיוֹסְטֶעֶן. אַנְשְׁטָאָט דעם, יַעֲרָאֵר אַיְינָעָר זַיִן אַלְיָוִן מַאֲכָעָן, לְמַשְׁלֵךְ, אַ גַּאנְגָּעָן מַעַסְעָר, הַאָט מַעַן די אַרְבִּיטֶר צוֹטִיּוֹלֶט צוֹוִישָׁן עַטְלִיבָּע פְּאַקְּדָמָנְשָׁעָן : מַעַטָּאַלְגְּנִיסְטֶר, שְׁמִידָעָן, שְׁלִיָּה פָּער, שְׁאַרְפָּער, אַ. וּ., דָּעָר רְעוֹזְלָטָאָט אַיְזָן גַּעֲוָונָן, אַזְוִוִּיפֶּ יַעֲרָעָנָם חַל אַיְזָן אַנְגְּקָוּמָעָן פִּיעָל מַעַהְרָעָמָרָם, אַיְירָעָר וּוּן אַיְזָן דָּעָר זַעֲלָבָעָר צִיְּתָן וּוּאַלְטָן יַעֲדָר אַיְינָעָר בָּאַזְוֹנְדֶּר אַוִּיסְאַרְבִּיטִיָּעָן גַּאנְגָּעָן מַעַסְעָרָם, פָּן אַנְהָוִיב בִּזְוֹן מַהָּ.

לְוִוִּיטֶר גְּרוּוּסָן פָּן דָּעָר פְּרָאַרְדָּקְטִיוֹוּטֶעֶט פָּן דָּעָר אַרְבִּיטֶר טַעַן מַעַן וּוּסָעָן, אוֹוִיפֶּ אַ וּזְעָלָבָעָן הוֹיךְ עַס שְׁטָעָהָט די עַנְטוֹוִיקְלוֹנָגָן פָּן דָּעָר גַּעֲזָלְשָׁאָפָּט.

וּואָם אַיְזָן דָּעָר „אַרְבִּיטְטוּזְוּרֶטֶן“ פָּן אַ פְּרָאַרְדָּקְטֶן ?

— אַונְטָאָר די וּוּרְטָאָר „אַרְבִּיטְטוּזְוּרֶטֶן“ פְּאַרְשָׁטָעָהָט מַעַן דָּאָס, וּואָם דָּעָר גַּעֲזָלְשָׁאָפָּט הַאָט גַּעֲקָאָסֶט די אַוִּיסְאַרְבִּיטִיָּעָן פָּן פְּרָאַרְדָּקְטֶן. די גַּעֲזָלְשָׁאָפָּט בָּאַרְשְׁוּעָנְדָט אַ באַשְׁטִימְטָעָן סְכוּם אַרְבִּיטֶר, אַ בָּאוֹאוֹסְטָעָן סְכוּם עַנְעָרְגָּנָעָן. גַּלְיוֹיכָע פְּרָאַרְדָּקְטָעָן אַיְזָן אַיְינָעָר אַוְן דָּעְרוֹזְלָבָעָר גַּעֲזָלְשָׁאָפָּט הַאַבָּעָן אַ גַּלְיוֹיכָע אַרְבִּיטֶר וּוּרְטֶן. אַיְזָן בָּאַזְוֹנְדֶּרֶר אַונְטָרָעָז אַונְטָרָעָמוֹנוֹגָעָן, פָּאַרְשָׁטָעָהָט זַיִךְ, אַיְזָן די פְּרָאַרְדָּקְטִיוֹוּטֶעֶט אַוְיךְ נִיט קַיְיָן גַּלְיוֹיכָע, אַוְן אַפְּלָו אַיְינָעָר אַוְן דָּעְרוֹזְלָבָעָר אַונְטָרָעָנוֹמָגָן אַיְזָן די פְּרָאַרְדָּקְטִיוֹוּטֶעֶט פָּן די באָוָן דְּשָׁעָע אַרְבִּיטִיָּעָר דָּאָךְ נִיט קַיְיָן גַּלְיוֹיכָע, וּוֹיָל די אַונְדוֹוְדוֹעָלָע פָּעָהִינְקִיְּטָעָן פָּן מַעַנְשָׁעָן זַיְנָעָן נִיט שְׁטָעָנְדָרָג קַיְיָן גַּלְיוֹיכָע. אַבָּעָר די פָּאַלְיִיטִישׁ עַקְאנָמִיעַ הַאָט נִיט אַיְזָן זַיְנָעָן די פָּעָהִינְקִיְּטָעָן פָּן אַיְונָצָעָלָנָע פָּעָרָזָעָנָע, זַיִן באַטְרָאָכֶט די פְּרָאַרְדָּקְטִיזָאָן בְּלוּוּזָאָן גַּעֲזָלְשָׁאָפָּטֶן שְׁמַאְנָדְפָּוֹנָהָט. פָּאָרָ דָּעָר פָּאַלְיִיטִישָׁר עַקְאנָמִיעַ אַיְזָן וּוֹיכְטִינְג דָּעָר נַאֲרָמָלָלָעָר אַדָּעָר דָּוְרָכְשָׁנִיטְלִיְּבָעָר סְכוּם אַרְבִּיטֶר, וּזְעָלָבָעָר אַיְזָן אַרְיִינְגְּנָעָלָעָנָט גַּעֲוָוָאָרָעָן אַיְזָן דָּעָם פְּרָאַרְדָּקְטֶן, דָּעְרִיבָּעָר וּוּעָט

זין ריכטיגער צו זאגען, אז "ארבייטס-זערט" מינט די געוועל שאפטן ליך-נויטגע סומע ענרגיע, וואס וווערט פארשווענדעם אויף אויס' ארכויטען דעם פראדווקט.

### מייט וואם קען מען אויסטען דעם ארכויטס-

**ווערט?**

— מייט דער ארכויטס-ציזט, וועלכע דארף דורךנטליך אועקעהן אויף אויסץ ארביזען דעם פראדווקט, און מיט דער נאר מאלער, נויטווענדיגער אונטרענונג פון דער ארכויט. צום בייד-שפיעל, אויב אויף איין פראדווקט אייז אועקענאנגען 5 שטונדען ארכויט מיט א דורךנטליך בער אינטענסיוויטעט, און אויפן צוווייטען — צעהן שטונדען, זאגען מיר, אז דער וווערט פון דעם צוווייטען פראדווקט אייז צוויי מאל פיעל, ווי דער ווערט פון'ם ערשותען; אויב אויפן צוווייטען פראדווקט אייז אועקע גענאנגען דער וועלכען צאחל שטונדען — 5, נאר די אינטענ-סיוויטעט אייז צוויי מאל גרעער, ווי פון דעם ערשותען, דעם אקסט אויך דער וווערט פון צוווייטען פראדווקט צוויי מאל אווי פיעל, ווי פון דעם ערשותען; ווען אבער אויפן צוווייטען פראדווקט האט מען פארשווענדט 10 שטונדען ארכויט, און די אינטענסיוויטעט אייז אויך צוויי מאל גרעער ווי פון דעם ערשותען, דאן זאגען מיר, אז דער וווערט פון צוווייטען פראדווקט אייז פיער מאל גרעער פון דעם ערשותען, אדער צוואנציג שטונדען געוועל שאפטליך-נויטיגע ארכויט. דאס, וואס איין ארכויטער ארכויט מעהדר אינטענסיוויטען דאס דער צוווייטער ווינציגער, נעט ויך ניט איין אנבאמראבט, דאס קען האבען א באדייטונג בלזין, ווען מען דארף באשטימען דעם גער צאחלט, וואס מ'דארף גבעבן יעדען ארכויטער, אבער ניט, ווען מען דארף באשטימען דעם וווערט פון פראדווקט: דעם קויפער פון א טער אייז אועקענאנגען מעהדר צויט אדער ווינציגער, צי די אין-טענסיוויטעט אייז געווען העבר אדער נידעריגער.

אֶבְעָר וְויִ קָעֵן מַעַן אַוִּיגְלִיְיכָעַן דָּעַם וּוּרְטַ פָּוֹן פָּאָרַ-  
שִׁיעַדְעַנְעַ פְּרָאַדְוקְטָעַן, אַוִּיבַּ דִּי אַרְבִּיטַ, וּוּאַסְמַ אַזְן אַזְן  
וְויִ אַרְיִינְגְּעַלְעַנְטַ גַּעַוְאַרְעַן, אַזְן גַּאַרְ פָּוֹן בָּאַזְוְנְדְּעַרְעַן מִינִים,  
וְויִ, לְמַשְׁלַ, דִּי אַרְבִּיטַ פָּוֹן אַ פּוּעַרַ, אַ שְׁוּסְטָעַרַ, אַ מַעְכָּנִיקַ,  
אַ. אַ. וְ. ?

— בָּאַזְוְנְדְּעַרְעַן סָאַרְטָעַן אַרְבִּיטַ שִׁידְעַן זִיךְ פָּאַנְאַנְדְּרַעַן מִטַּ  
דָּעַם, וּוּאַסְמַ אַיְנְגַּעַן זַוְיְנְגַּעַן מַעַהְרַ קָאַמְפְּלִיזְרַטַּ, דִּי צְוּוּיְטַע — וְוּוַיַּ-  
צִינְעַרַ. אַזְוַיַּ אַזְן דִּי אַרְבִּיטַ פָּוֹן אַ טַּאַקְעַרְ מַעַהְרַ קָאַמְפְּלִיזְרַטַּ  
אַיְדְּעַרַ דִּי אַרְבִּיטַ פָּוֹן אַ פּוּעַרַ, אַזְן דִּי אַרְבִּיטַ פָּוֹן אַ זְּיַוְנְגְּרַמְּאַכְּבַּעַן  
אַזְן נַאֲךְ קָאַמְפְּלִיזְרַטְעַרְ פָּוֹן זַוְיַּ בִּירְדַּעַן, אַ. אַ. וְ. אֶבְעָרַ וְזַגְעַן, אַזְן  
אַזְן אַרְבִּיטַ אַזְן מַעַהְרַ קָאַמְפְּלִיזְרַטַּ, אַזְן דַּאֲסְוּלְבַּעַן וְויִ וְזַגְעַן, אַזְן  
מַעַן דָּאַרְאַף אַוִּיחַ אַזְוְעַלְעַנְגַּן מַעַהְרַ בּוּחוֹתַ, אַזְן זַיִ פְּאַדְעַרְטַע אַ  
גְּרַעְטְּרַעַן אַנְשְׁטוּרְעַנְגַּנוֹן — מַעַן מוֹ פְּרִיהְעַרְ לְגַעְנַעַן זִיךְ דִּי אַרְבִּיטַ  
אַזְן, גַּאנְץ אַפְּטַ, אַ לְאַגְעַן צִיְּטַ, וְעוֹלְעַן מִירַ דָּאַרְבִּעַרְ דִּי וְוַיְנְצִינְגַּעַן  
קָאַמְפְּלִיזְרַטְעַרְ פְּרָאַרְקְטִיוּעַ אַרְבִּיטַ, וְעוֹלְכַּעַן עַסְגְּפִינְטַן זִיךְ אַזְן  
דָּעַרְ גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטַ, אַנְרוּפְעַן מִיטַּן נַאֲמַעַן „אַיְנְפְּאַכְּבַּעַן אַרְבִּיטַ“, אַזְן  
יַעַדְעַרְ קָאַמְפְּלִיזְרַטְעַרְ אַרְבִּיטַ וְוּטַמְּ מִיטַּ דָּעַרְ הַילְּךְ פָּוֹן בְּפַלְגְּעַרְכָּטַ  
וְעוֹרְעַן אַוִּיפְטַ דָּעַם אַוְפַּן צַוְיַּ אַיְנְפְּאַכְּבַּעַן אַרְבִּיטַ. מִירַ וְעוֹלְעַן אַזְוַיַּ  
אוּסְרַעְכַּעַן, צָוֵם בְּיוֹשְׁפְּטַ, אַזְן שְׁטוֹנְדַעְטַ מַאֲקְעַרְשַׁע אַרְבִּיטַ  
אַזְן גַּלְיִיךְ צַוְיַּ שְׁטוֹנְדַעְטַ אַיְנְפְּאַכְּבַּעַן אַרְבִּיטַ, אַזְן דִּי וְוּרְטַעְנַ  
פְּעַנְעַן פָּאַרְגְּלִיבַּעַן וְעוֹרְעַן אַיְנְגַּעַן צָוֵם צְוּוּיְטַעְנַ, נִיטַּ קְוֻעַנְדְּגַעְ אַוִּיפְטַ  
דָּעַם, וּוּאַסְמַ דִּי אַרְבִּיטַ, וְעוֹלְכַּעַן אַזְן זַוְיִ אַרְיִינְגְּעַלְיִינְטַ, אַזְן פָּוֹן  
פָּאַרְשִׁידְעַנְעַן מִינִים.

אַזְן וְעוֹלְכַּעַן צְזַוְאַמְעַנְחָאַנְגַּג גַּעַפְיִנְעַן זִיךְ דִּי פְּרָאַדְוקְטִי  
וְוִיטְעַטְ פָּוֹן אַרְבִּיטַ אַזְן דָּעַרְ אַרְבִּיטִסְ-זְוּעַרְטַ פָּוֹן פְּרָאַדְוקְטַ ?  
— וּוּאַסְמַ הַכְּבָעַרְ דִּי פְּרָאַדְוקְטִי וְוּוּטַמְּ —  
אַרְבִּיטִסְ-זְוּעַרְטַ, אַזְן פָּאַרְקְעַהְרַטַּ (אַזְן מַאֲמַעְמַטִּיקַ, רַופְטַ וְזִיךְ אַזְן  
אַזְאַזְאַ בְּאַצְיְהָוָנָן: „פָּאַרְקְעַרְטַ פְּרָאַרְקְטִצְיָאַנְגַּלְ“, דַּהְהָ, מִיטַּ וְוַיְפִּיעַלְ  
אַדְעַרְ אַזְן וְוַיְפִּיעַלְ מַאֲלַ אַזְן זַאֲךְ אַזְן נַרְעַסְעַרְ, אַזְן דִּי צְזַוְיְטַע זַאֲךְ  
מִיטַּ אַזְוַיַּ פְּיַעַלְ אַדְעַרְ אַזְוַיַּ פְּיַעַלְ מַאֲלַ קְלַעְנַעַרְ). לְאַמְירַ זַוְיִוְיִ  
לְמַשְׁלַ, אַזְן אַוִּיפְטַ אַוִּיסְוּעַבְעַן אַיְנְ אַרְשִׁין לְיַיְוּעַנְטַ גַּהַת אַזְעַקְ צַוְיִ  
שְׁטוֹנְדַעְטַ „אַיְנְפְּאַכְּבַּעַן אַרְבִּיטַ“, אַזְן דָּאַסְמַ זַיִן וְוּרְטַעְנַ; אַזְן אַוִּיבַּ אַוִּיפְטַ

א פאר שיך געהט אויך אועק צוויי שטונדען אינפאנט ארכויט,  
דאן זייןנען די ווערטען פון אן ארשין לייעונגט און פון א פאר שיך  
גלאיך צו צוויי שטונדען אינפאנט ארכויט. לאמיך זיך איזט פאר-  
שטעלען, אzo איזן לויווענטיזועברער זייןנען געמאכט געווארען איני-  
גע פארבעסערונגגען, מען האט אינגעפיהרט מסשינגען א. ד. גל.  
דאן קען מען אן ארשין לויווענט איסועזועבען איזן איזן שטונדע-  
ציויט, און דער ווערט פון איזן ארשין לויווענט וועט שיין ניט זיין  
צוויי שטונדען אינפאנט ארכויט, ווי פריהער, נאר בלויו איזן  
שטונדען, און דער ווערט צו שיך בליבט דערזעלבר וואס פריהער  
— צוויי שטונדען. אלזא, וויל די פראדווקטיזוערט פון לויווענט  
אייז פארנרגערסערט געווארען און צוויי מאל, איז דער ווערט פון לוי-  
ווענט פארקלענערט געווארען און צוויי מאל.

וואס רופט זיך דער געברוייכטיזוערט פון א פראדווקט?  
— דאס מײינט דער נצעען, וואס דער פראדווקט ברײינט. יעדער  
פראדווקט באפארידיגט אַ באשטיימט פֿאָדרוֹרָגּ פֿוֹן גְּנוּעָלָּ  
שאפט — אויב ניט, וואלט מען איהם דאך ניט פראדויצערן. און  
דא רעדט זיך ניט וועגן ערוזענלייכע באדרעפֿענישען פֿוֹן מענשען,  
ווי עסען, טריינקען, אַ בְּגָד א. ד. גל. איזווען, צינען, אויל, געהען  
ניט פאר דעם ערוזענלייכען געברוייך פֿוֹן מענשען, זוי זייןנען אַבער  
נויטיג פאר דער געועלשאפט, כדי מען זאל קענען פראדויצירען אַנְ  
דערע זאכען. דאס אלעם רופט זיך דער, "געברוייכטיזוערט", די  
געועלשאפטלייכע נאצ'ויבקייט.

איין געעלכע ושב באצ'הוונגען געפיגען זיך דער אַר-  
בייטסיזוערט און דער געברוייכטיזוערט?  
— דאס זייןנען צוויי גַּעֲלֵשֶׁת אַפְּטֵלְבָּעָן זוּיטען  
פֿוֹן פראדווקט, זוי זייןנען צוישען זיך ענג צוואמענונגונדען, זוי  
העלפֿען איזינער דעם צוויטען, נאר איזן דערזעלבר צייט זייןנען  
זויירע פונקצייעס געגענגעזעט. ארכויטסיזוערט אייז דאס, וואס  
די געועלשאפט האט גַּעֲלֵשֶׁת אַפְּטֵלְבָּעָן דעם פראדווקט, געברוייכט  
ווערט אייז דאס, וואס די געועלשאפט בְּאַפְּטֵלְבָּעָן בְּאַפְּטֵלְבָּעָן  
פראדווקט. אויף אויסארכויטען דעם פראדווקט געהט אועק אַבָּא  
שטיימטע סומע כוחות און געועלשאפטלייכע ענערנוו — דאס אייז

דער אַרבִיְיטִיזּוּעָרט ; דער פֿראָדּוּקָט באָפְרוּדִינְט דֻּרְעָנָאָך בָּאָשְׁטִימְטָע באָדְעָרְפְּנוּיְשָׁען, ער ווּוְרָט פֿאָרְנוּצָט, ער עַרְגְּנָעָצָט, פֿאָרְטִילְט דַּי פֿאַלְאָרְעָנָע עַנְעָרְגִּיע — דָאָס אִיז דַעַר גַּעֲבּוֹנִיכְס ווּוְרָט. יַעֲדָע זָאָך, ווּאָס לְעַבְתָּמ, באָזִיצָט דַי צְוּוֵי זַיְתְּעָן : אַ מעַנְשָׁ אַרבִיְיט אַוְיפְּז פְּעַלְד, ד. ח. ער פֿאָרְשְׁוּעְנָדָט זַיְן עַנְעָרְגִּיע, דֻּרְעָנָאָך עַסְטָט ער אָוּן פֿאָרְשְׁטָאָרְקָט זַיְן עַנְעָרְגִּיע. אַזְוֵי אִיז מִיטְזָן אַיְינָרְט צְעַלְנָעָם, מִיטְזָן אַינְדְּיוּוּיְידָאָוָם, אַזְוֵי אִיז אַזְוֵי מִיטָּט דַעַר גַּאנְצָעָר גַּעֲזָעָלְשָׁאָפָט.

## פערטער קאפאיטעל. מייטאָרבייטער שְׁאַפֶּט.

וועלכע פֿאַרְמָעַן פֿוֹן מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר שְׁאַפֶּט זְׁוּנָעַן פֿאַ  
ראָן? — די פֿאַרְמָעַן פֿוֹן מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר שְׁאַפֶּט זְׁוּנָעַן פֿיעַלְפָאַכְּגַן אָזֶן

פֿאַרְשִׂידְעָנָאָרְטִּיגַּ, אֲבָעָר מַעַן קָעֵן זְׁוּיַּאַלְעַ אַנְטִיְּלָעַן אַין עַטְּלִיבָעַ  
נוֹהָנָטְ-טוֹיפָעַן: (1) אַיְּנָפָאַכְּעַ מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר שְׁאַפֶּט, (2) בְּאַהֲרָוֹנָגַן,  
(3) סְפָעַצְּיַאלְיּוֹרָוֹגַן, (4) חַבְּרַעַשְׁ קְאַפְּעַרְאַצְּיַעַן.

וועלכע מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר שְׁאַפֶּט אַיְּזַן דַּי אַיְּנָפָאַכְּעַ?

— דַּעַר גְּרוּסְטָעַר טַיּוֹל פְּאַלְטִימִיקָּ-קְאַפְּעַרְאַצְּיַעַן בְּיַכְרָעַ ערַד  
קְלָעָרָטַן, אָז אַיְּנָפָאַכְּעַ מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר שְׁאַפֶּט (איַינָּפָאַכְּעַ קְאַפְּעַרְאַצְּיַעַן) רֹופַט זִיךְ דַּעַר פָּאַל וּוֹעֵן אַלְעַ אַנְטִיְּלָעַן עַרְפִּילְעַן אַיְּנוֹעַ  
אוֹן דִּיזְׁעַלְבָּעַ אָרְבִּיּוֹתַן, אָזֶן קָאַמְפְּלִיצְׁרָטָעַ מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר שְׁאַפֶּט (קָאַמְרָטָעַ  
פְּלִיצְׁרָטָעַ קְאַפְּעַרְאַצְּיַעַן אַדְרָעַר דַּי צּוֹטְיַוְוָגָן פֿוֹן אָרְבִּיּוֹתַן) מִינְטָן אָז  
יעַדְרָעַ אָרְבִּיּוֹטָר טָוָט בְּלוֹזַן אַטְיּוֹל פֿוֹן דַּעַר אָרְבִּיּוֹטָר אַדְרָעַר באָוֹן  
דַּעַר אָרְבִּיּוֹטָר. אֲבָעָר דָּא מִישְׁתַּחַט מַעַן צּוֹנוֹנָךְ צּוֹזָמָעַן וּוֹיָט נִימְטָקִין  
גְּלִיכְיָכָעַ פְּרָאַרוֹקְצִיאָנָס בְּאַצְּיוֹנוֹנָעָן. לְוִוְּט דִּיזְׁעַר עַרְקְלָעָרָגַן, בְּאַלְאָנָן  
גַּעַן צַו דַּעַר אַיְּנָפָאַכְּעַר מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר שְׁאַפֶּט סִיּוֹן דַּי מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר  
שְׁאַפֶּט פֿוֹן דַּי יוֹלְדָעַ, וועלכע פְּלָעָגָן זִיךְ צּוֹנוֹפְּקָלְיָוָבָן אַהֲן אָז  
פְּאַרְאָוִיסְבָּאַשְׁטִימָטָעַן פְּלָאָן אָזֶן וּוֹוָרְפָּעַן זִיךְ אַיְּזַן אָוּמְאַרְדוֹנוֹגַן אַוְתַּ  
אָז וועלכער עַס אַיְּזַן חִיה אָזֶן הַרְגְּעָנָעָן אַיְּהָ, אָזֶן סִיּוֹן דַּי מִיטָּאָרְבִּיּוֹ  
טָעָר שְׁאַפֶּט פֿוֹן חַבְּרִים, וועלכע אָרְבִּיּוֹטָעַן אָוִיסְ צּוֹזָמָעַן אָז אלְגָנָעַ  
כִּיְּנוֹנָם פְּלָאָן, אָזֶן דָּעַרְאָךְ פִּיהָרָעַן זִיךְ אַיְּהָם דָּוֹרָךְ, דַּי בְּרִימְטִיוֹרְ  
סְטָעַ אָזֶן דַּי הַכְּסָטָעַ פְּאַרְמָעַ פֿוֹן מִיטָּאָרְבִּיְּטָעָר שְׁאַפֶּט וּוֹרָעַן צּוֹנָעַ  
רַעֲכָעָנָט צַו אַיְּנוֹעַ אָזֶן דַּעַמְזָעְלָבָעַן קְלָאָטָם. דַּאְרִיבָּעַר וּוֹלָעַן מִיר צַוְּ  
צִינָעַ פֿאַרְמָעַ, וּוֹאַוְעַנְשָׁעַן עַרְפִּילְעַן אַיְּנוֹעַ אָזֶן דִּיזְׁעַלְבָּעַ אָרְבִּיּוֹתַן,  
אֲבָעָר זְׁוּיַּהְאָבָעַן זִיךְ פְּרִיהָעַר נִימְטָקִין צּוֹזָמָעְגָּרְעָדָט אָזֶן קִינְעַע פְּלָעָגָן

ניט אויסנעררבויט און עם איז ניט אַסְטָן פֿאַרְוֹאַלְטָעַר, וועלכער זאל האלטען אַרְדָּנוֹגָג און אַנְפִּיהָרָעַן די אַרְבָּיוּט. אַהֲרָר בַּאלְּגָנְגָן ניט בְּלֵיֶז די פֿרִימִיטְוּזָע אַרְבָּיוּט פֿוֹן די וַיְלָדָע, נַאֲר אַוְיךְ פֿעַלְעַ אַנְדְּשָׁע אַיְנְפָאַכָּע פֿאַרְמָעַן. מַעַן דָּאָרָפְּ אַיְבָּעַטְרָאַגָּנָעַן פֿוֹן אַיְזָן פֿלְאַז אַוְיפְּז' צוֹוִיטָעַן אַ קּוֹפְּעַ שְׂמִינִינָּר. דָּאָס הָאָט גַּעֲקָאנְטָמָן אַיְזָן אַיְזָן מַעַשָּׂ אַיְזָן דָּרְיִי טָעַג, נַאֲר אַנְשָׁתָאַט דָּעַם טָעַג עם דָּרְיִי מַעַשָּׂ אַיְזָן אַיְזָן טָאגָן: אַלְעַט טָעַג אַיְינָע אַזְּן דְּיוֹזָעַלְבָּע אַרְבָּיוּט, זַוִּי שְׁטָמָעָרָעַן ניט אַיְזָן נַעַר דָּעַם צוֹוִיטָעַן אַזְּן זַוִּי הַעַלְפָּעָן ניט אַיְינָעָר דָּעַם צוֹוִיטָעַן ניט דִּירָעַט, ניט אַיְנְדָּרָעַט — דָּאָס אַיְזָן אַיְנְפָאַכָּע מִיטָּאַרְבִּיטָעַר שָׁאַפְּט.

### וועלכע מיטָאַרְבִּיטָעַרְשָׁאַפְּט בַּאלְּגָנְגָן צוֹ דָעַר פֿאַרְמָע פֿוֹן בַּאַחֲרִישׁוֹנָג ?

— דָאָרָעַן וּוואּ אַיְינָעָר אַרְגָּאַנְיָוָרְטָעַט די אַרְבָּיוּט, אַזְּן די אַיְבָּרִי גַּעַדְרָעַן אַיְהָר אַוְיסְפִּיהָרָעַן לְזִוְּטָעַן די אַנוֹיְזָוָנָגָנָעַן פֿוֹן אַרְגָּאַנְיָאַד טָאָר. אַזְּוִי אַזְּן גַּעַוְוָעַן גַּעַבְוָיט די פֿאַטְרִיאַרְכָּאַלְעַ קָאָמוֹנָע, וּוואּ דָעַר פֿאַטְרִיאַרְך אַזְּן גַּעַוְוָעַן דָעַר אַרְגָּאַנְיָוָטָאָר פֿוֹן דָעַר גַּאנְצָעָר אַרְבָּיוּט; אַזְּן דָעַר פֿעַדְאַלְעַר גַּעַוְולְשָׁאַפְּט הָאָט דָעַר פֿעַדְאַלְעַל גַּעַהְרִשְׁעוּוֹעַט אַיְבָּעַר די פֿוֹיעָרִים אַזְּן אַזְּן אַלְיָזָן גַּעַוְוָעַן גַּעַנְטָרָגָנוֹוָאַרְפָּעָן צוֹ אַזְּן אַנְדָּרָעַן, צוֹ אַחֲבָעַרְעַן פֿעַדְאַלְעַל; בַּשְׁעַת פַּאנְשָׁטָשָׁנָעַן אַזְּן אַזְּן שְׁלַלְאַפְּעַן זְוִיְּרְשָׁאַפְּט וּוֹאָרְפְּט זַיךְּרָן די אַנוֹנְטָרָעַטְיִינְקִיטָעַ, די אַנוֹנְטָרָעַנוֹוָאַרְפָּעַנְקִיטָעַ נַאֲךְ מַעַהְרָן די אַזְּוִיגָּעָן; אַזְּן יְעַרְעַ פֿאַמְּילְעַ פֿוֹן אַונְזָעָר צִוְּתָאַזְּן דָעַר מָזָן, דָעַר פֿאַטְעַר — דָעַר בַּעַל הַבַּיִת, דָעַר גַּאנְצָעָר בַּעַל דָעַה אַיבָּעַר דָעַר וּוֹרְשָׁאַפְּט, אַזְּן די פֿרוּזִיט די קִינְדָּרָעַר מַזְעַזְעַן אַיְהָם זַיְן גַּהְהָרְכָּזָאָם; אַזְּוִי אַפְּ אַפְּבָּרִיךְ זַיְינָעָן די אַרְבִּיוּטָר אַנוֹנְטָרָעַנוֹוָאַרְפָּעַן אַונְטָעַר דָעַם קָאַפְּיָטָאַלִּיסָט, וּוּלְאַכְּרָעַת כַּעַר הָאָט די גַּאנְצָע אַרְגָּאַנְיָזָאַטָּרִישׁעַ מַאֲכָתָאַזְּן זַיְינָעָהָעַט, אַרְעָר אַונְטָעַר די אַיְנוֹשָׁעָנְרִיעָן אַזְּן דִּירְעַטְמָטָרָעַן, וּוּלְכָעַ חַאְבָּעָן בַּאַקוּרְמָן זַיְעַר מַאֲכָתָ פֿוֹן זְמָמָתָאַלִּיסָט. עַחֲנְלִיכָּעָם צוֹ דָעַם גַּעַפְּנִינָעָן מִיד אַזְּן דָעַר טַשְׁינָאָוּנוֹשָׁעָר יְעַרְכָּיָע, אַזְּן דָעַר אַרְמָיִי, אַזְּן פֿלְאַטְמָן, בַּיְיָ די נִיסְטָלִיכָּע. כְּרוּ די פֿאַרְאַדְנָוָגָנָעָן פֿוֹן דָעַם דַּעַהְזָאַנָּר, זַיְינָעָן אַנוֹיְזָוָנָגָנָעָן זַאֲלָעָן דַּוְרְכָּגָעָפִּיהָרָט וּוֹרָעָן, מַוּזָּעָר בַּאַזְּוִיצָעָן „אוֹיטָאַרְטָעַט“. דָעַר אַוְיטָאַרְטָעַט שְׁטִיכְצָט זַיךְּרָן אַדְעָר אַוְיךְ דָעַם, וּוּאַסְטָמָן

ער, דער ארגאניזאטור, האט מעהר ערפאחרונג, ווי דער פאטריארך אין דער אמאיליגער קאמונה, אדרער אויף דעם, וואס ער אויז מאטען ריעל און עקאנאמיש שטארקער, ווי דאס איז דער פאל אין דער שקלאפעישער, בעאדאלער און קאפעיטאליסטיישער הערשאפט. דערוי בער רופט זיך אן אזא פארמע מיטארכיבייטערשאפט אונד „אויטאָרְטַּאָרְעָה“.

### וועלכע מיטארכיבייטערשאפט געהט אַריין אין באגריפ „ספֿעַצִּיאָלְיוֹרָונְגּ?“

— דאס איזו דער פאל, וואו מענשען פיהרען דורך אַנאצעען פלאן פון ארבײַט, אבער יעדערער פֿלְט אָוִים בלויו אַ טוּיל פון דער ארבײַט, וועלכע איזו נויטיג פֿאָר דער גאנצעער ווירטשאפט. אין די אמאיליגע קאָסְמָוּנָם בְּלָעֵנָן דַּי מַעֲנָעָר בְּאַשְׁפְּטִינָן וַיֵּךְ מִתְּנִיעָגָן, דַּי קִינְדֶּר פְּלָעֵנָן קְלִיבָּעָן דַּי פְּרוּעָן פְּלָעֵנָן צְגָרִיטָעָן עַסְעָן, דַּי קִינְדֶּר פְּלָעֵנָן קְלִיבָּעָן פרוכט; אין חַיְנְטִינְגָּר צִוְּיָוִת בָּאַזְגָּדָעָן אַלְעָמָעָן דַּי פּוּיְעָרִים מִיט ברוּט, פְּלוּיש אָוּן מִילְּךָ, דַּי בָּעֵלְיָה מַלְאָכוֹת, דַּי אַרְבִּיטָר — מִיט קלִידָר, גַּעֲצִינְגָּא. דַּגְּלָה. אַיְנָעָן אַחַן דַּי צְווּיָּוָת וּוּאַלְטָעָן נִיט קעַנְעָן עַקוּיסְטוּרָעָן, יעדערער פרָאָדוֹצִירָט פָּאָרְזָן גַּעֲרוּדָקָן פון דעם אנְדָעָרָעָן, אָוּן אַלְעָעָ צְזָוָעָמָעָן שְׁמָעָלָעָן צְנוּיָוָת דַּי אַלְגָּמִינָעָן ווּוִירָטָשׂ שָׁאָפָט — דאס איזו דַּי צּוֹטְיָלוֹנָגָן פון אַרְבִּיטָר אַין דער גַּעֲלָשָׂאָפָט. פָּאָרָאָן נָאָךְ אָז אַנְדָּשָׂר סָאָרט סְפֿעַצִּיאָלְיוֹרָונְגּ: אַוְתָּה אַפְּאָרִיקָן גְּרִיטָם מַעַן צָוּ מַאְשִׁינָּעָן. דָּאָרָטָעָן אַרְבִּיטָרָעָן שְׁמִידָעָן, שְׁלָעָסָאָרָעָם, טָאָרָעָם, שְׁלִוְיָפָעָר, מעַנְשָׂעָן וּוּלְכָעָ שְׁמָעָלָעָן צְנוּיָוָת דַּי מַאְשִׁינָּעָן, אָ. אָ. וּ. — דאס איזו דַּי צּוֹטְיָלוֹנָגָן פון דער אַרְבִּיטָר אַין דער פְּרָאָרְטַּאָרְעָה.

### וואס מִינְטְּ חַבְּרָ'שָׁע קַאָפְּפָרָאָצִיעָ?

— דָּאָרָטָעָן, וואו מענשען אַרְבִּיטָרָעָן אָוִים צְזָאָמָעָן אַן אלְגָעָן מִינְגָּעָם פָּלָאָן אָוּן טָאָפָע זַיְהָאָיָן פְּהִירָעָן אִיחָם דָּוָרָךְ. דָּעָר שְׁוּאָכָעָר זָאָמָעָן פון דער פָּאָרָמָע גַּעֲפִינָּט זַיְהָאָיָן דַּי אַמְּאָלִינָעָן מִשְׁפָּחָה קאָסְמָוּנָם אָוּן שְׁבָטִים-פָּאָרָבָּאָנָדָעָן. וּוּעָן עַם פְּלָעָגָט פָּאָרָשָׂתָהָן זַעֲהָר אַ וּוּבְּטָנָעָן אָוּן קַאָמְפָּלִיזְרָטָע אָוּנְטָעָרָנָעָמוֹנָגָן, וּוּ, לְמַשְׁלַׁחַ, אַ גַּעֲעָג אַוְיָף גַּעֲפָהָרְלִיכָּע אָוּן שְׁטָאָרָקָע חַיָּות אַדָּרָא אַ מְלָחָמָה, פְּלָעָגָעָן אַלְעָעָ דָּעָרוֹוּאָלָסָעָנָע מַעֲנָעָר צְנוּיָפְּקָלִיבָּעָן זַיְהָאָמָעָן

אויסארבייטען איז אַלְגַּעֲמִינְגָּם פֶּלְאָן, דערפֿאָר אֲבָעָר בֵּים דָּרְכִּי. פִּיהָרָעַן דָּעַם אויסגעארבייטען פֶּלְאָן, פֶּלְעָגָן שָׁוֹן זַיִן באַשְׁטִימְטָעַן, שְׁטַעַנְדִּינְגָּעַ אֲדָרָעַ צִיְּטוֹוִיְּגָעַ פְּחוֹדָרָעַ, נַאֲטְשָׁאַלְגִּינְקָעַם, וּועַמְעַן אַלְעַ אַהֲבָעַן גַּעֲמַזְתָּ אָמְבָאַדְינְגָּטָמְפֶּלְגָּעַן. דִּי חַבְ'שָׁע פָּאַרְמָעַ פֶּזֶן מִיטָּאַרְבִּיְּטָרְשָׁאָפְּט אַיְזָן קִינְמָאַל נִיטָּפָאַרְשָׁוֹאַונְגָּדָעַן, דַּאֲךָ חָאַט וַיַּיךְ בֵּין דָּעַר לְעַצְמָעַ צִיְּטָמָע זַהָּר שָׂוֹאָךְ עַנְטוֹוִיקָעָלָט אַזְן הַאֲטָפָרָנוּמָעַן אַיְזָן דָּעַר גַּעֲזַעַלְשָׁאָפְּט זַהָּר אַקְלִינְגָּם פֶּלְאָן: עַס זַיִינְגָּן גַּעֲזַעַן חַבְרוֹתָן בְּזַוְּנִים אַיְזָן דִּי שְׁטַעַדְטָמָעַ פֶּזֶן מִיטָּאַלְמָעָר (נִילְ-רַעַם), חַבְרוֹתָן בָּעֵלִי מְלָאָכוֹת בְּעַלְיִבְתִּים (עַכְבָּעַן), פֶּן גַּעֲזַעַלְעַן (ברודערשאָפְּטָעַן), אַזְן וּ. אֲבָעָר אַזְרָקָטָעַן פֶּלְעָנְטָמְדָעַר (אַנְפִּיהָדָעַן) רַעַנְדָעַ מְאַכְּטָמָעַ באַלְגָּנְגָּעַן צַו באַשְׁטִימְטָעַן פֶּלְעָנְטָמְדָעַר, וּועַלְכָעַ פֶּלְעָנְגָּעַן פָּאַרְוָאַלְמָעָר לְוִית וַיְוִישָׁר אַיְינְגַּעַנְגָּעַן וּוּילְעָן. בְּלוּזָן זַיִינְטָמָעַם עַס הַאֲטָפָרָנוּמָעַן זַיַּיךְ עַנְטוֹוִיקָעָלָט דָּעַר אַרְבִּיְּעַר קְלָאָס אַיְזָן אַזְוַעַגְנָעָנְגָּנְגָּעַן שְׁנָעַלְמָעַר: אָזְמָעַטָּמָם, וּוֹאַס אַיְזָן נַאֲרָמְגָּלְדָּר פָּאָר דִּי אַרְבִּיְּטָרָר אַלְיָיְן אַנְפִּיהָרָעַן זַיְוִיעָר גַּעַשְׁעַפְּטָעַן, עַקְאַנְאַמְיִישָׁע אַדְעָר אַנְדְּרָעָר, באַמְעָרְקָט זַיַּיךְ אַשְׁטְרָעְבָּוּנָגָן צַו אַרְגָּנָאַנְיָזָרָעַן זַיַּיךְ דָּעַר פָּאַרְמָעַ פֶּן חַבְ'שָׁאָפְּטָמָעַן; וּוֹעַן אַפְּלָוּס אַסְרָוּקָעַן זַיַּיךְ אַרְוֹרִים פָּאַרְוָאַלְמָעָר אַזְן אַרְגָּנָאַנְיָזָטָאָרָעַן, וּוֹיַיְן אַיְזָן דִּי פָּרָאַפְּסָאַעַנְלָעַ פָּאַרְאַיְנָעַן אַדְעָר קָאָרָאָפְּרָאַטְיוּוּן, גַּעַפְּנָעַן זַיַּיךְ אַבָּעָר מַעַרְטָעַנְטִילָּס אַזְמָעַט אַזְמָעַן אַלְגַּעֲמִינְגָּם קָאַנְטָרָאָלָּ, אַזְן וַיְוִיעָר זַעַלְבָּטְשָׁטָעַנְדִּרְגִּיסִּיטִיִּם אַיְזָן כְּמַעַט אַפְּלָיְלָבָן בְּאַנְרָעַנְצָטָעַן.

### וּועַלְבָע מִיטָּאַרְבִּיְּטָרְשָׁאָפְּט טְרָאָגָט דָּעַם נַאֲמָעַן אַרְ-

גָּאַנְיָזְרָעַטָּע, אַזְן וּועַלְכָעַ אַזְמָאַגְּגָנְיָזְרָעַט?

— אַרְגָּנָאַנְיָזְרָעַט — אַזְן אַזְזָאָרְבִּיְּטָמָעַן, וּועַלְכָעַ פִּיהָרָט זַיַּיךְ לְוִית אַבְּאַשְׁטִימְטָעַן, אויסגעארבייטען פֶּלְאָן, אַזְן עַס מְאַכְּטָמָעַ נִיטָּפָאַר אַיְזָן צַו וּוּעַרט דָּרְכָּנְעַפְּרָוָהָרָט דַּוְדָּק אַיְינְגָּעַן, דָּרָךְ עַטְלִיבָּכָע אַדְעָר דָּרָךְ אַלְעָמָעַן צְוֹזָאָמָעַן; וּוֹאַס קִיְּן אויסגעארבייטען פֶּלְאָן אַיְזָן נִיטָּאָר אַיְזָן עַס אַזְמָאַגְּגָנְיָזְרָעַט. פֶּלְגָּלְדָּר, אַיְזָן אַוְיטָאַרְטָאָרָעַן אַזְן חַבְ'שָׁע מִיטָּאַרְבִּיְּטָרְשָׁאָפְּט טְרָאָגָט דָּעַם נַאֲמָעַן אַרְגָּנָאַנְיָזְרָעַט, אַזְן דִּי פָּאַרְמָעַן פֶּן אַיְינְפָּאָכָע מִיטָּאַרְבִּיְּטָרְשָׁאָפְּט אַזְן סְפֻעַצְיאַלְזָוִירָגָן באַלְגָּנְגָּעַן צַו אַזְמָאַגְּגָנְיָזְרָעַט. דִּי הַיְוָנִינִיגָּעַ קָאַפְּיִטְאַלְסִיטִישׁ עַגְעַז וּועַלְשָׁאָפְּט רַעַכְבָּנְטָמָע זַיַּיךְ פָּאָר אַקְאַנְאַמְיִישָׁע אַזְמָאַגְּגָנְיָזְרָעַט, וּוֹיַיְלָאָרָעַן

יערדע אונטערנונגסונג ווערט נעמיהרט אויאָ אײַגענעם אחוריות, זי אויאָ אײַ נאנצען זעלכטשטענדיג און רעכענט זיך ניט אלע איבריגע. יעדע פאָבריך אויאָ אָנוֹ פֿאָר זיך אָן אַרגאניזוּרטע אונטערנונגסונג פֿאָראָן אָן אַוִיסְגָּעָרְבִּיטְרָה פֿלְאָזְן פֿוֹן אַרְבִּיטְמִיט אַיְינְעָם, וּוּלְלָה בְּעֵרֶר פִּיהְרָת אַיְחָר אָן, אָנוֹ דִּי אַרְבִּיטְמִיט פֿוֹן יְדָעָן אַיְינְצָעָלָעָם אויאָ צוֹנְעָפָטָם, צוֹנוֹיְפָעָנְכָּונְדָעָן מִיטְ דָּעָר אַרְבִּיטְמִיט פֿוֹן אלע אַיְברִינְגָּע, אַבְּעָר דִּי קָאָפִיטָאַלְיסְטִישָׁע גַּעֲלָשָׁאָפְטָאָלְמָה אָלָם אַגְּנָצָע אָנוֹ נִיט סְיָוִן אַרגאניזוּרטָמָה.

אויאָ מענְגָּלִיך אַ גַּעֲזָלְשָׁאָפְטָאָלְמָה, וּוּלְכָע זָל זַיְן אַין גָּאנְצָע צָעָן עַקְאַנְאַמִּיש אַרגאניזוּרטָמָה? — יְאָ. דִּי פָאָטְרִיאָזְבָּאָלָע מִשְׁפָּחָה-קָאָמוּנָע אויאָ שְׂוִין גַּעֲוָעָן אָן עַקְאַנְאַמִּיש אַרגאניזוּרטָמָה גַּעֲזָלְשָׁאָפְטָאָלְמָה. נָאָר אָזָא אַרגאניזאַצִּיעַ קָעָן נִיט זַיְן זַהָּר שְׂיָן בְּרִיְיטָע, וּוּיל דִּי כּוֹחוֹת אָנוֹ דִּי פָעַהְגְּקִיטָעָן פֿוֹן אַיְין מַעֲנְשָׁעָן — פֿוֹן אַרְבִּיטְמִיט אַזְּנְיוֹאָטָאָר — זַיְינָעָן זַהָּר בְּאָגְרָעָנְצָטָע. אַיְין אַ חְבָּרְשָׁע מִיטְאָרְבִּיטְמִיט טָעָרְשָׁאָפְטָאָלְמָה אויאָ אַבְּעָר אָזָא בְּאָגְרָעָנְצָונָג נִיטָא, וּוּיל דָאָרְטָעָן אַוְגָּאָר נִזְוִירָט דִּי אַרְבִּיטְמִיט נִיט אויאָ מַעֲנָשָׁן, נָאָר אלע צוֹזָאָמָעָן, דָעָר נָאַנְצָעָר קָאָלְעָקְטָיוֹג. דָאָרְבָּעָר אויאָ אָזָא גַּעֲזָלְשָׁאָפְטָאָלְמָה, אַ קָּאָלְעָקְטָיוֹו גַּעֲזָלְשָׁאָפְטָאָלְמָה, קָעָן זיך פָּאָרְשְׁפְּרִיאָטָע אָוּמְבָאָגְרָעָנְצָט אָנוֹ אַיְן דָעַזְעָלְבָּעָר צִיְּיט קָעָן זי זַיְן אַרגאניזְנִירָטָמָה.

## פִּינְגְּפָטֶעֶר קַאֲפִיטֶעֶל.

### פֿאָרָאַיְנְגַעַן.

(צונעהטען, פֿאָרָאַיְנְגַעַן, פֿאָרָנְגַעַן)

... אַס מִיְינֵט פֿאָרָאַיְנְגַעַן?

— דָּאַס מִיְינֵט, אֹז אַזָּק וּוּרְט דָּאַס אַיְנְגַעַנטָּוּס פֿוֹן אַ  
פֿערְזָאָן אַדְעָר פֿוֹן אַ גְּרוּפָע פֿערְזָאָן.

וּוְעַלְכָע זָאַכְעָן קַעַנְעָן פֿאָרָאַיְנְגַעַן וּוּרְעָן?

— עַרְשְׁתָּעָנָם, אַלְעָרְלִי פֿרָאַדְוקְטָעָן פֿוֹן גְּעוּלְשָׁאַפְּטָלִיכָּעֶר  
אַרְבִּיָּט. צְוּוּיְתָעָנָם, אַלְעָרְלִי פֿרָאַדְוקְצִיאָוָס-מִיטְלָעָן, אַפְּיָלוּ וּוּעָן  
זַיְ וּוּגַעַן נִיתְ פֿרָאַדְוִצִּירָט דָּוָרָךְ דָּעָר אַרְבִּיָּט פֿוֹן מַעַנְשָׁעָן, זַיְ דַּי  
שְׁוָאָפָט פֿוֹן פֿלְיסְעַנְדָעָן וּוּסָעָר, קַיְנְמָאָל נִיתְ בָּאַרְיָהְטָעָר בָּאָ  
דָעָן אַ. דַ. ג.

קָעָן מַעַן פֿאָרָאַיְנְגַעַן בְּלִוְיָן מַטְעָרִיעָלָעָזָאַכְעָן, אַדְעָר  
אוּזָן נִיתְ קְרִין מַאְטָעִירִיעָלָעָ?

— בְּיִידְעָעָרְלִי, סִי מַאְטָעִירִיעָלָע אָזָן סִי נִיתְ קְרִין מַאְטָעָרָ  
יְעָלָע. דָּוָרָךְ דָעָם וּוּאַס מַעַן דִּינְגָט אַרְבִּיָּטָר, פֿאָרָנְגַעַן  
בְּעַלְהָבִית אַ טִּילְ פֿוֹן דָעָר אַרְבִּיָּטְס-קְרָאָפָט, אָזָן אַרְבִּיָּטְס-קְרָאָפָט  
אִיז בְּלִוְיָן דַי פֿוּיְשָׁע אָזָן גִּיסְטִינְגָע פְּעַהֲנוּקִיטָעָ צַו אַרְבִּיָּטָעָן.  
וּוּעָן דָּאַס אַיְנְגַעַנטָּוּס פֿוֹן אַ מַעַנְשָׁעָן וּוּרְטָאָזָעָן וּוּקְסָעָל אַדְעָר  
וּוְעַלְכָע עַס אִיז אַקְצִיעָס אָזָן אַבְּלִינְגְּאַצְּיעָס, מִינְטָעָס נִיתְ דָעָר  
שְׁטִיקָעָל פְּאָפִיר, נָאָר דָּאַס רַעֲכָט אוּזָהָעָקָעָט אַזְקִינְפְּטִינְגָעָר  
אַרְבִּיָּט: דַי פֿרָאַצְעַנְטָעָן אוּזָהָעָקָעָט וּוּרְעָן אַוִּיסְגָּעָן  
צָחַלְטָעָן פֿוֹן פֿאַדְאָטְקָעָס אָזָן נַאֲלָגְעָן, וּוְעַלְכָע שְׁטָעַלְעָן מִיטָעָן וִיךְ  
פָּאָר אַ טִּילְ פֿוֹן פְּאַלְקָסְ פֿרָאַדְוקְטָס, פֿוֹן פְּאַלְקָס אַרְבִּיָּט.

אוּזָהָעָן וּזְיַי דַי פְּאַלְיְוִישָׁע עַקְאַנְאָמִיעָ אַינְטָעָרָעָסִירָט זִיךְ מִיטָעָן  
דַי גְּעוּלְשָׁאַפְּטָלִיכָע בְּאַצְּיהָוָגָעָן צְוִיְשָׁעָן מַעַנְשָׁעָן, דָאָרָף זַי  
זִיךְ אַינְטָעָרָעָסִירָעָן אוּזָהָעָן מִיטָעָן אַינְדוּוֹידְוָעָע אַיְנְגַעַנטָּוּס  
אַדְעָר נִיתְ?

— גְּעוּוֹיָס דָאָרָף זַי, וּוּיְלָ אַינְדוּוֹידְוָעָע אַיְנְגַעַנטָּוּס אִיז נִיתְ

פערזונגליכע זאָר, נאָר אַ רעוֹלְטָאטַ פֿוּן גַּעֲזָלָאַפְּטָלִיכַּבְּ אֶרְ צִיּוֹנָגָעָן. עַרְשְׁתְּעַנְּסָמָּה, דָּאָסָּה רֻוב אַיזָּ פְּרוֹוֹואָט אַיְינָעָנָטָם אַ רְעַ זַוְּלְטָאטַ פֿוּן פְּרַעְמְדָעָר אַרְבָּיוֹיטָם. אַוְיבָּ אַ חְוִיזָּ אַיזָּ מֵין פְּרוֹוֹואָט אַיְינָעָנָטָם, הַיִּסְטָמָט דָּאָסָּה, אָזָּ אַוְיָפָּ מְרַדְּחַבְּעַן גַּעֲרַבְּיַיטָּ מְולִיאָצָּה, סְטָאַלְיָאַרְעָסָּה, טִינְקְעַוּועָרָּה, נְלַעְזָּעָרָּה, פְּאַרְבָּעָרָּה. אָ אָזָּ אַוְן דָּאָסָּה רַעַם, סְטָאַלְיָאַרְעָסָּה, טִינְקְעַוּועָרָּה, נְלַעְזָּעָרָּה, בְּאַלְאַנְגָּט שְׂוִין צַוְּ דִּי פְּרַאַדְקוּצְיָאַנְסָבָא צִיּוֹנָגָעָן מִרְּ אָזָּ אַזָּ. צְוִוְיְמָעָנָס מִיְּנִינָט נִיטָפְּרוֹוֹואָט אַיְינָעָנָטָם, אָזָּ דָּעַרְ מְעַנְשָׁ זַוְּלְטָאטָם, אַזָּ צְוִוְיְמָעָנָס מִיְּנִינָט נִיטָפְּרוֹוֹואָט אַיְינָעָנָטָם, אַזָּ צְוִוְיְמָעָנָס רַעַם דָּעַרְ זַוְּיִן פְּרוֹוֹואָט אַיְינָעָנָטָם: אָ קְלִיּוֹן קִינְדָּ אַדְרָעָר אַיְדִּיאָטָם קָעָן באַזְוִיצָעָן פְּרוֹוֹואָט אַיְינָעָנָטָם, וּוּעָן זַוְּיְמָעָנָס אַפְּלוּ פֿוּן דָּעַם גַּאֲרָנוּיטָן; דָּרְטוּעָנָס, מִיְּנִינָט אַוְיךְ נִיטָפְּרוֹוֹואָט אַיְינָעָנָטָם, אָזָּ דָּעַרְ מְעַנְשָׁ זַוְּלָאַ זַוְּדָאַ בְּאָנְצָעָן צַוְּעָן מִיטָפְּרוֹוֹואָט אַיְינָעָנָטָם: עַס קָעָן טְרַעְפְּעָן אַ מְעַנְשָׁ זַוְּלָאַ באַזְוִיצָעָן אַיְינָעָנָסָה.

פָּרְיוֹאַט אִינְגָעָנָטָם מֵיְנָט, אָז דֵי נְעוֹלְשָׁאָפָט אֲנָעָרָקָעָט  
פָּאָר דָּעָר פָּעָרוֹאַן דָּאָס רָעָכְט אָוִיְעָפָט אֶבְּאָשְׁטִימָטָע וְאָז אָנוֹ אֲנָעָרָ  
קָעָנָעָנְדִּיג בָּאַשְׁיָצָט וְדָאָס אִינְגָעָנָטָם אָוֹן עָרְלְוִוִּיבָט נִיט עַמִּיצָעָר  
וְאָל עַס מִיט גּוֹזָאָל צָוָנָהָמָעָן: בְּלִיוֹן דֵי פָּעָרוֹאַן אַלְיוֹן הָאָט  
דָּאָס רָעָכְט צָוָטָן מִיט דָּאָס אִינְגָעָנָטָם וּוָאָס זַי וּוּי.

וועלכע זייןען די מיטלען פון פאראייגענען?

— דער אומיטעלברעד און דער אויסטוייש. וווען אייניגע נעהמת צו א פראדוקט פון זיין אייניגענער אדרעד פרעמאדער ארכבייט און גיט פאר דעם גאנרנישט, הייסט דאס אומיטעלבראד פראריאיניגענען; וווען אבער ער גיט פאר דעם פראדוקט און אונַי דער זאך, הייסט דאס אויסטוייש. וווען פויער נעמת צו פאר דער זאך, תבואה פון זיין פעלד, וועלכע ער האט אלין בארכבייט זיך די תבואה איז פון זיין פעלד, וועלכע ער איז פון זיין פעלד — אדרעד וווען דער פרײַז נעהמת ביז איזהם צו א טויל פון די תבואה איז דאס א פאל פון אומיטעלברען פראריאיניגענען; אבער וווען דער פויער ביז אום די תבואה אויף אן אקער אדרעד ער נעהמת פאר די תבואה געלט און קויפט פאר די געלט אן אקער, דאן איז עס דער פאל פון אויסטוייש.

**וועלבע פָּרָשִׁיעַדְעַנָּע טִיפָּעַן פָּוּן פָּרָאִינְגַּעַנָּע זַיְנָעַן  
פָּרָאַן אַיְן בָּאַצְוֹג צַוְּדָעַר אַרְבִּיטִיט ?**

— צוּווִי : פָּאַרְהָאַרְעוּוּעַטָּע אָוּן עַקְסְּפֶלְוָאַטָּאַצְּיעַ . וְוּן דָעַר  
פְּוִיעַר נַעֲמַת צַוְּפָאַר זַיְךְ זַיְן אַיְנְגַּעַנָּע תְּבוֹאָה , אַיְן דָאַס פָּאַרְ  
הָאַרְעוּוּעַטָּע ; וְוּן דָעַר פְּרִיזְנַעַמְתָּ צַוְּבֵים פְּוִיעַר דִי תְּבוֹאָה  
פָאַר רַעַנְמַט אַדְעַר פָאַר פְּרָאַצְעַנְמַט , אַיְן דָאַס עַקְסְּפֶלְוָאַטָּאַצְּיעַ . וְוּן  
דָעַר פְּוִיעַר בַּיִּת אֹוִס זַיְן תְּבוֹאָה דִּירַעַט אַוְּפַּעַט אַקְעַר אַדְעַר  
עַר פָּאַרְקוּיפָּט דִי תְּבוֹאָה אָוּן פָאַר דִי גַּעַלְטַ קְוִיפָּט עַר אַן אַקְעַר ,  
טְרַאַנְט דָאַס אַלְץְ דָעַם כָּאַרְאַקְטָעַר פָוּן פָאַרְהָאַרְעוּוּעַטָּע ; וְוּן  
אַבְּעַר דָעַר קָאַפְּטָאַלְסְטַ נַעֲמַת צַוְּדָעַם גַּעַנְצַעַן פָרָאַרְקָטַט , וְוּאַס  
דִי אַרְבִּיטִיטָרְ הָאַבְּעַן גַּעַשְׁפָּעַן , אַיְן דִי שְׁכִירָות , וְוּלְבָעַר עַר צַחַלְטַ  
זַיְיַי , דָעַפְעַן בְּלִיוֹן אַטְיַילְ פָוּן זַיְעַר פָרָאַרְקָטַט , דָאַן טְרַאַנְט דָאַס  
דָעַם כָּאַרְאַקְטָעַר פָוּן עַקְסְּפֶלְוָאַטָּאַצְּיעַ . אַיְן דָעַר וְוּלְטַ פָוּן הָאַנְדָּעַלְ  
בַּיִּים אַוְּסְטָוִישַׁ , קְוִיפָּעַן אָוּן פָּאַרְקוּיפָּעַן אַיְן שְׁוּעַר אַיְן מַאֲכָבָעַ  
מַאְלָ אַוְּמְעַנְלִיךְ אַוְּנְטְּרָצְוִישְׁיַדְעַן דָאַס פָאַרְהָאַרְעוּוּעַטָּע פָאַרְאַיִיְ  
גַּעַנְגַּעַנָּעַן פָוּן עַקְסְּפֶלְוָאַטָּאַצְּיעַ , וְוּיְלִ נִימְטַ שְׁטָעַנְדוּגְן אַיְן רַוִּינְגַּ צַוְּהָן ,  
צַיְּ הַאַלְטָעַן אַיְין דִי גַּבְּעַטְעַנָּעַ פָרָאַרְקָטַט אַנְלִיְיכְעַן סְכוּם נְעַ  
וּלְשָׁאַפְּטָלִיכְעַ אַרְבִּיטִיט אַדְעַר נִימְט . אַבְּעַר דִי פָּאַלִּיטִישׁ עַקְאַנְאַ-  
מִיעַ הַאַטְמַטְמַט צַוְּתָאַן מִיטַּ אַיְנְצָעַלְנָעַ פָאַלְעַן , זַיְ וּוֹכְטַ אַוְּנְטָעַר  
דִי עַרְשִׁינוֹנוֹנְגַּעַן אַיְן אַלְגָּמְיַן , אַיְן דָעַם אַיְנְהַאלְטַ פָוּן מַאֲסָעַן-עַ-  
שְׁיַוְּנוֹנְגַּעַן אַיְן שְׁוֹןְנוֹ רַוִּינְגַּרְ צַוְּגְּפִינְגַּעַן .

**וְוּאַס מִינְט אַיְן דָעַר פָּאַלִּיטִישׁ עַקְאַנְאַמִּיעַ דָאַס וְוּאַרטַּ  
„פָּאַרְטִּיְלוֹנְגַּן“?**

— דָאַס רֻובְּ מִינְט מַעַן מִיטַּ דָעַם דִי שְׁטוּפַעַן פָוּן רַיְכִיקִיְ  
אוֹן אַרְעַמְקִיְיטַ פָוּן פָאַרְשִׁידְעַנָּעַ קְלָאַסְעַן , גַּרְוָפָעַן אַדְעַר אַיְנְצָעַלְנָעַ  
מַעַנְשָׁעַן , דַּה . וְוּי אַזְוִי דָאַס גַּעַולְשָׁאַפְּטָלִיכְעַ אַיְנְגַּעַנְטָוּמַ אַיְן צַוְּיַי  
שְׁעַן וְוּיְ פָאַרְטִּיְילַט . אַמְאַלְ בָּאַנְוּצַטְמַעַן וּזְקַן מִיטַּ דָעַם וְוּאַרטַּ אַיְדַּ  
כְּדִי צַוְּ פָאַרְצִיְיכְעַנָּעַן דָעַם סְדַרְ , דָעַם וּוֹגָן , וְוּלְבָעַן דָאַס נְעַ  
וּלְשָׁאַפְּטָלִיכְעַ אַיְנְגַּעַנְטָוּמַ גַּעַתְמַדְרַקְ בִּין וְוּאַנְעַן עַס וְוּרְטַטְסְוַעַ  
כָּל סְוַעַטְמַפְּאַרְטִּיְילַט צַוְּוִישַׁעַן דִי קְלָאַסְעַן , גַּרְוָפָעַן אַדְעַר אַיְנְצָעַלְנָעַ  
מַעַנְשָׁעַן . אַבְּעַר אַיְן דָעַם פָאַל אַיְן גַּלְיִיכְעַר צַוְּ דָוְפָעַן עַס „דָעַר  
שְׁרָאַצְעַס פָוּן פָאַרְטִּיְלוֹנְגַּן“ .

זעקסטער קאפאיטעל.

## דאם אויפהאלטונג און ענטזוקלונג פון דער געַ זעלשאפט.

וואם פאדרערט זיך אום אויפצוהאלטונג דעם לעבען פון  
דער געזעלשאפט? — מען מז שטענרג אנהאלטען און באשיזען די פראודוקציין.  
צוליעב דעם איין נויטיג צו באנייען די ארבוייטס-קראפט, וועלכע  
מען האט בארשוענדט און פרדאצעס פון ארבוייט, און די ארבוייטס-  
קראפט קען באנייט ווערטען דאן, ווען עס וועלען באפרידיגט ווערטען  
די באדרעפנישען פון די ארבוייט. אלזא, כדי אויפצוהאלטען  
פראודוקציין, און מאילא די נאנצע געזעלשאפט, מז מען בארשוען-  
דען א באשטייטס סומע ארבוייט אום צו באקומען די אלע מיטעלען,  
וועלכע זיינען נויטיג צו באפרידיגען די באדרעפנישען פון די אָר-  
בייטער.

דאָרָפּ מען צוליעב דעם אויך באפרידיגען די באדרעפֿעַ  
ニישען פון דעם ארבוייטערם פאמיליע — זיין פרוי און קיבּן  
דער, וועלכע געמען ניט קיין אנטיליל אין דער פראודוקציין?  
— געווים, דאָרָפּ מען, ערשותען, אייז די פאמיליע נויטיג אלס  
א מיטעל צו באנייען די ארבוייטס-קראפט, ווען זיך שיין  
אָפְּגָעָנִיכְתָּ: ווען דער ארבוייט ווערט אלט, ער ווערט אָקְּלִיכְעַ  
אדער ער שטארבט, דאָרָפּ מען האבען אנדערע מענשען, וועלכע  
זאלען באָרְנַעַמָּן זיין פְּלָאָזֶן; צוֹוִיטָעָנָן, אויבּ דעם ארבוייטערם פְּאַ  
מְילִיעַ וועט ליידען הונגעַר און ווערטען אויסגעצעהרט, וועט דער אָרָ  
בייטער, אלס אָ מאָן אָ פָּאָטָעָר, ניט קענען קאנציגענטרירען זיין  
אויפְּמָעָרְקוֹאָמְקִיָּת אויףּ דער ארבוייט, און דערפּון וועט ליידען די  
פראודוקציין.

וואס פֿאַר אַנְמָעַן גִּיט מֵעַן דָּעַר סֻמָּע גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְּטָלִיכָּע  
אַרְבִּיְתָם, וַעֲלַכְעַ אַיְזָנוּתִיגָּ אָום צָו בַּאַפְּרִידִינְגָּעַן דַּי נַאֲרַמְּטָלָע  
בַּאַדְעַרְפָּעַנְיָשָׁעַן פָּוּן דַּי אַרְבִּיְתָעַ?  
— דָּאָס רַוְּפֶט זַיְקָ: גַּעַזְלַשְׁ אַפְּטָלִיכָּע גַּוְיִטָּ  
וּעַנְדִּיְגַּע אַרְבִּיְטָ.

וְאָס מִינְגָּט דַּי נַיְטוּעַנְדִּיגָּע אַרְבִּיְתָמָעַ פָּוּן יַעֲדָעַן  
איַינְצְעַלְגָּעַם אַרְבִּיְתָעַ?  
— דָּעַר טַיְל גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְּטָלִיכָּע נַיְטוּעַנְדִּיגָּע אַרְבִּיְתָמָע, וַעֲלַכְעַ  
יַעֲדָעַן אַיְנְצְעַלְגָּעַר אַרְבִּיְתָעַר דַּאְרָפָ אַפְּטָאַן.

**לוּוִיט וַעֲלַכְעַר מַאַס קָעַן מֵעַן בַּאַשְׁטִימָעַן דַּי גְּרוּוּס פָּוּן  
אַט דָּעַם טַיְל?**

— לוּוִיט דַּי נַאֲרַמְּטָלָע בַּאַדְעַרְפָּנְיָשָׁעַן פָּוּן דָּעַם אַרְבִּיְתָעַר.  
לאַמִּיר זַיְקָ פַּאֲרַשְׁטָמְעַלְעַן, אַז דַּי פַּרְאַדְקָטָעַן, וְאָס דָּעַר אַרְבִּיְתָעַר  
בַּאַרְנוֹצָט אַיְן אַטְאָג אַיְן דָּעַר פַּאֲרַמְעַן פָּוּן שְׁפִיְזָן, קְלִיְודָעַר אַזְוִי  
וַיְוִיטָעַה, קָאַסְטָ דָּעַר גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְּטָ 6 שְׁטָנוֹדָעַן אַיְנְפָאַכְעַ אַרְבִּיְתָמָעַ  
אַנְדָּעַרְעַ אַרְבִּיְתָעַר (עַמְּ הָאָט דָּעַם וּוּרְתָה פָּוּן 6 שְׁטָנוֹדָעַן אַיְנְפָאַ  
כָּע אַרְבִּיְתָמָע). אַזְוִאַזְאַלְפָאַל אַיְזָנוּ דָּעַר אַרְבִּיְתָעַר מְחוּבָא אַומְקָעָרָעַן דָּעַר  
גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְּטָ 6 שְׁטָנוֹדָעַן אַיְנְפָאַכְעַ אַרְבִּיְתָמָע עַנְגָּרָנִיָּע, פִּיעַל עַר הָאָט  
פָּוּן אַיְהָר בַּאַקְוּמָעַן דַּוְרָקָן תָּאָג אַיְן דָּעַר פַּאֲרַמְעַן פָּוּן פַּאֲרַשְׁעַנְעַרְלִיָּ  
פַּרְאַהְוַקְטָעַן, וַעֲלַכְעַ ער הָאָט פַּאֲרַנוֹצָט, אַזְוִאַזְאַט דַּי 6 שְׁטָנוֹדָעַן  
אַיְנְפָאַכְעַ אַרְבִּיְתָמָע וַעֲלַלְעַן מִיט זַיְקָ פַּאֲרַשְׁטָמְעַלְעַן דַּי נַוְיִטָּ  
וּעַנְדִּיְגַּע אַרְבִּיְטָ פָּוּן אַט דָּעַם אַיְנְצְעַלְגָּעַם אַרְבִּיְתָיָ  
טָעַת. אַוְיָב עַר זַאֲלַנִּים אַיְסְאַרְבִּיְתָעַן אַזְוִי פִּיעַל, זַוְעַט עַס הַיִּסְעַ  
אוּ ער הָאָט בַּיִּזְדָּעַת גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְּטָ גַּעֲנוּמָעַן מַעְהָר אַיְדָעָר עַר גַּיְזָ  
אַיְהָר אַפָּ; אַזְוִאַזְאַלְפָאַל דָּאָס זַעֲלַכְעַ זַאֲלַנִּים זַיְקָ מִיט אַנְדָּשָׁרָעַ אַרְבִּיְתָ  
טָעַת, זַוְעַט דַּי הַזָּאָה פָּוּן דָּעַר גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְּטָ זַיְן גַּרְעַטָּר פָּוּן אַיְהָר  
הַכְּנָסָה, אַזְוִאַזְאַלְפָאַל זַיְקָ זַוְעַט מַזְוַעַן אַנְטְּעַגְעָהָן — אַזְוִאַזְאַט וּוּרְטָשָׁאַפְּט קָעַן  
נִיט עַקְוִיסְטִירָעַן לְאַנְגָּ.

דָּאָס אַזְוִאַזְאַלְפָאַל גַּרְעַדְתָּ בְּלִוְיָזָן וַעֲגָעַן אוּפְּהָאַלְטָעַן דַּי  
גַּעֲזָעַלְשָׁאַפְּטָ, זַי זַאֲלַנִּים נִיט וַעֲרָעַן אוּסְגָּעַצְעָרָט, זַי זַאֲלַנִּים  
גַּעֲהָעַן בְּאַנְקָרָאַט. וְאָס דַּאְרָפָ מֵעַן אַבְּעָרָטָזָן, אַזְוִאַזְאַט גַּעֲזָעַלְ

שאפט זאל זיך קענען ענטווקלען, זאל פראָרַעַסְּרַעַן אוון וואַקסְּפָּעַן?

— צוֹלִיעַב דעם דארה מען, אָז דֵי גַּעֲזַעַלְשָׁאָפֶט זָאָל באָקוּמוּן צוֹרִיךְ פָּוֹן דֵי אַרְבִּיטָעָר נִיט בְּלוֹיזְ דֵי גַּוִּיט וּוּעַנְדַּע אַרְבִּיטָעָר, נָאָר אַוִּיךְ אַ הַסְּפָה, אַרְבָּעָר, וּוּמָעַן רַופָּט עַס גַּעֲזַעַנְלִיךְ, מַעַה דֵי אַרְבִּיטָעָר, וּוּלְכָבָעַ וּוּטַע אַוְעַקְגַּעַהָן אַוִּיךְ פַּאַרְבִּירָאָר טַעַרְעָן דֵי פַּרְאַדְוּקְצִיאָן אוון מַמְּלָא אַוִּיךְ אַוִּיךְ פַּאַרְגְּרָעַסְּרָעָן דֵי באָז דערפְּעַנְישָׁעָן פָּוֹן דער גַּעֲזַעַלְשָׁאָפֶט.

וּוִי גַּעֲפִינְגְּטָמָעַן אוִים דֵי מַעַה דֵי אַרְבִּיטָעָר פָּוֹן יַעֲדָעַן אַיְינְצָעַלְנָעָם?

— אַוִּיךְ דֵי גַּוִּיט וּוּעַנְדַּע דֵי גַּעַד אַרְבִּיטָעָר אַיִּין, וּוּלְוִיט אַוְנוּרָר פְּרִיהָעַרְדִּינְגָּרָר הַשְּׁעָרָה, 6 שְׁטוֹנְדָעָן אַיְינְפְּאָכָע אַרְדָּבִיט, וּוּטַע דֵי גַּאנְצָע צִוְּיט, וּוּסָמַע אַרְבִּיטָעָר מַעַהָרָה פָּוֹן דֵי 6 שְׁטוֹנְדָעָן, זַיְוָן מַעַה דֵי אַרְבִּיטָעָר, אַוִּיךְ אַנְשָׁטָאת 6 שְׁטוֹנְדָעָן וּוּטַע אַרְבִּיטָעָר 12, וּוּטַע עַס הַיְּשָׁעָן, אָז דֵי גַּעֲזַעַלְשָׁאָפֶט הָאָט פָּוֹן אַיִּהָם באָקוּמוּן 6 שְׁטוֹנְדָעָן מַעַה דֵי אַרְבִּיטָעָר.

איּוֹ שְׁטוֹנְדָעָגָג מַעְגָּלִיךְ פָּאָר דָּעַר גַּעֲזַעַלְשָׁאָפֶט אוֹן פָּאָר יַעֲדָעַן אַיְינְצָעַלְנָעָם צַו באָקוּמוּן מַעְהָרָדְאַרְבִּיט?

— נִין, נִיט שְׁטוֹנְדָעָה, אַיִּין דֵי אַמְּלִיגָּע, אַלְטָע צִוְּיטָעָן אַיִּין דֵי פַּרְאַדְוְקְטִיוֹוּטָעָט פָּוֹן אַרְבִּיטָעָר גַּעַוּעָן וּזְהָרָגְרָיָהָרָגָה, מַעַן הָאָט גַּעַד מַוּוֹת פַּאַרְשָׁוּעַנְדָעָן אַמְּסָע אַרְבִּיטָעָר, כְּדִי צַו באָקוּמוּן דֵי נַוְּיִינְגָּע צָהָל גַּעֲבְּרוּיכְסְּ-מִיטְלָעָן. דָּעַר וּוּרְתָה פָּוֹן דֵי פַּרְאַדְוְקְטָעָן, וּוּסָמַע דָּעַר אַרְבִּיטָעָר הָאָט פַּאַרְנוֹצָט אַיִּין אַטָּגָג, אַיִּין גַּעַוּעָן, פָּאָרְדוּקְטִיוֹוּרָה, אַיִּין אַרְבִּיטָעָר מַעַהָרָה פָּוֹן 12 זַגְעָן, 12 שְׁטוֹנְדָעָן אַיְינְפְּאָכָע אַרְבִּיטָעָר, אַיִּין אַרְבִּיטָעָר 12 שְׁטוֹנְדָעָן אַטָּגָג אַיִּין שְׁוֹעוֹהָר, דָּאָן, פַּאַרְשָׁטָעהָט זַיךְ, אַיִּין קִין מַעַה וֵי אַרְבִּיטָעָר נִיט גַּעַוּעָן. אַכְּבָעָר וּוּנָאָר אַרְבִּיטָעָר אַיִּין גַּעַוּאָרָעָן פַּרְאַדְוְקְטִיוֹוּרָה, אַיִּין 11 מִיטָּה אַהֲלָכְבָּעָר שְׁטוֹנְדָעָר אַרְבִּיט אַיִּין שְׁוֹין גַּעַוּעָן גַּעַנְגָּע צַו דָּעַקְעָן דָּעַם וּוּרְתָה פָּוֹן דֵי פַּרְאָר דָּקְטָעָן, וּוּסָמַע דָּעַר אַרְבִּיטָעָר הָאָט פַּאַרְנוֹצָט אַיִּין דָּעַם טָאגָג, דָּאָן הָאָט זַיךְ פָּוֹן אַיִּין 12 שְׁטוֹנְדָעָן טָאגָג אַרְבִּיט באָקוּמוּן אַהֲלָכְבָּעָר שְׁטוֹנְדָעָגָג מַעְהָרָדְאַרְבִּיט, אַיִּין אַדְאָנק דָּעַם אַיִּין גַּעַוּאָרָעָן מַעְגָּלִיךְ פָּאָר דָּעַר גַּעֲזַעַלְשָׁאָפֶט צַו עַנְטוּוּקְלָעָן זַיךְ.

וּזְשַׁע קֶומֶט פָּאָר אַט דֵי עַנְטוֹוִיקְלוֹנְג ?  
— דֵי אַיבְּרִינְגָּה האַלְבָּעַ שְׁעה קָעָן אַוּעֲקָגְהָעָן אַוִּיפּ פָּאַרְבָּעַסְצִיּ  
רָעַן, פָּאַרְבָּאַלְקָאָמָעַנְעָרָעַן דֵי גַּעַצְיָג אַדְרָעַר אַוִּיפּ אַוִּיסְאַרְבִּיטָעַן פְּלָעַזּ  
נָעַר וּוּי בְּעַסְעַר אַרְגָּאַנְיוֹזְיָרָעַן דֵי פְּרָאַדְוָקְצִיאָן. מַעַהַרְסְּטָעַנְטִילְסּ, אַרְ-  
בִּיטַמְּ מַעַן אַט דֵי האַלְבָּעַ שְׁטוֹנָעַ אַלְזִי אַיְינָס וּוּי דֵי פְּרִיהַעַרְדִּיגְעַ  
עַלְפּ מִיטַּ אַהֲלָבּ, ד. ה., עַס וּוּרְטַנְּשָׁאָפְּעַן מַעַהַרְ פְּרָאַדְוָקְטָמּ. אַט  
דְּרָעַר אַיבְּרִינְגָּר פְּרָאַדְוָקְטָמּ וּוּרְטַנְּשָׁאָפְּעַן דְּרָעַקְ אַנְדְּרָעַרְ מַעַנְשָׁעַן,  
וּוְלְכָעַ אַרְבִּיטָעַן שְׂוִין נִיטַּ פִּיזְיָשׁ, נָאַר גִּיסְטִישׁ : זְוּיַּ אַמְּלָעַן  
צְנוֹנוֹיַּ דֵי עַרְפָּהָרְוָנָג, סִיכְטָעַמְּאַתְּיוֹרָעַן אַיְהָ, מַאֲכָעַן פָּוּן אַרְבִּיטָמּ  
אַסְמָס נִיטַּ פְּלָעַצְעַר, וּוּאוֹ צַוְּבָאָזְעַצְעַן זַיְדַּ אַ. ד. גַּנְּ.  
דֵי וּוּגְעַן פָּוּן עַנְטוֹוִיקְלוֹנְג זַיְינָעַן פָּאַרְשְׁרִיעַנְאַרְטִינְג, אַבְּעַר דָּר  
עַצְמָה בְּלִיְבְּטַה דָּרְ וּוּלְבָעַה.

וּוּעַן דֵי גַּעַזְוַלְשָׁאָפְּטָ בְּאַזְוִצְטָ דֵי פְּוּלָעַ סָוּמָעַ נִוְטוֹוּנָעַן-  
דִּינְגָּה אַרְבִּיטָמּ, קָעָנָעַן מִיר שְׂוִין דָאַזְן זַיְן זַיְכָהָר, אַזְן דֵי גַּעַזְוַלְ-  
שָׁאָפְּטָ וּוּטַמְּ עַקְוִימְטִירָעַן, אַדְעַרְ נִיטַּ ? אַזְן וּוּעַן זַיְהָטָמְ נַאַךְ  
דַּעֲרַצְוּ אַוִּיךְ מַעַהַרְ-אַרְבִּיטָמּ — אַזְן שְׂוִין דָאַסְמָ אַגְּנִיגְעַנְדָעַן  
גָּאַרְאַנְטִיעַן, אַזְן זַיְ וּוּטַמְּ זַיְדַּ עַנְטוֹוִיקְלָעַן ?

— נִיְיָן, עַס אַיְזָן נַאַךְ נִוְיִינָג, אַזְן פָּאַרְטִיְוִילְגָּן פָּוּן דֵי פְּרָאַ-  
דָּקְטָעַן זַאַל זַיְן אַיְזָן אַיְנְקָלָאָגָן מִיטַּ דֵי וּוּרְקָלְיָעַ בְּאַדְרָפְּנִישָׁעַן פָּוּן  
דָּרְ פְּרָאַדְוָקְצִיאָן. אַיְן דָּרְ גַּעַשְׁכְּטָעַ וּוּיְסָעַן מִרְ אַזְעַלְכָעַ פְּאַלְעָעַן,  
וּוּעַן דֵי גַּעַזְוַלְשָׁאָפְּטָ הָטָמָ נְהָהָטָ אַיְהָ בְּאַזְן דֵי פְּוּלָעַ סָוּמָעַ  
אַרְבִּיטָמּ אַזְן פְּרָאַדְוָקְטָעַן, וּוְלְכָעַ זַיְינָעַן נִוְיִינָג כְּדַרְ צַוְּבָאָזְעַצְעַן דֵי  
פָּאַרְשְׁוּעַנְדָעַטָּע אַרְבִּיטָסְ-עַנְגָּרְגָּעַן, זַיְ הָטָמָ אַפְּלִיְוָעַרְ נְהָהָטָ אַוִּיךְ  
מַעַהַרְ-פְּרָאַדְוָקְטָמּ, אַזְן דַּאַךְ הָאָבָעָן דֵי אַרְבִּיטָמְעָרְ נִיטַּ נְהָהָטָ דֵי  
מַעְגְּלִיְכְּקִיטָמּ צַוְּבָאָזְעַצְעַן בְּאַפְּרִידְוִינְגָן אַלְעַזְזָעַרְ בְּאַדְרָפְּנִישָׁעַן, דֵי אַרְ-  
בִּיטַסְ-עַנְגָּרְגָּעַן אַזְן גַּעַוְאָרְאָעָן אַפְּגָעָשְׁוָאָכָטָמּ, אַזְן דֵי גַּאנְצָעַ גַּעַוְעַלְ-  
שָׁאָפְּטָ אַזְן בִּיסְלָעְבּוֹזְ אַיְנְגָעָנְצָעַן אַוְנְטָעַרְגָּנְגָעָנְגָעָן. אַזְזִי אַיְזָן גַּעַ-  
וּוּעַן אַזְן דֵי אַנְטִיטְשָׁנָעַן (אַמְּלִיְינָעַן, פָּוּן אַלְטָעַרְטָטָםּ) לְעַנְדָעַרְ פָּוּן  
רוּוּם אַזְן גְּרִיכְעַנְלָאָנָה, אַזְן דֵי מַוְרַחְ-אַזְמָאַטִּיְישׁ שְׁקַלְאַפְּעַן-מְלָכוֹתָן,  
אַזְן שְׁפָאַנְיָעַן פָּוּן זַבְעַצְעַנְטָעַן אַזְן אַכְעַנְטָעַן יְאַהְרָהוּנְדָרְטָעַ אַזְן  
אַזְן פְּיַעַלְעַ אַנְדָרְעַ.

וואיזוי האט דאס געקענט פאסירען?  
 — דורך דעם, וואס די פארטילילונג פון דער ארכיביט און פון  
 די פראדוקטען זיינען געוווען אויפֿ אַפְּאַרְשׁוּעָנְדְּרִישָׁעָן אָפְּן. אָזִין  
 דער אנטיטשנער וועלט פון גרייכענלאנד אָזִין רֹום, אויך אַין די  
 שקלאָפְּעָנִים־מְלֻכּוֹת זיינען די אַיְגָעָנִים־מְלֻכּוֹת גַּעֲוֹעָן אַפְּאַרְצְּזִיטִישָׁר  
 קֶלֶאָס פון פְּרִיצִים, וועלכּעַ האבען אלְיוֹן נִיט גַּעֲרָבִיטִיט, נָאָר זַיִן  
 האבען געלעבט מיט דער ארכיביט פון זיינער קְנַעַטְמַט. די אַרְכִּיבִּיטִיט  
 זיינער פְּלַעַגְנַעַן באָקְוּמָן פִּיעַל זַוְינְצִיגְנָעַר אַיְידְּרָעַר עַס אַיז נִיטִינְג  
 געוווען פָּאָר זַיִן אַנְצְּחָהָאַלְטָעַן זַוְיִיר עַקְוִיסְטָעַן, אָזִין דער גַּאנְצָעַר  
 מעַהְרִיךְ־פְּרָאַדְּוּקָט, אויך דער טִיל, וואס מַעַן האט נִיט אַיְיךְ פְּאַרְכְּרִינְגָּן אָזִין  
 די אַרְכִּיבִּיטִיט זיינען אַוּוּקְגַּעַנְגַּעַן נִיט אַיְיךְ זַוְיִיר עַדְגָּעַבְעַן  
 פְּאַרְגְּרָעַסְעַרְעַן די פְּרָאַדְּוּקָטִיאָן, נָאָר אַיְיךְ זַוְיִיר עַבְרִיךְ־פְּאַפְּרִידִינְגָּן די קָאָפְּרִידִ  
 זַעַן פון די פְּרִיצִים - בְּעַלְיְהָבִתִּים, זיינער מִשְׁוְגַּעַן יַגְעַנְשִׁישָׁ נָאָךְ  
 רַאַסְקָאַשְׁ, נָאָךְ וּוּאַוְלְטָאָגְן. דָּאָס קָאָן אַבְּעָר פְּאַסְרָעַן אויךְ דָּאַרְטָעַן,  
 וְוְאוֹ דָּעַר מַעְהָרִיךְ־פְּרָאַדְּוּקָט גַּעַתְמַעַס אַוּוּס אַיְיךְ דָּעַר עַנְטוּקְלָוּגְן פון  
 דָּעַר פְּרָאַדְּוּקָצִיאָן. אַזְוֵי זַעַהַעַן מִיר אַיז הַיְינְטִינְגָּנָר גַּעַזְעַלְשָׁאָפְט,  
 וְוְאוֹ די פְּרָאַדְּוּקָצִיאָן וּוּרְעַט נִיט קָאַנְטָרָאַלְרִיטִם, אַלְעַז אַיז גַּעַבְוִיט  
 אַיְיףִּין אַוְיסְטּוֹיִשְׁ, אַיְיךְ מַקְחָ וּמַמְכָּר (קִוְּפָעָן אָזִין פְּאַרְקוּיְפָעָן) פָּאָר  
 גַּעַלְטָ, וּוּרְעַט אַוְיסְטּוֹנָאַרְבִּיטִים מַעְהָרִ סְחוּרוֹת אַיְידְּרָעַר די גַּעַזְעַלְשָׁאָפְט  
 דָּאָרָף אָזִין קָעַן פְּאַרְנוּצָעַן. דָּעַר מַאְרָק אַיז פְּאַרְוּוֹאַרְפָּעָן מִיט וּוּאָאָרָעַ,  
 וּוּלְכָעַ קִינְגָּנָר קִוְּפָט נִיטָּם, עַס קְוּמָט אָז קְרִיזִים, די אַרְכִּיבִּיטִיט וּוּרְעַט  
 אַפְּגַּעַשְׁטָעַלְטָ, אָזִין דָּעַר צִיְּטָ וּזַעַן די שְׁפִּיכְלָעָר בְּדַעְכָּעָן זַיךְ פון  
 די זַאְפְּאָסָעָן סְחוּרוֹתָ, וואס פּוֹלְעָן דָּאַרְטָעָן, האבען די אַרְכִּיבִּיטִיט  
 נִיט די מַעְגְּלִיכִיקִיטָ צַו קִוְּפָעָן זַיִן. עַס אַיז קְלָאָר, אַז אויךְ אַיז דָּעַם  
 פָּאָל לִיגְטָ די הַיְוִיפְטָ סְבָה אַיז דָּעַם, וואס די פְּרָאַדְּוּקָצִיאָן אַיז נִיט  
 אַיז אַיְינְקָלָאָגָג מִיט די באָדְרָפְנִישָׁן, אַדְרָעָר, וְויְמַעְן דְּרִיקָט זַיךְ נַעַדְ  
 וּוּהָנְלִיךְ אָוִים, „זַיִן גַּעַפְּנָעָן זַיךְ אַיז אַ זַּוְיִידְרָשְׁפּוֹרָךְ“. כֹּל זַמְּן  
 דָּעַר וּוּיְדָעְשְׁפּוֹרָךְ אַיז נִיט זַהְרָה גְּרוּסָם אַיז טִיעָף, כֹּל זַמְּן דָּעַר  
 וּוּיְדָעְשְׁפּוֹרָךְ אַיז בְּלוּזָ אַ טִּילְוּזְיּוּזָר, קָעַן נָאָר די גַּעַזְעַלְשָׁאָפְט  
 לְעַבְעַן אָזִין עַנְטוּקְלָוּגְן זַיךְ; אַבְּעָר וּוּאָס וּוּיְטָעָר וּוּרְעַט דָּעַר וּוּיְדָעְרָ  
 שְׁפּוֹרָךְ אַלְעַז בְּרִוְיטִיר אָזִין טִיעָפָר אַיז קָעַן בְּרִיְינְגָעָן די גַּעַזְעַלְשָׁאָפְט  
 צּוֹם צּוֹזָמְעַנְבָּרוֹךְ.

זיבעטער קאפיטעל.  
**די אינטילונג פון דער פאליטיקא-עקאנאמישער  
ויסענשאפט**

וואו טוילט מען געוועהניך איין איין די לעהר-ביבער די  
**פאלייטיקא-עקאנאמישע ויסענשאפט?**  
— איין דריי טויל: פאליטיש און די געשיכטע פון עקאנאמישע אויסשליסליך, עקא-  
נאמשיע פאליטיש און די געשיכטע פון עקאנאמישער ענטויקלונג.  
אונטער די וערטרער „אויסשליסליך פאליטיש עקאנאמישע“ זערט  
פארשטאנגען די לעהרע פון היינטיגען עקאנאמישען ארדנונג (קאפיי-  
טאיליסטישען); עקאנאמישע פאליטיש מײינט די פרاكتישע, געהילך-  
ויסענשאפט וועגען די צוועקען און מיטלען פון דער געועלשאפט-  
ליך-עקאנאמישע ארבײט פון דער רענירונג, פארטיזען און קלאל-  
סען; די געשיכטע פון עקאנאמישער ענטויקלונג מײינט פשוט אויס-  
געפינען דעם וועג, וועלכען די מענשהייט איין דורךענאנגען ביז  
וואגען זי איז געומען צום היינטיגען עקאנאמישען ארדנונג.

וועלען מיר זיך אויר האלטמען און אוזא אינטילונג?  
— ניין, וויל דאס איז ויסענשאפטליך ניט אינגןצען ריב-  
טען. מען קען ניט ריכטיג פארשטעהן דעם היינטיגען ארדנונג,  
ווען מען איז ניט באקאנט מיט דער פריהערדיגער געשיכטע פון  
ענטויקלונג. ערשותען, וויל ער איז א רעדולטאַט פון די פריהער-  
דיגע פארכען, און, צוועיתען, וויל די ענטויקלונג זערט פארט-  
געועצט, דער היינטיגער ארדנונג איז בלוי א רינגע איז א קיטט,  
ער בײט זיך אום אונ געהט איבער בישלעכוביין איז א ניועם ארד-  
ונג. און די עקאנאמישע פאליטיש פון געועלשאפטליך גראפען  
וועט אויך זיין קלאר און פארשטערנידך בלויו דאן, ווען מען איז  
באקאנט מיט דער געשיכטע פון די צווארענשטויסונגען און  
געגענוויטיגע זוירונג פון אט די גראפען.

וואס פאר אן איינטילונג וועלען מיר אונגעמען?

— מיר וועלען אויף איהר קוקען אלס אויף א לעהרע וועגן  
דער עקאָנאמישער ענטוּיקלונג פון דער געעלשאָפֿט. דאַרכֿער ווע-  
לען מיר זיך פריהער באָקאנען מיט די נויטיגע אַלְגַּעֲמִינְעַ בְּאָנְרִי-  
פֿעַן; זוֹוּטער וועלען מיר זעהען צו באָקאנען זיך מיט אַיהֲרָעַ מעַ  
טָאָרָעָן, אָנוֹ דערנָאָך וועלען מיר זיך באָקאנען, טרייט בֵּי טָרִיט,  
מיט אלע פָּאָרְמָעָן אָנוֹ סִיסְטָמָעָן, ווֹי זַי זַיְנָעָן עַנְטָשָׁתָאָנָעָן, עַנְטָ-  
וּוַעְלָט אָנוֹ אַיבָּעָרְגָּעָנָאָנָעָן אַיְן נַיְעָ פָּאָרְמָעָן. זַעַלְבָּסְטָפָּאָרְשָׁטָעָנָר-  
לִיה, אָז אויף דער היינטיגער עקאָנאמישער פָּאָרְמָע אַז אָנוֹ נַעַנְטָעָר  
זיך אַפְּשָׁטָעָלָעָן לְעַנְגָּעָר, ווַיֵּל אֶת די פָּאָרְמָע אַז אָנוֹ נַעַנְטָעָר  
אָנוֹ אַז פְּרָאָקְטִישָׁעָן לְעַבָּעָן ווַיְכִתְיִגְעָר.

**אכטער קאטען.**

**די מעטהדען און די באדיתונג פון דער עקאָנאַמי  
שער וויסענשאָפֶט.**

**פון ווילבען קוואָל שעפט די עקאָנאַמיישׁן וויסענשאָפֶט  
אייהָר מאטעריאָל ?**

— אַין דער געגענווארט — פון ליעבען אלֵין, באָבאָכטען  
דיֶב די ווירסְלִיבָע פֿאָקְטָעָן פון עקאָנאַמיישׁן ליעבען; ווילבען דער  
פארגָּאנְגָּאנְהָיִיט — פון הִיסְטָאַרִישׁ שְׁרִיפְטָעָן אַין דָּאָקוּמוּנְטָעָן;  
אוֹן אַין באָזָּוּג צוֹ די נָאָר אַלְטָעָ, בעפָּרְהִיסְטָאַרִישׁ צִוְּטָעָן באָ  
נוֹצָּט מַעַן זֶךְ מִיט אַיבָּרְגָּעְבָּלְבָּעְנָעָן פון יְעֻנָּע צִוְּטָעָן מַאטָּרְיָעָלָעָ  
וְלָבָעָן, וְיְגָעְצִיָּג, גַּשְׂרִיר אַוְן אַלְעָרְזִי אַוְיסְגָּעָרְבִּיָּטָעָן קוֹנְסְטָטָ  
וּוּרָק, אוֹן נִיט — מַאטָּרְיָעָלָעָ, וְיְדִי פִּילָּאָגְּנִישׁ אָוְנְטָעְרוֹזְבָּוּגָן  
פון די אַמְּאָלִינָע שְׁפָרָאָכָעָן, אַירָעָן, אַ. ד. נָל. כְּדִי צוֹ באָאָקְטָעָן  
וְיְדִי מִיט דער פָּאָרְגָּאנְגָּאנְהָיִיט, באָאָקְטָעָן מַעַן אַוְיךְ דָּעַם ליעבען  
פון די אַפְּגָּנְשָׁטָאָנְעָן פֿאָלְקָעָר אַוְן שְׁבָטִים, ווילבען שְׁטָעָהָעָן נָאָךְ  
אוֹיְף אַ נִּוְרְיוֹגָע שְׁטוֹפָע פון עַנְטוֹזְקָלָגָן. אַין אַלְגָּעְמִיָּן, אַיז דער  
מַאטָּרְיָאָל פָּאָר דער פָּאָלִיטִישׁעָר עַקָּאנְאָמִיעָז וְהָרָנוֹס אַוְן קָאָמָּ  
פְּלִיצִירָט, וְיְפָאָר דער גַּעֲגָנוֹוָרט אַזְוִי אַוְיךְ פָּאָר דער פָּאָרְגָּאנְ  
געַנְעָר צִוְּתָ.

מִיט ווילבען מעטהדען באָנוֹצָט זֶךְ די פָּאָלִיטִישׁעָ עַקָּאָ  
נָאָמִיעָ אַוְן צוֹ בְּעַאָרְבִּיטָעָן דָּעַם אַגְּנְעָקְלִיבָעָנָעָם מַאטָּרְיָאָל?  
— מִיט דִּיעְלָבָע צְוּוִי מַעְטָאָדָעָן, ווילבען ווּרְעָעָן באָנוֹצָט  
אוֹיְד אַין אַלְעָ אַנְדָּעָרָע ווִיסְעָנְשָׁאָפֶטָן: מִיט דָּעָר אַיְנָדָק  
צִיְּעָ אַוְן מִיט דָּעָר דָּעָדָק צִיְּעָ.

אַין ווָאָס באָשְׁטָעָהָט דָּעָר אַיְנְדוּקְטִיוּוּרָע מַעְטָאָד?  
— לְוִוְּת דָּעַם מַעְטָאָר גַּעַתָּן אַבְּעָרָפָן אַיְנְצְעָלָנָעָם צָוָם  
אַלְגָּעְמִינָעָם. מַעַן קְלִיבָט אַן ווָאָס מַעְהָר אַיְנְצְעָלָנָעָ פֿאָקְטָעָן,  
דָּרְגָּנָאָךְ זָוְכָט מַעַן אָוָים אַלְעָם, ווָאָס אַין זַי אַזְוָאָרָאָן אַלְגָּעָ-

מיינעם, און אויף דעם אופן באקומט מען די ערשות געגעראָלְיוֹרוֹנג (פאראלְגָּעָמִינְגָּוֹנְג, דאס ברוינגען צו אָן אלְגָּעָמִינְגָּם כֶּלֶל); דאן גלייכט מען צו צווישען זיך די ערשות געגעראָלְיוֹרוֹנגען אָן מען געפינט אוים נאָך ברויטערע געגעראָלְיוֹרוֹנגען, אָדרָע, ווי מען דרייקט זיך געוועהנְלִיךְ אוים, געגעראָלְיוֹרוֹנגען פָּוּן אַ העברער רייחע אַ. וו.

למשל, מיר וועלען געהמען די ווירטשאָפָט פָּוּן אַיִּין שְׁסָטָעָר, פָּוּן אַ צְׁוּוּיְטָעָן, פָּוּן אַ דְּרִיטָעָן, אַ פְּעַרְטָעָן, אַ. אַ. וו., מיר וועלען זוי צְׁוְנְגְּלִיבָעָן אַיִּנְעָן צו דער צְׁוּוּיְטָעָר אָן אַיְּסְנְעַפְּבָעָן דאס אלְגָּעָמִינְגָּם אַיִּין זַיִּה, אַזְׂוִי וועלען מיר פְּעַסְטָעַטָּלְעָן די געגעראָלְיוֹרוֹנג פָּוּן אַ שְׁסָטָעָרְשָׁע ווַוְוַרְטְּשָׁאָפָט. אויף דעם אָופָן וועלען מיר געגען רָאָלְיוֹרוֹעָן די ווַוְוַרְטְּשָׁאָפָט, פָּוּן שְׁנִידְעָרָיִ, בעקְרָעִי, פָּוּן קָצְבִּים, שְׁמִידָעָן, סְטָאָלְיאָרָעָם, אַ. אַ. זוי אַלְעָן אַונְטְּרָשִׁידָעָן זיך אַיִּנְעָן פָּוּן דער צְׁוּוּיְטָרָה, אָבעָר אַיִּין דְּרֹזְעַלְכָּרָעָר צִיּוֹת האַבָּעָן זוי פְּעַילָּעָטָעָהנְלִיבָעָם, אַלְגָּעָמִינְגָּעָם, אָן אַז מיר וועלען אַיְּסְנְעַפְּבָעָן אַט דאס עַהְנְלִיבָעָם, אַלְגָּעָמִינְגָּעָם, וועלען מיר האַבָּעָן די געגעראָלְיוֹרוֹנג פָּוּן דער ווַוְוַרְטְּשָׁאָפָט פָּוּן אַ בעַלְמָלָאָכה. דאן וועלען מיר צְׁוְנְגְּלִיבָעָן די געגעראָלְיוֹרוֹנג פָּוּן אַ בעַלְמָלָאָכה/שְׁעָ ווַוְוַרְטְּשָׁאָפָט מִיט דער געגעראָלְיוֹרוֹנג פָּוּן אַ פְּוַיְּרָעָשָׁע ווַוְוַרְטְּשָׁאָפָט אָן וועלען אַיְּסְנְעַפְּבָעָן אַ נְּאָדָההעָרָע געגעראָלְיוֹרוֹנג — די געגעראָלְיוֹרוֹנג פָּוּן דער ווַוְוַרְטְּשָׁאָפָט פָּוּן אַ קְלִינְעָם פראָדוּצְרָעָר. אַט דער מעטָאָר דְּרָפְּט זיך אַינְדוּקְצִיעַ.

### וַוְאָסָעָר מַעַטָּאָר דְּרָפְּט זיך דְּרֹודְקְצִיעַ?

— דער פְּאָרְקָעָרְטָעָר ווּגַע: ווּעַן מעַן גַּעַת פָּוּן דאס אלְגָּעָמִינְגָּעָם צָוָם אַיְּנְצָעָלְנָעָם. לְמַשֵּׁל, מִיט דער הַיְּהָוָה פָּוּן דער אַינְדוּקְצִיעַ האַבָּעָן מיר אַיְּסְנְעַפְּבָעָן, אָז די קְלִינְעָם בעַלְמָלָאָכה/שְׁעָ ווַוְוַרְטְּ שְׁאָפְּטָעָן ווּרְעָעָן אַיִּין קָאָפִיטָאָלְיִסְטִּישָׁעָן אַרְדָּנוֹגָן אַפְּנָעָשָׁוָאָכָט אָן שְׁטָאָרָבָעָן בִּימְלָאָכוֹזָוִיָּוִיָּאָוִים. לְאָמִיר זיך אַיצְטָעָר פְּאָרְשָׁטָעַלְעָן, אָז אַיִּין בִּינְעָ (קִיטָּאי, טְשִׁינְגָּ) בְּאָמָעָרָקְט זיך אַיצְטָעָר פְּאָרְשָׁטָעַלְעָן קָאָפִיטָאָלְיָוָם, דָּאָן שְׁלִיסָעָן מִיר, אַוְיְפְּן סְמָךְ פָּוּן פְּרִיחָעָרְדִּינְגָּעָן אַלְגָּעָמִינְגָּעָם כֶּלֶל, אָז מִיט דער צִיּוֹת וועלען אַיִּין בִּינְעָ די קְלִינְעָ ווַוְוַרְטְּשָׁאָפָטָעָן אַפְּשָׁטָאָרָבָעָן. דאס אַיִּין דְּרֹודְקְצִיעַ — מעַן גַּעַט

אן אלגעמיינעם כלֵן אוּן מעַן פֿאַסְט אַיהם צוֹ צוֹ אָן אַיְונְצָעַלְן  
נָעַם פֿאַלְ.

**מייט וועלכע מיטלעןanganutz זיך די אַינְדוּקְציַע?**

— מיט דריי: 1) באַשְׁרַיּוֹבָנָג, 2) אָונְטַעַרְעַכְּבָנָגָג, 3) פֿאַרְ  
איַונְפֿאַכְּבָנָג. מיר נעהמען אלֻעַ אלְגַעְמִינָע שטְרִיכְבָּעַן פֿוֹן דָעַר בעַלְ  
מְלָאָכָה'שׁע ווַיְרַטְשָׁאָפְט אָוֹן באַשְׁרַיּוֹבָנָג זַיִן, מיר ד עַרְצָע הַדָּ  
לְעַן אלֻעַם, ווֹאָס דָאָרְטָעַן אַיזְ פֿאַרְגְּנַעְקְוָמָעַן — דָאָס ווּעַט זַיִן  
אן איַונְפֿאַכְּבָנָג באַשְׁרַיּוֹבָנָג. זַוְכָּעַן מיר אַכְבָּעַ אָונְטַעַר, ווֹי אָפְט  
בְּאַגְּעַנְעַנְעַן זַיךְ דָעַר יְעַנְעַ שְׁטוּרְיכְּבָנָעַן, אַיִן ווּעַכְבָּר מְאַסְטָר, זַוְעַר  
גְּרוּיס — דָאָס ווּעַט זַיִן אַסְטָאַטִּיסְטִישׁ אָונְטַעַרְעַכְּבָנָג אַדְעַר  
אוַיְסְרַעְכָּבָנָגָג. אָוּן מיר וועלכען אַכְבָּעַ אַוְיסְטְּוִילְעַן די הַיְפְּטַשְׁטָרִיד  
כָּעַן אָוּן פֿאַרְשְׁטָעַלְעַן דָעַם לְעַבְעַן פֿוֹן בְּעַלְמָלָאָה נִיט אַלְעַט  
פֿאַסְיְרָנוֹגָעַן זַיִינָע, נָאָר מִיט דִי הַוִּיפְטָט פֿאַקְטָעַן — דָאָן ווּעַט  
עַס זַיִן אַפְּאַרְאַיְונְפֿאַכְּבָנָג. דָעַר מִיטְעַל רַופְט זַיךְ אַוְיךְ אַבְּ  
סְטְרָאַקְצָעַיְעַ — מִיר ווַאֲרַפְעַן אַפְּ אלֻעַם, ווֹאָס אַיִן נִיט זַעְהָר  
וַיְכְטִיבָּיִן, נִיט בָּאַרְאַקְטָעְרִיסְטִישׁ, אָוּן עַס בְּלִיְבָט בְּלוֹזָוּ אַיְבָּעַר דָעַר  
עַיְקָר, דָעַר חַמְצִית, ווּלְכָעַ מעַן קָעַן שַׁוִּין נִיט אַרְאַפְוּוֹאַרְאַפְעָן, ווַיְלַ  
דָאָן ווֹאָלֶט זַיךְ דָעַר לְעַבְעַן פֿוֹן אַבְּעַלְמָלָאָה אָוּן פֿאַרְגְּנַעְשְׁטָעַלְט  
נִיט אַיִן זַיִן רַיְכְּתִיגָּעַן גַּשְׁתָּאָטָל — עַר ווֹאָלֶט גַּעַוּוֹן אַפְּ פֿיקְצִיעַן  
אן אוַיְסְנַעְטַרְאַכְטָעַ זַאְךְ.

וֹאָס פֿאַר אַבְּאַדְיוֹתָוָג הַאַבְעָן אַט די דָרְיַי מִיטְלָעַן  
פֿאַר דָעַר פֿאַלְיוֹטִישׁעַ עֲקָאנָטִיםִיעַ?

— אָחָן זַיִן ווֹאָלֶט גַּעַוּוֹן אָוּמְעַנְלִיךְ זַוְיְוִיסְעַן דָעַם עֲקָאנָאַ  
מִישָׁעַן לְעַבְעַן. די באַשְׁרַיּוֹבָנָג שְׁטָעַלְט אָוּנוֹ פֿאַר אַבְּיַלְדָפְוַן  
די עֲקָאנָאַמִּישׁעַ עֲרַשְׁיְנוֹנוֹגָעַן. אַכְבָּעַ אַיִן דָעַם בַּיְלָד קָעַנְעַן אַרְיוֹן  
שְׁטוּרְיכְּבָנָעַן נִיט קִיּוֹן ווַיְכְטִיבָּיִן, ווּלְכָעַ זַיִינָעַן נִיט קִיּוֹן נַוְיְטוּעַנְדִּיבָּן  
סִיטִּיט אַיִן לְעַבְעַן, זַוְיעַר ווַיְרַקְוֹנְג אַיזְ נָאָר אַצְפְּעַלְיָעַן, מָזוֹ מָעַן דָעַר  
רַיְבָּעַר הַאַבְעָן די סְטָאַטִּיסְטִישׁ אַוְיְסְרַעְכָּבָנָגָעַן, ווּלְכָעַ טְרָאָגָעַן  
אַרְיוֹן פֿיְנָס טַלְיַבְקִיִּיט, צִיגְגָּעַן אָן די שְׁטוּרְיכְּבָנָעַן, ווּלְכָעַ  
מַזְוַעַן זַיִן אַיִן דָעַר ווַיְרַטְשָׁאָפְט. דָעַר לְעַבְעַן אַיזְ אַכְבָּעַ קָאָמָר  
פֿלִיצְרָט, אָוּן עַס אַיִן שְׁוֹעַר פֿאַר צָוַשְׁטָעַלְט עַלְעַן זַיִקְ, זַיִוְ ערַ  
קוֹמֶט פֿאַר אָוּן זַיִוְ ערַעַטְוַיְשְׁטָעַלְט זַיךְ, דָאָן קוֹמֶט די פֿאַרְאַיִן

פאכונג, מען נעמט א羅ים בלויין די הויפט-פאקטען, די גראונט-שטרריי  
כען, און דער פראצעס פון ליעבען און זיין ענטויקלונג ווערט אונז  
קֶלְעָרָעָר

וואם איז נויטיג, צו מאכען זיכערער די באשלומען פון

דעדוקציע?

— מען דארף ועהען, איז די אלגעמעיגען כללים, אויפֿן סמך פון  
וועלכע אונזערע שעטלסן ווערען נעמאכט, זאלען זיין פינקטליך און  
זיכערע. דעריבער איזו בלויין די דעדוקציע ריכטיג, וועלכע שטיצט  
זיך אויפֿ פעסטגעשטעלט עקאנאמיישע ב ע ז ע ז ע ז. אבער אט  
די עקאנאמיישע נועצען קען מען אויסגעפינען מיט דער הילך פון דער  
איןדוקציע דורך דעם מיטעל פון פֶּרְאִיְנְפָאַכּוֹנָן איז די הויפט און בעסּ  
מען דעריבער זאגען, איז די פֶּרְאִיְנְפָאַכּוֹנָן איז די הויפט און בעסּ  
טע שטיצע פֶּרְאִר דער דעדוקציע.

וואם פֶּרְאִר אַ באַדְיוֹטוֹנָג האַט די פָּאַלְיְטִישׁע עקאנאמייע

פאַרְן ליעבען, פֶּרְאִר דעם מענשען אַקְטִיוּיטָטָם?

— די פָּאַלְיְטִישׁע עקאנאמייע ערנט דעם געובי פון דער געַז  
זעלשאָפֵט און די באַצְיהָנוֹגָנָעָן צוּוֹשָׁעָן מענשען אַין דער געועלַ  
שאָפֵט. דעריבער איזו אַ דאנַק דער פָּאַלְיְטִישׁע עקאנאמייע באַקְסָוָן  
מענשען די מעַלְיִיכְפִּית צוּ פָּאַרְשָׁתָהָעָן דעם פְּלָאַז, וואָס זוי פֶּרְאִר  
געמָעָן אַין דער געועלַשאָפֵט, די ווּרְקָלִיכָּע, נִיטְשִׁינְבָּאָרָע, פֶּרְאִר  
העלטְנִיסָּע זוּיעָר צוּ אַנדְרָעָן מענשען. זוּיטָר. די פָּאַלְיְטִישׁע עקָאַז  
נאָמִיע שְׂטוּרוּטָט די געועלַשאָפֵט אַין אַיר ענטוּיקָלָוָן אַון ברײַנט  
אַרוּטָם די געועצען פון דער ענטוּיקָלָוָן, קען דעריבער אַוִיפֿ דעם  
סָמָך יעדער פֶּרְאִוָּסְעָהָן, אַין וועלכָעָר דִּיבְּרָמָנָן עַמְּגַהְתָּה דער  
עקאנאמיישער ליעבען, וואָהוּן שְׁמַרְבָּעָן די פָּאַרְשִׁידָעָנָע גַּעֲוָעָלַ  
שְׁאַפְּטִילְכָּע כּוֹחוֹת, אַון ער באַקְסָוָן די מעַלְיִיכְפִּית צוּ באַשְׁטִימָעָן  
בְּאַזְוָן אַזְוָן טְזִינִיג, וועלכָע כּוֹחוֹת דָּאָרָפָר אַרְטָעָרְשָׁטִיכָּעָן  
אוֹן וועלכָע ער דָּאָרָפָ באַקְעָמָפָעָן. נִיט ווִיסְעָנְדִּינְג די גַּרְעָנִיכָּען פון  
געועלַשְׁאַפְּטִילְכָּע ענטוּיקָלָוָן, נִיט פָּאַרְשָׁתָהָעָנָדָג דעם אַינְהָאַלְטָט  
אוֹן די באַדְיוֹטוֹנָג פון די עקאנאמיישע עַרְשִׁינוֹגָנָעָן, קען טְרָעָפָעָן  
איינְנָאָר זָאָל טָאָן פָּאַרְקָעָרָט אַיְדָעָר זְיַינָע אַנְטָעָרָעָסָעָן פֶּרְאִוְרָעָן,  
ער זָאָל פָּאַרְשָׁוּעָנָדָעָן זְיַינָע כּוֹחוֹת אוֹיפֿ אַן אַרְבִּיט, וואָס אַין שעַדְ

ליך פֿאַר דער גּוועלְשָׁאָפֶט, אַדער וועלְכּע אַיז גּענָען דּעם, ווֹאָס עַט  
מַזְזַזְזַען. בְּלוּיוּן באַנוּצְעַנְדִּין זַיְךְ מֵיט דּער פֿאַרְאַוְיסְעַהְוָנְסִי  
קרָאָפֶט פּוֹן דּער ווַיְסֻעְנָשָׁאָפֶט, באַקְומַט דּער מעַנְשׂ זַיְן באַוְאָסְטַזְזַעַן,  
זַיְן, ער זַיְוִים ווֹאָס ער טּוֹט אַיז זַיְכּעַר, אוֹ זַיְן אַרְבִּיט ווּעַט  
נִיט אַוּעֲקָגְנָהָן אִין נִיוּעָץ, אוֹ ער ווּעַט דּערְגְּרִיבְעָן דּעם צּוּעָק,  
וועלְכּען ער חָאָט זַיְךְ גּעַשְׁתָּעַלְתְּ. די פֿאַלְיוֹטִישׁע עַקְאנָאמִיעַ אַיז די  
וּוְיכְטִינְגָּסְטָע אַיז נִיטּוּוּעַנְדִּינְגָּסְטָע ווַיְסֻעְנָשָׁאָפֶט פֿאַר יְעַדְעַן מְעַנְיָן  
שָׁעָן, פֿאַר יְעַדְעַן בִּירְגָּעָר.

**צוויתע אפטילונג**

**די עקאָנאָמישע ענטוּיקלונג**



## ערשותער קאפיטעל הוייז-וירטשאפט

וואסם דופט זיך הויז-וירטשאפט?

— אزا ווירטשאפט, וועלכע ליעבט איננאצען מיט די פראָד  
דוקטער פון איינגענער ארכיטיט, און ניט מיט די פראָדוקטער, וועלכע  
מע קראַנט אויפֿן מאָרָק דורך אויסטוייש (חוילָה, אויסבייטען).  
דעֶר געגענזאַץ צו הויז-וירטשאפט איז די אויסטוייש-וירטשאפט,  
וועלכע קעַן עקייסטירען בלוייז וויל מען בײַיט אוּס די איינגענע  
פְּרָאָדוֹקְטָעָן אוּפּ פְּרָעְמָדָע, קוּפְּעַנְדִּיג אָזְן פְּאָרְקוּפְּעַנְדָּג סְחָרוֹת  
אוּפּן מאָרָק.

עקזיסטירט ערגעַץ היינט הויז-וירטשאפט?

— בלוייז אֵין די נאָר פְּאָרוֹאָרְפָּעָן פְּלָעַצָּעָר אוּפּ דָּעָר עֲרָה,  
אֵין רָוְסָלָאנָד — בַּיִּי די האַלְבּוֹוְילְדָעַ פָּונְסִיבָּר. אֵין אלעמעין אֵין  
די אויסטוייש-וירטשאפט די הערשענדע פְּאָרְמָעָן ניט נאָר אֵין די  
פְּאָרְטָגְשָׁרִיטָעָן לְעַנְדָּעָר, נאָר אוּיד אֵין די אָפְּגָעַשְׁטָאָנָעָן, אָבעָר  
אָומְעָתָום הָאָט וַיַּזְכֵּר עַנְטוֹיקָעָלָט פָּונְ דָּעָר הויז-וירטשאפט, וועלכע  
אֵין מיט אייניגע הָונְדָרְטָה יָאָחר צְרוּיק גָּעוּזָן די הערשענדע פְּאָרָה  
מָע אֵין גָּאנְץ אִירָאָפּא.

וועלכע פְּאָרְמָעָן פָּון הויז-וירטשאפט זַיְנָעַן אָנוּ באָ  
זַוָּסְטָם?

— דָּרְיוִי גְּרוֹנְטִיכְאָרְמָעָן, וועלכע זַיְנָעַן הִיסְטָאָרִיש גַּעֲקוּמָעָן  
איינְעַ נאָר דָּעָר צְוּוִיטָעָר: (1) די פְּאָמִילְעִינְ-קָאָמוּנָע, (2) די  
פְּאָטְרִיאָרְכָּאָלָע קָאָמוּנָע, (3) דָּעָר פְּעָדָאָלִיּוּם.

מייט וואס אָונְטָעַרְשִׁידָעַן זַיך אָט די פְּאָרְמָעָן אִינְעַ פָּון  
דָּעָר צְוּוִיטָעָר?

— עַרְשְׁתָעָנָס מִיט דָּעָר פְּאָרְמָעָן פָּון מִיטָּאָרְבִּיטָעַרְשָׁאָפּט אָזְן  
אָזְוִוִּיטָעָנָס מִיט דָּעָר פְּאָרְמָעָן פָּון פָּאָזְיִיגְעָנוּן. דָּעָר הוּוֶּפֶט אָזְן

טערשייד, הייסט דאס, האט צו טאן מיט דער גרויס פון אַרְטַּיְטֶס-צּוֹטִילְוָנֵג אָן מיט דער עַנְטוּוּיקְלָונֵג פון עַקְּסְפְּלוֹאַטְאַכְּזָעַן.

### א) די פֿאַמְּיַלְיָעַן-קָאָמוֹנוּ.

וואָס האַט מיט זיך פֿאַרגְּנָעַשְׁטָעלְטַם די פֿרִימְיַוּעַ קָאַטְּנוּ ?

— אַיהֲרָה כָּאַרְאָקְטָעַרְשָׁטְרִיךְ בָּאַשְׁטָעהַט אֵין דֻּעַם, וואָס זַי  
עַנְתָּהְאַלְטַם אֵין זַיךְ־סְקִילְיָעַ נְרוּפָעַ מְעַנִּי [ — העַכְּסְטָעַנְסָעַט  
לְיִכְּעַ אַעֲנְדְּלִיגְ, וּוּעַד־עַבְּאַלְאַנְגָּעַן אַלְעַ צַו אַיִינְ פֿאַמְּיָילְעַ. דָּאַרְטָעַן  
איַז גְּעוּוֹן דַּי אַיְינְפָּאַבְּעַ מִיטְאָרְבִּיטְעָרְשָׁאָפְּטַם, אָן עַס אַיִז גְּאַרְנָטַם  
גְּעוּוֹן אַדְרָעַ עַס זַי [ — גְּעוּוֹן בְּלִזְוֹן דַּי עַרְשָׁטַע שְׁפְּרָאַצְּ זַי ] פֿוֹן  
צּוֹטִילְוָנֵג פֿוֹן אַרְבִּיטַם. יְעַדְעַ קָאָמוֹנוּ איַז גְּעוּוֹן אַיְינְגָּנָעַן אָפְּבַּ  
גְּעוּוֹנְדָעַרטַם פֿוֹן דַּי אַיְבָּרְגָּעַן קִיְּין זַאְכָּרְהָט זַי נִוְתְּ צּוֹזָעָמָעַן  
גְּעַבְּוָנְדָעַן. קִיְּין עַקְּסְפְּלוֹאַטְאַכְּזָעַ אַיִז נִיטַּ גְּעוּוֹן, אָן עַס האַט  
נִיטַּ גְּעַקְּנָטַם זַיִן, עַס אַיִז אֲפִילְוַן נִיטַּ גְּעוּוֹן קִיְּין פֿאַרְאִינְגָּנָעַן :  
אלְעַ צּוֹזָעָמָעַן הָאָבָעַן גְּלִירַקְ נְעַרְבִּיטַם אָן דָּעַרְנָאַךְ גְּלִירַקְ עַס פֿאַרְדַּ  
נוֹצָטַם. אַזְעַלְכַּעַ בָּאַצְּיוֹנָנָעַן טְרָאָגָעַן דֻּעַם נָאָמָעַן : פֿרִימְיַוּעַ  
סָאָמוֹנוֹזָם.

וּוְלְכַעַ אַרְזָאָבָעַן הָאָבָעַן גְּעוּוֹרְקָטַם, עַס זַאְלַ בָּאַשְׁאָפָעַן  
וּוְרָעַן אַזְאָטַ פֿאַרְמָעַ ?

— דָּאָס אַיִז גְּעוּוֹן אַ רְעוּוּלְטָאַטַּטַם פֿוֹן דֻּעַם נִיטַּ-עַנְטוּוּיקְעַלְטָעַן,  
עַמְּבִּרְאַלְאָגְנִישָׁעַן צּוֹשְׁטָאַנְדַּטַּפְּן פֿוֹן דַּעַרְ טְעַכְּנִיקְ. זְיוּרָעַ גְּעַזְיָן זְיַינָּעַן  
גְּעוּוֹן דַּי אַיְינְפָּאַכְּסָטַעַ, וּוְלְכַעַ מְעַן קְעַן זַיךְ נָאָרְ פֿאַרְשָׁטְעַלְעַן,  
אוֹן דָּאָס אַוְיךְ אַיִז זַוְּהָרְ אַ קְלִיְינָעַם צָאָהָלְ : אַיִז אַנְחָוִיבְ הָאָבָעַן  
גְּדִירָעַנְטַ אלְסַ גְּעַזְיָן אַ שְׁטִיְין אָן אַ שְׁטָעַקְעַן, וּוּ מְעַן האַט זַי  
גְּעַפְּוָנָעַן אַיִז דַּעַרְ נָאָמָוַר ; שְׁפַּעַטְעַר זְיַינָּעַן שְׁוִין גְּעַקְּמָעַן נִיטַּ  
קִיְּין קָאַמְּפְּלִיצְרָטַעַן : מְבִינְאָצִיעַם, וּוּ אַ שְׁטִיְינְעַרְנָעַ האָקְ, אַ שְׁטִיְיָ  
נְעַרְנָעַרְ האָמָעַר, אַ שְׁטָמְעַקְעַן מִיטַּ אַ שְׁטִיקָעַלְ אַפְּגַעְבָּרְאָכְעַנְעַם שְׁטִיְיָ  
אוֹיפְּפַן שְׁפִּיאַץ אַדְרָעַ מִיטַּ אַ שְׁאָרְפָּעַן בֵּין אַ. דַּ. גַּלְ. אֲפִילְוַן דַּי מְעַגְּלִיבַּ  
קִיְּיטַ מאָכָעַן פִּיעַרַ, וּוְלְכַעַ אַיִז אַזְוִי נִוְתִּינְגַּ אַיִז קָאָמָטַ מִיטַּ  
דַּעַרְ נָאָטוֹרַ, אַיִז אַוְיסְגָּעַפְּוָנָעַן גְּעוֹוָאָרְעַן עַרְשָׁתַם אֵין סְוָף פֿוֹן דִּיזְעַן  
פֿערְיוֹאַדְ. פֿוֹן עַרְדָּאַרְבִּיטַם אָן פֿיהַ-יוֹרְטָשָׁאָפְּטַם אַיִז נָאָרְ דָּאַן קִיְּין

סימן ניט געוווען, דער אינציגער מיטעל פון דערנערען זיך איין געוווען וואנדערענדע געיעונג, וואס האט זיך אויסגעדריקט איין הריגען חיות און קליבען ווילדע פרוכט, קערנער, ווארכלען און אונ. וו.

ווי אוזי זייןען פון אוז טעכניκ אַרְוִיסְגָּעוֹאַקְסָעָן די ערשותע שפֿראָצְנוֹגָעָן פֿוֹן מִיטְאָרְבִּיטְעָרְשָׁאָפְּט?

— די אָרְבִּיטְעָ אֵין גַּעֲוֹעַן זַהֲרָ אַיְנֶפְּאָךְ, יַעֲדָרְעָרְ האָט גַּעַד קענט טָאַן די זַעֲלָבָעְ אָרְבִּיטְעָ, וּאָסְ אַלְעָ אַיְבָּרְעָנְ, עַס אֵין גַּעֲוֹעַן קַיְוָן פְּלָאַץ פְּאָרְ סְפְּעַצְיָאַלְזָוָרְוָן אֵון עַס זַיְנָעָן נִיטְוִינְג גַּעֲוֹעַן קִיְּנָעְ אַרְגָּאַנְזָאַטָּמָרָעָן פֿוֹן דָּעָרְ אָרְבִּיטְעָ, אַלְעָ האָבָעָן אַלְיָוָן גַּעֲוֹאָסָט אֵון גַּעֲזָהָעָן וּאָס אֵון וּמַעַן דָּאָרָף טָאַן. אוֹיפְּ דָּעָם אָפְּן האָבָעָן אַלְעָ גַּעְאָרְבִּיטְעָ צְוֹאָמָעָן, גַּעַטָּאַן אַיְנָעָן פֿוֹן אַיְנָפְּאָכְעָ מִיטְאָרְבִּיטְעָרְשָׁאָפְּט.

**פֿאָרוֹאָס אֵין די פֿרִימְטוֹועָ פֿאָמְילְיָעָן-קָאָמְנוֹעָ באַשְׁטָאָנָעָן פֿוֹן אַזְּזָלְיָעָן צַחַל מִיטְגָּלְדִּעְרָ ?**

— דָּעָרְ אַיְנָזָגָעָרְ מִיטְעָלְ צָוְם לְעַבְעָן אֵין גַּעֲוֹעַן וּאַנְדָּרְעָנָדָע גַּעֲיעָג, אֵון בַּיְיָ די פֿרִימְטוֹועָ מַעַטָּאָרָעָן אֵון גַּעֲוֹעַן וּאַנְדָּרְעָנָדָע גַּעֲבָעָן אַזְּזָיָוָן וּזְיָנָזָיָג, אֵוָ מַעַן האָט גַּעֲמוֹזָתְ הָאָבָעָן אַגְּרוֹסָעָן שְׂתָחָה לְאַנְדָּרָ אָסְ צָו גַּעֲפִינָעָן דָּאָרְטָעָן גַּעַגְגָעָ שְׁפִּיוֹן. אֵין אַזְּזָלְיָעָן אַזְּזָלְיָעָן בּוַיְשְׁפִּיעָל, מַזְּוָעָ מַעַן האָבָעָן לְעַרְקָ אַקְוָאָרָאָטָ-מִילָּ ( אַ רְוִסְיָעָרְ מִילָּ אֵין אַ-6—7 מַאְלָ גַּרְעָסָעָרְ אַיְדָעָרְ אַנְמָעָדְ רִיקָּאָנָעָרְ ), אֵזְ אַגְּרוֹפָעָ פֿוֹן אַגְּנָעָשָׂעָן צְוֹאָנָצָגָן זַאְל זַיךְ קַעְנָעָן דָּרְעָנָרָעָן אַגְּנָעָצָעָן יַאֲחָר מִיטְ די שְׁפִּיוֹן, וּוּלְכָעָ מַעַן גַּעֲפִינָעָן דָּאָרְטָעָן פֿאָרְטִּיגָעָ. פֿאָרְגְּרָעָסָעָרָטְ זַיךְ אַזְּזָלְיָעָן גַּרְוָעָ בַּיְזָ 100—150 מַעַנְשָׁעָן, הָאָבָעָן זַיְיָ נִיטְ גַּעַגְגָעָן וּאָסְ צָו עַסְעָן אַנְדָּרְפָּעָן אַיְסָ-שְׁטָאָרְבִּיטָעָן פֿוֹן הַוְּנָגָעָרָ. נִיטְ זַוְּלָעָנְדִּינְגְּ זַיְנָעָן זַיְיָ גַּעַצְוָאָגָנָעָן צָו פֿאָרְשְׁפְּרִיטָעָן זַיךְ אַוְיָקְ אַגְּוָעָלְ פֿאָרְגְּרָעָסָעָרָטָעָן שְׂתָחָה, אַבְּעָרְ דָּאַן קַעְנָעָן זַיְיָ שְׁוִיןְ נִיטְ אַיְהָלְטָעָן די גַּגְעָלִיקִיטְ פֿוֹן דָּעָרְ קָאָמְנוֹעָ — עַס אֵין אַונְמָעְלִיךְ צְוֹנוֹפְּצָקָומָעָן זַיךְ, וּוּעָן מַעַן אֵין אַיְנָגָעָמָאָ-טָעָרָטְ אֵון עַס קָוָמָטְ אָוָסְ גַּעַחְןְ צְוֹפָסְ וּוּיְמָעְ שְׁטוּרְקָעָסְ, אֵון אוֹיפְּ דָּעָם אָפְּן וּוּרָעָן זַיְיָ צְוֹפָלָעָן אַוְתְּ בָּאַזְּנָדְרָעָ לְקִיְוָנָעָ קָאָמְנוֹנָעָ.

**פֿאַרְוֹאַם הַאֲט אֵין אָזָא קָאַמּוֹנָע נִיט גַעֲקָעַנְט זַיְוַן קַיְוַן  
עַקְסְפְלוֹאַטְאַצְיעַ?**

— פֿשׁוֹט, וּוּילַע עַס אֵינוֹ נִיט גַעֲוֹעַן קַיְוַן מַעֲהַדְ-אַרְבִּיּוֹת. אַלְעַ  
אַנְשְׁטְרַעַנְגָּנָגָעַן פֿוֹן מַעֲנְשָׁעַן זַיְנָגָעַן גַעֲוֹעַן קוּוֹם גַעֲנָגָן אָמָן וּוּיְעַס אֵינוֹ  
דוֹרְכְזְוַלְעַבְעַן זַוְךְ. דַי גַעֲנָצָא אַרְבִּיּוֹת אֵין גַעֲוֹעַן נַיְטוּוֹעַנְדְגָעַן אַרְבִּיּוֹת  
בַּיִתְמַ, אַוְיבְ אַיְינְנָעַרְ פֿוֹן דַי מִיטְגְּלִידְעַרְ וּוּאלְטַ זַיךְ גַעֲנוֹמָעַן טַזְוָאַס  
מַעַהַרְ, וּוּאלְטַ פַאַרְ דַי אַיְבְּדְעַגְעַן גַעֲוֹעַן קְנָאַפְ, זַיְיַ וּוּאלְטַעַן דַאְרְפָעַן  
חַוְנְגָעַעַן אָוֹן סָוַ כָל סָוַ אַוְישְׁטָמְאַרְבָעַן, אָוֹן דַעַר פְרִימְטִיוֹועַר  
קָאַמּוֹנָיּוֹת אֵין אָלְזָא גַעֲוֹעַן אַנְיַוְונְדָגְקִיםְ.

**אוֹיפְ וּוּלְכָבָעַ שְׁטוֹפָע אֵין גַעֲשְׁטָמָנָעַן דַי אַיְדָעַאַלְאַנְיַע  
פֿוֹן יַעֲנָעַר צִיְיט?**

— זַי הַאֲט דָאַן עַרְשַׁת אַנְגָּהָוִיבָעַן גַעֲבִירָעַן צַו וּוּרָעַן. עַס  
הַאֲט זַיךְ עַרְשַׁת בָּאוּזְוֹעַן דַי שְׁפָרָאַק. זַוְעַן מַעֲנְשָׁעַן אַרְבִּיּוֹטָעַן אַנְכַּ  
גַעֲשְׁטָרְעַנְגַּט, רַיְיסָעַן זַיךְ בַּי זַיְיַ אַרוֹיָס פְּאַרְשִׁיְעַדְעַנְגָּרְלִיִּי אַיְסְנָעַי  
שְׁרִיְעַן. זַוְעַן מַעַן הַאֲטַהַלְעַן, רַיְיסָעַן זַיךְ נִיט וּוּלְעַנְדִּגְ אַרוֹיָס  
„הָאַ!“ נַאֲךְ יַעֲדָעַן זַעַץ מִיטְמַן הַאֲקַ. בַּיְיַ אַרְבִּיּוֹטָעַר, וּוּלְכָבָעַ דַאְרַ  
פָעַן זַיךְ שְׁטָמָרָק אַנְשְׁטָרְעַנְגַּט בְּדַי אַוְיפְּצָוְהִוְבָעַן אַגְּרוֹיָס מַשָּאַ,  
רַיְיסָעַן זַיךְ אַרוֹיָס „אָוֹךְ!“ בַּיְיַ בְּוּרְלָאַקְעַם, אַוְיךְ בַּיְיַ מַאֲטָרָאַזְעַן,  
זַוְעַן זַיְיַ צִיהָעַן דֻעַם קָאַנְאַט, רַיְיסָעַן זַיךְ אַרוֹיָס „הָאַחַ-הָאַ!“  
אַ. אַ. וּ. דַי אַלְעַ אַיְסְנָעַרְיוֹעַן פְּאַרְגְּרַיְנְגָעַרְעַן דַי אַרְבִּיּוֹט, פְּאַרְ  
אַיְינְגָעַעַן אָוֹן אַרְגְּאַנְיְזְרָעַן אַיְהָרַ. אַט דַי אַיְסְנָעַרְיוֹעַן הַאֲבָעַן  
בַּיְיַ פְּרִימְטִיוֹועַ מַעֲנְשָׁעַן גַעֲדִינְט אַלְסַ וּוּרְטָעַר, וּוּלְכָבָעַ דַוְיסָעַן  
אַוְים אַבְּאַשְׁטִימְטָעַ אַרְבִּיּוֹט. צָוָם בַּיְשְׁפִּיעַל, וּוּעַן עַמְצִיאַר הַאֲט  
גַעֲוֹאַלְטַ אַיְינְלָאַדְעַן דֻעַם צְוּוּיְיַעַטַן, עַר זַאלְ אַיְהָם הַעַלְפָעַן אַוְיפְּ  
הַוְיָבָעַן אַמְשָאַ, הַאֲט עַר אַיְהָם אַיְסְנָעַרְיוֹעַן „אָוֹךְ!“, אָוֹן יַעֲנָעַר  
הַאֲט שַׁוִּין פְּאַרְשְׁטָמָנָעַן, וּוּסַמְ דַאַס מַיִינְט. פְּאַרְשְׁטָעַת זַיךְ, אָוֹ  
מִיט דֻעַם צָאַחַל וּוּרְטָעַר הַאֲט מַעַן קַיְיָנָעַ גַעֲדָאַנְקָעַן נִיט גַעַנְיַ  
קָעַנְט אַוְיסְדְּרִיקָעַן, אַבְעַר פַאַר זַיךְ, פַאַר זַוְעַרְ בְּאַגְּרָנִיְצְטָעַ באַ  
דַעְרָפְנְקָשָׁעַן אֵין דַאַס גַעֲוֹעַן גַעֲנָגָן. יַעֲרָנְפְאַלְס אֵין דַאַס גַעֲוֹעַן  
דַעַר אַנְהָוִיב, פֿוֹן וּוּאַנְעַן עַס הַאֲט זַיךְ עַנְטוּוֹיְקָעַלְט דַי שְׁפָרָאַק אָוֹן  
דַעְרָנָאַךְ — דַעַר דַעְנָקָעַן, וּוּאַרְיָס דַעְנָקָעַן אֵין אַמְתְּיַ אַדְלָבָעַ  
שְׁפָרָאַק, בְּלִוְיַז נִיט קַיְוַן אַיְסְנָעַרְעַטָּע. שְׁפָעַטָּע צַו, וּוּעַן עַס אֵין

שווין געווען א שפראך, און מענשען האבען אַנגעהויבען צו דען-  
קען, אויז בי זוי אויך באשאפען געווארען אַידיעאָלָאנְגַּןִיּוּן.  
אויז די פֿרִימִיטִיוּז גַּעֲזֻעַלְשָׁאָפֶט גַּעֲזַעַן פֿעהִיג צו ענט-  
וֹוְיקְלַעַן זִיךְ ?

— זעהר אין א קלײַנער מאם. סיין מעהר אַרבִּיבִּיט אויז ניט  
געוווען, עס זיינען ניט געווען ניט קיין סיין צייט, און דער לְעָבָעַן אַמְּטִירְעַלְעַ  
מענְלִיכְקִיטָעַן צו ענטוּוּיקְלַעַן זִיךְ, און דער לְעָבָעַן אַיְזַעְתָּאָפֶן  
אַפְּאַרְגְּלוּוּעַרְטָעַר אַיְזַעְתָּאָפֶן דְּעַמְּזַעְלְבָעַן גַּעַשְׂטָאָלְטַ  
שָׁעַן האבען זִיךְ גַּעֲפְּנוּן אַינְגַּאֲנְצָעַן אַיְכְּסָ רְשָׁוֹת פָּוּן דָּעַר נְאָטוֹר,  
אויז זִיךְ עַנְטוּוּיקְלַעַן אַיְזַעְתָּאָפֶן אַזְוֵי סְטִיכְיָשָׁן אַן לְאַגְּנִיּ  
זָם, וֹוְיְדֵר עַנְטוּוּיקְלַעַן אַיְזַעְתָּאָפֶן עַס קְוֹמָעַן פָּאָר עַנְדרְוָרְגְּנָעַן אַיְזַעְתָּאָפֶן  
דָּעַר נְאָטוֹר נְאָטוֹר. אַבְּעָר מְעַנְשָׁעַן האבען זִיךְ פֿאַרְמְעָהָרְטַ  
וּוֹעַן וּוֹינְצִיגְשְׁפִּיוֹז פֿאָרְאַלְעָמָעַן, עַס אַיְזַעְתָּאָפֶן אַיְסְגָּוּקְמָעַן צו הַוּנְגָעַ  
רָעַן, דָּעַר הַוּנְגָעַר האָט גַּעַזְוֹאָנוּנָעַן מְעַנְשָׁעַן צו פֿאַרְלָאָזָעַן דָּעַם  
אַיְינְגְּנוּסְעַנְעַם אַרְט אַיְזַעְתָּאָפֶן אַיְבְּעָרְגְּנָחָן אַוְרָה אַיְזַעְתָּאָפֶן פָּלָאָזָ  
דָּעַם נְיִיעַם פָּלָאָז זִיךְוּנָעַן דִּי אַזְמְשַׁטְעַנְדָעַן, פֿאַרְשְׁטָעַת זִיךְ גַּעַוְעַן  
עַטְוֹאָס אַנְדְּרִישָׁ, מְעַן האָט זִיךְ גַּעַמוֹת צְוָפָאָסָעַן צו זִיךְ, זִיךְוּנָעַן  
אַיְסְגָּוּקְמָעַן גַּעַוְאָרְעַן נְיִיעַם עַמְּטָאָרְעַן, נְיִיעַם מִיטְלָעַן פָּוּן אַרְטִ  
בִּיטַי, אַיְזַעְתָּאָפֶן דִּי עַרְפָּאָהָרָגָן אַיְזַעְתָּאָפֶן בָּאַרְיְיכְּבָרְטַ  
נוּיט, דִּי לְיִידָעַן, דִּי גַּוְיְטוּנְדְּרִיסְקִיטַה האָבען גַּעַשְׁאָפָעַן דָּעַם פֿרָאָגָ  
וּוֹעַרטָם. לְאַגְּנוֹזָמָם, אַבְּעָר דָּאָר אַיְזַעְתָּאָפֶן מְעַנְשָׁהָיִת גַּעַנְגָּנָעַן פָּאָרְ  
וּוֹעַרטָם.

### ב) די פֿאַטְרִיאָרְכָּאַלְעַם אַטְמוֹנוֹן.

וּוֹאָס שְׁטָעַלְטַ מִיט זִיךְ פָּאָר די פֿאַטְרִיאָרְכָּאַלְעַם קַאְמָוֹנוֹעַ ?  
— דָּאָס אַיְזַעְתָּאָפֶן אויך אַפְּאַמְּלִילְעַן-גְּרוּפָעַן, אַבְּעָר אַמְּתָרְקָמָ  
פְּלִיצְיְרָטָע אַיְזַעְתָּאָפֶן, גַּעַוְעַנְגְּלִיךְ, אַגְּוּסְעָרָעַ, דָּוְרְכְּשְׁנִיטְלִיךְ פָּוּן עַטְלִיכְ  
הַוְּנְדָעָרְטַי מִיטְגְּלִיךְ, וֹוְיְמָעַן קָעַן שְׁלִיסָעַן פָּוּן דִּי בִּבְלִישָׁע גַּעַשְׁכִּ  
טָעַן. אַן דָּעַר שְׁפִּיוֹז פָּוּן אַזְזָא קַאְמָוֹנוֹ שְׁטָעַהָט דָּעַר פֿאַטְרִיאָרְךְ —  
אַמְּאָס וּוּלְכָרָע אַיְזַעְתָּאָפֶן דִּי יְכָרָע פָּוּן דִּי אַיְבְּרִיעָגָע מִיט עַרְפָּאָהָרָגָן, דָּאָס  
רֹוב אַיְזַעְתָּאָפֶן דָּעַר עַלְטָסְטָעַר ; עַר אַרְגָּאַנְיִוּרָט אַיְזַעְתָּאָפֶן דָּוֹךְ  
די אַלְגְּעַמְיִינָע אַרְבִּיבִּיט, עַר אַיְזַעְתָּאָפֶן דָּעַר פֿאַרְוּוּאַלְטָעַר פָּוּן דָּעַם

על געמיינעם פֿרָאַדְוָקָטַם. די אַיבָּרִיגָּע מִוְּתְּגָלְדִּעְרָה פָּוּן דָּעַר קָאַמְוָנוּן דָּאַרְפָּעָן אַיְסְפִּילְעַן די פֶּאָרָאַדְוָנְגָּעַן פָּוּן דָּעַר אַרְגָּאַנְיוֹזָאַטָּה. אַיִּן דָּעַר פֶּאָדָמָע עַקְוִיסְטוּרָט נָאָךְ די פֶּאָטְרִיאָרְכָּאַלָּעַ קָאַמְוָנוּן בֵּין הַיּוֹנָה טִיגָּעַן טָאנְג בֵּין פִּיעָלָע אַפְּגָעַשְׁתָּאַנְגָּעַן שְׂבָטִים, וּוּלְבָעַן מִיר דָּוּפָעַן "וּוַילְדָעַ".

מייט ווּאַס קָעַן מַעַן עַרְקְלָעָרָעַן, ווּאַס די אַוְרַ-אַלְטָעַ קָאַמְוָנוּן הַאַטָּמ זִיךְ פֶּאָרָוּוֹנְדָּעָלַט אַיִּן אַ פֶּאָטְרִיאָרְכָּאַלָּעַ? — מִיט דָּעַר עַנְטוֹוִיקְלָגָן פָּוּן דָּעַר טַעֲנָנִיק אָוּן מִיט מַעַן רַ — אַ רְבִּי מַט. עַס זַיְינָעַן עַנְטָשְׁטָאַנְגָּעַן נִיּוֹן צַוִּיגָּעַן פָּוּן פֿרָאַדְוָקָטַה דָּוקְצִיאָן: עַרְדִּיאָרְבִּיט אַיִּן אַיְינָגָן פְּלָעַצְעָר אָוּן פִּיהְ-זְוּוּרְטָשָׁאַפְּט אַיִּן אַנְדָּרָעַ, דָּאָס הַאַטָּמ גַּעֲמָכָט וּבְכֻרְעָר די עַקְוִיסְטָמָעַן פָּוּן פֿרָאַדְוָקָטַה צַוָּאַמְעַן מִיט דָּעַם אַיִּזְוְדָעַג אַוְיךְ פֶּאָרְבָּעַסְעָרָט אָוּן קָאַמְפְּלָרִי צִירַטְעָר גַּעֲוָאַרְעָן (פֶּאָלְיוֹדְטָעָר שְׁטִיוֹן, בְּרָאָנוֹן, אַיְיָעָן). אַלְאָ, פָּוּן אַיִּונְזִיט אַיִּזְוְדָעַג פֶּרָאַדְוָקָטַה גַּעֲוָאַרְעָן בְּרָיְטָעָר אָוּן קָאַמְפְּלִיצְרָדְטָעָר, עַס הַאַבָּעָן זִיךְ אַיְסְגָּעָרְבִּיט סְפָּעַצְיָאָלְטִימְעָטָעָן, אָוּן כְּדִי אַנְצָרוֹ הַאַלְטָעָן די גַּאֲנְצָקִיָּט, צַוָּעַקְמָעַסְקִיָּט אָוּן אַרְדָּנָגָן אַיִּזְגָּעָרָעָן נְוִיטִיגָּג צַוְּהָאַבָּעָן אַ פֶּאָרָוּוֹנְלָוְנְגְּ-אַמְּטָט. פָּוּן צַוְּיִיטָעָן זַיִיט הַאַטָּמ שְׁוִין די אַרְבִּיט גַּעֲנָבָעָן אַז עַוְּדָה, מַעְהָרָעָר אַיִּידְעָר מַעַן הַאַטָּמ גַּעַד שְׁוִין — דָּאַרְבָּוֹרִיְּכָעָן, אַ בְּאוֹוֹאַסְטָעָן צַחַלְלָאַזְפָּסָעָן, מַעְהָרָר פֿרָאַדְוָקָטַה דָּוקְטָמ, ווּאַס הַאַטָּמ גַּעֲנָבָעָן זִיךְ מַעְגְּלִיְּכִיקִיָּט אַנְצָזהָאַלְטָעָן אָז אַרְגָּאַנִּי זָאתָר, בְּאַפְּרִיְּיָעָדִינְג אִיְהָם פָּוּן אַרְבִּיטָמ. דָּעַר סְפָּעַצְיָאָלְעָר אַמְּטָט פָּוּן אַן אַרְגָּאַנְיוֹזָאַטָּה אַיִּזְוְדָעַג דָּעַם אַפְּנָן גַּעֲוָאַרְעָן אַיִּזְגָּעָרָעָן דִּינְקִיָּט אַיִּזְמְעַגְּלִיְּכִיקִיָּט.

וּאַס הַאַטָּמ גַּעֲנָבָעָן דָּעַר קָאַמְוָנוּן די מַעְגְּלִיְּכִיקִיָּט פָּאַז נְאַנְדָּעַרְצָוֹאַזְקָסָעָן זִיךְ בֵּין עַטְלִיכְעָן הַוְּנְדָרְמָת מְעַנְשָׁעָן? — אַלְעַז צַוְּלִיְּעָב דָּעַר פֶּאָרְגְּרָעְסְעוּרִינְג פָּוּן דָּעַר פֶּאָרְדוּקְטִיוֹוִיְּטָעָט פָּוּן דָּעַר אַרְבִּיטָמ. די עַרְדָּאַרְבִּיטָמ, אַפְּלִיּוֹ נִיט קִיּוֹן עַנְטוֹוִיקְלָטָעָט אָוּן מִיט פֿרָאַסְטָעָט מַעְטָאַדָּעָן, די וּוּאַנְדָּעַרְנָדָע פִּיהְ-זְוּוּרְטָשָׁאַפְּט אָוּן די פֶּאָרְבָּעַסְעָרְטָעָט טָע מַעְטָאַדָּעָן פָּוּן פֶּרָאַדְוָקָטַה גַּעֲנָבָעָן גַּעֲמָכָט, אוֹ אַיְפְּלִין זַעֲלָבָעָן שְׂתָחָ עַרְדָּאַזְלָעָן מַאֲכָעָן אַ לְבָעָן אַ גַּרְעַמְרָעָעָזָהָל מְעַנְשָׁעָן, אַיִּידְעָר פְּרִיחָעָר זְוּעָן די אַיְינְצִיגָּעָר אַרְבִּיטָמ אַיִּזְגָּעָרָעָן יָאנְגָּה, פְּאַלְעָעָן

ווענייע. דאס באנצען זיך מיט פערד און לאדעם האט פארגרינַ  
גערט די באווענונג, דאס איבערגעhn פון איין ארט אויפֿן צווויטען.  
דאס אלּז' האט געהאָלפֿען, אז די קאָמונע זאל ניט פאנאנדרפֿאלען  
אויף קליען קאָמונעלעה, ווי עם איין געווען דער פאל פריהער.

**האט אין דער פֿאָטְרִיאָרְכֿאַלְעֵר קָאָמְונָע עֲקוּסְטִירָת  
עַקְסְּפֿלוֹאַטְאַצְּיעַ?**

— בלויין איין עמבריאָנְעַלְעָן צוּשְׁטָמָנָה. אין אַנְהָזִיב איין די  
מעהָרְאָרְבִּיּוֹת געווען אַזְוִי ווּוּנְצִיגּ, אז עס אַיְזַן ניט געווען קִין  
פֿאָלְז' פֿאָר עַקְסְּפֿלוֹאַטְאַצְּיעַ. דער פֿאָטְרִיאָרְךֿ פֿלְעַנְטַמְּקָע נְעַמְּמָעַן  
זיך אַגְּרָעָסְעָרָן חָלָק, אַבְּגָעָר זִין אָרְבִּיּוֹת אַיְזַן געווען אַמעָהָרְקָם  
פֿלְיִצְּרָטָע, האט גַּעֲפָאַדְעָרָט אַגְּרָעָסְעָר פֿאָרְשָׂוּנְדָּוָגָן פון גַּעֲנְגָּעָן,  
און אַיְזַן דָּאָרְבָּעָר געווען פֿאָרְבָּונְדָּען מִיטּ הַעֲכָרָעָבָּאָדָּרְפֿעָנִישָׁעָן.  
נָאָר שְׁפָעָטָעָר ווּעָן דער מַעְהָרְדְּפֿרְאָדוֹקָט אַיְזַן גַּעֲוָאַדְעָן גַּעֲרָסְעָר אַוְן  
די מאָכָּט פֿוֹנְ'סְ' פֿאָטְרִיאָרְךֿ שְׁטָאָרָקָעָר, האט עַר בִּיסְלְעָכְוּוֹיָוּ אַגְּנָעָן  
חוּבָּעָן צוּ נְעַמְּמָעַן פֿאָר זיך אַגְּרָעָסְעָרָן חָלָק פֿוֹן זִינְגָּעָן נְאַרְמָלָעָן  
בְּאַדְרָעְבָּעְנִישָׁעָן, אַוְן עַס הַאָבָּעָן זיך בְּאוּוֹיָעָן די יְרַשְׁתָּעָ שְׁפָרָאָ  
צְוָנְגָּעָן פֿוֹן עַקְסְּפֿלוֹאַטְאַצְּיעַ.

**וְאָס פֿאָר אַכְּרָאַקְּשָׁעָר הַאָט גַּעֲטָרָגָנָעָן די פֿאָרָאַיְנָעָן  
נוֹגָג אַיְזַן דער פֿאָטְרִיאָרְכֿאַלְעֵר קָאָמְונָע?**

— אין אלְגָעָמִין אַיְזַן געווען אַקְאָמוֹנִיסְטִישָׁעָן. דער  
אמְתָּעָר אַיְונָעָנִיטִימָעָר פֿוֹן אלְעָזָעָזָעָן, פֿוֹן גַּאנְצָעָן רַיְכָטָום אַיְזַן  
געווען די גַּרְוָעָפָע אַלְסָמָאָגָנְצָעָן. דער פֿאָטְרִיאָרְךֿ אַיְזַן געווען בלויין  
איַהֲרָה בְּאַפְּאַלְמְעַכְּטִינְגָּעָר פֿאָרוֹאָלְטָעָר, וְעַלְכָּבָר הַאָט גַּעֲדָרָפָט  
קָאָרְדִּינְגָּרָעָן זִין אָרְבִּיּוֹת מִיטְ'ן קָאָלְעַטְמִיוֹעָן אַינְטָרָעָם, מִיטְ'ן  
אַינְטָרָעָם פֿוֹן דער גַּאנְצָעָר גַּרְוָעָפָע. נָאָר אַיְזַן די לְעַצְטָעָ סְטָאָדִיעָם,  
וּוּעָן דער מַעְהָרְפֿרְאָדוֹקָט אַיְזַן נִיט גַּעֲוָעָן אַיְסְגּוֹוֹזְאָסָעָן פֿיעַל גַּרְיעָסְעָר אַיְזַן  
אַלְגָעָמִין דער קָאָנְטָרָאָל אַיְזַן נִיט גַּעֲוָעָן, הַאָט דער פֿאָטְרִיאָרְךֿ אלְזַ'  
מַעְהָרְאָן מַעְהָרְאָפְּגָנְטִילְט זִינְגָּעָן אַיְונָעָן אַינְטָרָעָסָעָן פֿוֹן דער  
גַּעֲמִינְדָּעָם אַינְטָגְרָעָסָעָן, עַר הַאָט בִּיסְלְעָכְוּוֹיָוּ פֿאָרְכָּאָפָט פֿאָר זיך  
דאָס רַיְכָטָום, וְאָס אַנְדָּרָעָר הַאָבָּעָן בְּאַשְׁאָפָעָן — דער אלְטָעָר קָאָד  
מוֹנִיזָּם אַיְזַן אַונְטָעָרָגָנְגָּאָגָנְגָּעָן, אַוְן די קָאָמְונָע הַאָט אַגְּנָהָוּבָעָן פֿאָ  
נְאַנְדָּרָעָצְוּפָאָלָעָן.

**אייז דיא פֿאַטְרִיאַרְכָּאַלָּע קָאָמְנוּע גַּעֲבְּלִיכְּבָּעַן אַינְגָאנְצָעַן  
אַפְּגָעָזְנוּנְדָעַרְתּ פָּוּן אַנְדָעַרְעַ עַהְנִיכְּבָּעַ קָאָמְנוּנְעַם, צִי נִיטּ ?**

— זֵי אייז גַּעֲבְּלִיכְּבָּעַן עַקְאָנְאָמִישׁ עַלְכְּסְטְשְׁעַנְדְּרִיּ, אַבְּעַר נִיט  
אַיְינְגְּנְעַשְׁלָאַסְעַן אַיְזּ זֶיךְ, דִּי בְּאַפְּעַלְקְעַרְוָנְג וּוּרְטַ גַּעֲרִיכְ  
טָעַר, מַעְנְשָׁעַן קְוּמָעַן אַפְּטָעַר אַיְזּ בְּאַרְיהָרְוָג אַיְנְעַר מִיטְן  
צְוֹוִיטָעַן, אַוְן דִּי שְׁנָאָח צְוֹ אַנְדָעַרְעַ וּוּרְטַ שְׁוֹאַכְּבָּר. שְׂכַנְ'יְשַׁע גַּוּרִיכְ  
פָּעַם פֿאַרְאַיְינְגָעַן זֶיךְ צְוֹ פֿאַרְאַיְידְגָעַן זֶיךְ פָּוּן אַשְׁוֹנָא אַדְרָרְ כְּרִי  
צְוֹ אַרְגָּאנְיְזָוְרָעַן אַגְּנִיעַן אַוְיָף אַגְּרוּסָעַן מַאְשְׁטָאַבּ, וּוּי, לְמַשְׁלַ, דִּי  
אַיְנְדִּיאַנְעַר אַיְזּ אַמְּעַרְיקָא. פָּוּן צְוֹוִיטָעַן וּוּטַ הַוְּבָט זֶיךְ אַזְׁוּוּרִ  
שְׁעַן דִּי נְרוּפָעַן אַזְׁ אַוְיְסְטוּשׁ פָּוּן פֿרְאַדְוּקְטָעַן, אַיְזּ אַנְהָוִיב צְוֹפְּעַלְיָ  
גַּעַרְוִיוֹזָעַן דַּעְרָנְאָךְ אַלְסָמָא שְׁטַעְנְרִיגְבָּעַ ערְשִׁיְנוֹגָגָג. אַוְיָף דָּעַם  
אוֹפָן זַיְינָעַן אוֹיְסְגָּעוֹוֹאַקָּסָעַן שְׁבַטְמִידְפֿאַרְבָּאַנְדָעַן.

**וּזְאַמְּ הַאַטְמַ מִיט זֶיךְ פֿאַרְגָּעַשְׁמַעְלָט דִּי אַיְדָעַאַלְאַגְּנִיעַ פָּוּן  
פֿאַטְרִיאַרְכָּאַלָּעַן לְעַבְּעַן ?**

— דִּי פֿרְאַדְוּקְצִיאָן אַיְזּ גַּעַוּוֹאַרְעַן קָאַמְּפְּלִיצְרָטָעַר, דִּי אַרְבִּיטִיט,  
דִּי גַּעַזְיִינְג אַוְן מַאְטְרִיאַלָּעַן נִיט אַיְן פְּאַרְגְּנִילִיךְ פֿאַרְשִׁידְעַנְאַרְטָגָעַר,  
אַיְוּרְעַר אַיְזּ דָעַר פְּרִיהָעַרְדִּינְגָעַר עַפְּאַכְּבָּעַ — הַאַטְמַ זֶיךְ צְוּלִיעַב דָעַם  
מַעְהָר עַנְטוֹוִיסְקָעַלְט דִּי שְׁפְּרָאַצְּ, וּוּלְכָבָעַ אַיְזּ דָעַר אַיְנְצִינְגָעַר מִיטְעַל  
צְוֹ אַרְגָּאנְיְזָוְרָעַן דִּי פֿרְאַדְוּקְצִיאָן : דִּי שְׁפְּרָאַצְּ אַיְזּ רַיְכָעַר גַּעַוּוֹאַ  
רָעַן סִי מִיט וּוּרְטָעַר, סִי מִיט זַיְעַרְעַ קָאַמְּבִינְצִיעַם. אַ דָּוָר  
נַאֲךְ אַ דָּוָר קְלִיבָעַן מַעְנְשָׁעַן אַזְׁ עַרְפָּאַהְרוֹנָג אַיְזּ דָעַר אַרְבִּיטִיט, פָּוּן  
דָעַם וּוּאַקְסָט אַרְוִים צָום סָופְּ דִּי זַיְוִסְנָאַפְּט. דִּי עַלְטָסְטָעַ, דִּי  
פֿאַטְרִיאַרְכָּאַלָּעַן, פְּלָעַגְעַן עַם אַבְּגָרְעַבְעַן פָּוּן דָעַר צְוֹ דָוָר, אַלְסָמָא  
צְוֹאָה פָּוּן דִּי אַלְטָעַ דָוָותָ, אַוְן עַם אַיְזּ בְּאַשְׁאָפָעַן גַּעַוּוֹאַרְעַן אַחְיִיּ  
לִיְגָעַ טְרָאַדְיוֹצִיעַ, וּוּלְכָבָעַ הַאַטְמַעְנוּמָעַן דִּי פְּאַרְמָעַ פָּוּן אַ דָּעַלְגִּינְעַ  
אַוְן אַיְזּ דִּי אַלְטָעַ רַעְלִינְגָעַס אַיְזּ טַאַקָּעַ דִּי גַּנְאָצָעַ וּוּלְטַ פֿאַרְגָּעַ  
שְׁטַעַלְטַ גַּעַוּוֹאַרְעַן אַיְזּ דָעַם גַּעַשְׁטָאַלְטַ פָּוּן אַ פֿאַטְרִיאַרְכָּאַלָּעַ גַּעַדְ  
מִיְּנְדַּע מִיט אַזְׁ עַלְטָסְטָעַן אַלְסָמָא פֿאַטְרִיאַיְאָרָךְ, וּוּי דִּי אַיְדִּישְׁעַ רַעְלִינְגָעַ,  
אַדְרָר אַיְזּ דָעַר פְּאַרְמָעַ פָּוּן אַזְׁוֹנְדָעַרְעַע גַּעַמְיְ�וֹנְדָעַט, וּוּלְכָבָעַ זַיְנָעַן  
אַיְזּ פֿאַרְבָּאָנְדָאַדְרָר אַיְזּ קְדִיעַן צְוֹוִישָׁעַן זֶיךְ, וּוּי בַּיְ דִּי גַּעַצְעַנְ  
רַיְעַנְעָרָה. אַיְזּ דִּי רַעְלִינְיְ�וֹעַ טְרָאַדְיוֹצִיעַס וּוּרְעַעַן אַיְזּ אַגְּנְעַצְיִינְט  
דִּי מַעְטָאַדְרָעַן פָּוּן אַרְבִּיטִיט אַיְזּ פֿאַרְחָעַלְטָנִיסָע צְוִישָׁעַן מַעְנְשָׁעַן.

די ערפאחרונג פון הונדרטער אוון הונדרטער יאהרען אוין צוניפֿ געזאמעלט געווארען אוין איין נאנצעם, און דאס אוין געווען זעהר וויכטיג פאר דער ארגאניזירונג פון ארבייט. די אידעראלאניע אוין אלא און דעם פאל אויך ארייסגעוואטטען פון דער פראודוציאן אוון האט באפרידיגט די פאטראורונגנען פון דער פראודוקציין.

**אויף וויפיעל אוין די פאטראיררכאלע געועלשאפט געווען  
עהיג צו ענטויקלען זיך?**

— פיעל מעהדר אידער די פרייחערדייג בעאמיליען-קאמונע, אבער זעהר שוואך אין פארגליך מיט דער היינטיגער נועעלשאפט. דער פונדאמענט פאר ענטויקלונג אוין שווין געלעט געווארען — עס אוין געווען מעהרארבייט. די פראודוקציין האט זיך פארברוי טערט און אוין געווארען קאמפליצירטער, און עס אוין באשאפען גע-ווארען דער נויטיגער מאטעריאל פארן פראנרים. און די פריידליך בעאיינונגן צוישען די שכניישע גראפען, דער אויסטוש פון פרא-דוסטנע צוישען זוי האט נאך מעהר פארגאנערט אט דעם מאטער-רייאל, אבער קיין ש טרעדונג צום פראנרים איז ניט געווען. דער גאנצער ליעבען אוין געווען געכויות אויף דער טראדייציע, ועלכע מוו, אלס אוזעלכען, בלוייבען איינע און דיזעלכע אויף שטענדיג, און טאָר ניט אומגעביבען וווערען. דער פאטראיריך האט פאראוואלטער מיט אלע געשעפטען פון דער קאמונע און האט גענונג בעהינקייד טען אויף דעם. אבער אומבייטען די מעטהאדען פון ארבייט מוו ברויינגען צו דער אומבייטונג פון דער צוטיילונג פון דער ארבייט און פון די פראודוקטונג, ד. ה. עס מוו איבערגעביבס און איבערגען אנדערשט וווערען דער גאנצער ליעבען — אויף דעם אוין שווין דער פאטראיריך ניט געווען בעהיג: דאס פאדרערט און אונגעטרענונגטע קאָפֿ-ארבייט, און פאר אַשוֹאָך ענטויקלונגטען מענשען אוין דאס זעהר אַשוּעָר אַוְיפְּגָאָכָּע. דאריבער אוין דער פאטראיריך שטענרג געווען קאנטערוואטיוו און האט דערלאען אינפֿההרען וועלכע עם אוין ניעסען בלוייז דאן, ווען זוי זייןען געווארען און אומפארמיידליך נויטוונדריגקייט, אהן וואס מען קען בשום אופֿן ניט אויסקומען, און די ענטויקלונג אוין פארגעקומען בלוייז אויך איזו פיעל, אויף וויפיעל דאס אוין געווען א נויטוונדריגקייט און ניט מעהר.

וּזְאַם זְשַׁע אַיּוֹ אַלְזָא גַּעֲוֹעַן דִּי אָרוֹזָאכָע פֿוֹן פֿרָאָגְרָעָם ? — דָּאַס וּזְלְבָעַ וּזְאַס פֿרִיהָעָר : מַעֲנְשָׁעַן הָאָבָעַן וְךָ פֿאָרָהַטָּה, אַלְזָ שְׂוּעָרָעָר אַיּוֹ גַּעֲוֹאָרָעַן צַו קְרִינְגָעַן דִּי נְיוֹטִינְגָעַ לְעַבְעַנְטַה מִיטְלְלָעַן אַוְיפְּן בָּאָזְעָסָעָנָם שְׂמַחַת לְאַנְדָּה, אָוֹן מַעַן הָאָטָה וְיךָ גַּעַמּוֹט פֿאַרְשְׁפְּרִיוֹטָעַן אַוְיפְּ אַנְדְּעָרָעַ פֿלְעַצְעָר אָוֹן לְעַבְעַן אָוֹנְטָרָעַ אַנְדְּעָרָעַ נְאָסְטְּרָלְיָהָעַן כְּבָעַן נְיִיעַ וּוּעַגְעַן אָוֹן מִטְלָעַן אַוְיפְּן פֿלְאָז . דִּי אַיבְּעָרְבָּאַפְּעָלְקָעְרוֹנָגָה הָאָטָה גַּעַמּוֹט פֿאַרְלִיְּבָכְטָרָעַן — דָּאַס הָאָטָה גַּעַפְּהָרָטָה צֻמָּפְּרָאָגְרָעָם .

ג. דִּי פֿעַאַד אַלְעַגְעַלְשָׁאַפְּטָה .  
וּזְאַם אַיּוֹ גַּעֲוֹעַן דָּעַרְפּוֹנְדָאָמָעָנֶט פֿוֹן דָּעַרְפּוֹאַדְלָעָר  
אַרְגָּאַנְיוֹאַצְיָע ?

— דִּי פֿאַטְּרִיאַרְכָּאַלְעָ קְאַמּוֹנָעַ הָאָטָה וְיךָ פֿאַנְאַנְדְּרָעָנוֹאַקָּה  
סָעַן, זַי אַיּוֹ שְׁוִין גַּעֲוֹעַן אַזְוִי גְּרוּסִים, אֹזְ דָּעַרְ פֿאַטְּרִיאַרְכָּ אַיּוֹ נִיטָּ  
גַּעֲוֹעַן בְּכָחַ צַו פֿאַרְוּאַלְטָעַן אַיְהָה . דָּאַמְּלָטָה אַיּוֹ דִּי קְאַמּוֹנָעַ  
פֿאַנְאַנְדְּרָעַבְּאַלְעָן אַוְיפְּ בָּאַזְוֹנְרָאָרָעַ פֿאַמְּיְלִיעַן זְוּרְטָשָׁאָפְּטָעַן . דִּי  
פֿרִיהָעָרְדִּוְגָעַ קְרוּבָהָשָׁע בָּאַצְיוֹחָנָגָעַ צְוִישָׁעַן דִּי בָּאַנְדְּעָרָעַ פֿאַמְּיִ  
לִיעַס זְיִינָעַן פֿאַרְשָׁוֹאַוְנָדָעַן אָוֹן פֿאַרְגָּעָסָעַן גַּעֲוֹאָרָעַן, דָּאָךְ זְיִינָעַן  
זַיְיָ נִיטָּגַעַן אַיְנָגָנָצָעַן אַפְּגָעַזְוָנָדָרָעַט אַיְנָעַ פֿוֹן דָּעַרְ צְוּוּיָּה  
טָעַר — אַ בָּאַשְׁטִימָטָעַר פֿאַרְבָּאָנָר צְוִישָׁעַן זַיְיָ פֿאַרְבְּלִיבָעַן;  
זַיְיָ פֿלְעָנָעַן וְיךָ בִּיטָּעַן מִיטָּ זְיִיעָרָעַ פֿרְאַדְקָטָעַן, פֿלְעָנָעַן אַוְיסָ  
הָעַלְפָעַן אַיְינָעַרְ דָּעַם צְוּוִיטָעַן אַיְן דָּעַרְ אַרְכִּיטָּה, הָאָבָעַן גַּעַהָאָט  
סְחַלְ'שָׁע פֿאַשְׁעָ, פֿאַפְּלָעוֹתָם אַוְיפְּ שְׁנַיְרָעַן הָיָיָה, קְהַלְ'שָׁע פֿעַזְעָרָעַ  
א. ד. גָּלָ. אָטָה דִּי פֿוֹיעָרָשָׁע פֿאַמְּיְלִיעַן זְוּרְטָשָׁאָפְּטָעַן זְיִינָעַן דָּאַס  
גַּעֲוֹעַן דָּעַרְפּוֹנְדָאָמָעָנֶט פֿוֹן דָּעַרְפּוֹאַדְלָעָר גַּעַוְלָשָׁאָפְּטָה .

וּזְאַם זְשַׁע אַיּוֹ גַּעֲוֹאָרָעַן מִיטָּ דִּי פֿאַטְּרִיאַרְכָּה, וּזְעַן דִּי  
קְאַמּוֹנָעַ אַיּוֹ פֿאַנְאַנְדְּרָעַבְּאַלְעָן אַוְיפְּ פֿאַמְּיְלִיעַן - וּוֹרְטָה-  
שָׁאָפְּטָעַן ?

— טִילְוִוִּיָּז אַיּוֹ זְיִיעָרָעַ הָרְשָׁאָפְּט אַיבְּרָגָעָנָגָעַן צַו דִּי  
חוֹזְדוֹרָטָעַן, צֻמָּפְּטָעַר פֿוֹן דָּעַרְפּוֹיעָרָעַן-פֿאַמְּיְלִיעַן, אַבְּרָרָ דִּי  
חוֹיְפְּטָמָכָט — דִּי מַאֲכָטָם צַו פֿאַרְוּאַלְטָעַן דִּי קְאַמּוֹנָעַ, אַלְסָ אַ

גאנצע, איז איבערגענאנגען איז די הענט פון ניע ארגאניזאטאָר  
רען — צו די נאטשאַלניכעס און פריסטען, ד.ה. צו ציווילע און  
גייסטליך פעדאלען.

וואָם פֿאָר אַ בְּאַדִּיטוֹנֶג פֿאָר דָּעַר פֿרָאַדוֹקְצִיאָן הַאֲבָעָן  
גַּעַהַאָט דֵּי צִיווִילָע, וּוּלְטָלִיכָּע פֻּעַּדְאַלְעָן, דֵּי נַאַטְשָׁאָל-  
נִיקָּעָם?

— זַיְהַ אֲבָעָן פְּאַרְהָוִת אָזָן בְּאַשְׁוֹצַּט דֵי פּוּעַרִים, וּוָסָם זַיְהַ  
נָעַן גַּעַשְׁטָאַנְעָן אָונְטָעָר זַיְהַ רְשָׁוֹת, פָּוּן אָזָן אַנְפָאָל. זַיְהַ פְּלָעָגָן  
בְּאַקְוּמָעָן פָּוּן דֵי פּוּעַרִים זַיְהַ מַעַהַרְ-פֿרָאַדוֹקְט — אָדָעָר וּוָיָּל  
דֵי פּוּעַרִים זַיְהַנְעָן גַּעַוּעַן אַוִּיפָּה בְּאַשְׁטָשִׁינָע, ד.ה. זַיְהַ זַיְהַנְעָן גַּעַד  
וּוָעַן גַּעַצְוֹאוֹנְגָעָן צַו אַרְבָּיוֹתָעָן פָּאָרְן' פֻּעַּדְאָל אַ בְּאַשְׁטִימָטָעָן  
צַאָּהָל טָעָג אַיְן יַאֲהָרָה, אָדָעָר, וּוָיָּל זַיְהַ פְּלָעָגָן דָּאַרְפָּעָן  
צַאָּהָלָעָן אַבְּרָאָק, ד.ה. אַ בְּאַשְׁטִימָטָעָן סָומָעָ שְׂטִיעָרָעָן (טָאַקְסָעָן)  
מִיטָּמִיט גַּעַלְדָּא אָדָעָר פֿרָאַדוֹקְטָעָן, אַ דָּאנָס דָּעָם אַיְזָן דָּעָם  
פֻּעַּדְאָלְסָם וּוּרְטָשָׁאָפָּט גַּעַוּעַן שְׁטָאַרְקָעָר פָּוּן דֵי פּוּעַרִשׁ וּוּרְטָאָ  
שָׁאַפְּטָעָן, עָר אַיְזָן גַּעַוּעַן בְּעַסְעָר פֿאַדוֹאָרְגָּט עַקְאַנְאָמִישׁ, זַיְהַ עַקְיָסָהָ  
טָעַנְעָן אַיְזָן גַּעַוּעַן מַעַהַר גַּעַזְכָּרָט, הָאָט עָר גַּעַקְאָנְט אַרְגָּאַנְיָוָרָעָן,  
איַיְנָאַרְדָּנָעָן אַזְוְלָכָע אַונְטָרָעָן מוֹנוֹנָעָן, וּוּלְכָע זַיְהַנְעָן גַּעַוּעַן אַיְבָּרָעָן  
דֵי בְּכוֹחָת אַפְּלִיאָו פֿאָר דֵי רְיוֹכָסָטָעָן פּוּעַרִים, וּוָיָּהָלָעָן, בְּרִיקָעָן,  
וּוָעָגָעָן, בָּאַזְוָאַסְעָרוֹנָג, א.ה. גָּל. עָר הָאָט אַלְעָם גַּעַחַת נִיטָּנָאָר  
גַּעַנְגָּוָג פֿאָר זַד — עָר הָאָט גַּעַחַת אַיְבָּרָעָן גַּעַנְגָּוָג, עָר הָאָט גַּעַחַת  
אַגְּנָנְגָרִיטָעָן זַאְפָאָסָעָן, אָזָן אַיְזָן דָּעָר צִוְּיָהָט פָּוּן הַוּנָגָרָע, עַפְּרִידָמִיעָ  
אָדָעָר אָזָן אַנְדָּרָעָן גַּעַזְוְלָשָׁאַפְּטָלִיכָּעָן אַוְמָנְלִיךָ פְּלָעָגָן עָר הַלְּפָעָן  
דֵי פּוּעַרִים, פְּלָעָגָן זַיְהַ אַוְסְחָאַלְטָעָן מִיטָּדָאָס נַוְּטוּוּנְדָרְגָּסְטָעָן,  
זַיְהַ זַּאְלָעָקָעָן וּוָיָּס אַיְזָן דָּוְרְכָלְעָבָעָן דֵי שְׂוּוּעָרָעָן צִוְּיָהָט. אַמְּתָה,  
שְׁפָעַטָּעָר פְּלָעָגָן עָס דֵי פּוּעַרִים אַוְמָקָעָהָרָעָן כְּפָלְכָּלִים, פְּלָעָגָן  
גַּעַנְגָּוָג אַפְּצָאַהָלָעָן מִיטָּפְּרָאַצְעָנָט, אַבָּרָעָר דָּרְוּוּיָּל אַיְזָן עָס  
גַּעַוּעָן פֿאָר זַיְהַ אַגְּרִיסָעָשָׁטָעָן, אָזָן דָּרְרִיבָּרָעָהָר הָאָט זַיְהַ דָּעָר  
פֻּעַּדְאָל גַּעַרְכָּעָנָט פָּאָרְן' בָּעַל הַבַּיִת, פָּאָרְן' דַּעַהַ-זָּאָגָרָעָר סִיְּיָ פָּוּן דֵי  
עָרָה, סִיְּיָ פָּוּן דֵי פּוּעַרִים, פְּאַרְהָוִת אָזָן בָּאַשְׁצִינְדָּגָה וּוָיָּ אָזָן  
נַעַבְעַנְדָּג זַיְהַ דֵּי מַעְגְּלִיכְקָיָט זַיְהַ אַרְבָּיוֹתָעָן פֿרָאַדוֹצְרָעָן.

אין ווֹס אַיּוֹ בְּאַשְׁתָּאָנוּן דֵי גְּזֹועַלְשָׁאַפְּטָלִיבָּעַ רַאַל פָּוּן  
די פְּרִימְטָעַר, פָּוּן דֵי גִּיסְטָלִיבָּעַ פְּעַאלְדָּאַלְעַן?  
— זַיְהַ אַבָּעַן, אַזְוִי צַוְּזָגָנוּן, קַאנְסֻעָּרוּוּרֶט דֵי נַאֲנְצָעַ גַּעַן  
וְעַלְשָׁאַפְּטָלִיבָּעַ עַרְפָּאַהְרוֹנָג, ווֹסָס הַאֲטָמָט זַוְּדָ אַנְגְּנוּאַמְּעַלְט אַיּוֹ הוֹבָּגָן  
דַּרְטָעַר אַיּוֹ הַוְּנְדָרְטָעַר יַאֲהָרָעַן אַיּוֹ אַיְבָּעַגְּעַנְגָּנוּן צַוְּזָגָן  
בִּירּוֹשָׁה פָּוּן דֵי פְּאַטְּרִיאַרְכָּעַן, אַיּוֹ אַוִּיףָ דָּעַם אַוְפָּן זַיְנָעַן זַיְהַ בָּאַ  
וּסְעַן דָּעַם קַאנְטָרָאַל אַיְבָּעַר דָּעַר פְּרָאַדְוּקְצָיאָן. פִּיהָרְעַנְדִּינְג אַסְּסָּ  
טְרָאַנְאַמְּישָׁע בָּאַבָּאַכְּטוֹנוּנָגָן, אַבָּעַן זַיְיַעַנְטָ פִּינְקְטָלִיךְ אַוְסָּסָּ  
רְעַכְעַנְעַן דֵי צִוְּיטָ, ווּעַן אַנְצְּוֹחָוּבָעַן דֵי עַרְדִּיְאַרְבִּיטָ אַיּוֹ ווּעַן זַיְיַ  
דָּאָרָפָ זַיְדָ עַנְדִּינְעַן. אַיּוֹ דֵי פְּלָעַצְעַר, ווֹאוֹ עַם זַיְנָעַן נִיטָּאַ קִיְּוַן  
רְעַנְעַנְסָ, אַיּוֹ דֵי פְּרוֹכְטָבָאַרְקִיטָ פָּוּן דָּעַר עַד אַיּוֹ פָּאַרְבּוֹנְדָעַן מִיטָּ  
דָּעַר פָּאַנְאַנְדָּרְגְּנִיסְוָנָג פָּוּן דֵי טִיְּבָעַן אַוְן מִיטָּ קִינְסְטִילִיכָּר בָּאַוּאָ  
סְעוּרָוָג, זַיְיַ אַיּוֹ דָּעַם אַמְּקָלִיגָּעַן עַנְיְפָטָעָן, אַיּוֹ מַעְסָאַפְּאַטְאָמִיעָן,  
מוֹטָעַלְ-אַוְעָ, בִּינָא אָ. אַ, פְּלָעַנְעַן דֵי פְּרִימְטָעַר פָּאַרְוּאַלְטָעַן מִיטָּ  
דָּעַר גַּאנְצָעַר אַיְנוֹשָׁעַנְעַרְעַן אַרְבִּיטָ בַּיִּים גַּרְאָבָעַן דֵי נַוְיְטָגָעַ קָאָ  
גַּאֲלָעַן. זַיְיַ פְּלָעַנְעַן גְּעוּוֹחָנְלִיךְ אַכְטָוָגָן גַּעַבָּעַן אַוִּיףָ דָּעַר גְּזֹועַלְ  
שָׁאַפְּטָלִיכָּר הַיְנִיעַנָּע אַוְן מַעְדִּיצָן. דֵי. הַ זַּיְיַ אַבָּעַן פָּאַרְהִיטָ דֵי  
אַרְבִּיטָיְכָּר כּוֹחוֹת פָּוּן דָּעַר גְּזֹועַלְשָׁאַפְּטָמָט. אַיּוֹ זַיְיַעַרְעַע הַעַנְטָ אַיּוֹ  
גַּעַלְעַנְעַן דֵי עַרְצְיוֹהָגָן, דֵי. הַ זַּיְיַ אַבָּעַן צְוָעַנְגְּרִיטָ נִיעַ מִיטְגָּלִיכָּר  
דָּעַר אַוְן נִיעַ אַרְבִּיטָעַר כּוֹחוֹת פָּאַר דָּעַר גְּזֹועַלְשָׁאַפְּטָמָט. זַיְיַ פְּלָעַ  
גַּעַן קַאנְטָרָאַלְרָעַן דֵי טָאַנְטָעַנְלִיכָּר בָּאַצְיוֹהָגָן צְוָוִישָׁעַן מַעְנְשָׁעַן,  
אַפְּלוֹ דֵי פָּאַמְּלִיְּעַן-פָּאַרְהָעַלְטָנִיסָּע, אַיּוֹ כְּדֵי דָּעַר קַאנְטָרָאַל אַזְלָ  
זַיְיַן פִּינְקְטִילִיכָּר אַזְוּן אַיּוֹ אַ פְּלָעַלְרָ מַאֲסָס הַאֲטָמָט מַעַן אַיּוֹ פְּיַעַלְ  
פְּלָעַצְעַר אַיְוֹנְגָעַפְּיִהְרָט דֵי סִיסְטָעַמָּעָ פָּוּן מַתְוֹרָה זַיְיַן זַיְדָ פָּאַרְ  
גַּיְוִסְטָלִיכָּן.

אַוִּיףָ ווּעַמְעַם רְעַכְעַנְגָּג הַאַבָּעַן גַּעַלְעַבְתָּ דֵי פְּרִימְטָעַר?  
— זַיְיַ דֵי צִיוּוֹלָעַ, וְעַלְטָלִיכָּר פְּעַאלְדָּאַלְעַן — אַוִּיףָ דָּעַם רַעַד  
כְּעַנוּנָג פָּוּן דָּעַם פְּוִיעָרָסָס מַעְהָרְדִּוּוּרָט, פָּוּן דָּעַם מַעְהָרְפָּרָאַדְוָקָט. זַיְיַ  
פְּלָעַנְעַן עַס פָּאַרְאִיְגָנְעַן, צְוָנָעַן, בָּאַקְוּמָן טִילְוּזָיְזָ אַיּוֹ דָּעַר פָּאַרְ  
מַעַן פָּוּן בָּאַרְטָשִׁינָע אַדְעָר אַכְרָאָק, אַיְבָּרְחוֹיְפָט פָּוּן דֵי פְּוּעָרִים,  
וְעַלְכָּעַ זַיְנָעַן גְּזוּזָעַן אַוִּיףָ דָּעַר, ווֹסָס הַאֲטָמָט בָּאַלְאָנָגָן צַוְּ  
קִירְבְּלִיכָּר אַרְגָּאַנְזָוָצִיםָּס, זַיְיַ קְלִוִּיסְטָרָם אַיּוֹ מַאֲנָסְטִירָעָן;

טיילוֹווּוּ אַיִן דער פֿאַרְמַע פֿוֹן אַ באַשְׁטִימְטָעַן טַעַם, וּאֵס אַיִן אַרוֹפְּגָעַלְעַנְט גַּעֲוֹאַרְעַן אַוִּיפֿ דַּי נְלוֹבִינְגַּע, וּוּ, לְמַשְׁלַׁח, אַיִן מִיטְעַלְׁצַׁעַר, דַּעַר קִירְבְּלִיכְעַד מַעַשְׂר אַיִן אַיְירָאַפְּטָא (ד. ה. יְעַדְעַרְעַד פְּלַעַגְטַׁ דַּאַרְפְּעַן אַפְּגָעַבְעַן פְּאַרְעַן פְּלַיסְטַּעַר אַ צְּעַהַנְּטִיחַלְקַ פֿוֹן זַיְנְגַּע פְּאַרְדִּיעַנְסְּטַעַן). אַיִן טִילְוֹווּ פְּלַעַגְעַן זַיִּיבְּקָעַמְעַן נְדֻבָּות. אַוִּיפֿ דַּעַם אַוְפֿן הַאַבְעַן דַּי נִיסְטְּלִיכְעַד אַגְּנַעַלְבְּעַן וְעַהְרַגְוּסְעַ רִיכְכַּיְטְּמַעְר אַוְן זַאְפְּאַסְעַן, מִיטַּעַן דַּי מִיטַּלְעַן פְּלַעַגְעַן זַיִּטְיְלְוֹווּ הַעַלְּפַעַן אַרְיְמַע, קְרַאנְקַע אַוְן קִילְיַקְע, אַוְן זַיְעַר וּוּרְקָוְגַּע אַוִּיפֿ דַּעַר נְעוּלְשָׁאַפְּט אַיִן גַּעֲוֹאַקְסַעַן אַלְאַגְּרַעַסְעַר אַוְן גַּרְעַסְעַר.

וּוּ זַיְנְגַּע דַּי פְּעַדְאַלְעַן גַּעֲוֹעַן אַרְגְּגַנְיִירַט צַוְּיִישַׁעַן זַרְאַלְיַין? וּוּ זַיְנְגַּע גַּעֲוֹעַן דַּי בָּצְיַהְנוֹגְגַּע פֿוֹן אַיִן פְּעַאַל צָוְמַ צַוְּיִיטַעַן?

— דַּי פְּלַעַגְעַרְעַד פְּעַדְאַלְעַן זַיְנְגַּע גַּעֲוֹעַן אַונְטְּעַרְוּוֹאַרְפְּעַן דַּי הַעֲכַרְעַד פְּעַדְאַלְעַן, פְּלַעַגְעַן זַיִּצְחַלְעַן צִינְזַעַן, שְׁלַאֲגַעַן זַיִּיךְעַן שְׁוֹנָא אַיִן זַיְעַר מִילְיַעַץ, אַיִן דַּעְרַפְּאַר פְּלַעַגְעַן דַּי הַעֲכַרְעַד פְּעַדְאַלְעַן פְּאַרְטִיְידַעַן זַיִּיךְעַן זַיִּאַנְטְּפַאַל פֿוֹן אַ צְוִוְתַּעַד וּוּאַרְפְּעַן פְּעַדְאַלְעַן הַאַבְעַן זַרְאַל אַיִן אַיְירָאַפְּטָא גַּעֲרַופְּעַן „וּוְאַסְכַּלְעַן“, אַוְן דַּי הַעֲכַרְעַד הַאַבְעַן זַרְאַל גַּעֲרַופְּעַן „סִיוּעַרְעַעַן“. דַּי סִיוּעַרְעַעַן זַיְנְגַּע גַּעֲוֹעַן וּוּאַסְכַּלְעַן פֿוֹן נְאַרְדַּע הַעֲכַרְעַד אַ. וּ. וּ. וּ. וּ. אַסְכַּלְעַר עַס אַיִן גַּעֲוֹעַן דַּעַר רַאֲגַע פֿוֹן אַפְּעַדְאַל, אַלְאַיִן פְּלַעַגְעַר אַיִן זַיְנְגַּע זַיִּצְחַל אַיִן לְאַנְדַּר, בַּיִּזְוּוּנְגַּע נְאַרְדַּע הַעֲכַרְעַד זַיְנְגַּע גַּעֲוֹעַן אַונְטְּעַרְוּוֹאַרְפְּעַן צַו אַיִינְצַעַן לְאַלְעַר-הַעֲכַסְטַע זַיְנְגַּע דַּאֲל אַיִן לְאַנְדַּר, וּוּלְכַרְעַר הַאַט זַרְאַל גַּעֲרַופְּעַן מִיטַּעַן נְאַמְעַן „קַעְנִיגְגַּן“ אַרְעַד „אִימְפְּרַעַטְאָרַר“. אַיִן רַוְסְלַאַנְד אַיִן אַיִן מִיטְעַלְלַאַלְטַעַר גַּעַנְעַן דַּאֲסַ וּלְכַבְּעַ, נְאַר זַיִּהְאַבְעַן גַּעֲטַרְאַנְעַן אַנְדְּרַעַר גַּעַמְעַן: דַּי פְּלַעַגְעַר פְּעַדְאַלְעַן הַאַבְעַן גַּעֲטַרְאַנְעַן דַּעַם נְאַמְעַן „בְּאִיאַרְעַע“, הַעֲכַרְעַד פֿוֹן זַיִּטְיְלְוֹוֹ אַגְּנַעַן גַּעֲוֹעַן דַּי „אוּדְלַנְיִיעַ קְנִיאַזְעַן“, נְאַר זַיִּיךְעַן זַיְנְגַּע גַּעֲנְגַּנְעַן „קְנִיאַזְעַן“, דַּעְרַנְאַד „וּוּלְיִיסְקִי קְנִיאַזְעַן“ אַ. אַנְ. וּ. דַּאֲסַ אַיִן גַּעֲוֹעַן אַגְּנַעַצְעַ קִיטַּסְפַּן הַרְשַׁעַר אַוְן אַונְטְּרַגְּנוֹוֹאַרְדַּע פְּעַנְעַ, וּוּלְכַעְעַ צִיחַת זַרְאַל גַּעֲוֹעַן אַרְיוֹת בַּיִּזְוּס קְומַט צַו אַיִן צַעַנְטַעַר. דַּי רַיְנְגַּע אַיִן דַּעַר קִיטַּסְפַּן זַיְנְגַּע גַּעֲוֹעַן נִיטַּזְעַר פְּעַסְטַ: יְעַדְרַ פְּעַדְאַל אַיִן גַּעֲוֹעַן בַּיִּזְוּד אַ פְּלַשְׁטַעַנְדְּגַעַר בְּעַלְחַבִּית

## פָּאַלְיִטְיוּשׁ עַקְאָנָּאָמִּיעַ

און געוווען אומאפההענינג פון זיין סיוזערען, מאנכעums מאָל פֿלענט ער איהם פֿאַרְאָטָעַן אַדְרָעַ פֿלענט זיך בּוֹנְטוּעַן געגען איהם.

וואַי זיינען געוווען אַרגְּגָאנְזִירְטַּט דֵי גַּיּוֹסְטְּלִיבָּעַ?

— דָא אַיְוָאַךְ געוווען אַקיַיט פון הַרְשֶׁעָר אָוָן אָונְטָעַר וּאוֹרְפָּעַנְעַן, וּוּלְכָעַ האָט זיך גַּרְוּפָעַן, "יעֲרָדָכְּיָא". אַיְן אַיְרָאָפָּא חַאְבָּעַן זיך דֵי הַעֲכָרָעַ נַיְסְטְּלִיבָּעַ פֿעַדְאָלָעַן גַּרְוּפָעַן, "אַבְּאָטָעַן", "עֲפִיסְקָאָפָעַן", "קַאְרְדִּינְאָלָעַן" אָוָן הַעֲכָרָעַ פון אלעמען אַיְן גַּעַשׂ שְׁטָאָנָעַן דָעַר פְּאָבָסְטַּט. דֵי דִּיסְצְּפִילָן אַיְן דָא געוווען אַשְׁמָטָאָרַע קַעְרָע אָוָן דֵי אָונְטָעַרְוּוֹאָרְפָּעַנְקִיְּט — אַמְעָהָר וּוּרְקָזָאָמָעַ אַיְדָרָעַר בַּיְיַי דֵי צְיוּוֹילָע, וּוּלְטְלִיבָּעַ פֿעַדְאָלָעַן: צְוִישָׁעַן זַיְן זיינען נִיטַּפָּאָרְגָּעָקָוּמָעַן קַיְן אָפָעַנְעַן מְחַלְקוֹת, גַּשְׁלָעַנְעַן, מְלָחָמָהָאַן אָוָן רַויַּעַר בְּעַרְיוּעַן, זַיְן צְוִישָׁעַן דֵי וּוּלְטְלִיבָּעַ פֿעַדְאָלָעַן.

וואַי זיינען געוווען דֵי בְּאַצְּיהָנוֹגָעַן צְוִישָׁעַן דֵי וּוּלְטְלִיבָּעַ אָוָן גַּיּוֹסְטְּלִיבָּעַ פֿעַדְאָלָעַן?

— אַמְאָל פְּרִיְנְדִּילְבָּעַן, אַמְאָל פְּיִינְדְּלִיבָּעַן. אַיְן יַעַנְעַ לְיַאַד רַעְמְדִינְגָּעַ, שְׁטוּרְמִישָׁעַ צִימְטָעַן האָבָעַן זיך דֵי נַיְסְטְּלִיבָּעַ נַאֲנָץ אָפְטַּע גַּעַנְיוֹתִינְט אַיְן דָעַר הַיְלָאָפָעַן דָעַם שְׁוּוֹרָדָעַ זַו בְּאַשְׁיכָעַן זַוִּה, אָוָן דֵי וּוּלְטְלִיבָּעַ פֿעַדְאָלָעַן האָבָעַן נַעֲזָכָט דֵי פְּרִיְנְדְּשָׁאָפָט פון דֵי גַּיּוֹסְטְּלִיבָּעַן, זַיְן זַאֲלָעַן אַיְן נַאֲמָעַן פון דָעַר דָעַלְגִּינְעַה האַלְטָעַן דֵי פְּרָאָסְטָעַ מַאֲסָעַן אַיְן אָונְטָעַרְוּתָעְנְגָקִיְּט. אַבְּעָר אַזְוִי זַיְן בְּיַדְעַה האָבָעַן דָאָךְ גַּעַלְעַבְטָ אַוְיְפִין' רַעְבָּעַנוֹגָן פון דָעַר מַעְהָרְ-אָרְבִּיכִיטַּפָּוּן דֵי פְּוּעָרְשָׁעַ מַאֲסָעַן אַיְן האָבָעַן זיך גַּעַטְיָלִט מִיטַּן מַעְהָרְ-פְּרָאָר דָוָסְטַּעַן, פֿלְעַגְעַן צְוִישָׁעַן זַיְן פְּאַרְקָוּמָעַן צְוֹאָמָעַנְשָׁוּסְוּנְגָעַן פָּאָר אַגְּרָעָעַן חַלְקָא אַיְן דָעַם פְּרוֹאָדָקְטַּעַן. דָעַר קַאְמָאָצָעַן צְוִישָׁעַן אַטָּט דֵי צְוַוְיָה מִינְיָהָמָּאָפָעַדְאָלָעַן — אַמְאָל אַנְאָפָעַנְעַר, אַמְאָל אַפְּאָרַד בְּאַהְאָלְנָעַטָּעַר — האָט גַּעַדוּיְעַרְטַּי אַהְרָ-הַוְנָעַרְטָעַן, אָוָן דָעַר זַיְעַן אַיְן אַמְאָל גַּעַוְעַן אַוְיְפִין' זַיְוִיט פון דֵי גַּיּוֹסְטְּלִיבָּעַן אַיְן אַמְאָל פָּאָר אַיְזָה אַמְאָל מַעְרָב אַיְרָאָפָא האָבָעַן זיך דֵי גַּיּוֹסְטְּלִיבָּעַן אַרְוִיסְנָעַן קַעְרָטָמָעַן. אַיְן מַעְרָב אַיְרָאָפָא האָבָעַן זיך דֵי גַּיּוֹסְטְּלִיבָּעַן אַרְוִיסְנָעַן וּוּזְעַן שְׁטָאָרְקָעַר, אַיְן רַוְּסָּאָנָד זיינען דֵי קַנְיָאָזָעַן גַּעַוְעַן שְׁטָאָרַעַנְעַן שְׁעַר, אַיְן אַיְן פְּאַלְעָסְטִינָא בַּיְיַי דֵי אַיְדָעַן, אַיְן אַסְטָ-אַיְנְדָעַן, אַיְן אַמְאָלְיָגָעַן עֲגִיפָּטָעַן האָט זיך דֵי וּוּגְ-שָׁאָל גַּעַבְוָיָגָעַן דָאָס אַוְיְפִין זַיְיט, דָאָס אַוְיְפִין צְוִוְיָטָעַן.

וואס האט פאראוואזאקט דעם איבערגאנגען פון אטראיראר  
באלען ארדנונג צום פעדאלען ?  
— דאם, וואס די פראדוקציינס-מייטלען האבען זיך מעהדר  
געטווקעלט. די ער-ארכבייט אין דער פאטראיראר-קאטלער עפֿאכע  
איין געווען ניט קיין פאלקאמענע און זעהר א פראסטען סיי לוייט  
די מעתארדען פון ארכבייט, סיי לוייט די געצייג. זי האט געטראגען  
א האלב-וואנדערנדערנדען כארכקטער : מען האט געוויהט אויף איין  
פליאז איזו לאנגע ביין וואנגען מען האט אויסגעוויגען דעם גאנצען  
אפאט פון דער ערדר, אונ דאן איין מען איבערגענאנגען אויף א ניעט  
פליאז. די ארכבייט איזו געווען, נאטירליך, אן עקסטען-סיווע, ניט  
ליין אינטנסיבוע, ד. ה. אונשאטם בארכובייטן די ער מיט בע-  
סערע מעתארדען אומס אודויס-זוקרייגען פון איהר א באשטימטע צאהל  
פראדוקטער, האט מען דעם זעלבען צאהל פראדוקטער באקומווען  
ירורכדען, וואס מען האט בארכבייט א גרעסערן שטה לאָן. די  
באפעל-קערונג איזו געווארען וואס וויטער אליע גרעסער, עס איז  
געווארען ענגער צו וואוינען, פאננדער-שפרייטן זיך איזו ניט גער  
ווען וואווחין, האט יעדערער געוכט איניההאלטערן פאָר זיך דעם  
חלק ערדר, וועלכען ער באיזיצט, אונ די קאמונע האט אングעהויבען  
פאנאנדר-ערוצופאלען. צוליעב דער זעלבער ענשלעגען צוויישען מענשען, די  
אנגעהויבען פירער, וועלכע ויינען געווען ריבכער פון די איבערוינע,  
עוועזען ארנאנזיוורט ספֿאציעילע אטראידען, מיליטערישע קאמאנ-  
יאבקען צו באשיצען זיך אונ זיינער איניגענטום פון און אַנפֿאָל. די  
עס צו באשיצען זיך אונ זיינער איניגענטום פלאגען זיך ווונדרען צו זי  
שושואכברע פון דער געוועזענער קאמונע פלאגען זיך ווונדרען צו זי  
איך היילפּ ; אויף דעם אופּן זיינען זיך געווארען די הערשער איבער  
ער מאסע פויערים אונ האבען זיך פאַרוואַנדערלעט אין בעדאלע  
עניארען, באַיְאָרָען און קנייזען. אַכְּבָּר צוינישען זיך זיינען אויך  
עניארען, שטאַקערע און שוואַכְּרָע, די לעצטע פלאגען און צויט פון  
זיט זובען שׂוֹץ בֵּין די ער-שט, אונ איזו איזו באַשאָפָען געווארען  
ויאַגְּנַעֲצִים פון וואַסְאָלָען און סיווערערען. די מיליטערישע  
אַקְּבָּט אליען האט אַכְּבָּר ניט געענט איניההאלטערן דעם אַרְדְּנוֹגֶן  
טענידיג, בסדר ; מען האט געכוות אַנְקָמוּן צו אַנְדָּרָע, צו פריד-  
כע מיטעלן, ווירקען אויף די פויערים זיזי זאלען אליען מיטַּז גו-

טען ווילען אונטערוואָרְפָּעַן זיך אונטער דעם אַרְדְּנוֹנָג — די אויפֿ-  
נאָבע האָבען ערפֿילַט די נִוִּסְטְּלִיכַע : זוי זוינען געווען די יְוָרְשִׁים  
פֿון די פֿאַטְּרִיאַרְכָּעַ, האָבען אַיְבָּרְגָּעָנוֹמָעַן פֿון זוי זויעֶר גָּאנְצָע  
וּוַיסְעַנְשָׂאַפְּטָעַ אָזָן עַרְפָּאַחְרוֹנָג, צו זוי פֿלְעָנָט מַעַן דָּאַרְפָּעָן אַנְקָמוֹנָעַ  
פֿרְעָנָעַן זיך עֻצָּות וּזְוֵאָן וּוְאָסָן צו טָאָן ; זוי זוינען גָּעוֹוָרְעָן די  
אוּיטָאַרְיָמָעָטָעַן אָזָן האָבען עַם אַוִּיסְגָּעָנוֹצָטָמָעַ פֿאָר זיך אָזָן האָבען  
זיך אַלְיַין אוּיך אַיְינָגָעָרְדָּעָט לְוִיתָּה דָּעַר אוּיטָאַרְיָמָעָטָעַן-סִיסְטָמָעַ  
— אַיְן הַכְּבִּידָע אָזָן נִידְעָרְגָּרָעַ.

### הַאָטָט עַקְוִיסְטִירְטַע עַקְסְּפָּלוֹאַטְּמָאַצְּיָע אַיְן דָּעַר פֿעַדְאַלְעַר עַפְּאַכְּבָע ?

— גָּעוֹוִים אַיְזָן גָּעוֹוָעַן עַקְסְּפָּלוֹאַטְּמָאַצְּיָע, אַבָּעַר נִיט אַיְן אַגְּרוֹוִיָּה  
סְעַר מַאְמָה. די הַעֲרִשְׁעָנָדָע פֿאַרְמָע אַיְזָן גָּעוֹוָעַן הַיוֹזְוִוִּירְטָשָׂאַפְּט ;  
דָּעַר אַוִּיסְטִוִּישָׁ אַיְזָן גָּעוֹוָעַן וְעַהְרָ קְלִיָּן ; דָּאָס גָּאנְצָע רִיבְכָּתָום פֿוֹן  
די פֿעַדְאַלְעַן אַיְזָן בָּאַשְׁטָאַנָּעָן נִיט אַיְן גָּעָלָט. נָאָר אַיְן פֿרְאַדְקָטָעַן  
אָזָן אַיְן אַרְבִּיְּטָסִיקְרָאַפְּט ; לְעַבָּעַן האָבען זוי גָּעָלָבָט מִיטָּה די  
פֿרְאַדְקָטָעַן, וּוְלְכָעַ זַוְּעָרָעַ פֿוֹיעָרִים האָבען אַוִּיסְגָּעָרְבִּיָּט אַוִּיפֿ/  
פֿלְאָזָן ; קִיְּין אַוִּיסְטִוִּישָׁ אַיְזָן בְּמַעַט נִיט עַקְוִיסְטִירְטַע, זוי האָבען  
גָּאָרְנִישָׁת גַּעֲקוֹיְפָט אָזָן גָּאָרְנִישָׁת פֿאַרְקְוִיְּפָט. טָא צְוִילְעָבָן וּוְאָסָן  
לְעַן זוי צְוִוְּגָעָן די פֿוֹיעָרִים אַוִּיסְצְּוָאַרְבִּיְּטָעַן אַפְּ וְלְעַ פֿרְאָזָן  
דוּקָטָעַן ? זוי זַאְלָעַן לְגַעַן אַיְן די שְׁפִיכְלָעָר אָזָן פֿוֹילָעַן ? פֿוֹן  
צְוִוְּיָטָעַן זַוְּיט, אַזְוִי זַוְּיִידְעָרָעַר האָט גָּעָהָט זַיְן עַ פֿוֹיעָרִים,  
מִיטָּה וּוּמָעַס פֿרְאַדְקָטָעַן אָזָן אַרְבִּיְּטָהָט דָּעַר פֿעַדְאַלְעַן  
אַיְזָן גָּעוֹוָעַן אַיְן די אַנְטְּמָעָרְסָעַן פֿוֹן פֿעַדְאַלְעַן צְוִילְעָן דָּעַם  
פֿוֹיעָרִים וּוּרְטָשָׂאַפְּט, זַי זַאְלָ זַוְּיַן אַיְן אַנְטְּמָעָנָד אָזָן עַבְּסָבָן  
זַאְלָ זַוְּיַן פֿוֹן וּוְאָסָן צְוּזָעָן עַפְּעָם. דָּאָס אַלְעָם האָט גָּעָמָכָט, אָזָן  
די עַקְסְּפָּלוֹאַטְּמָאַצְּיָע אַיְזָן גָּעוֹוָעַן צְוִיפָּעַל עַנְטוֹוִיסְקָעַלְט אָזָן האָט  
זיך גָּעָהָלָטָעַן אַיְן בָּאַשְׁטִימָטָע גָּרְעָנָעָצָעַן.

### זַי אַיְזָן גָּעוֹוָעַן די אַיְדָעָלָאַגְּנָיָע פֿוֹן דָּעַר פֿעַדְאַלְעַר עַפְּאַכְּבָע ?

— אַזְוִי זַי אַרְגָּאַנְזִוְּאַצְּיָע פֿוֹן גָּעוֹוְלָשָׂאַפְּטָלִיכַען לְעַבָּעַן אַיְזָן  
גָּעוֹוָעַן פֿיְעַל פָּאַמְפְּלִיזְרָטָעַ אַיְדָעָר פֿרְיוֹהָעַר, האָט זיך די אַיְדָעָר  
לְאַגְּנָיָע, די גַּעַצְיָג וּוְלְכָעַ הַלְּפָטָאַרְגָּאַנְזִוְּרָעַן אָזָן אַיְינָגָרְדָּעַן דָּאָס

לעבען, אויך געמוות שטארק ענטוינקלען. די שפראך האט אין דער עפֿאכע דערגרייבט אוז ריבקייט אין אויסדריקען און אוז ביגונזאמיט, אzo עס איז געווארען מענלייד איבערצונגעבען כמעט אלז, וואס מענשען האבען געפיהט און אייבערגעלאכט. אין יען ער צוית האבען זיך פארמירט אלע אמאלייגע פארהעלטנעםמעסיג הוויך-ענטוינקלטט שפראבען, ווי די גרבישע, לאטינוינישע, סלאדי-ויאאנישע, דיויטש. וו. די באפעלקערונג איז אונגעוויהער אוסטגנוואקסען, האט זיך פארשפֿרײַט אויף גרויסע שטרעקסע לאנד מיט פארשידענע נאטטליכע איגגענסאפטען. די ערפאָה-רונגען זייןען געווארען זעהר פיעל, געדענקען זוי אלע איסטוועיג איז געווען אומגעגלייך — דאס האט געצּוֹוֹונְגּוּן מענשען צו ער-פינדען די קונסט פון שריבען. די גאנצע ערפאָהรอง און טראָ-דיזיע זייןען געווען א הייליגנות, און די ביכער, וואוּהין זוי זייןען צוינּוֹפֿגּוֹזּאָמּוֹלְט געווארען, זייןען געווען אמת'ע ענטיקּלאָפֿערדים, הייליגע, רעליגיעזע ביכער. אויף דעם אופֿן האט זיך רעליגיע איז ענטוינקלט און איז געווארען מעהראָקּאמּפֿלִיצּיט, אבער אין איזה האבען זיך אָפּגּוּשְׁתְּמֻפּּלְטְּ דַי שטראָבּון דער בעאדאָלעָר אָרגּאָנּוּזּאָצּיּוּן: איזוי האבען בי די אינדוסען און די אמאלייגע גרוּ-בען די געטער און די נאצּיאָנָאָלָעָה העדרען פֿאָרְגּוּשְׁתְּמֻפּּלְטְּ מיט זיך א קיימ פון העכערע און נידעריגערע, פון ואסאָלען און סיוערענען; דאס זעלבע איז געווען מיט'ן קאָטָאָלִיזּום אין מיטעל-אלטער, נאָדר דעם ארט פון די נידעריגע געטער האבען פֿאָרְנוּמָעָן די הייד-לֵינּוּן.

אויף וויפֿיעַל איז די פֿעָאָדָאָלָע גּוּזּוּלְשָׁאָפּּט גּוּזּוּן פֿעַ-  
הַגּ צוּ עַנְטוּוּיְקּלָעָן זיך, אָן ווּלְכָעָ בְּחֹותְהַ אָבָעָן אַיְהָ גַּעַ-  
טְרִיבָעָן פֿאָרוּוּעָרָטָם?

— קיין ש ט ר ע ב ו ג צוּ עַנְטוּוּיְקּלָונְג אַיְן נִיט גּוּזּוּן:  
דער גאנצעער לעבען איז געווען געבייט פון איזין זויט אויף טראָ-  
דיזיע, פון צוּוּיְיטָעָן — אויף אויטאָרִיטָעָט, און טראָדִיצּיּוּס זייןען  
שטענדיג קָאנְסְעָרְוּזָאָטָמוֹ, און די אָרגּאָנּוּזּאָטָאָרָעָן, די אָוּטָאָרִיטָעָ-  
טָעָן חָרָשָׁ יְעַדָּע עַנְדְּרָוָגָן אַט לְעַבָּשָׁ. זויל דאס גִּיט זוי או מעהראָ-  
אָרְבִּיט אָן שׂוֹאָכָט אָפּ זַיְעַר אוּטָאָרִיטָעָט, ווּלְכָעָ הָאָלָט זיך צוּ-

לייעב דער טראדייציע, צויליעב דער סומע ערפאחרוונגען פון דער פָּרָגָנָנְגָנְהִוִּיט, וועלכע זוי באיזיצען. דאך איז איזן דער ווירקליבּ קייט פָּרָגָנְקָומָעַן אָזֶן עַנְטוֹוִיקְלוֹנוֹג אָזֶן פִּיעָל שְׁנָעַלְעָר אַיְדָהָר אַזֶּן דער פְּרִיחָהָרְדִּינְגָּר פָּטְרִיאָרְכָּאַלְעָר עַפְּאָכָּע, אַבְּוֹאָחָל זַהֲרָה לְאַנְגְּזָאָס אַזֶּן פָּאָרְגְּלִיְּיךְ מֵיט אָנוֹנָעָר צִוְּיָוִת אָזֶן בְּמַעַט אָוּמָבָּאָמְעָרְקָבָּאָר פָּאָר יְעָרָעָן דָּוָר בָּאָזְוָנָדָר. דִּי בָּאָפְּעָלְקָעְרוֹנוֹג אַזֶּן אָוּסְמָנָעוֹזָקָסָעַן פִּיעָל שְׁנָעַלְעָר. צְוָאָמָעַן מֵיט דָּעַם אַזֶּן דִּי עַנְגָּשָׁאָבָּט אַזֶּן גִּיד גְּנוּוֹזָקָאָסָעַן. דָּאַזֶּן זַיְנָעַן אַנְגָּקָוָמָעַן הַוְּגָנָעָר, קְרָאָנְקָהִיְּטָעָן אָזֶן אַזֶּן גְּעֻמִּין אַגְּזָעָלְשָׁאָפְּטָלְכָּבָּא אָוּמְרוֹהִינְקִיּוֹת. דִּי אַלְטָע וּוּנָעַן אַזֶּן מִיטְלָעַן הַאָבָּעָן נִיט גְּעֻמִּוֹגָם, אָזֶן מַעֲנָשָׁעַן זַיְנָעַן גַּעַצְוָאוֹנָנָעַן בִּיסְלָעְבוֹיוֹז אָרִינְצָוֹפִּיהָרָעָן אַזֶּן לְעָבָעָן מַעַהְרָה נִיְּעָסָעָן. אָזֶן מַאֲזָר טָעָרְיָאָל פָּאָר דָּאָס נִיְּעָ אַזֶּן גַּעַוּוֹן אַהֲבָש בִּיסְעָל: מַעֲנָשָׁעַן הַאָזָר בְּעַן גַּעַוְאָוִינָט נַהֲנָטָר אַיְינָעָר צָום צְוּוּיְיטָעָן, זַיֶּן זַיְנָעַן וִיר אָפְּטָעָר צְוָנוֹיְפָגָנוֹסָמָעַן צְוָאָמָעַן אָזֶן פִּיעָלָם אַיְבָּעָגָנוֹסָמָעַן אַיְיָיָה נִעְרָ פָּוָן צְוּוּיְיטָעָן; דָּעַר אָוּסְטוֹיְשָׁ אַזֶּן נִיט גַּעַוּוֹן עַנְטוֹוִיקְעָלָט, דָאַךְ אַזֶּן דָּעַר גַּעַוּוֹן אַזֶּן אַוְעַלְכָּעָר עַם אַזֶּן מָאָס; מַעַן אַזֶּן זַיְד צְוָנוֹיְפָגָנוֹסָמָעַן מֵיט מַעֲנָשָׁעַן פָּוָן וּוּיְטָעָר עַגְעָנָדָעָן, מַעַן חָאָט וִיד בַּאֲקָאָנָט מִיט נִיְּעָ פָּרָאָדוֹקְטָעָן, עַם זַיְנָעַן אָוּסְגָּעָוָזָקָסָעַן נִיְּעָ פָּאָר דָּעָוָנוֹגָעָן, מַעַן חָאָט אַיְינָעָר בִּיסְמָ צְוּוּיְיטָעָן אַיְבָּעָגָנוֹסָמָעַן דִּי טָעָכִי נִיק, אָזֶן מַעֲנָשָׁעַן זַיְנָעַן רִיבְעָר גַּעַוְאָרָעָן מִיט עַבְּאָהָרָוָנָה. דִּי פָּרָגָנְרָעָסְיוּוֹעָ עַנְטוֹוִיקְלוֹנוֹג, וּוֹאָסָחָט אַמְּאָל גַּעַנוֹמָעָן צְעַהְנְדִּילְגָּעָט טְוִיזָעָנָדָע יָאָהָרָעָן אָזֶן דָּעַר פָּטְרִיאָרְכָּאַלְעָר עַפְּאָכָּע — טְוִיזָעָן וּזְנָטָעָר, חָאָט אָזֶן דָּעַר פָּעָרְאָלְעָר עַפְּאָכָּע גַּעַנוֹמָעָן בְּלָוִיזָע הַכָּי דָּעָרְטָע יָאָהָרָעָן.

צווויטער קאָפִיטעל.  
די ענטוּיקְלֹונְג פון אַיסְטְּוִישֶׁן.

א) סחרה און אלגעמיין.

וואָס רופט זיך אָן סחרה?

— זער פראָדוקט פון מענְשְׁלִיכָּר אַרְבִּיט, וועלכָּר ווערט  
אוּסְגָּעְטְּוִיאָט.

וועלכָּר גַּזְעַלְשָׁאָפְטְּלִיכָּע אַיְגָעָנְשָׁאָפְטָעָן בָּאָזִיכָּת  
סחרה?

— ערְשְׁטָעָנָם, דָּרָךְ זַי, ווי יעדער אַנדְרָר פְּרָאָדְוקְט, אַיְנָהָלְךָ  
טעַן אֵין זיך אַרְבִּיט מַזְוִילְעַמְדָּן גַּעֲבָרְט אָן גַּעֲבָרְט כְּסִי  
וְעוֹרְט, (געַזְעַלְשָׁאָפְטְּלִיכָּע נַצְלִיכְקִיט), אָן צְווּוִיטָעָנָם, דָּרָךְ  
זַי אַוְיסְעָר דַּעַם עַנְתָּהָאַלְטָעָן אֵין זיך אַסְפָּעַצְיָעָלָע אַיְגָעָנְשָׁאָפְטָעָן  
— זַי וְאַל קָעְנָעָן אַוְיסְגָּעְטָעָן ווערטָען אַוְוִוָּרְפָּטָעָן.  
אַטְמָט דִּי אַיְגָעָנְשָׁאָפְטָעָן זיך אַוְיִסְטָוּשָׁן וְעוֹרְטָעָן  
אוֹיִסְטָוּשָׁן וְעוֹרְטָעָן, אַדְרָר פְּרָאָסְטָט וְעוֹרְדָּעָט<sup>\*)</sup> זַי ווערטָעָן.

(\*) אֵין דער רָוִשְׁעָר שְׁפָרָץ זַיְגָעָן פְּרָאָצָן צְווּוִי ווערטָעָר סְטָאָטָא  
אַיְמָסְטָט אֵין צְעַנְגָּאָסְטָט, וועלכָּר אַרְבִּיטָעָן זיך אַיְנָגְעָר אַוְיָפְּן צְווּוִי  
טעַן נִוְתָּן גַּאֲרָא אֵין דער גַּעֲוָעָנְלִיכָּר אַרְבִּיט, גַּאֲרָא אַפְּלוּ אֵין דער ווּסְמָכָן  
שָׁפָּאָט, גַּעֲנָגָן אֵין צְנַצְוִיזְגָּעָן, אֵין דִי צְווּוִי גַּרְעַסְטָעָן רָוִשְׁעָר עֲנֵגְזִי  
קָלָאָפְּעָדָעָם: „בָּאָלְשָׁאָיָט עַנְצִיזְלָאָפְּדָאָיָה“ אַונְטָעָר דַּעַר אַלְגָּעְמָינְגָּר רָעָע  
דָּקָאָצִיָּעָט פָּוּן יוֹזָשָׁאָקָאָו אֵין אֵין דַעַר, „עַנְצִיזְלָאָפְּעָדָאָיָה בָּרָאָקָהָאָוָאָזָא  
עַפְּרָאָנָא“ גַּוְתָּ זיך נִוְתָּ קִיּוּן שָׁוָם עַרְקְלָעָרוֹנָג אַוְיָפְּ דַעַם ווְאָרְטָט סְטָאָטָא  
מַאָסְטָט, גַּאֲרָא זַי שְׁיַקְעָן אֶפְּ צְוּם ווְאֶפְּ צְעַנְגָּאָסְטָט, בָּאַגְּדָאָגָּו אֵין זַיְן  
פָּאָלִיטִישָׁר עַקְּגָּאָסְטָיָע אַרְבִּיטָט זַי אַיְיךְ פְּוּלָעָלָמָאָל, גַּאֲרָא אֵין אַיְגָעָג  
פְּלָעַצְעָר בָּגָנְגָזָט עָר זַי בָּאָזְוּנְדָעָר, ווּלְעַנְדָגָה, ווּרְשִׁוְגָּלָה, אַינְדָּרְיעָקָט  
אַונְטָעָר צְוָרְטִיוּכָּעָן זַיְיָר אַונְגָּעָרְשִׁידָא, אֵין אַן אַונְטָעָרְשִׁידָא אֵין גַּעֲוָוִים  
פְּרָאָצָן, עַס מַזְוִזְיָן, ווי צְוָוִישָׁעָן אֶלְעָסְטָאָגָנְיָמָעָן — אֵין ווְאַסְ-זָוָשָׁע בָּאָ  
שְׁטָעהָת עָר, דַעַר אַונְטָעָרְשִׁידָא אַיְיךְ דַעַר אַונְטָעָרְשִׁידָא אֵין פָּאָלָל  
גַּעַנְדָעָר: סְטָאָיְמָסְטָט דְּרִיךְ הַוּפְטָזְעָכְלִיךְ אָוִים דַעַם ווּעַרְטָט, ווּאָסְטָט לִיגָּט

**צום אויסטוריישן?** פון וואנגנון האט זיך גענומען ביי סחרות די פעהינקייט

— זי האט זיך גענומען פון דער צווטילונג פון ארכבייט אין דער געועלשלאפט, אָ דאנס דעם וואָס באַזונדערע ווירטשאָפֿטען האָ בען זיך ספֿעציַאלְיוֹירט אָון אַרְבִּיטָען אָוּס באַזונדערע פֿראָדוֹקְטָען. אַוְבָּ אלְעָ ווֹרְטֶשֶׁאָפֿטָען וּוֹאלְטָען פֿראָדוֹצְרִיטָט אלְעָ אַיְינָעָם אָון דעם זעלְבִּיגָעָן פֿראָדוֹקְטָט, וּוֹאלְטָ קִין אַוְיסְטוּישָׂ נִיט גַּעֲוָעָן. וּוֹאלְעָן אלְעָ פֿראָדוֹצְרִיטָן בְּלוֹיז שֵׁיךְ, וּוֹאלְטָ קִין אַוְיסְטוּישָׂ נִיט גַּעֲוָעָן, וּוֹיְלָעָן עַס האָט דָּאָךְ קִין זַיְינָן נִיט אַוְיסְצּוּבִּיטָעָן שֵׁיךְ אַוְרָ שֵׁיךְ, אָון דָּאָן וּוֹאלְטָעָן דִּי פֿראָדוֹקְטָעָן אָוְיךְ נִיט גַּעֲהָטָ קִין אַוְיסְטוּישָׂ ווּרטָט. בְּלוֹיז וּוֹעָן, צְוַיְיעַב דִּי אַדְעָר אַנדְעָר אַוְרוֹזָאָכָעָן, האָבעָן דִּי באַזונדערע ווירטשאָפֿטָען אִין דער גַּעֲועלְשָׁאָפֿט אַנְגַּעהַוְיָבָעָן אַוְיסְצּוּ אַרְבִּיטָען באַזונדערע פֿראָדוֹקְטָעָן, אִיז גַּעֲוָאָרָעָן מעַלְגִּיךְ דַּעַר אַוְיסְטוּשָׂ פָּוֹן סְפֿעַצְיַאלְיוֹרָגָן אִין דַּעַר אַוְיסְטוּשָׂ גַּעֲוָאָרָעָן אַנְטוּוֹנְדָּגִיגָן דַּעַר סְפֿעַצְיַאלְיוֹרָגָן אִין דַּעַר אַוְיסְטוּשָׂ גַּעֲוָאָרָעָן אַנְטוּוֹנְדָּגִיגָן

אין דער זיך גופא. «סטאג'וּסְטָם עַמְּדוֹאָה דָּמָאָה בִּיאָת טִיסְיָאָטָשׁ רָבְּלָעֵן» איז דער זיך געלש האט מען טאָקע דער ווערטש פון פֿונְךְ טוֹזֶעֶנט רָבוּלָעֵן. ד.ה. אָזֶוּ פֿוּל גַּלְשַׁת האט מען טאָקע אַוְסְגַּעֲבָעָן, ווען מען חאת אוּפֶּה גַּעֲבּוּשַׁת דַּי הָוִוַּז. צענְגָּסְטָם אַבָּעָד דָּרִיקָט מַעֲרָתְּשָׁעָנְטִילָס אָוּסְ דַּעַם ווערטש פון אַזְּדָאַין דַּעַם סְבוּכְּקָטְיוּוֹן בָּאוֹוֹאַסְטוֹזַיְוַן פֿון דַּעַם מַעֲנְשָׁעַן. «צענְגָּסְטָם אַקְצִיאַנְגְּרָנִיךְ בָּוּמָגְּ אַפְּוּוֹסְטְּוַילִּס», מִוְנְשָׁטָן, אַז אַט דַּי אַקְּ — צִיעַס אַלְיוֹן אַזְּנוֹ פֿוֹר יְזִקְּ הַלְּתָעָן אַזְּנוֹ זַיְקְּ אַזְּנוֹ אַגְּרָסְעָרָעָן ווערטש — דָּמָאָה אַזְּנוֹ פְּשָׁוֹת אָוּמְמָעְלִיךְ, וּוְיִלְזִי הַאֲבָעָן זַיְקְּ דַּאְרָגָה בָּאַמְּגָּבִיעָמָן, צִוְּיָוִינְגָּן דַּי זַעֲלָבָעָן וּוְאַסְ פְּרִיהָעָר, אַחֲן אַז שָׁוֹם שְׁנָיוִי; דָּמָאָה מִיְּנָמָן נָור, אָזֶוּ דַּעַר ווערטש פון דַּי אַקְצִיעָס אַזְּנוֹ גַּעֲוָאָרָעָן הַכְּעָרָע אַזְּנוֹ דַּעַם בָּאוֹוֹאַסְטָה יְזִיּוֹן פֿון דַּי, וּוְלְבָעָן קְוִיְּפָעָן זַיְקְּ, אַזְּנוֹ אַסְמָעָרָקָט, אָז דָּרְבָּנִי בָּאַגְּנוּשָׁתָן מַעַן דַּעַם וּאַרְתָּשָׁצָעָנְגָּסְטָם, אַזְּנוֹ פָּאָר קְיָוִן פָּאָל נִיטָּסְטָאַיְמָסְטָם. אָזֶוּ וּוּי אָזֶוּ אַיְגָּנְגָּעָבָלְעָדָר פָּוֹנְגָּעָן בָּרוֹן, וּוְיִלְבָּדָגְּזָאָגָּוָן, וּוְיִלְבָּדָגְּזָאָגָּוָן וּוְעַרְתָּרָעָר, הַאָבָּא אַיְדָה שְׁעַרְתָּשְׁרָתְּמִירְיָעָן דַּעַם אַנוֹנְטָרְשִׁיְדָל צְוּוֹשָׁעָן דַּי צְוּוֹי, ווערטש, הַאָבָּא אַיְדָה אַזְּעוּלָבָעָפָלָעָן פָּאָלָעָן אַיְבָּרְגָּעָבָעָן אַיְזָה יְדָישָׁ דַּעַם וּאַרְתָּשָׁסְטָאַיְמָסְטָם מִזְּמִיתָן «ווערטָה» (לִוְיִת דַּעַר בְּיִירָעָן אַוְסְלִיכְיָאָגָּדָה — ווערטש), אַזְּנוֹ דַּעַם וּאַרְתָּשָׁסְטָאַיְמָסְטָם מִזְּמִיתָן אַיְדָישָׁעָן «ווערטָה». קְיָוִן בְּשִׁעְרָעָן וּוְעַטְמָרָעָן זַיְקְּנָעָן גַּעֲקָעָנְטָל גַּעֲנִיגְעָן. אַבְּ אַנוֹגָעָרָעָן אַיְדָישָׁעָן שְׂרִיבָעָרָעָן וּוְעַלְעָעָן גַּעֲנִיגְעָן רָבְּלָעָרָעָן וּוְעַרְתָּרָעָר, מַאְזָלָעָן זַיְקְּנָעָן זַיְקְּנָעָן אַזְּנוֹ גַּטָּה אַזְּנוֹ מַעֲלָדָעָן עַס אַזְּנוֹ דַּעַר רַעֲדָקְצִיעָן פֿון דַּעַר «נִיְעָן וּוּלְשָׁתָן», אַזְּנוֹ וּוּלְזַיְקְּנָעָן זַיְקְּנָעָן אַזְּנוֹ זַיְקְּנָעָן דַּעַר דָּאַמְּכָבָאָר דָּרְפָּאָר. — דַּעַר אַיְבָּרְזָעָצָר.

קייט, וויל קיין זוירטשאפט האט ניט געקענט עפּזיסטייען, ניט אויסכּוּטְעָנְדִּין אַיהֲרָעּ פֿרָאַדְוקְטָעּ אַוִיךְ אַנדְערָעּ. אַזְוֵי האבען די פֿרָאַדְוקְטָעּ בְּאַקְמוּן די פֿעהֲגִיקִיט אַוִיסְנְעֶבְּרִיעָן וּוּרְעָן אַינְגָּעָן אַוִיךְ די צְוִוִּיתָעּ, וַיְיַהֲאַבָּעּן בְּאַקְמוּן אָן אַוִיסְטוּשְׂדוּרְט אָן זַיְנָעָן גַּעַוְאָרָעּן סְחוּרוֹת.

**אלָא, אַין זַוָּם בְּאַשְׁטָעָהָט דָּעַר עַצְם פֿוֹן סְחוּרָה-אוִיסְטּוֹשׁ ?**

— אַין דָּעַם, וַזָּם די פֿרָאַדְוצְּרָעָר אַרְבִּיטָעּ אַיְנָעָר אַוִיךְ צְוִוִּיטָעּן, פִּילְעָן אַוִים בְּאַזְוּנְדָּרָעּ סְאַרְטָעּ אַרְבִּיטָמּ, אָן דָּעַרְנָאָךְ בְּיִיטָעּן זַיְךְ מִיטְ דָּעַר אַרְבִּיטָמּ.

ב) שְׁטוּפָעָן אַדְעַר פֿאַרְמָעָן פֿוֹן אַוִיסְטוֹשׁ.

וּוְלְכָעּ שְׁטוּפָעָן אַיז די ענטוּזְקָלָגָן פֿוֹן אַוִיסְטוֹשׁ דָּרְכּוֹ  
גַּעַנְגָּנְגָּעּן אַין דָּעַר מְעַנְשְׁלִיכָּר גַּעַשְׁכְּטָעּ.

— דָּרְיוִי הַוּפְטָ שְׁטוּפָעָן, וּוְלְכָעּ רְוָפָעָן זַיְךְ אַין דָּעַר וּוּסְעָנִי  
שְׁאָפְטָ “די פֿאַרְמָעָן פֿוֹן אַוִיסְטוֹשׁ”: (1) די פֿרָאַסְטָמּ, אַיְנְפְּאָכְעּ,  
אַדְעַר צְוָפְּעַלְיָגָן פֿאַרְמָעּ; (2) די פֿאַנְאַנְדְּרָעָר גַּעַוְיְקָלְטָמּ, אַוִיגְּנָעּ  
צְוִוְּגָעָן פֿאַרְמָעּ; (3) די ענטוּזְקָלָטָעּ אַדְעַר אַלְגָּמְיָונָעּ פֿאַרְמָעּ.

וַזָּם אַיז דָּעַר בְּאַרְאַקְטָעָרִיםְשָׁעָר שְׁטְרִיךְ פֿוֹן דָּעַר  
אַיְנְפְּאָכְעּר פֿאַרְמָעּ ?

— עַר בְּאַשְׁטָעָהָט אַיז דָּעַם, וַזָּם פֿאַרְן אַוִיסְטוֹשׁ זַיְנָעָן  
פֿאַרְאָן בְּלוּזְיָן צְוֵויִי פֿרָאַדְוקְטָעּ. צְוָפְּעַלְיָגְרָוְיְזָעּ זַיְנָעָן זַיְךְ צָרָ  
נוּיְבָגְעָקְמוּן צְוֵויִי פֿרָאַדְוצְּרָעָר מִיטְ בְּאַזְוּנְדָּרָעּ פֿרָאַדְוקְטָעּ אָן  
הַאֲבָעּן אַוִיסְגָּוּפְּוֹנְגָּעּ, אָן עַסְפָּן אַיז זַיְךְ זַיְעָר אַינְטָרְעָם צָו בְּיִיטָעּן זַיְךְ  
מִיטְ זַיְךְ. לְמַשְׁלֵךְ, אַיזְן קָאָמְנוּן האָט בְּהָמוֹת מַעַהָר אַיְדָרָן זַיְךְ דָּרָאָתָ  
אַבָּעָר דָּעַרְפָּאָר פְּעַלְתָּמָט אַיהֲרָא אַוִים גַּעַצְיָגָן, אָן בְּיִ דָּעַר אַנְדָּרָ  
קָאָמְנוּן אַיזְן פֿאַרְקָעָרָט, דָּאָן בְּיִיטָעּן זַיְךְ זַיְךְ. דָּאָס קָעָן מַעַן פֿאַרְמָעּ  
שְׁטוּלָעּן אַוִיךְ פֿאַלְגָּנְדָּעּן אָוּפְן :

1 שְׁעַפְסָ קָאָסְט 2 הַעַקְ,

אַדְעַר, 1 שְׁעַפְסָ אַיז (אַין אַוִיסְטוֹשׁ) נְלִיְיךְ צָו 2 הַעַקְ.  
דָּאָס אַיז די עַרְשָׁטָמּ, אַיְנְפְּאָכְעּ אַדְעַר צְוָפְּעַלְיָגָן פֿאַרְמָעּ פֿוֹן אַוִים  
טוֹשָׁ.

אויפֿ ווועלבּער עַפְאַכְעַ אֵין דָעַר מַעֲנֵשְׁלִיבְּכָר גַעַשְׂיכְטַע  
בָאַצְיָהָת זַיְךְ דַי פָאַרְמָע?

— גַעַוּס, צַו דַי עַרְשְׁטָעַ סְטָאַדְעַן פָוַן פָאַטְרִיאַרְכָּאַלְעַן צַוַּ  
שְׁטָאַנְדַר, אַיְזַן אַנְהָוִיבַ אַיְזַן דָאַס גִּיכְבָּר גַעַוּס אַיְזְסְטוּוּשַ פָוַן  
שְׁכַנְיַישׁ קָאַמְוָנוּס קָוְמָעַן זַיְךְ צְוָנוּיָה צְוָאַמְעַן, כְּדוֹ צַו גַעַן אַוִיַּה  
גַעַעַג אַדְעַר פִּיהָרָעַן צְוָאַמְעַן אַמְלָחָמָה, אַדְעַר שְׁלִיסְעַן שְׁלוּסַ צְוַיַּה  
שְׁעַן זַיְהַ, אַוִיבַ זַיְהַ זַיְינְעַן פְּרִיהָעַר גַעַוּס אַיְזְקִירְעַג, אֵין אַוִם צַוַּ  
פָאַרְשְׁטָאַדְעַן דַי פְּרִיְינְדָשָׁאַפְטַ נִיבָעַן זַיְהַ אַיְינְעַן דַי אַנְדָרְעַרְעַ  
יַעַדרְעַר צַד דְּרִיקְטַ אַוִים זַיְן פָאַרְלָאַגְגַן, וְאַנְטַ וְאַסְ אַיְהַמַּ אַיְזַן גַעַן  
פָעַלְעַן, וְאַסְ עַר וְוָאַלְטַ וְוָעַלְעַן הַאַבָּעַן — דָאַס אַיְזַן גַעַוּס דָעַר  
אַנְהָוִיבַ פָוַן אַיְזְסְטוּשַ.

וְאַסְ שְׁטָמַעַלְטַ מִיטַ זַיְךְ פָאַר דַי אַוִיסְגַעַצְוִינְגַעַנְעַ פָאַרְמָע  
פָוַן אַיְזְסְטוּשַ ?

— דַי פָאַרְמָע צִיכְעַנְטַ זַיְךְ אַוִים דָעַרְמִיטַ, וְאַס אַוִיפַן פְּלַאיַזַ  
זַיְינְעַן פָאַרְאַן עַטְלְכָעַ סְאַרְטָעַן סְחוּרוֹתַ, עַס אַיְזַן שְׁוִין פָאַרְאַן דָאַסַּ,  
וְאַס מַעַן רְופַט אַן אַמְאַךְ, עַס זַיְינְעַן, לְמַשֵּׁל, צְוָנוּיָה עַפְוּמוּן עַטַּדַּ  
לִיכְבַּעַ קָאַמְוָנוּס, וְאַס לְעַבְעַן אַוְנְטָהָרַ פָאַרְשְׁידְעַנְעַן נַאַטְרִילְכָעַ בָּאַדְיָנַ  
נוֹנְגַעַן אַיְזַן הַאַבָּעַן דָעַרְבָּרַ פָאַרְשְׁידְעַנְעַן פָרָאַרְקָטָעַן, וְוָעַלְבָעַ זַיְהַ  
וְוָילְעַן אַוִיסְבִּיטָעַן אַוִיפַן אַנְדָרְעַרְעַן. מַעַן קָעַן עַס אַוִיסְדָּוִיקָעַן אַזְוַיַּה:

1 שְׁעַפְס אַיְזַן נַלְיַיךְ צַו 2 עַקְלָאַקְ תְּבוֹאָה — אַדְעַר  
צַו 3 וְוָעַלְפָעַשְׁ פָעַל — אַדְעַר  
צַו 2 חֻקַּ, אַ. אַזַּ. וְג.

וְאַס מַעַהַרְ סְחוּרוֹתַ עַס אַיְזַן פָאַרְאַן אַלְזַן מַעַהַרְ צִיחָתַ זַיְךְ אַוִים דַי  
פָאַרְמוֹלְעַן.

אֵין וְוָעַלְבָעַן פָּעַרְיָאַד פָוַן דָעַר גַעַשְׂיכְטַע הַאַטְ עַקְזִוִּים  
טִירַטְ דַי פָאַרְמָע ?  
— זְוַלְבָסְטָפָאַרְשְׁטָעַנְדְּלִיךְ, זַי בָּאַלְאַנְגַן צַו אַ שְׁפַעַטְעַרְדִּינְגַעַן  
אַבָּעַר נִיטַ צָוַם לְעַצְמָעַן פָּעַרְיָאַד פָוַן דָעַר פָאַטְרִיאַרְכָּאַלְעַר עַפְאַכְעַ,  
וְזַי מַעַן קָעַן עַס זַעַהַן בַּיִ אַיְינְיַינְגַן וְוָילְדָעַ שְׁבָטִים, וְוָעַלְבָעַן עַקְזִיסְטִיַּה  
רָעַן נַאַךְ בַּיִזְ הַיְינְטַן.

**וואס שטעלט מיט זיך פאר די דרייטע די אלגעמיינע  
פארמע פון אויסטוייש?**

ערשטענס, איז פאראן א גרויס ער צאטל סחרות,  
און צויזיטענס, — און דאס איז די הויפטזאך — איזן סארט  
סחרה האט זיך אויסגעטילט פון אלע איבריגען, יעדערער געט  
אייחר אן ניט דערפֿאָר, וואס ער וויל איהר פֿאָרנויצען, נאָר וויל פֿאָר  
אייחר קען ער קריינען אלע אַנדערע ואַכען, איזן וועלכּע ער נויטונט  
זיך. לאָמֵיר זיך פֿאָרשטעלען, איז איזא סחרה איז פֿיה (איז איז עס  
טאָקָע געווען איזן פֿיעַלע פֿלאָצְעַר). לאָמֵיר זיך אַיצְטָר פֿאָרשטעל  
לען, איז אַוִּיפֿן' מאָראָק איז געקומען אַ פֿישֶׁר מיט פֿישֶׁ אָן וויל  
פאר זיך קריינען אַ חאָק. אַבער גראָד זיינען אַוִּיפֿן' מאָראָק קיַין העק  
ניַטָּאָ, אַדער אַוִּיבָּפֿלוּ עס זיינען פֿאָראן העק, דָּאָרְפָּעָן אַבער יונען  
קיַין פֿישֶׁ ניט. וואס זשׂאָן דער פֿישֶׁר טָאנְזָן? בִּיטָּע ער אָוִס  
זיינע פֿישֶׁ אַוִּיךְ אַ שְׁעַפְּס — ניט וויל ער ווועט אַיהֲרָ קוֹלְעָנָעָן אָן  
אוֹפֿעָסָעָן, נאָר וויל אַ שְׁעַפְּס אַז גְּרִינְגָּר צָוְהָלָעָן אַ  
צִוְּיט אַיְוֹדָעָר פֿישֶׁ אָן וויל פֿאָר אַ שְׁעַפְּס ווועט ער שְׁטָעָנְדִּיגְעָן קענען  
קריינען אַ חאָק — פֿון געמען אַ שְׁעַפְּס ווועט זיך קיַין גָּרָנְטָן  
גען — צִי מָעָן דָּאָרְפָּאָר'ן גְּבָרוּיךְ אַדְעָר ניט. בִּסְלָעְבוּוֹיָן  
געוֹאוֹינָעָן זיך מענְשָׁעָן אַיז צָוְשָׁעָן זְיוּנְדָעָן צָוְהָוָת אַוִּיפֿ שְׁעַפְּס  
סְעָן אָן אלעָם וווערט גְּבָיטָעָן פֿרְיָהָעָר פֿון אלְזָ אַוִּיךְ שְׁעַפְּסָעָן.  
שְׁעַפְּסָעָן וווערט אַוִּיךְ דָּעָם אָפָּן די מָס פֿון אוֹיסְטוּישָׁוּרָט, אָן  
מען קען עס אוֹיסְדוּרִיקָעָן אָזֶוּ:

זיינען גְּלִיךְ צָו 1 שְׁעַפְּס. אַדְעָר — 10 פֿישֶׁ אַדְעָר — 2 זְעַלְעַד תְּבוֹאתָה. די שְׁעַפְּס וווערט אָן אלגעמיינע סחרה, ד. ה. גָּלְטָט.	2 העק, אַדְעָר — 3 ווּלְפָעָשָׁע פֿאל אַדְעָר — 10 פֿישֶׁ
---	---

**צָו ווּלְכָע עַפְּאָכָעָן בַּאלְאָנְגָּט אַט די אלגעמיינע פֿאָרמע  
פֿון אוֹיסְטוּישָׁן?**  
— צָו די לְעַצְטָע עַפְּאָכָעָן פֿון פֿאָטְרִיאָרְכָּאַלְעָן צְוִישָׁאָנד אָן  
צָו דָּעָר פֿעָדָאָלָעָר עַפְּאָכָעָן. דָּעָר אוֹיסְטוּישָׁן אַיז דָּאָן גְּעוֹועָן אָ גָּעָן  
וועהָנְלִיכָּע עַרְשִׁינוֹנָגָן, אַבער ניט די הָעֲרָשְׁעָנְדָע — די הָעֲרָשְׁעָנְדָע

פָּאַרְמָעַ אֵין לְעַבְּעַן אֵיזַּו נָאָךְ אֶלְעַזְּגַּעַוְּעַן דֵּי הַוּזְּדוֹוְרְטְּשָׁאָפְּטָ, וּאוֹ  
יַעֲדָרְעָרְ אַרְבִּיטָם פָּאָרְ זִיךְ אַוְּסָם אֶלְעַזְּגַּעַוְּסָעָרְ דָּאָרְחָהָבָעָן.  
וּוְעַלְכָּעַ סָאַרְטָעַן גַּעַלְתָּ זַיְגָּעַן גַּעַוְּעַן אֵין פָּאַרְשִׂיְדָעַנְעָ

לְעַנְדָּעָרְ?

— אַיְנָמָ אַמְּאַלְיָגָעַן גַּרְיְבָעַנְלָאָנָה, אֵין רְוִים אָוָן אֵין פִּיעָלָעַ  
אַנְדָּעָרְ אֵיזַּו גַּעַוְּעַן פִּיהָה; אֵין דָּעַרְ אַמְּאַלְיָגָעַן רְוְסְטָאָנָרְ — פּוּטָעָרְ  
וּוְאָרָגָן; אֵין אַנְדָּעָרְ פְּלָעָצָרְ — זָאָלָזְ, בָּאָבָ, קָאָקָאָ, אַיְזָעָן, קוּפָּעָרְ,  
א. ד. נָלְ, נָאָרְ מִיטְ דָּעַרְ עַקְאַנְמִישָׁרְ עַנְטוֹוְיְקָלְוָנְגָהָהָבָעָן נָאָלָדְ  
אָוָן זַיְלָבָעְ צָוְלָעְבָּ זַיְלָבָעְ נָאַטְרָלִיבָעְ אַיְגָעָנְשָׁאַפְּטָעְן אַרְוִיסָּגָעְ  
שְׁטוֹוִיסָּעְן אֶלְעַ אַנְדָּעָרְ גַּעַלְתָּ שְׁחוֹתָהָ, אָוָן זַיְ אַלְיָוָן רְוַעַעַן זִיךְ —  
גַּעַלְתָּ.

### ג) גַּעַלְתָּ.

וּוְאָרוּם אֵיזַּדְאָסָמָ גַּאָלָדְ אָוָן זַיְלָבָעְ גַּעַוְּאָרָעְן גַּעַלְתָּ?

— אַלְסָמָ אַצְּרָוְנָגָגָ זַיְנָגָעָן זַיְ שְׁטָעָנְדִּיגָהָ גַּעַוְּעַן אַגְּנָגְבָּאָרָעְ  
שְׁחוֹתָהָ: דֵּי זַיְלָדָעְ שְׁעָצָעְן צְרָוְנָגָגָ זַעְחָרְ הַוִּיךְ. דֵּי מַעְטָאָלָעְן וּוּעָרָעְן,  
נִיטְ קָאָלְיָעְ, נִיצָּעְן זִיךְ נִיטְ אָפְּ אַזְּוִי שְׁנָעָלְ וּזַיְ אַנְדָּעָרְ. זַיְ אַיְזָ  
גַּרְיָנָגָ צּוֹטְיָלָעְן אַוְּוִיְקָ קָלְיָנְינָקָעְ חָלָקִיםָ, אֵיזַּו גַּרְיָנְגָעְרָ פָּאַנְדָּעָרְצָ  
צָאָלָעְן זִיךְ וּזַיְ פָּאָרְ אַבְּיָסָמָלְ אַזְּוִי אַוְּיָקָ פָּאָרְ אַפְּלוּ שְׁחוֹתָהָ. זַיְ זַיְיָ  
גַּעַן אַיְנָגְרָטִינָגָ, ד. ה., אֵין שְׁטִיקָעְלָן גַּאָלָדְ אַדָּעָרְ זַיְלָבָעְ אָוָן פּוֹלָ  
שְׁטָעָנְדִּיגָהָ נְלִיְקָ צָוְ אָנְדָּעָרְ שְׁטִיקָעְלָ פָּוָן דָּעַרְ זַיְלָבָעְ פָּאַרְמָעְ אָוָן  
וּוָגָן. זַיְ פָּאַרְנָעָמָעָן פָּאַרְהָעָלְטָנְסָמָסָגָגָ וּוּינְצָיָגָ פּוֹלָאָצָ  
אֶלְעַ אַיְגָעָנְשָׁאַפְּטָעְן הָבָעָן גַּעַמְאָכָטָ, אֵיזַּו גַּאָלָדְ אָוָן זַיְלָבָעְ זַיְנָעָן  
גַּעַוְּאָרָעְן דֵּי אַיְנָצָיָגָעָן צִיְכָעָנָסָ פָּוָן גַּעַלְתָּ. אֵין הַיְנִינְגָעָרָ צִיְטָ רְעָ  
כָּעָנָטָ זִיךְ גַּאָלָדְ אַלְיָוָן פָּאָרְ גַּעַלְתָּ, וּזַיְלָבָעְ וּוּרְטָרָ פָּוָן זַיְלָבָעְ אֵיזַּ  
נִיטְ קִיְיָן שְׁטָעָנְדִּיגָעָרָ, אָוָן אוּבָבָ עַסְ אֵיזַּו פָּאָרָאָן גַּעַלְתָּ אַוְּיָקָ פָּוָן אַנְדָּעָרְ  
רָעָ מַעְטָאָלָעָן, שָׁאָצָטָ מָעָן זִיךְ אַבְּעָרְ אֶלְעַזְּגַּעַוְּסָעָרְ זַיְוִירְ פָּרִיוֹזָ אָוָן גַּאָלָדְ.

וּוָאָסָ אֵיזַּ אַמְּטָבָעְ?

— אַ שְׁטִיקָעְלָ מַעְטָאָלָ פָּוָן אַ בָּאַשְׁטִימְטָעְרָ פָּאַרְמָעְ אָוָן וּוָגָן.  
אָוָם אַנְהָוִבָּ פְּלָעָגָטָ מָעָן בַּיִ יַעֲדָרְ הַאַנְדָּעָלָסָ-אַפְּלָעָרָצָיָעָ דָּאָרָפָעָן  
וּוְעַגָּעָן דֵּי גַּאָלָדְ אָוָן דֵּי זַיְלָבָעְ. דָּאָסָ אֵיזַּו גַּעַוְּעַן נִיטְ קִיְיָן לִיְכָטָעָ  
אַרְבִּיטָם, פְּלָעָגָטָ נָעָמָן צּוֹפְּיָעָלָ צִיְטָ אָוָן דָּעָרְבִּי פְּלָעָגָעָן פָּאַרְקָרָ

מען טעות' און נארעררי. איזינגע פעדאלען האבען זיך מישב געוווען און אונגענרייט א פולע שטיילאך גאלד און זילבער, אנציזיר בענעריג אויף זיו זיעור וערט, און אויב דער פעדאל האט געהאט א נאמען פאר אן ערליךען מאן און מען האט צו איהם געהאט צוטרווי, פלאונט מען אונטמאען זיינע צונגענרייטע שטיילאך גאלד און זילבער ניט איבערוועגענידג זיין. בלויו וווען עם זיינען געווען זעהר גרויסע סומעם, פלאונט מען זי נאך אמאָל איבערוועגען, און דאס טוט זיך אפיילו היינט אין אינטערנץיאַנאָלע באציהוונגען. איזוי האט, למשׂ, רוסלאנד אמאָל ארײַנְגעַשְׁקֶט אין פראנקריך עטליכע וואָגאנעס גאלדנען מטבחות איזינצּוֹצּהָלָען דעם פראָזענט, וואָס זי האט געкомט פראנקריך פאר די הלואות, וואָס זי האט דראָטען געמאָט. די גאלד איז אבער געווען פון א נידער-רינע פראָבע, איז אין רוסלאנד גוּפָא האט מען עם געמוות אַנְגַּעַמַּעַן לוייט דעם נאָמִינְאָלָען אַנְגַּעַצְּיַכְּעַנְטָען פְּרִיזּוֹן, אבער פראנקריך האט זיך אַפְּגַּעַזְּגַּט און האט ניט גוּאָלָט אַנְגַּעַמַּעַן לוייט דעם נאָזְרָעָמָן מִינְאָלָעָן ווּרט, ווּס איז געווען אַנְגַּעַצְּיַכְּעַנְט אַוִּיר די געלט, נאָר לוייט דער אַמְתָּעָר ווּאג גָּלְד, וואָס דראָטען האט זיך געפונגען.

**וועלכּע נייע באָדערפֿעַנִּיש באַשְׁאָפְטָט די געלט אַין דעם מענשען?**

— זי דערוועקען אין דעם מענשען געלט-גִּיזְיִינְקִיט. פאר געלט קען מען אלעס קריינען, דאס איז א געוזלע שאָפְטָלְכָּע מאָקט. אבער בי יעדען מאָל קוּיפְּעָן, מוֹז דער מענש אַפְּגַּעַבָּעָן אַטְוֵיל פון זיינע געלט, און דער קוּוואָל פון מאָקט ווּרט קְלָעָנָר. שטראָז בען דאָריבָּעָר מענשען אַנְצּוֹאָמָּלָעָן וואָס מעדר געלט, כְּדִי כְּאָכְט זאָל זיך קִינְמָאָל ניט אַרְוִיסְגְּלִיטְשָׁעָן פון זיינְעָר הענט, זי זאָל זיינְ אַומְאָוִיסְשֻׁפְּבָּאָר. אַט דער שטראָבָּעָן נאָך געלט ענטזּוּיקָלָט זיך מאָנכְּעָם מאָל אַין אַתָּה צו געלט אַן אַוְן פָּאָר זיך — די געלט ווּרט אַלְיוֹן דער צוּעָל, אַן עס זיינְעָן באָוֹאָסְטָט פָּאָלָעָן, ווּעָן מענְ שָׁעָן זיינְעָן גַּעַשְׁטָאָרְבָּעָן פון הוֹנְגָּעָר, זִיצְעָנְדִּיג אַוִּיר קָאָסְטָעָנָס מִיט גָּלָה.

וואֹ ווַוְירְקְטְ דִי גַּעַלְט אַוְיפֶּ אַנְדְּעָרָע בְּאַדְעָרְפְּעַנְיִישֻׁן פָּזָן  
מעַנְשָׁעַן?

— די גַּעַלְט, ווַיְ דַּעְר אַוְיסְטוּישׁ, מַאֲכַעַן דַּעַם מַעַנְשָׁעַן פָּאַר  
דְּעַרְגְּנָעַן קָאַמְּפְּלִיצְרְטָר אָוּן בְּרוּיטָר. וּוּעַן עַס אַיז נַוְתְּ גַּעַוְעַן קִיּוֹן  
גַּעַלְט אָוּן קִיּוֹן עַנְטוּוּיקְעַלְטָע מַעְרָק, חַאֲבָעַן זַיךְ מַעַנְשָׁעַן נִיטְזְוִילְעַנְדָּן  
דִּינְג בְּאַנְגְּנָעַנְטָמַט מִיטָּדִי אַיְינְגְּנָעַן פְּרָאַדְוְקְטָעַן אָוּן מִיטָּדִי פְּרָאַדְוְקְטָעַן  
פָּזָן זַוְוַעְרָע נַאֲחַעַנְטָע שְׁכָנִים. הַיְיָנְט אַבְּעָרָהָט יַעֲדָרְ פָּאַר זַיךְ  
דִי פְּרָאַדְוְקְטָעַן פָּזָן. דַּעְר גַּאֲנְצָעָר וּוּלְטָן, עַר שָׁעַן אַוְיסְקְּלִיבָעַן וּוּאַסְטָמָעַן  
עַר וּוְילָן, אָוּן זַיְנָע בְּאַדְעָרְפְּעַנְיִישֻׁן עַנְטוּוּיקְלָעַן זַיךְ אָוּן וּוּאַסְטָמָעַן.

וואֹ ווַוְירְקְטְ דִי גַּעַלְט אַוְיפֶּן בְּאַוְוּאַסְטּוּזְיַן פָּזָן  
מַעַנְשָׁעַן הַעֲרָעַן אַוְיפֶּן צַוְּ פְּאַרְשְׁטָעַהָן דַּעַם אַרְבִּיטִיסְ-פָּאַר  
בְּאַנְד צַוְּיִשְׁעַן דִי מִיטְגְּנְלִיעְדָּר אִין דַּעְר גַּעַוְעַלְשָׁאָפָט. וּוּעַן יַעֲדָע  
גַּעַלְמִינְגָּרָע הָאָט גַּעַלְעָבָט מִיטָּדִי פְּרָאַדְוְקְטָעַן, וּוּלְכָעַן מַעְן הָאָט גַּעַרְקָאָגָעַן  
אַרְבִּיטִיס אַדְרָעָר מִיטָּדִי פְּרָאַדְוְקְטָעַן, וּוּלְכָעַן אַיהֲר אַיְינְגְּנָעַר  
בִּיִּים שְׁכָנָן, הָאָט יַעֲדָרְרָע גַּעַזְוָהָן אָוּן פְּאַרְשְׁטָאָגָעַן, אָוּן דִי חַוְּיפָט  
זָהָה, וּוּאַס בְּינְדָט צָנוֹנָהָקָעַן מַעַנְשָׁעַן אִין דַּעְר גַּעַוְעַלְשָׁאָפָט, אִיז דִי  
אַרְבִּיטִיס. הַיְיָנְט אַבְּעָר, וּוּעַן אַלְעָר פְּרָאַדְוְקְטָעַן זַוְוַעְרָע גַּעַקְוִיפָט  
פָּאַר גַּעַלְט, אָוּן דִי פְּרָאַדְוְקְטָעַן קְוּמָעַן פָּזָן אַוְמְבָאַשְׁטִימְטָע פְּלָעַצָּעָר  
אוּוּן פָּזָן אַוְמְבָאַקָּאָנְטָע מַעַנְשָׁעַן, וּוּלְכָעַן זַיְנָעַן, מַעְגְּלִיכָּה, אַלְיָוָן נַוְתְּ  
קִיּוֹן פְּרָאַדְוְצִירָר, דּוּכְט זַיךְ מַעַנְשָׁעַן אָוּים, אָז דַּעְר אַיְנְצִינְגָר  
פְּאַרְבָּאָנְד אִין דַּעְר גַּעַוְעַלְשָׁאָפָט אִיז גַּעַלְט, אָוּן דִי רַאֲלָעָר פָּזָן אַרְבִּיטִיס  
אוּוּן מִיטְאַרְבִּיטִעְרָשָׁאָפָט וּוּרְטָט פְּאַרְטּוּשְׁוִירָט, פְּאַרְטּוּנְקָעָלָט, —  
מַעַנְשָׁעַן זַעְהָעַן עַמְּנִינְט.

דריטער קאפיטעל.

די טויש-וירטשאפט.

א) פון הויז-ווירטשאפט  
ווירטשאפט צו טויש.

וועלכע ווירטשאפט רופט זיך אן טויש-ווירטשאפט?

— די, וואו די הערשנעד פארמע איז סחרה בראָד  
דיאצ'יאן, ד.ה., יעדע איינצעלען ווירטשאפט פראָד  
צירט פאר'ן מאָרָק, און דורך'ן מאָרָק באַקּומְט זי אלע נויטיגע  
מאָטעריעאלען, מיט אַנדְרָע ווּרטְרָע, זי פֿאָרְקוּיפְּט אוֹיפְּן מאָרָק  
איַהְרָע שׂוֹרָה און קוּיפְּט דָּאָרְטָעָן אִין פרעמדע.

וואו איז פֿאָרְגְּעָקְוָמָעָן דָּעָר אַיבְּעָגָאנְג פון הויז-וירטְרָע  
שָׁאָפְּט צו טויש-ווירטשאפט?

— אליע איז געאנגען בהדרנה. פריחער האבען איינצעלען  
קָאָמְנוּס אַדְרָע פֿאָמְילְיָן-וּוִירְטְשָׁאָפְּטָעָן אוּסְגְּבִּיטָעָן מיט אַנְ  
דעַע בְּלוֹז דָּעָם נְשָׁאָר, ווֹאָס בֵּי זַי אַיְזָן פֿאָרְבְּלִיבָעָן;  
דאָס האָט בֵּי זַי עֲרוּוּקָט דָּעָם פֿאָרְלָאָנְג צוֹ פֿאָרְגְּרָעָסְעָרָעָן דָּעָם  
בְּשָׁאָר, האָבען זַי זַי סְפָּעָצְיאַלְזָוִוָּת אַין דָּעָר פֿרְאָדְצִירָוָג פון  
די פֿרְאָדְוקָטָעָן, וועלכע זוֹינְעָן פֿאָר זַי גְּנוּוּן גְּרִינְגָעָר, באַקְוּעָר  
מעָר. אַזְיָי האָבען זַי בְּסְלָעְכְּוָיוֹזָן פֿאָרוֹאָרְפָּעָן די פֿרְאָדְצִירָוָג  
פון אַנְדְּרָעָע פֿרְאָדְוקָטָעָן, אַפְּיוֹדוֹ די סָאמָע נוּטְוּונְדִּינְסָטָע, פֿאָרָ  
צִיהֻנְדִּינְג צו גְּפִינְעָן זַי בעַסְעָר אוֹיפְּן מאָרָק אַין קוּיפָּעָן. עַס  
איַז אַיְינְגָעְפִּיהְרָט גְּעוֹאָרָעָן די אַרְבִּיטְס-צּוֹטְיְילָוָג אַין דָּעָר גְּעָ-  
זָלְשָׁאָפְּט, בֵּי וְאֶנְעָן פֿאָר אלע ווּירְטְשָׁאָפְּטָעָן אַיְז גְּעוֹאָרָעָן אַוְנִ  
מעְגָּלִיך צו עַקְוִיסְטִירָעָן אַהֲן דָּעָם מאָרָק, אַהֲן מַקְהִ-זְמָמָכָר.

וועלכע גראונד-ענדערונגנון זיינען פארגאנקומיין איזן דער פעדאללער ארגאניזאציע, וווען דער אויסטוטיש פון פראדווק טען איזו געוואָרען די הערשענדע פארמען איזן לעבען?  
— עס האָט זיך פאָרנערעסטרט די עקספּלאָטאַציע, איזן דער פעדאלליזום האָט אָנגענוּמוּן נײַע פֿאַרמען: אַמאָל די פֿאַרמע פּון לְיִוָּבָּאַיִינָנָשָׁפְּט (קרעפּאַסְטְּנִיטְשְׁעָסְטוֹאָ, פָּאנְשְׁטִישְׁינָע), אָז אַמאָל די פֿאַרמע פּון שְׂקָאַלְפָּרְרִי.

וְאֶזְרִי הָאָט דָּס דַּי עַנְטוֹוַיְקָלָגָג פָּוּן פֿרָאַדְוָקָטָעָן-אוֹסֵס  
טוֹוִישׁ פָּאָרְגָּרְעָסָעָרְטָן דַּי עַקְסְפָּלְאַתְּאַצְּיעַ ?  
— דַּעַר פֿעָאַדָּאַל הָאָט שְׁטָעָנְדִּין גַּעֲלָבְּטָן בְּעַסְעָרָ פָּוּן זַיְעָנָ  
וּוֹאַסְמָלָעָן אָנוֹ פּוּיְירִים, דָּאָךְ הָאָט עַר גַּעֲלָבְּטָן אַיְינְגָּפָּאָן — שָׂוִוִּין  
דְּעַרְפָּאָר אַלְיָין וּוָאָס קִיְּן לְקָסְסָם זַאֲכָעָן זַיְינְגָּעָן נִיט גַּעֲוָעָן בְּנִמְצָאָ.  
אָנוֹ טָמָעָר פְּלָעָנָט בְּיִ אַיְהָם אַמְּאָל אַיְבָּרְכָּלְבִּיבָּעָן אַפְּלוּעָ פֿרָאָ  
דוֹקָטָעָן, פְּלָעָנָט עַר מִיטָּ דֻּעָם נַגְּנִי אַבְּטָן אַיְסָהְעָלְפָּעָן אָנוֹ אָנוֹ  
טְמָרְשְׁטִיצָעָן דַּי פּוּיְירִסְטּוּרְטָשָׁאַפְּטָעָן. וּוֹעַן אַכְּבָּר עַס אַיְן בָּאָדָּ  
שְׁאָפָּעָן גַּעֲוָאָרָעָן אַ בְּרוּיְטָעָר מַאְרָק מִיטָּ אַלְעָרְלִי סְחוּרוֹת, וּוֹעַלְלָ  
כַּעַ מְעַן קָעָן קְרִינְגָּן פָּאָר גַּעַלְטָן, הָאָט דַּעַר פֿעָאַדָּאַל אַגְּנָהְיוֹבָּעָן  
אַיְינְקוּפָּעָן זַיִּי, עַר הָאָט אַזְוָעְקָנְעָוָוָאַרְפָּעָן דֻּעָם אַיְנְפָאָכָּעָן אַרְטָ  
לְעָבָעָן אָנוֹ אַגְּנָהְיוֹבָּעָן לְעָבָעָן אַיִּן וּוּאוֹלְטָאָגָן, זַיְינָע בְּאַדְעָרְבִּיְשָׁעָן  
הָאָבָעָן וַיְךְ פָּאָרְגָּרְעָסָעָרְטָן אָנוֹ זַיְינָע פְּאַדְעָרְוָנוֹגָעָן זַיְינָע גַּעַוְאָקָסָעָן.  
כָּבְדִּי צַו אַבְּפּוֹרְדִּינְגָּעָן זַיִּי הָאָט עַר גַּעַמוֹתָ הָאָבָעָן גַּעַלְטָן, אָנוֹ גַּעַלְטָ  
הָאָט עַר נַעֲקָנָטָן קְרִינְגָּן בְּלִוְיָזְפָּאַרְקְוִיְפָּעְנְדִּין זַיְינָע פְּרָאַדְוָקָטָעָן.  
דָּאָס הָאָט נַעֲבָרָאָטָן דְּעָרְצָוּן, אָז עַר הָאָט גַּעַזוֹוָאַנְגָּעָן דַּי פּוּיְירִים  
אַוְיָזְצָאַרְבִּיְתָעָן וּוָאָס מַעְהָרָ פְּרָאַדְוָקָטָעָן, אָנוֹ דַּי עַקְסְפָּלְאַתְּאַצְּיעַ  
אַיְזָן גַּעַוְאָקָסָעָן, זַי אַיְזָן גַּעַוְאָרָעָן בְּאַרְבָּאָרִישָׁן, אָוּמְבָּרְחָמָנוֹתְדִּינָן.  
וּוָאָס שְׁטָעָלָט מִיטָּ וַיְךְ פָּאָר דַּי פְּאַנְשְׁטִישְׁיָעָן-זַוְּירְטָשָׁאָפָּט ?  
— אַוְיָסְעָרְלִיךְ אַיְזָן זַיִּי דָּאָס זַעְלָבָן וּוָאָס דַּי פְּרִיהְעָרְדִּין עַפָּאָר

וואם שטעלט מיט זיך פאר די פאנשטיינ-וווירטשאפט?  
— אויסערליך איז זיך דאס זעלבע וואם די פראהדריגע בעאָ-  
דאלע ווירטשאפט, פון וועלכער זיך איז אַרוי-סגעקומען. דער פונ-  
דאמונט איזהער איז די נעמיננדע מיט נעמינישאפטיליכע  
ערדר-פארוואלטונג און געגעניזיטיגע שטיעץ פון די פוערטש  
ווירטשאפטען, און די פוערטש ווירטשאפט אליאין איז נאך אלע  
געוען במעט אינגעאנצען אַהוייזוירטשאפט. דער פעדאָל האט

געפראגען אן אנדרער נאמען — ער רופט זיך שויין און פרייז, ער באקופט אכבר פון די פוויירס דיו זעלבע באראשטינע און אבראך ווי פריהער. אין עצם אכבר איז ארגאנקעמען אַטיפֿ אַכבר ערערעניש. דער פֿעָדָאָל פֿלענט ברײַונגען דעם פֿוּיֶּר אַ גַּעוּוּיַּס עַן נוֹצְעַן: ער פֿלענט אַרגאנזיזערען די פֿוּיֶּרְשֵׁע ווּרְטְּשָׁאָפְּט, פֿלענט אַיהם באַשְׁיַּצְעַן פון אַשְׁכְּנַאיִישָׁען אַנְפָאָל אַונְפָּעַט אַפְּלענט אַיהם שְׂטַיְצְעַן אַיז פָּאָל פון נוּוּט. אַיצְטָעָר אַכבר אַיז די אוּפְּגַּאֲבָע צו באַשְׁיַּצְעַן פון אַיז אַנְפָאָל אַיבְּעָרְגָּעָנָאָגָּעָן צו דער רַעֲנִירָגָּן; די אַרגְּאָנְזִיזְרָוָגָּן פון אַיז אַיבְּעָרְגָּעָנָאָגָּעָן צו דער אַבְּשְׁטִישָׁינָע (זו דער גַּעֲמִינְדָּע), די גַּעֲמִינְדָּע פֿלענט שויין אַיז אַגְּנָעָמָען מִיטְלָעָן ווי צו פֿאַרְשְׁטָאָרָעָן די אַפְּגַּעַשׂ-וּאָכְּטָע, אַפְּנוּעָן לְאַזְעָנָע ווּרְטְּשָׁאָפְּטָען, אַיז דָּאָס אַיז ווי גַּעֲוָעָן גַּעֲצָוָאָס כַּאֲזָוָּאָס גַּעֲצָוָאָס כַּאֲזָוָּאָס, ווּיל ווי אַיז גַּעֲוָעָן גַּעֲבָנְדָּעָן מִיטָּא „סְרוֹנוֹאָוָאָיָאָט פְּאָרוֹקָא“, ד. ה. אלָעָז זַיְנָעָן ערְבָּגַּעַע אַיְנָעָר פְּאָרָאָז צוּוּיְטָעָן, אַיז ווּעָן אַיְנָעָר האָט נִיט גַּעֲקָעָנָט צָהָלָעָן זַיְנָעָן טַקְסָעָם, פֿלעָנָעָן די אַיבְּעָרְגָּעָנָאָגָּעָן באַצְחָלָעָן פָּאָר אַיהם, אַיז עַס דָּרְיָהָר גַּעֲוָעָן אַיז די אַיְנָטְרָעָטָען פון אַלְעָמָעָן, פון דער גַּאנְצָעָר גַּעֲמִינְדָּע, צו זַהָּן, אַיז קַיִן ווּרְטְּשָׁאָפְּט אַל נִיט אַפְּגַּעַשׂ-וּאָכְּט ווּרְעָעָן, כְּדִי ווי זַאֲלָלְיָן קַעֲנָעָן צָהָלָעָן אַיְהָרָע שְׂטִיעִירָעָן. ווֹאָס זַשְׁע אַיז גַּעֲבָלְיָבָעָן פְּאָרָאָז פְּרִיאָז צוֹ טָאָן? בְּלוּזָּו אַיז אַרְבָּיִת — ווֹאָס מַעְהָרָר אַרְיוֹסְזִוְּגָּעָן פון די פֿוּיֶּרְשֵׁעָמָהָר — אַרְבָּיִת, מַעְהָר — וּוּעָט, צַוְּיָהָר דֻּעָם האָט נַאֲך דָּרְעָרְפִּיאָז גַּעֲחָאתָט זַיְנָעָן אַיְגָּעָנָע מִיחְלָעָן, בעקעָד רַיְעָן א. ד. נַלְּ, אַיז די פֿוּיֶּרְשֵׁעָמָהָר זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן גַּעֲצָוָאָגָּעָן צוֹ בָּאָרָגָּעָן זַיךְ דָּוקָא מִיט די מִיהְלָעָן, נִיט מִיט קַיִן אַנְדָּרָעָן צָהָלָעָן דֻּעָם פְּרִיאָז, זַעֲלָכָעָן דָּרְעָרְפִּיאָז פְּרִיאָז האָט באַשְׁטִימָט. פְּאָרָאָז גַּעֲוָעָנָעָם פֿעָדָאָל אַיז גַּעֲבָלְיָבָעָן נַאֲר אַיז זַאֲכָר — זַיְנָעָן פְּאָרָאָז אַיז אַעֲסְפָּלְאָטָטָאָטָאָר. פְּרִיאָהָר האָבעָן די פֿוּיֶּרְשֵׁעָמָהָר גַּעֲמָעָט אַיז טַקְעָע דָּרְיָהָר די פֿעָדָאָל סְטוֹאָרָעָן צוֹ אַ צְוּוּיְטָעָן, פֿלעָנָעָן זַיךְ טַקְעָע דָּרְיָהָר די פֿעָדָאָל סְטוֹאָרָעָן מַעְהָרְיוֹנְצִינְגָּעָר צוֹ לְעָבָעָן גַּט מִיט די פֿוּיֶּרְשֵׁעָמָהָר, אַיצְטָעָר אַכְּבָּר האָט דָּרְעָר פֿוּיֶּר אַזְּאָה רָעָכְט נִיט גַּהְהָאָט, האָט טַקְעָע דָּרְעָר פְּרִיאָז פון אַיהם גַּעֲשָׁוֹנָדָעָן די פְּעָל, פֿוּיֶּר נַאֲר עַר האָט גַּעֲקָעָנָמָה.

**אין וואס באשטעט דער אונטערשייד צוישען פֿאנַשׂ-  
טַשְׁינַע אָן שְׁקַלְאַפְּעַרְיוֹי?**

— דער אונטערשייד צוישען שְׁקַלְאַפְּעַרְיוֹי אָן פֿאנַשׂ-  
בָּאַשְׁטָעַת אָן דָּעַם, וואס דער שְׁקַלְאַפְּחַט הָאָט נִיט קִיּוֹן אַיְינְגַּנְעַן  
וּוַיְוַרְטַשְׁאָפְּט, אָן דער פֿוּיַּעַר, וואס אַיּוֹף פֿאנַשׂ-  
צְיַוְתָּה, דער פֿאנַשׂ-  
אַרְבִּיטָרִיט פֿיַּעַל אָן גָּאנְץ שְׁוֹועֵר אַוְיפְּן פֿרִיז,  
אַכְּבָּעַר דָּאָך אַרְבִּיטָרִיט עַר אַוְיךְ פֿיַּעַל — וּוַיְנַצְּגַּן אַוְיךְ זַיְדָלִין,  
אַיְינְגַּנְעַן וּוַיְוַרְטַשְׁאָפְּט; דער שְׁקַלְאַפְּחַט אַרְבִּיטָרִיט דַּי גַּאֲן צְעַד  
צְיַוְתָּה אַוְיךְ זַיְן בְּעַלְהַבְּתַה, אַוְיפְּן שְׁקַלְאַפְּעַרְיוֹן-הַאַלְטָעָר. בְּשַׁעַת עַס  
הָאָט עַקְוּסְטְּרַטְּ פֿאנַשׂ-  
צְיַוְתָּה, זַיְנְגַּן בְּיַיְדִּי פֿרִיצִים אַוְיךְ גַּעַוְעַן  
מְעַנְשָׁעַן, וּוְלְכָעַ האָבָעַן נִיט גַּעַהְאָט צְיַוְתָּה פֿאָרִין פֿרִיז —  
אָן פֿלְעַנְגַּן אַפְּגַּנְעַבְּן זַיְעַר אַנְגַּעַצְּ צְיַוְתָּה פֿאָרִין פֿרִיז — דַּי מְעַנְדַּי  
שְׁעַן האָבָעַן זַיְד גַּעַרְפַּעַן "דוֹוָאָרָוּוּי", הוַיְפִישַׁעַד, ד. ה. אַוְלְכָעַ,  
וּוְלְכָעַ אַרְבִּיטָרִיטַן בְּיַיְם פֿרִיז אָן הוַיְרַךְ אַלְסַן הוַיְוַיְ-בָּאַדְיַעַנְעַר, זַיְן  
זַיְנְגַּן טַאַקְעַ גַּעַוְעַן אַמְּתָעַ שְׁקַלְאַפְּעַן, וּוּ פְּאַקְטִישׁ אַזְוִי אַוְיךְ  
יְוִידִישׁ (איַיְגַּעַנְטַלְךְ), זַיְנְגַּן יְוִידִישׁ אַלְעַ פֿוּיַּעַרִים גַּעַוְעַן שְׁקַלְאַפְּעַן  
(עַן), אַכְּבָּעַר דָּעַם פֿרִיצִים וּוַיְוַרְטַשְׁאָפְּט אַיּוֹ נִיט גַּעַוְעַן גַּעַבְּוִיט  
אַוְיךְ דָּעַר אַרְבִּיטָרִיט פַּוְן דַּי "דוֹוָאָרָוּוּי", זַיְהָאָט זַיְד גַּעַהְאָלְטָעָן  
הַוִּיפְּטוּצְעַלְכִּיךְ אַוְיךְ דָּעַר אַרְבִּיטָרִיט פַּוְן דַּי קְרַעְפַּאַסְטַנְיַע פֿוּיַּעַרִים,  
דַּי שְׁקַלְאַפְּעַן-יְוִידִישׁ אַפְּט וּוּ דַי פֿאנַשׂ-  
צְיַוְתָּה אַוְיכָעַן אַטְוִישׁ-יְוִידִישׁ אַפְּט אָן פַּוְן אַונְטָעַן אַחְוּי-יְוִידִישׁ  
שְׁאָפְּט: סַיְיַי דָּעַר שְׁקַלְאַפְּעַרְיוֹן-הַאַלְטָעָר סַיְיַי דָּעַר פֿרִיז פֿלְעַנְגַּן אַוְיסְכִּירִי  
טַעַן זַיְעַרְעַ פֿרָאַדְוקְטַעַן אַוְיפְּן מַארְק, דַי שְׁקַלְאַפְּעַן אַכְּבָּעַר אָן דַי  
פֿוּיַּעַרִים פֿלְעַנְגַּן לְעַבְּעַן מִיט דַי פֿרָאַדְוקְטַעַן, פַּוְן זַיְעַר אַיְינְגַּנְעַר  
אַרְבִּיטִים.

**וּוְלְכָעַ אוֹרְזָאַכְּבָּעַן האָבָעַן גַּעַוְיַרְקַט, עַם זָל באַשְׁטָעַן  
וּוְעַרְעַן אַשְׁקַלְאַפְּעַן-יְוִידִישׁ אַפְּט?**

— אָן אַמְּלִיְגַּן גְּרִיכְעַנְלָאָנד אָן רֹויַם זַיְנְגַּן דַי שְׁקַלְאַפְּעַן  
גַּעַוְעַן קְרִיעַנְסַן גַּעַפְּאַנְגַּעַנְעַן. דַי גְּרִיכְעַן אָנוֹ דַי רְוִימְעַר זַיְנְגַּן  
גַּעַוְעַן אַרוֹמְגַעְנְגַעַלְט מִיט בְּאַרְבָּאָרָעַן, וּוְלְכָעַ פֿלְעַגְעַן מִיט  
זַיְיַי שְׁטַעַנְדִּיגְ פֿוּהָרָעַן מַלְחָמוֹת. דַי גְּרִיכְעַן אָנוֹ דַי רְוִימְעַר  
זַיְנְגַּן גַּעַוְעַן מַעהַר גְּבִילְדָעַט, האָבָעַן זַיְיַי גַּעַהְאָט בעַי

סערע געוועהր און פֿלעגנען דאס רוב זיין די זיענער און פֿלעגנען אַרײַינְכָּאָפָּעָן פֿיעַלְעַ קְרִיעַנְסְּגַעְפָּאָגָעָנָעָן. די ערשותע ציוט פֿלעגט מען די קְרִיעַנְסְּגַעְפָּינְגָעָנָע אֹיסְ'הֶרגְ'עָנָע, אַבעָר דָּרָנָאָךְ, זָאָבָעָן זַיְ אַנְגָּהָוִיָּבָעָן צַוְּפָאָרְשְׁטָעָהָן, אָז עַס אַיזְ פֿיעַלְעַ נִיצְלָכָדְרָעָר פֿאָרוֹאָנְדָלָעָן זַיְ אַין שְׂקָלָאָפָּעָן אָזָן צְוִינְגָעָן זַיְ צַוְּ אַרְבָּיוֹתָעָן. אַין דָּס זַעֲלָבָע אַיז אָוֵיךְ גַּעַוְעָן מִיט דָרְעַ נְגַעַדְשְׂקָלָאָפָּעָרִי. אַין אַנְדָרְעָרָעָ פְּאָלָעָן אַיז די שְׂקָלָאָפָּעָרִי אַרְבָּיסְנָעָוָאָקָסָעָן פָּוּן פָּאנְשָׁר טְשִׁינְעָ: דָרְעַ פְּרִיאַז פֿלְעַגְטַּז וּכְבָעָן אַרְבָּיסְצְּקָרְנָגָעָן פָוּן די פּוּיְרָוִים וּוּאָס מִיעָהָר, פֿלְעַגְטַּז עַר זַיְ צְוִינְגָעָן צַוְּ אַרְבָּיוֹתָעָן מִעהָר צִוְּיָט אַוְיָהָם, אַזְיִ זַיְינְגָעָן זַיְ בִּיסְלָעְכְּזָוְיָזְ צְוַעַנְוָאָוִינָט גַּעַוְאָרָעָן צַוְּ אַרְבָּיוֹתָעָן אַוְיָפְזְ פְּרִיאַז די גַּאֲנַצְעַד צִוְּיָט, הָאָבָעָן זַיְ פְּאָלָעָ פֿאָרְקְוִיפָּעָן צָוְם צְוַוְיְיטָעָן, אָזָן זַיְ זַיְינְגָעָן גַּעַוְאָרָעָן שְׂקָלָאָפָּעָן.

**מִיט וּוָאָס פָּאָר אַ רְעַכְתַּ פֿלְעַגְטַּז מִעְן פְּאָרְקְוִיפָּעָן די פּוּיְרָוִים אָזָן די שְׂקָלָאָפָּעָן?**

— די אַרְבָּיוֹטָסְ-קְרָאָפְט אַיז אַ מִיטָּעַל, דָוָדְ וּוּלְכָעָן עַס וּוּרָעָן בָּאַשָּׁאָפָעָן אַלְעַ פְּרָאָדוּקְטָעָן, קוּקָעָן די עַקְסְפְּלָאָזְטָאָטָאָרָעָן אַוְיָהָר דָרְעַ אַרְבָּיוֹטָסְ-קְרָאָפְט וּוּי אַזְיִ אַסְאָרָט. גַּעַצְיָיָן, וּוּלְכָעָן הָעַלְפָט אַוְיָצְאָוְרָבְיָיטָעָן אַלְעָרְלִיְיָ פְּרָאָדוּקְטָעָן. אָזָן אַזְוּ זַיְ די גַּעַצְיָגָן בָּאַלְאָנָגָט צָוְם בְּעַלְיְהָבִית, אָזָן נִיטְ צָוְם אַרְבָּיוֹטָר, וּוּלְכָעָר אַרְבָּיוֹט מִיט די גַּעַצְיָיָן, אַזְוּ, הָאָבָעָן זַיְ גַּעַרְבָּעָנָט, אַיז די אַרְבָּיוֹטָסְ-קְרָאָפְט בָּאַלְאָנָגָט אַזְיִ זַיְ, אָזָן דָרְיְבָעָר הָאָבָעָן זַיְ אַרְבָּיוֹטָסְ-קְרָאָפְט אַיז אַזְוּ גַּעַצְיָיָן, וּוּלְכָעָר אַיז נִיט אַפְּנָעְטִילָט פָוּן דָעַם אַרְדָבִיטָר, זַי אַיז אַטְיָלְ פָוּן זַיְן קְעָרְפָטָר, אַיז שַׁוִּין מִמְּלָא אַוְיָסְנָעָן קוּמָעָן, אַזְ פְּאָרְקְוִיפָּעָנְדִיְגְן די אַרְבָּיוֹטָחְ-קְרָאָפְט, פֿלְעַגְטַּז מִעְן פָּאָרְ קוּפָּעָן דָעַם נָאָצָעָן מְעַשְׁנָעָן.

**זַיְינְגָעָן די פָּאָנְשְׁטִינְגָעָן אָזָן שְׂקָלָאָפָּעָן וּוּירְטְּשָׁאָפְטָעָן גַּעַז וּוּעַן פֿעַהְיָג צַוְּ עַנְטוֹוִיקָלָעָן זַיְ אַדְעָר נִיט?**  
— אַזְיִ אַזְיָהָר וּוּפְיִיעַל די בְּעַלְיְהָבִיתִים הָאָבָעָן גַּעַוְכָט צַוְּ פָּאָרְכָעָט סְעָרָעָן די פְּרָאָדוּקְצִיאָאָן מִיטְלָעָן אָזָן צַוְּ אַרְגָּאָנוֹזְיָוָרָעָן אַיהָר אַזְיִ אַ בְּעַמְעָרָעָן אַוְפָן, הָאָבָעָן זַיְ גַּעַהְאָלְפָעָן די עַקְאָנָמְיוֹשָׁע עַנְטוֹוִיקָ

לונג. אַכְבָּעַר ווֹאַס ווֹיְטָעַר האַבָּעַן זַי אַגְּנָהָהָבָעַן צַו זַכְּבָעַן אַ פָּאָרֶד גַּרְעַסְעַרְטָעַן צַחָּהָל פְּרָאַרְקָטָעַן נִיט אַוְיָפְּן' רַעֲכָעַנוֹגַן פָּוּן בַּעֲסָרְטָשׁ פְּרָאַדְוָקְצִיאָנָס־מִיטָּלָעַן, נַאֲר אַוְיָפְּן' רַעֲכָעַנוֹגַן פָּוּן אַ שְׁמָאַרְקָעַרְעַע עַקְסְּפְּלָוָאַטָּאַצְּיָעַ, מִיט דָּעַם ווֹאַס זַי פְּלָעַנְגָּעַן צַוְוִינְגָּעַן דֵּי פּוֹיְעָרִים אַוְן דֵּי שְׁקָלָפָעַן צַו אַרְבָּיְטָעַן ווֹאַס מַעְהָר צִיְּתָאָן פְּלָעַנְגָּעַן צַוְנָעַע מַעַן פָּאָר זַיךְ אַזָּא נַרְוִיסָעַן מִילְּ פָּוּן דֵּי פְּרָאַדְוָקָטָעַן, אֹז אַפְּלָוּ דֵּי נַוְטוּעַנְדִּינְסָטָע בַּאַרְעַפְּנִישָׁעַן פְּלָעַנְגָּט אַוְיךְ זַיְן שַׂוְעַר פָּאָר דֵּי אַרְבָּיְטָרַע צַו בַּאַפְּרִידִיְגָעַן אַיִּין אַ פּוֹלָעַר מַאֲסַ, דָּאָן זַיְן נַעַן ווֹאַרְעַן פְּשָׁוֹטָע פְּאַרְאַזְוִיטָעַן, ווֹלְכָבָעַ האַבָּעַן נִיט נַאֲר נִיט גַּהְהָלָלַ פָּעַן דֵּי עַקְאַנְאַמִּישָׁע עַנְטוּוֹיקְלָוּגַן, נַאֲר, פְּאַרְקָעַרְתַּ, זַיְן האַבָּעַן אַיְיהָר גַּעַשְׁטָרַט. אַלְיוֹן האַבָּעַן זַיְן גַּעַקְוּטָא אַוְיךְ אַרְבָּיְטָוּ ווֹי אַוְיכָא אַ נַּיְדָעַרְגָּעַן זַאָר, אַוְן האַבָּעַן אַיְיהָר נִיט גַּעַוְאַלְטָ שַׁעַנְקָעַן קִיְּין שֻׁוְם אַוְיָפְּמַעְרְקָזָאַמְּקִיּוֹת; דֵּי אַרְבָּיְטָרַע — דֵּי פּוֹיְעָרִים אַוְן דֵּי שְׁקָלָפָעַן — זַיְנָעַן גַּעַוְעַלְקִיךְ אַרְמִים, האַבָּעַן גַּעַרְנִישָׁטָנַט נִיט גַּעַהָאַט אַפְּגַּנְשָׁפָאַרְט אַוְן האַבָּעַן נִיט גַּעַקְאַנְטָ עַנְטוּוֹיקְלָוּגַן דָּעַט עַקְאַנְאַמִּישָׁע לְעַבָּעַן. דֵּי גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּט האַט דַּעַנְעַנְעָרִיט : אַיִּין דֵּי אַוְיָבָעַרְשָׁטָע שִׁיבְעַטָּע פָּוּן פְּאַרְאַזְוִיטָזִים, אַיִּין דֵּי אַוְנְעַמְעַרְשָׁטָע — ווֹיְלָ דֵּי כְּחֹות זַיְנָעַן גַּעַוְעַן אַוְיָסְגָּעַצְעָרַט. אַזְוֵי האַט פָּאַסְיָרַט אַיִּין גַּרְכְּבָעַנְלָאַנד אַוְן אַיִּין רְוִים, ווֹלְכָבָעַ זַיְנָעַן אַזְוֵי אַפְּגַּנְשָׁוֹזָאַכְטָנַט גַּעַנְיָעַן זַוְאַרְעַן, אַזְוֵן דֵּי בַּאַרְכָּאַרְעַן זַיְנָעַן אַוְיךְ זַיְן אַגְּנָהָהָבָעַן זַיְן נִיט גַּעַקְעַנְטָ אַרְיוֹסְוּיְזָעַן קִיְּין שֻׁוְם ווֹיְדָעַרְשָׁתָאַנד. אַיִּין אַיִּין רָאַפְּעַ אַזְוֵן צַו אַזְוֵאַטָּאַנד נִיט גַּעַקְמָעַן, ווֹיְלָ דַּאַרְטָעַן זַיְנָעַן עַנְטַשְׁמָאַנְעַן אַוְן האַבָּעַן זַיךְ עַנְטוּיְזָעַלְטָ דֵּי שְׁטָעַדְטָ מִיט דֵּי צַבָּעַן פָּוּן בַּעַלְיְמָלָאָכָּות.

(ב) דֵּי טַוְיִשׁ-זַוְיִרְטָשׁ אַפְּט אַיִּין דֵּי  
שְׁמַעְדָּטָ פָּוּן מִיטָּעַלְ-אַלְטָעַר.

וֹאַס אַיִּין גַּעַוְוָעַן דָּעַר עַקְאַנְאַמִּישָׁע פָּוֹנְדָּאַמְעַנְטָ פָּוּן דֵּי  
שְׁטָעַדְטָ אַיִּין מִיטָּעַלְ-אַלְטָעַר ?

— דָּעַר טַוְיִשְׁעַן. דֵּי שְׁמַעְדָּט זַיְנָעַן גַּעַוְוָעַן דֵּי מַעְרָקָ, דֵּי  
צַעַנְטָרָעַן פָּוּן אַוְיסְטוּישָׁ, אַוְן דָּאָס האַט גַּהְהָלָבָעַן זַיְעַר עַנְטוּוֹקָ  
לְונָגָן. אַיְנִיגָּעַ פּוֹיְרָשָׁע דַּעְרָבָעָר, צַוְלִיעַב זַיְעַר גַּעַנְגָּרָאַפְּיָשָׁע  
לְאַגָּע אַדְעַר צַוְלִיעַב אַנְדָּרָעַ אַרְזָאַכָּעַן, זַיְנָעַן גַּעַוְאַרְעַן דָּעַר

מייטעל-פונקט פון האנדע. אהינצעו פלעגען זיך צוזאמענסקייבען די אַרְוָמִינְגָּעַ פּוּיְעִירִים, די פֿאַרְוָואַלְטָעָרַ פּוּן די פֿעַדְאַלְעַ מַאיָּוָנְטַ קָעֵם — אלְעַ. נַאֲטִירְלִיןַ, הַאֲבָעָן זיך גַּעֲפְּנוּןַ מַעֲנְשָׁעַן, וּוּלְכָעַ הַאֲבָעָן אַיְינְגְּעַזְוָהָן, אָז אַנְשְׁטָמָטַ אַרְבִּיטָעַן גַּוְינְטַ זַיְהָעָסְרַ אַיְינְ- שְׂוִיבָעַן די אַלְעַ סְחוּרוֹתַ, וּוּאַסְמַעַן פִּיהָרָתַ אַהֲיָן אַרְיִיַּה, אָזְן דָּרְעַ נַאֲךְ פֿאַרְקִיְּפָעַן זַיְהָעַן צַוְּ אַנְדְּרָעַ, דַּה. הָעַס אַיְזַן עַנְטָמָטָעַן אַ סְׂחָרְיְשָׁעַרְ קְלָאַסְמַ, די בְּעַלְיְמָאַלְכָּותַ הַאֲבָעָן אַוְיכְ אַוִּיסְגָּעְפָּוּנְעַן, אָז אַנְשְׁטָמָטַ בְּרִיְינְגָּעַן צַוְּ פִּיהָרָעַן זַיְהָעַרְ אַרְבִּיטַ אַיְזַן שְׂטָאַדְטַ, לְוִינְטַ זַיְהָעַן בּעַסְעַרְ צַוְּ בָּאַזְוָעָצָעַן זַיְהָעַרְ שְׂטָעְנְדָרִין אַיְזַן שְׂטָאַדְטַ. די באַפְּעַלְקְעָרְוָנְגַן פּוּן שְׂטָאַדְטַ אַיְזַן גַּעֲוָאַקְסָעַן, אָזְן דָּעַרְ פֿוֹנְדָאַטְ, מַעֲנַטַּ פּוּן עַקְאַנְאַמְּיִישָׁעַן לְבָעַן אַיְזַן שְׂוּוּעָן נַיְתַּ עַרְדִּיְ-אַרְבִּיטַ, זַיְהָעַרְ, נַאֲךְ מְלָאַכָּה אָזְן האַנְדָּעַלְ.

**זַיְנְעַן די שְׂטָעַדְטַ גַּעֲוָעָן אַפְּהָעָנְגִּיגַ פּוּן די פֿעַדְאַלְעַן  
צַיְנִיט?**

— גַּעֲוָוִיסַּ זַיְנְעַן זַיְהָעַן גַּעֲוָוָעַן אַפְּהָעָנְגִּיגַ אָזְן טַאַקָּעַ פָּאַרְ אַ גָּאנְץ  
לְאַנְגָּעַרְ צַיְטַ, אַכְּבָּעַרְ די פֿעַדְאַלְעַן הַאֲבָעָן גַּעֲוָוִוִּינְטַ אַיְזַן זַיְהָעַרְ  
מַאיָּאַנְטָקָעַם, אָזְן נַיְתַּ אַיְזַן די שְׂטָעַדְטַ, אַיְזַן זַיְהָעַן כְּמַעַט אַוְמַ  
מַעְנְלִיךְ אַרְיְינְצָוְמִישָׁעַן זַיְהָעַן אַיְזַן דָּעַם עַקְאַנְאַמְּיִישָׁעַן לְבָעַן פּוּן די  
שְׂטָעַדְטַ, פְּלָעַגְעַן זַיְהָעַן זַיְהָעַן בְּלִוְזַן בְּאַנוּגְעַעַן מַיְטַןַּ גַּעֲמַעַן פּוּן זַיְהָ  
אַבְּרָאַקְ, אַ בְּאַשְׁטִימְטַעְ אַפְּצָאַהְלָאַגְּנַגְ, קִיְינְעַרְ חַאַטְטַ די שְׂטָעַדְטַ  
נַיְטַ נַעַשְׁטָעַרְטַ אַיְזַן זַיְהָעַרְ עַנְטוּקְלָוְגַן, זַיְנְעַן זַיְהָעַן אַלְעַ  
רִיְיכָעַרְ אָזְן רִיְיכָעַרְ אָזְן הַאֲבָעָן זַיְהָעַן זַיְהָעַן אַנוּסְעַרְ סְוּמַעְ גַּלְעַטְ  
אַיְנְגָּאַנְצָעַן אַוִּיסְגָּאַקְיִיפְטַ פּוּן די פֿעַדְאַלְעַן : אָזְן דָּעַרְ צַיְטַ וּוּאַסְמַ  
דָּעַרְ דָּאַרְףְ אַיְזַן גַּעֲוָאַרְעַן אַלְעַ מַעְהָרַ פְּאַרְשָׁלָאַבְּטַ, אַיְזַן די שְׂטָאַדְטַ  
גַּעֲוָאַרְעַן אַלְעַ פְּרִיְיעַרְ. צַוְּמַסְפַּהַ זַיְנְעַן די שְׂטָעַדְטַ גַּעֲוָאַרְעַן אַזְוִי  
שְׂטָאַרְקַ, אָזְן זַיְנְעַן גַּעֲוָאַרְעַן אַיְנְגָּאַנְצָעַן פְּרִיְיעַ, אַוְמָאַפְּהָעַנְגָּנוּגַן.  
זַיְנְעַן די שְׂטָעַדְטַ גַּעֲוָעָן אַיְנְגָּעַרְדָּעַנְטַ, וּזַיְנְעַן זַיְהָעַן זַיְהָ  
גַּעֲוָעָן אַרְגָּאַנְיוֹרְט?

— צַוְּמַסְפַּהַ אַנְחָוִיבַ אַיְזַן עַמְּ גַּעֲוָעָן אַלְעַ אַיְינְסַ וּזַיְהָעַן זַיְהָעַרְ דִּי דָּעַרְטַשְּׁ,  
פּוּן וּוָאַנְעַן זַיְהָעַן אַרְוִיסְגָּאַקְסָעַן : די אַיְנְוָאַוָּנְעַרְ פְּלָעַגְעַן  
זַיְהָעַן צַוְּנוּפְּקָלְיִיבָּעַן אָזְן בְּאַשְׁלִיסְעַן וּוּנְעַעַן אַלְעַ שְׂטָאַדְטִישְׁעַ נַעַרְ  
שְׁעַפְּטָעַן. שְׁפָעַטְעַרְ-צַוְּ הַאֲבָעָן די עַלְטָסְטַעְ סְׂחָרְיְשָׁעַ פְּאַמְּלִילְעַטְ,

## פֿאַלְטוּשׁע עֲקָאנָמִיּוּת

שטייענרג זיך אויף זיעיר ריוויקיט, זיך פֿאַראַיאַינְגט אַין "נוֹיל-דָּעַס" אָון זוֹינְגַּן גַּעוֹאָרָעַן דֵּי הוֹיפְּט בְּעַלְדָּעָות. דָּעַרְנָאָך, וּעַן דָּעַר צָהָל פֿוֹן בְּעַלְמָלָאָכָּת אַין גַּעוֹאָרָעַן גַּרוּסִים, האָבָעַן זיך זיך פֿאַראַיאַינְגט אַין "צָעַכְעַן", אַרְוִיסְגֶּרְזְּסָעַן פֿוֹן דֵּי סַוחְרִישׁע גַּילְדָּעָס דֵּי מַאְכָט אָון אַיְינְגְּעַפְּחִירְט פְּאַרְהָעַלְטָנִיסְמָעָסִיג אַ דָּעַמְּאַקְּרָאַטְּשִׁיעַ פְּאַרְוּאַלְטָוּנָג. יַעֲדַעַנְפְּאָלָם, האָט דָּאָרטָעַן שְׁטַעַנְגָּרָג עֲקָזִיסְטִירְט אַ רְעַפְּוּבְּלִיקָּאַנְיִישָׁע אַרְדוֹנוֹגָג, אֲפִלוֹ וּעַן דֵּי מַאְכָט אַין גַּלְעָגָן אַין דֵּי הַעֲנָט פֿוֹן דָּעַר סַוחְרִישׁע אַרְיסְטָאַקְּרָאַטִּיעַ — פֿוֹן דֵּי גַּילְדָּעָס.

### וואַיז גַּעוֹעַן אַרְגָּאַנְיִוְרְט דֵּי בְּעַלְמָלָאָכָּה/שָׁע וּוּרְטָט?

— צום אַנְהָוִיב אַין דָּאָם גַּעוֹעַן אַ פְּאַמְּוּלִיעַן וּוּרְטָשָׁאָפָּט, וּוי דֵי פְּוּעָרְשָׁע. הַעֲכָרְדָּרְפָּן פֿוֹן אַלְעָמָעַן אַיְזָנְגַּשְׁטָאָנָעַן דָּעַר מַאְכָט טָעַר, דָּעַר בְּעַלְהָבִית, וּוּלְכָרְדָּרְהָאָט גַּעַשְׁטָאָנָעַן דָּעַר מַאְכָט וּוּרְקָשָׁטָאָט צְוֹאָמָעַן מִיטָּס זַיְינָן זַיְהָן. דָּעַרְנָאָך צְוָנָעָדָר מַעַן לְעַרְנְבָחוּרִים אָון גַּעוֹזְלָעַן (פְּאַדְמָאַסְטָרְעִים). וּוי פְּלָעָגָן זַוְאַיְינָן בְּיָם בְּעַלְהָבִית אַיְזָה חָווִי, דָּאָרטָעַן עַסְעַן, טְרִינְקָעַן אָון שְׁלָאָפָּעָן, אָון בִּיסְלָעְכּוֹיְזָוָן פְּלָעָגָן דָּעַר גַּעַלְעָלָל קְלִיבָּעָן גַּעַלְטָט, כְּדֵי עַר זָאָל וּעַן עַס אַיְזָאַלְיָין קָעָגָן עַפְּגָעָן אַ וּוּרְקָשָׁטָאָט אָון וּוּרְעָגָן אַ בְּעַלְהָבִית. דֵּי צָעָבָעָן פְּלָעָגָן באַשְׁטִימָעָן אַלְעָלָ רְעַנְלָעָן, וּאַסְטָהָבָעָן גַּעַהָאָט אַ וּוּלְכָעָן עַס אַיְזָשִׁיכָּת צום וּוּרְקָשָׁטָאָט אָון צָו דָּעַר אַרְבָּיִיט. עַס אַיְזָגָעָן גַּעַוְוָעָן באַשְׁטִימָט פִּיעַל יַאֲחָר דָּאָרָף מַעַן זַיְן אַ לְעַרְנְבָחוּר אָון פִּיעַל יַאֲחָר — אַ גַּעַוְול ; וּוּבְּפָעַל לְעַרְנְבָחוּרִים אָון גַּעוֹזְלָעַן מַעַן האָלָטָעַן אַיְזָנָאָס אַ וּוּרְקָשָׁטָאָט ; פִּיעַל שְׁטָנוֹנָדָעָן דָּאָרָף מַעַן אַרְבָּיִיטָעָן, וּוּלְכָבָעָן מַאְטָמָעָרָיאָל זָאָל מַעַן נַזְעָן, וּוּלְכָבָעָן פָּאָסָאָנָעָן יַעֲדָר וּוּרְקָשָׁטָאָט מַעַן אַוְסָאַרְבִּיְּטָעָן, וּאַסְטָהָבָעָן פָּאָרָדָר אַ פְּרִיאָוּ זָאָל מַעַן נַעַמְעָן פָּאָר דֵּי אַוְיסְגָּעָרְבִּיְּטָעָן זָאָכָעָן אַ. אַז. וּ. דָאָס אַלְיָזָאַיְזָגָעָן גַּעַטָּאָן גַּעַוְאָרָעָן מִיטָּזָן צְוּוּק צָו פָּאָרָדָר מַיְידָעָן קָאָנְקוּרְעָנְצִיּוּץ צְוּוִישָׁעָן דֵּי בְּעַלְיָ מַלְאָכָות, אַיְינָר זָאָל נִיטָּעָן פָּאָרְכָּאָפָּעָן פָּאָר זָיך דָּעַם גַּעַנְצָעָן אַרְדָּר אַ גַּרְוִיסָּעָן טִילָּעָן דָּעַם מַאְרָס, אַז אַנְדָּרָעָר זָאָלָעָן נִיטָּהָבָעָן וּוּאוֹ צָו פָּאָרְקָוּפָּעָן וּיְעָרָע פְּרָאַדְוְקָטָעָן.

האט עקזיטירט עקספלואטאט צייט אין יונגער צייט ? — געוויס האט עקזיטירט. די געועלען און די לעאן בחורימ זיינען געווען ווי געדונגגענע ארביזטער אין היינטיגער צייט : זוי פלעגען, פארשטעט זיך, אויסארביזטען מעהר איזידער זוי פלעגען פון איהם באקעטען, דער בעל החית אבער פלענט עס פארקזיפען און צונעהמען אין גאנצען פאר זיך, אויף אונפֿן פלענט ער פון זוי ארביסקריגען מעהריזערט. אבער די עקספלואט מאציע איז געווען א מעסיגען, האט געטראגגען מעחרסטעגען טויל, אויף צו זאגען, א פאמיליען-בּאַרְאָקְטָעָר. דער בעלהבית און די ארביזטער האבען געלעבט צואמען — געגעסען צואמען און געארבייט צואמען, און וואלט דער בעלהבית וועלען צוינגען דעם געוזל צו ארביזטען לונגערע שטונדען, וואלט ער דאך אליאן אויך זיין געצוואונגען צו ארביזטען לענגער, מיט אנדרער ווערד טער, דער גאנצער ווערטשטאט וואלט דארפֿן ארביזטען לענגער, און דאס האבען די צעכען ניט דערלאזען. בלוי און די לעצטער ערידי אדער פון דער דאזונגער עפֿאַכָּע, ווען די צעכען האבען שיין פארלאָד רען זיינר מאכט, און אויף וויפֿעל זוי האבען נאך יע געלענט ערפֿס איבניאגען איז די דעה געווען בי די שטארקערע, בי די ריויכערע בעלהבּתִים ; בלויו ווען דער האנדעל און די אינדרסטרייע האבען זיך ענטויעקלט אויז שטארק, און די צעכען האבען זוי שיין ניט געלענט דענוילירען, דאן האט זיך דאס אלעט אומגערבי טען — די עקספלואטאט צייט איז געווארען גרעסער, און די צעכען האבען אונגעחויבּען אונטערצונגען, בי וואנען זוי זיינען סוף כל סוף איננאצען פארשוואנדען.

אי אט די טויש-זוירטשאפט פון די שטעדט געווען פעהיג צו ענטויעקלען זיך ? — פיעל מעהר איזידער אין פעדאלען ערידה, און נאך מעהר איזידער אין דעם פעריאָד פון פאנשטיינען. די פריהיחס וועלכּע די שטעדט האבען גענאנסען איז א גרויסער מס, האט געהאָלָפּען, איז דארטען זאָלען זיך ענטויעקלען די ארביזט און דער האנדעל. די מעהר-ארביזט פלענט ניט אוועק אוות ליקסום, נאך אויף פארנורעסערען די פראָדוקציין. די מעהר-ארביזט פון דאָרָת איז דורך די הענט פון די פעדאלען אידערערגענאנגען איז

שטערט, וואו די פֿעַדרָּאלָעַן פֿלְעָנָעַן אַיְינְקְוּפָּעַן אַלְעַז וּאַס זַוִּי  
הָאָבָּעַן גַּעַדְאָרֶפֶט הָאָבָּעַן צָוּם לְעַבָּעַן. דָּסָם הָאָט גַּעַבְּרָאָכֶט דְּעַרְצָוּ  
אוֹ אַיְן עַטְלִיבָּעַן הַוְּנְדָרֶט יְאָהָר הָאָבָּעַן זַיְדָה שְׂטָעָדָט אַזְוִי שְׂטָאָדָק  
פֿאַנְאַגְּרָנְגְּבָּלִיהָט.

### ב) אַלְגָּעַמְיִינָע גַּעַז עַצְעַן פֿוֹן טְוִיְשָׁעַן.

וּאַס אַיְזָה דָּעַר אַמְתָּעָר אַיְנָהָאָלָט פֿוֹן טְוִיְשָׁה, אַוְן וּוֹי  
שְׂטָעָלָט עַר זַיְדָה פֿאָר אַיְן דָּעַם בְּאַזְוּאָמְטְזִוִּין פֿוֹן דִּי מְעַנְיָה  
שְׁעָן, צְוִיְשָׁעַן וּוּמְעָן דָּעַר פֿרָאָצָעָם פֿוֹן טְוִיְשָׁעַן קְוָמָט  
פֿאָר?

— דָּעַר פֿוֹנְדָּאָמָעָנָט פֿוֹן טְוִיְשָׁעַן לִינְטָה אַיְן דָּעַר מִיטָּאָרְבִּיָּה  
טְעַרְשָׁאָפֶט פֿוֹן מְעַנְשָׁעַן, אַיְן דָּעַם וּאַס עַס אַיְזָה פֿאָרָאָן אַצְוּמָיָה  
לְוָגָן פֿוֹן אַרְבִּיָּת אַיְזָה דָּעַר גַּעַוְלָשָׁאָפֶט, אַיְנְיִינָע אַרְבִּיְּטָעָן אַוִּיס  
אַיְזָה סָאָרָט פֿרָאָדוּקָטָעָן, אַוְן דִּי צְוּוֹיְטָעָ — אַז אַנְדָּעָר סָאָרָט, אַרְ  
בִּיְּטָעָן זַיִדָּי אַיְנְעָר אַוִּיפָּזָעָן, יְעַדְעָרָר בְּאַנְצָט זַיְדָה מִיטָּה  
פֿרָאָדוּקָטָעָן פֿוֹן צְוּוֹיְטָעָן אַרְבִּיָּת. אַבְּעָר פֿאָר דִּי מְעַנְשָׁעַן,  
וּוּלְכָבָעָ נְעָמָעָן אַנְטָיוֹלָה אַיְזָה אַטָּמָה דָּעַם פֿרָאָצָעָם, אַיְזָה עַס בְּלִיזָה אַ  
קָּאמָט: דָּסָם אַיְזָה זַיִן אַיְנְטָעָרָם; דָּעַם פֿאָרְקוּפְּעָרָם אַיְנְטָעָר  
מַעְהָר — דָּסָם אַיְזָה זַיִן אַיְנְטָעָרָם; דָּעַם פֿאָרְקוּפְּעָרָם אַיְנְטָעָר  
רָעָם אַיְזָה אַפְּוֹרָאָט אַפְּאָרְקָעָטָר, אַוְן בִּירְדָּע וּוּלְעָן אַוִּיסְפִּירָהָרָעָן  
דָּסָם זַיִעְרָיָנָע. דָּעַר קָאָמָפָּ פֿיְהָרָט זַיְדָה אַוִּיפָּזָעָן אַפְּוֹן —  
מַעַן דִּינְגָּט זַיִדָּה, דָּאָר אַיְזָה עַס אַקָּמוֹת, דָּאָר זַיְנְגָּעָן דִּי אַיְנְטָעָרָעָן  
גַּעַנְגָּעָנְגָּעָעָצָטָע, דִּי בְּאַצְיְהָוָגָּעָן פֿוֹלָ מִיטָּמָוֹזָוֹ, אַזָּה עַס טְרָעָפָט  
זַיְדָה אַפְּיָלוֹ אַזָּה דִּי בְּאַצְיְהָוָגָּעָן וּוּרְעָן אַזְוִי פֿאָרְשָׁאָרָפָט אַזָּה עַס  
קָוָמָט צַוְּנוּוֹאָלָה, אַיְבָּרוּחָוִיפָּט קָוָמָט עַס פֿאָר, וּוּעָן עַס חַוְּבָעָן  
זַיְדָה שְׂטָאָרָק דִּי פֿרְיוֹזָעָן אַוִּיפָּזָעָן בְּרוּתָה אַזָּה אַנְדָּעָר גַּוְיְטוּעָנְדִינְגָּסְטָע  
לְעַבָּעָנָם מִיטָּלָעָן — דָּאָן בְּאַנְגְּלִיְּטָעָן זַיִדָּה אַפְּיָלוֹ מִיטָּבָּאָכָּבָּעָ  
וּוּעָן דִּי מְאַגְּזָיָנָעָן אַזָּה אַוִּיפָּשָׁאָנְדָעָן.

וּוּיְמָטָר. בַּיִּם טְוִיְשָׁעַן-סִיסְטָמָעָן עַנְטוּוּיקָעָלָט זַיְדָה קָאָנוֹדָי  
רַעַנְצִיָּעָן. יְعַדְעָר פֿאָרְקוּפְּעָר וּוּלָ אַרוּסָפְּטָרָיָן זַיִן גַּאנְצָעָ חַוְּרָה,  
אַזָּה אַזְוִי זַיִדָּה מָאָרָק אַזָּה נִיטָּקָיָן בְּאַשְׁטִימָטָר, קִינְעָר וּוּיְסָ  
קִיטָּה, וּוּפְיוּלָ סְחוּרָה מַעַן וּוּטָ קָעָנָעָן פֿאָרְקוּפְּעָן אַזָּה וּוּפְיוּלָ עַס

וועט אוייסענבלוייבען, קאנקוריירען די פארקוייפער צוישען זיך און זוכען אפזונגעטען. איינער ביים צויזיטען די קאסטימערט. צויזי שען די קויפער קומט אויך פאר א קאנקוריינצייע, וויל קינגער וויס ניט, צי עס וועט זיין גענונג וואראע פאר אלעמען. אווי קומט פאר א שטענדיגער קאמפ צוישען מענשען אויף' נוונט פון מיטארבייטערשאפט, און אט דער קאמפ פארדונקעלט, פאר-שטעלט דעם ארבייטס-פארבאנר.

**ווער בלוייבט דער זיעגער אין קאמפ צוישען קויפער און פארקוייפער?**

— דאס ווענדט זיך און דער נ א כ ר א ג ע און א נ־ב א ט פון סחרה. נאכבראנע מײנט דער צאַהַל סחרה, וואָס דער קויפער זוכט; אַנְכָּאַט מײנט דער צאַהַל סחרה, וואָס גע־פינט זיך אויף' מארק צו פארקוייפען. אויב דער אַנְכָּאַט איז גרעסער פון דער נאכבראנע, ד. ח. אויב אויף' מארק געפינט זיך צופיעל סחרה, פאר וועלכע עס זיינגען ניטאָ גענוג קויפער, קומט פאר אַנְכָּאַט צוישען די פארקוייפער, יעדערעד פון זיי איז גרייט אַרְאַפְּצְׂוָלָאָזָעָן פון'ם געוועהנלייכען פריזן אַבִּי אַרְיִישְׂטוֹרְבָּן די גאנצע סחרה זיינע, וואָס ער האָט אַנגענְגָּוִיט: די קוּיְ פער באָנוֹצָען זיך דערמיט איז קידגען די סחרה ביליג. ווען די נאכבראנע איז גרעסער פון דעם אַנְכָּאַט, ד. ה. אויף' מארק איז ניטאָ גענונג סחרה פאר אלעמען, קומט פאר אַנְכָּאַט צוישען די קויפער, און די פריזען הויבען זיך.

**ווער קומט פאר דער טויש אין פאל ווען די נאַכְּ?**  
פרצגע און דער אַנְכָּאַט זיינען בײַדיע גלייך?  
— דאן איז דער פריזן ניט הויך און ניט נירעריג, און דער טויש קומט פאר לוייט'ן נ אַרְמָאַלְעָר ווערט?

**וואָס מײנט דאס דער „נאַרְמָאַלְעָר ווערט“?**  
— דער נאַרְמָאַלְעָר ווערט איז אוֹז, וועלכער ענטשפרעכט דעם אַרְמָאַלְעָר ווערט. דער גאנצער אַינְהָאַלְט פון טוּיְ שען, דער עצם זיינער ליגט אין דעם, וואָס מענשען ניבען אַיבָּעָר.

איינער דעם צווײיטען זיינער ארכײיט, וואס איז אריינגעלענט גען  
וואורען איזן די פראדוקטערן. דעריבער איז נאטירליך, איז בייטען  
אייננס אויף דאס צווײיטען קען מען בלוייז די סחרות, איזן וועלכע  
על געפינט זיך אַלְיוֹיכֶר צָהָל אַרְבִּיט, לְמַשֵּׁל, צו 10 שטונדען  
איינפֿאַכּע אַרְבִּיט איזן יעדערער.

עם טרעפט דאָר אַכְעָר, אַז די זעלכע סחרה פָּאַרְקִוְּפַּט  
זיך אַמְּאָל טִיעָרָעָר אָזֶן אַמְּאָל בִּילִיגָּעָר, נִיטּ קֻקְעַנְדִּיגּ אַוְּיפּ  
דעם וואס עם ענטהאַלְט אַזְּנִים זיך דִּי זעלבִּיגּ מַאֲסִים אַרְבִּיט?  
— דאס אַזְּנִים דערפָּאָר, וואס די צוּטְמִילְוָגָן פָּזֶן דער אַרְבִּיט אַזְּנִים  
דער גַּעוּלְשָׂאָפּט אַזְּנִים נִיטּ אַרְגָּאָנוּירָט, אָזֶן דער אַנְבָּאָט עַנְטִיּ  
שְׁפָרָעָכְט נִיטּ די נַאֲכְפָּרָאָגָן. קען דעריבער פָּאַרְקְוּמָעָן אֹזָא פָּאָל,  
אַזְּנִים אַסְתָּוֹרָה, וועלכע קָאָסְטָט צְעָהָן שָׁהָה אַרְבִּיט זָאָל זיך אַוְּיסְ  
בִּיטְעָן אַוְּיפּ אָזֶן אַנְדָּרָרָה, וועלכע ענטהאַלְט אַזְּנִים זיך 6 שטונְדִּין  
דָּעַן אַדְרָעָר, פָּאַרְקָעָרט, 15 שטונדען אַרְבִּיט. אַזְּנִים אֹזָא פָּאָל אַזְּנִים  
דער מאָרָק אַלְיוֹן גַּלְיוּכָּט זָוִוָּס. לְמַשֵּׁל, אַבְּנָד, וואס קָאָסְטָט  
20 שטונדען אַרְבִּיט, פָּאַרְקִוְּפַּט זיך פָּאָר אָוּוִי פְּעַלְלָן גַּעַלְלָן, וּוּ  
שְׁטִיוּוּלָן, וועלכע קָאָסְטָטָן בְּלוּזָן 10 שטונדען אַרְבִּיט. די קְלִיְּדָעָר  
גַּעַשְׁעַפְּטָעָן וועלכע פָּאַרְקְלַעְנָרָעָן די פְּרָאַדְוִסְיָעָן פָּזֶן בְּנָדִים, וּוּילְ  
דאס באַצְּחָהָלָט זיך נִיטּ, אָזֶן די שְׁוַׂרְגְּעַשְׁעַפְּטָעָן וועלכען, פָּאַרְ  
סְּעָהָרָט, פָּאַרְגְּרָעָסְעָרָן די פְּרָאַרְקְצָיאָן פָּזֶן שְׁטִיוּוּלָן, וּוּילְ דאס  
לוֹוְנְט זיך בעסער. דער סְּוֹפְּ וּוּעַט זָוִוָּן, אַזְּנִים דער אַנְבָּאָט פָּזֶן בְּנָדִים  
וּוּעַט זיך פָּאַרְקְלַעְנָרָעָן אַזְּנִים זיינָרָעָן אַזְּנִים זיך הַעֲכָרָעָן; פָּאַרְ  
סְּעָהָרָט, דער אַנְבָּאָט פָּזֶן שְׁטִיוּוּלָן וּוּעַט זיך פָּאַרְגְּרָעָסְעָרָן, וּוּעַט  
זִיינָרָעָן פָּאַלְעָן. עַס קען מַעְלִיךְ קּוּמָן אַפְּלָוּ צְוּ אֹזָא מַדְרָגָה,  
אַזְּנִים שְׁטִיוּוּלָן וועלכען זיך פָּאַרְקְוּפָּעָן נִידְרִינְגָּרָעָן זִיינָרָעָן  
ווערט, אָזֶן בְּנָדִים — הַעֲכָרָעָן פָּזֶן זִיינָרָעָן אַרְבִּיטָסְזּוּוּרָט. דָּאַן  
וּוּעַט זיך דערזעלבער פְּרָאַצְּעָם אַיְבָּעָר' חַזְּרָעָן אַזְּנִים אַפְּאַרְקְעַטָּעָן  
וועג: די גַּעוּלְשָׂאָפְּטְלִיכְעָרָבִּיט וּוּעַט זיך, אַזְּוּוּי צְוּ זָאָגָן,  
טְרָעָנְסְפְּעָרָירָעָן, אַיְבָּעָגָהָן פָּזֶן שְׁוֹסְטָעָרָיִי צְוּ שְׁנִידְרָרִי, אָזֶן עַס  
וועלכען זיך ווּידָעָר אַומְבִּיְוָעָן די פְּרִיוּזָעָן, נַאֲר אַוְּיפּ אָזֶן אַנְדָּרָר  
זִיינָרָעָן. מִיטּ אַנְדָּרָר ווערטער, דאס וּוּאַקְּלַעְנִי שְׁנִידְרָרִי, אָזֶן  
בָּאָט אַזְּנִים נַאֲכָר אַגְּלָעָן שְׁטְרָעָט צְוּ בְּרִיְינְגָּעָן סְּוֹפְּ

סוח די פרייזען פון סחרות צו א צו שטאָנֶר, וועלכער זאל מעהָר ענטשפרעבען דעם אַרבִּיוֹטְסְּזְוּעֶרֶת פון די פֿראָדוּקְסְּטָן.

עם טרעפט דאָך אַבעָר גאנַץ אַפְּטָם, צו אַין אַיִּין אָן זעלבען פֿרָאָדוּקְטָן לִיגְט נִיט קִיּוֹן גְּלִיכְעַדְמָס אַרבִּיוֹטָ ? — גַּנוּוּם, פֿאָסְטוּרָטָם, אַוְיבָּמָעַן זָאל נַעֲמָעַן אַינְבָּאָטְרָאָכְטָם די אַרבִּיוֹטָפָּן יַעֲדָעַן אַיִּינְצְּעַלְנָעַם אַרבִּיוֹטָה, אַיבָּעָדוּהָפְּטָטָן וּעָן זַיִּיר אַרבִּיוֹטָעַן נִיט מִיט די זַעֲלָבָעָגְעַזְיָגָן. צָום בִּישְׁפּוּעַלְ, אַשְׁנָעַדְלָר שְׁנַיְידָעָר וּוְעַט אַוְיפְּנָהָעָן אַבְּגָדָעָר שְׁטוֹנָדָעָן אַיִּירָדָעָר אַלְגָּנוֹאָמָעָר אַרבִּיוֹטָעָר ; אַשְׁנַיְידָעָר מִיט אַנְיְהָמָשָׁין וּוְעַט אַוְיפְּנָהָעָן שְׁנַעַלְעָר אַיְידָעָר דָּעָר וּוְאָס נִיהָת מִיט די העַנְטָן, אָחָן אַמָּשָׁין. אַבעָר דָּעָר מַארְקָטָרָעָטָן זַיִּיךְ נִיט מִיט אַיִּינְצְּעַלְנָעַם אַרבִּיוֹטָ, עָרָרָעָטָן זַיִּיךְ בְּלוּזָן מִיט דָּעָר גַּזְעַלְשָׁאָפְּטְלִיקְ אַרבִּיוֹטְסְּזְוּעֶרֶת. אַוְיבָּא אַנְיְהָמָאָזְנָן אַיִּזְנָן אַרְיָין אַיִּין דָּעָר מַאדָעָ, אַוְיבָּגַעְוְהָנְלִיקָן בְּאַנְצְּסָטָמָעָן זַיִּיךְ מִיט אַיהָר אַיִּין די וּוּרְשָׁטָאָטָעָן, נַאֲרָא אַיִּין אַרבִּיוֹטָרָעָנָה נַאֲרָא אַלְעַזְיָמִיטָן' הָאָנָט אַיִּין נִיט אַזְיָה אַמָּשָׁין, לְעַטְמָעָן עָרָר מַאְפָעָ אַרְיָין אַיִּין בְּנֵדָמָעָהָרָעָר אַרבִּיוֹטָ, אַבעָר עָרָר קְרִיגְטָן נִיט דָרְפָּאָר קִיּוֹן גַּעַצְאָהָלָטָן, וּוּיְילָעָר מַארְקָטָרָעָטָן זַיִּיךְ בְּלוּזָן מִיט דָעָר גַּעַד זַעַלְשָׁאָפְּטְלִיקְ אַלְעַזְיָמִיטָן' נִיט וּוּיְטָוּוּעָרָעָטָן זַיִּיךְ אַרְבִּיְּטָמָעָן, אַזְיָמָעָן בְּלוּזָן אַיהָר וּוּנְדָרָט זַיִּיךְ דָעָר טּוּשְׁדוּעָרטָן. אַזְיָמָעָן אַלְעַזְיָמִיטָן' זַיִּיךְ וּוּיְילָעָר נִיט וּוּאָלָט אַוְיסְקוּמָעָן, אַזְיָמָעָן שְׁלִימִים-מוֹלִי, וּוּאָס אַגְּרָעָטָרָעָר פֿאָרָטָאָטָשָׁן דָעָר שְׁנַיְידָעָר אַיִּין, אַלְעַזְיָמָעָן מַעְהָר דָרָאָפָעָר עָרָר פֿאָרְדִּיעָעָן.

אלְזָאָגָן, וּיְקַעַּן אַיִּין קְרַצְעַן אַוְיסְדְּרִיקָעָן דַעַם גְּרוֹנְטָן גַּעַזְעַעַן פֿוּן טּוּשָׁ ?

— דָעָר וּוּרְקָלְיבָּעָר טּוֹשְׁדוּעָרטָן פֿוּן סְחָרוֹת וּוּנְדָט זַיִּיךְ אַזְיָמָעָן אַרבִּיוֹטְסְּזְוּעֶרֶת, ד. ה. אַזְיָמָעָן דָעָר מַאסְגַּעַלְנָעַם גַּעַזְעַלְשָׁאָפְּטְלִיקְ נִוְתּוּעָנָה דִּינָעָ אַרבִּיוֹטָ, וּוּלְכָעָ אַזְיָמָעָן אַרְיְינְגָעָלָעָטָן גַּעַוְוָאָרָעָן אַיִּין דַעַם פֿרָאָרָדָקְטָן. דַי וּוּאָקְלָעָנִישָׁ פֿוּן אַנְבָּאָטָן אַזְיָמָעָן נַאֲכְפָּרָאָגָעָן רַעֲגָלִירָטָן פֿרְיוֹזָעָן, לְאֹזֶט זַיִּיךְ נִיט פְּאָלָעָן פִּיעַלְ נַיְדָרְגָּעָר אַדָּעָר אַוְיפְּהָוִיבָּעָן זַיִּיךְ צְפּוּעַלְ הַעֲבָרָעָן דָעָר מַאסְמָ.

## פערטער קאפאיטעל דער האנדעלס-קאפאיטאל.

א) קאפאיטאל אין אלגעמיין.

וואם רופט זיך און קאפאיטאל?

— אין דער געוועהנלייכער שפראך רופט זיך און „קאפאיטאל“ יעדע איינגענטום, וואם ברעננט אריין אַ וועלכע עס איז אײַנְ נאהמע. אַבער אַט דער געוועהנלייכער באָרגֿריך איז אַ פֿאַלְשֿער, ווילע עס איז ניטאָ אַז אַינְגענטום, וואם זאָלְאוּן, אַן אַן פֿאַר זיך, ברענגן אַ וועלכע עס איז הַכְּנָסָה. צוֹם בִּיְשִׁפְיעָל, אַ פֿאַכְּרָישׁ ברעננט אַרְיֵין דעם בעֶלְהַבִּית אַ הַכְּנָסָה, אַבּוֹאַהְלָהּ ערְהַאְט אַ פֿינְגְּנָעָר אַן אַ פֿינְגְּנָעָר נִיט אַ קְלָאָפּ גַּעֲטָאָן. טְרָאַכְּטָעָן מִיר זיך אַבער אַרְיֵין אַבְּיִסְעָל בעֶסֶר, וועלען מִיר אוּסְגַּנְפִּינְעָן, אַן ווּעָן אוּפּ דער פֿאַכְּרָיוֹק ווּאַלְטָעָן נִיט גַּעֲוָעָן קִין אַרְכִּיטָּעָר, ווּאַלְטָזִין שָׁוָם הַכְּנָסָה נִיט אַרְיִינְגַּעַנְבָּאָכָּט: די אַרְכִּיטָּעָר אַרְבִּיָּטָעָן אוּסְטִין די גַּנוּטוּעַנְדִּינְגְּסָטָע אַרְבִּיָּטָמָע, מִיט וועלכּעָר זַי צַאַהְלָעָן אַפּ דעם ווּרטָט פָּוּן זַיְעָרָעּ לְעַבְּעָנְסִים-מִיטְלָעָן, אַן גַּיבְּעָן נַאֲךְ צַו אַחֲרָה הַסְּפָה פָּוּן מַעְהָרְדִּאַרְבִּיָּט, אַן אַט די מַעְהָרְדִּאַרְבִּיָּט גַּעֲתָה אַיבְּעָר אַן די חַעַנְטָפָן בעֶלְהַבִּית אַן דָּאָס אַיז זַיְן פָּאַרְדִּינְסָט. אַרְדָּעָר אַנְדָּעָר פָּאָל: מַעְן האַט די גַּעַלְטָאָרִינְגַּעַנְטָאָן אַין באָנָּס, טְרָאָר גַּעַן זַי פֿרְאַצְעָנְטָעָן — ווּאָרוּם? די באָנָּס פֿאַרְלִיָּהָט גַּעַלְט צַו פֿאַכְּרִיקָאנְטָעָן אַן אַלְעָרְלִיָּ אַנְדָּעָרָעּ אַונְטָעַנְהַמָּעָר, ווּלְכָעָ קְרִי גַּעַן אַרוּסָפָן דעם אַרְבִּיָּטָמָע זַיְן מַעְהָרְדִּאַרְבִּיָּט, אַ טִּוְּלָפָן אַט דער מַעְהָרְדִּאַרְבִּיָּט גַּיבְּעָן זַיְן אַפּ צְרוּקָדָר באָנָּק אַין דער פֿאַרְמָעָ פָּוּן פֿרְאַצְעָנְטָמָע, אַן דער באָנָּק טִוְּלָט זַיך מִיט די, ווּלְכָעָ האַבעָן אַרְיִינְגַּעַנְטָאָהָן זַיְעָרָעּ גַּעַלְטָמָע. אַן אַין יַעֲדָעָן פָּאָל, ווּעָן עַס אַיז פָּאָרָאָן קַאַפְּיִטָּאָל, וואם ברעננט אַרְיֵין אַ וועלכּעָ עַס אַיז הַכְּנָסָה, חַזְרָת זַיך אַיבְּעָר די זַעֲלִבְּנָעּ זַיך: דער אַיְנְגַּעַנְטִימָעָ

פֿון קָאַפִּיטָּאֵל נְעַמֶּת צֹו, דִּירַעַט אֲדָעַר אַינְדִּירַעַט, עַמְּצַעַנְתָּ  
מעהֶרֶת-אַרְבִּיּוֹת.

**אוֹיף וּוֹאָס בְּאָגְרִינְדָּעַט דָּעַר פָּאָכְרִיקָּאנְט זַיִן רַעַכְתָּ צֹו  
נְעַמֶּת צֹו פְּרַוּאַטְאִינְגְּעַנְטוֹתָוֹם.** אֲפָאָכְרִיךְ אַיְזָ אַזְמַלְוָגָן פֿון  
— אוֹיף דָּעַט, וּוֹאָס דִּי נְוִיטְנָגָ פָּרָאַדְוָקְצִיאַנְס-מִיטְלָעָן זַיִן  
נְעַמֶּת צֹו פְּרַוּאַטְאִינְגְּעַנְטוֹתָוֹם: גַּלְטָ, אַיְן טְוִישׁוּרְטְשָׂאָפָּט, זַיְנָעָן אוֹירָ  
אֲפָאַדְוָקְצִיאַנְס-מִיטְעָל, וּוֹיֵל אַחֲן זַיִן קָעָן מַעַן נִיטָּ קְרִינְגָן נִיטָּ  
קִין גַּעַצְיָגָן, נִיטָּ קִין מַאְטְּרִירָאֵל אַזָּן נִיטָּ קִין אַרְבִּיטְמָס-קְרָאָפָּט.  
אַלְסָ דָּעַר אַיְנְגְּעַנְטִימָעָר פֿון דִּי פָּרָאַדְוָקְצִיאַנְס-מִיטְלָעָן, נְעַמֶּת צֹו  
דָּעַר קָאַפִּיטָּאֵלִיסָט דָּעַט נְאַנְצָעָן פָּרָאַדְוָקָט, ד. ה. אוֹירָ דִּי מַעַהְרָ  
אַרְבִּיטָּמָס וּוֹאָס אַיְן אַיְהָמָ אַיְן אַרְיְוָנְגָלָעָגָט. בְּלוֹיוֹן אוֹיף דָּעַט תְּנָאָי  
שְׁטִימָט עַר אַיְין צֹו נְעַבְעָן דָּעַט אַרְבִּיטָּעָר זַיְנָעָ פָּרָאַדְוָקְצִיאַנְס-  
מִיטְלָעָן.

**אַלְזָג, וּוֹאָס זְשָׁע רַוְּפָט זַיִן אַיְן דָּעַר אַמְתָּעָן אָז קָאָ  
פִּיטְאָל?**

— דִּי פָּרָאַדְוָקְצִיאַנְס-מִיטְלָעָן, וּוּלְכָעַ טְרָאָגָעָן אַרְיוֹן ৪  
הַכְּנָסָה, וּוּלְכָעַ דִּיעַנְעָן אַלְסָ אַז מִיטְעָל פֿון עַקְסְפְּלוֹאַטְאָצִיעָ, וּוֹיֵל  
זַיִן גַּעַפְיָנָעָן וּזַיִן פְּרַיוֹאַטָּעָן בָּאוֹיָן.

**זַיְנָעָן אַלְעָ אַיְנְשְׁטִימָיג מִיטָּ דִּיעַזָּר דַּעְפְּנִיצְיָעָ פֿון  
קָאַפִּיטָּאֵל?**

— נִיְּזָ, נִוְּט אַלְעָ. אַיְן פְּיַעַלְעַ בִּכְעָר פֿון פָּאַלְיטִישָׂעָר עַקָּאָ  
נְאַמְּיָעָ פָּאַרְטִּידִינְגָט זַיִן אָז אַנְדָּר שְׁטָאַנְדְּפָוָנָקָט. זַיִן זַעְגָּעָן, אָז  
„קָאַפִּיטָּאֵל אַיְזָ אֲדָעַר פָּרָאַדְוָקָט פֿון פְּרִיחָרְדִּינָר אַרְבִּיטָּמָס, וּוּלְכָעַ  
דִּינְגָט פָּאָר דָּעַר וּוֹיְטָעְרְדִּינָר פָּרָאַדְוָקְצִיאָן“. מִיטָּ אַנְדָּרָעָ וּוֹעָרָ  
טָעַמְיָינָט דָּאָס, אַלְעָ פָּרָאַדְוָקְצִיאָנָס מִיטְלָעָן, וּוּלְכָעַ זַיְנָעָן  
בָּאַשְׁאָפָעָן גַּעַוְאָרָעָן דָּוָרָךְ אַרְבִּיטָּמָס. אוֹיף דָּעַט אָוָפָן קוּמָט אַוְיָם,  
אוֹ אַוְיָב דָּעַר פָּאַרְהִיסְטָאַרְיִישָׂעָר מַעְנָשָׂה הַאָט אַוְיָסְגָּבָרָאָכָעָן אַ  
פְּלָאָקָעָן אַזָּן אַגְּנָעְקָלְבָעָן שְׁטִיְינָר, וּוּלְכָעַ עַר בָּאַנְצָט גַּעַהְעָנְדִּינָג  
אוֹיף גַּעַיְינָג, אַזָּן אַט דָּעַר פְּלָאָקָעָן מִיטָּ דִּי שְׁטִיְינָר זַיִן קָאַפִּיטָּאֵל,  
אַזָּן אַט דָּעַר וּוֹילְדָעַר מַעְנָשָׂ פֿון אַדְסִ-הַרְאָאַשְׁוֹןָס דָּרוֹתָ אַזָּן גַּעַוְוָעָן

א קָפִיטָלִיסֶט ; פָּאָר אֹזָה קָפִיטָלִיסֶט דָּאָרְפֵּעַן מִיר אָוִיךְ רַעֲבָנָעַן דָּעַם פַּוּעַר אָוּן דָּעַם בְּעַלְמָאָכָה, וּוּלְכָעַ אַרְבִּיְּפֵעַן אַלְיוֹן מִיט זַיְעַר אִיגְעַנָּעַ פְּרָאָדְוקְצִיאָנָס-מִיטְלָעַן. \*) דָּעַם שְׂטָמָאָנְדָה פָּוּנְקָט פָּאָרְטִּידִינָעַן דַּי בּוֹרְוֹשָׁאָזָעַ עַקְאנָמִיסְטָעַן, וּוּלְכָעַ זַיְלָעַן אַוּפְצִיאַנָּעַן, אֹזָה קָפִיטָלִאל אַיזָּה גַּעֲוָעַן שְׂטָעַנְדִּינָג אָוּן עַד אַיזָּה שְׂטָעַנָּיַן דִּין נַוְיָּתִינָג אַין דָּעַר פְּרָאָדְוקְצִיאָן. דָּאָס אַיזָּה אַבְּעָר נִיט רַיבְּטָגָן : פְּרָאָדְוקְצִיאָנָס-מִיטְלָעַן זַיְנָעַן טַאָקָע שְׂטָעַנְדִּינָג נַוְיָּתִיג, אָחָן זַיְיָ קָעַן מַעַן קִין זַאָךְ נִיט שַׁאָּפָעַן, אַבְּעָר נִיט שְׂטָעַנְדִּינָג זַיְנָעַן זַיְיָ קָפִיטָלִאל, וּוּיְוָל נִיט שְׂטָעַנְדִּינָג וּזַיְנָעַן זַיְיָ אַלְס אַמִּיטָּעַל פָּוּן עַקְסָה פְּלוֹאָטָאָצִיעַ, אַלְס אַמִּיטָּעַל אַוּפְקְצָוֹנָהָמָעַן וּוּמָעַם עַס אַיזָּה מַעַרְבִּיְּרָאָרְבִּיְּטָמִינָה.

### ב) חַנְדָּעַלְס-קָפִיטָלִאל אָוּן רַוִּיבָּיַן קָאָפִיטָלִאל.

וּוְאָס רַוְּפַט זַיְיָ הַאַנְדָּעַלְס-קָפִיטָלִאל ?  
— דָּעַר קָפִיטָלִאל, וּוּלְכָעַ נַעַמְתָּ זַיְיָ צַו דָּעַם מַעַרְבִּיְּוּעָרָט  
מִיט דָּעַר הַיְּלָאָ פָּוּן הַאַנְדָּעַלְס-אַפְּעוּרָאָצִיעַם, דָּוָרָק קַוְיְפָעַן אָוּן פָּאָרָר.

\*) דָּעַר שְׂטָמָאָנְדָהָקָט, אֹזָה אַלְעַ פְּרָאָדְוקְצִיאָנָס-מִיטְלָעַן, וּוּלְכָעַ זַיְנָעַן באַשְׁאָפָעַן גַּעֲוָאָרָעַן דָּוָרָק אַרְבִּיְּתָה, גַּעֲהָעַן אָרְיוֹן אַין דָּעַר קָפִיטָלִאל פָּוּן קָפִיטָלִאל, אַיזָּה יְכָתְּבָה בְּלִוְיָזָן וּוּן מִיר באַטְרָאָבָטָעַן דָּעַם קָפִיטָלִאל אַלְס אַחֲיָטָרִישָׁע עַרְשִׁיְּנוֹגָן, וּוּן מִיר וּוּלְעָן אַוִּיסְגָּעָפָעָנָעַן דַּי גַּעֲשִׁכְּטָעַן סַוְן זַיְן עַנְטוֹוִיקָלָוָגָן, אַלְעַ שְׁטוּפָעַן וּוּלְכָעַ עַר אַיזָּה דָּוְרָבָגָעָנָגָעָן. באָטָרָאָבָטָעַן מִיר אַבְּעָר דָּעַם קָפִיטָלִאל אַין חַיְנְטִיגָּעָר צִיְּמָה, אַיזָּה דִּזְוָעָר שְׁטָמָאָנְדָהָקָט פָּאָלָשָׁה. אַפְּרוּיָהָאָט אַנְדָּעַלְס, בָּפָּדָעַם אַזְּן אַנְדָּעַרְעָבָל מִכְשָׁרִים, מִיט וּוּלְכָעַ זַיְיָ נַעַמְתָּה הַעֲמָדָר פָּאָר זַיְיָ אָוּן אַירָהָהָהָנוֹיָה גַּעֲזִינָה — דָּאָס אַיזָּה בַּיְּ אַיְהָר נִטְחָן קָפִיטָלִאל, אַבְּוֹאָהָל זַיְיָ זַיְנָעַן „פְּרָאָדְוקְצִיאָנָס-מִיטְלָעַן, וּוּלְכָעַ זַיְנָעַן באַשְׁאָפָעַן גַּעֲוָאָרָעַן דָּוָרָק אַרְבִּיְּתָה“. זַיְנָעַן אַבְּעָר זַיְיָ נַעַמְתָּה מִיט זַיְיָ הַעֲמָדָר פָּאָר אַנְדָּעַרְעָבָל, זַיְיָ פָּאָרְקוּיְפָעָן, זַיְן זַיְנָעַן זַיְיָ אַיְהָר קָפִיטָלִאל. דַּי נַאֲדָלָעַ אַזְּנָדָעַם זַיְנָעַן אַוִּיךְ קָפִיטָלִאל טַאָל פָּאָרְגָּן קְרֻעָמָעָר, בַּיְּ וּוּמָעָן זַיְיָ הָאָט זַיְיָ גַּעֲקְוִוִּטָה. דַּי הַוִּיְּ, אַין וּוּלְכָעַ אַיְנָעָר וּוּאַיְנָשָׁאָלְיוֹן, אַיזָּה נִטְחָן קָפִיטָלִאל, אַלְעַ אַיְנָס וּזַיְיָ מַעַן קָעַן נִטְחָן רַעֲבָנָעַן פָּאָר קָפִיטָלִאל דָּעַם בְּגָהָה, וּוְאָס אַמְּעָנָשׁ טְרָאָפָה, אַזְּנָדָעַם זַיְיָ שְׁפִוְיָה, וּוּלְכָעַ עַר עַסְטָה. פָּאָרְדוּגָנָהָט עַר אַבְּעָר דַּי הַוִּיְּ זַיְיָ אַזְּנָדָעַם זַיְיָ בָּאָקְוּמָש דָּעַרְאָר דִּיוֹתָה גַּעַלְטָה, וּוּרְתָמָש שְׁוֹיָן דַּי הַוִּיְּ דָּאָן זַיְיָ קָפִיטָלִאל. אַיְנָעָר חָאָשָׁ גַּרְיוּתָע גַּעַלְטָה, הָאָט עַר זַיְיָ פָּאָרְגָּרָבָעָן אַין דָּעַר עַד אָוּן

קייפען, כרי צו באָקומוּן פֿרָאַפִּיט. לאָמֵיר זיך פֿאַרְשְׁטָעָלֶעֶן, אז 1 רָובֶל אַדְעָר 1 דָּאַלְעָר אַיִן גַּעֲלַת הָאַלְט אַיִן זיך אַיִן 10 שְׁטוֹנְדָעָן אַיְינְפָאָכָע אַרְבָּיִיט, אַלְזָא הָאַט אַיְינְגָעַר גַּעֲקוּפִּיט סְחוּרָה פָּאָר 80 קַאָפְּיקָעַס אַדְעָר 80 סְעַנְט אַוְן פֿאַרְקְּוּפִּיט פָּאָר אַ רָּובֶל אַדְעָר אַ דָּאַלְעָר: עַר הָאַט באַצְּחָלָט מִיט גַּעֲלַת, וּוּלְכָעַ הָאַבָּעַן דָּעַם וּוּרְטַפְּן 8 שְׁטוֹנְדָעָן אַיְינְפָאָכָע אַרְבָּיִיט אַיִן הָאַט גַּעֲקוּרָגָעַן דָּרְפָּאַר אַ סְׁוּמָע גַּעֲלַת אַיִן דָּעַם וּוּרְטַפְּן 10 שְׁטוֹנְדָעָן אַיְינְפָאָכָע אַרְבָּיִיט הַיּוֹסְט דָּאַס, עַר הָאַט באָקומוּן אַיְבָּעָרְנוּג 2 שְׁטוֹנְדָעָן אַיְינְפָאָכָע אַרְבָּיִיט אלְסְ פֿרְנָסְה, אלְסְ האַנְדָּעָלָס-פֿאַרְדִּינְסְט. עַר פֿאַרְקְּוּפִּיט דִּי סְחוּרָה לְוִיט אַיְהָר אַמְּתָעָן וּוּרְטַפְּן, הָאַט עַר זַי אַלְזָא גַּעֲקוּפִּיט בְּיַילְיָגָעַר פְּן אַיְהָר אַמְּתָעָן וּוּרְטַפְּן. דָּעַר פֿרְאַדְזִיצְרָעַר הָאַט אַיִן דָּעַר סְחוּרָה אַרְיָינְגָעַלְעַט 10 שְׁטוֹנְדָעָן אַיְינְפָאָכָע אַרְבָּיִיט אַיִן הָאַט באָקומוּן גַּעֲלַת אַיִן דָּעַם וּוּרְטַפְּן 8 שְׁטוֹנְדָעָן אַרְבָּיִיט — דָּאַס אַיִן האַנְדָּעָלָס-יעַקְסְפּוֹאַטְאָצְעָן.

**וּוָאַס צְוִינְגַּט דָּעַם פֿרְאַדְזִיצְרָעַר צוֹ מְאָכָעַן אַ רָּאַבָּאַט,  
אוֹרְנוֹנְטָעָלְאָעָן פְּן פֿרְיוֹן ?**

— דָּאַס קְוָמַט אַרְוִיס פְּן פֿיְעָלָע אַרְזָאָכָעַן, אַבָּעַר דִּי גַּעַד  
וּוְהַנְּלִיבָע אַרְזָאָכָע אַיִן, וּוָאַס דָּעַר פֿרְאַדְזִיצְרָעַר הָאַט נִיט דָּעַם  
בָּאַגְּנוֹצָט זַיְקְ קִוְּיָמָאל נִיט מִיט זַיְיָן: מַעַן קָעָן זַיְיָ אַרְוִיס/גַּעֲנָעָן/  
איַבְּעַטְרָאָגָעָן אַחֲן זַיְיָן וּוּסְעַנְט אַוְיָף אַגְּנָנְדָעַר פְּלָאָז — מִיט אַהֲם  
הָאַט עַס אַלְזָן נִיט זַיְיָן. אַזְׁעַלְכָע גַּעֲלַת אַיִזְ פָּאָר אַיִם נִיט קִיְּן  
קַאְפִּיטָאַל, פָּאָר אַיִם אַיִזְ אַלְזָן אַיִם, וּוּי עַר וּוּאַלְשָׁן זַיְיָ קִוְּיָמָאל נִיט  
גַּעַחַת. לְעַגְתָּ עַר אַבָּעַר אַרְיוֹן דִּי גַּעֲלַת אַיִן באַנְק אַוְיָף פֿרְאַדְזִיצָעַט אַדְעָר  
עַר שָׂוֹט זַיְיָ אַרְיוֹן אַיִן גַּעַשְׁעַט, דָּאַנְךְ רַעֲבָנְגָעַן זַיְיָ זַיְקְ בַּיְיָ אַיִם אַלְסְ  
קַאְפִּיטָאַל. דִּי שְׁפִּיוֹן, וּוָאַס דָּעַר אַרְבִּיטְעַר עַסְט, זַיְגָעַן בַּיְיָ אַיִם נִיט  
קִיְּין קַאְפִּיטָאַל, אַבָּעַר דִּזְׁוּלְכָע שְׁפִּיוֹן רַעֲבָנְגָעַן זַיְיָ יַעַר קַאְפִּיטָאַל  
בַּיְיָ דָּעַם בְּעַלְ-חַבִּית, אַוְיָבָע עַר אַזְּחָלָט דָּעַם אַרְבִּיטְעַר נִיט מִוטָּה גַּלְמָת,  
נִאָר מִיט אַט דִּי שְׁפִּיוֹן, וּוּלְכָעַ דָּעַר אַרְבִּיטְעַר דָּאָרָפְּ הָאַבָּעַן צָום עַסְפָּן.  
פְּן דִּי אַלְעָ בְּיוֹשְׁפְּוּלָעָן אַיִזְ קָלָאָר, אַזְׁוּבָעַן רַוְּפָעַן זַיְיָ אַן קַאְפִּיטָאַל דָּאַנְךְ  
וּוֹעַן זַיְיָ בְּרוּגָעָן אַרְיוֹן אַהֲנָסָה, אַוְן אַזְׁוּן וּזְאַבָּעַן וּוּרְעָעַן באַשְׁאָגָעָן  
דוֹרֶךְ מְעַנְשָׁעָנָס אַרְבָּיִיט, אַיִזְ דִּי אַמְּתָעָן דָּעַפְּיִינְצִיעָן פְּן קַאְפִּיטָאַל דִּי,  
וּוּלְכָעַ אַיִזְ גַּעֲגָבָעַן גַּעֲוָאָרָעָן דָּאַ: "דִּי פֿרְאַדְזִיצְרָעַס-יָמְטָלָעָן, וּוּלְכָעַ  
טְרָאָגָעָן אַרְיוֹן אַ חַבְנָסָה, וּוּלְכָעַ דִּיעָגָעָן אַלְסְ אַ מִוְתָּל פְּן עַקְסְפּוֹלָאַד  
טָאָצָעָן, וּוּיְלָ זַיְיָ גַּעֲפָגָעָן זַיְיָ אַיִן פֿרְיוֹוּאַטְרָאַיְגָעָנָטָוּם, רַוְּסָט זַיְיָ אַן  
קַאְפִּיטָאַל".

דָּעַר אַיְבָּרְזָעָר.

מארק אונטערין האנט. די פויערים פון א דארף האבען לויווענט צו פארקייפען, אכבר קיינעם פון זיין לויינט ניט פאהרען אין שטאדט און פארקייפען זייןע לויווענט. און ווען דער האנדעל פיהרט זיך מיט אויסלאנד, קען נאר קיין ריד ניט זיין וועגען פיהרען אדער אפיילו שיקען אהיין די לויווענט אלין, אהן קיינעם פארמייטלונג. דער סוחר אבער קויפט אפ די לויווענט בי אלע פויערים פון אלע דערפער, לויינט זיך עס איהם צו פטרין צייט און ברענגען אויפֿן מארק, נאר דערפֿאר צאהלט ער דעם פויער ביליגער, קנאפֿער איזודער עס איז דער ווירקליכער ווערט פון די לויווענט, און דער פויער איז געצואונגען צו נעהמען פיעל מען ניט איהם, אויב ניט וועט ער עס גאר ניט זיין אימשטאנדע צו פארקייפען.

וואם רופט זיך רוייב-קאפֿיטאל?  
— דאס איז דער קאפֿיטאל, וועלכער באקומט מעהר-ווערט פון האנדעל מיט געלט. אײַגער ניט דעם אנדערען געלט, און דערפֿאר דארף דער לוה אומקעהרען דעם מלוה אין באשטיימע טער צייט די געלט, וואס ער האט גענווען, מיט א הוספה דערצון, וועלכע טראנט דעם נאמען פראצעענט. עס טראפעט אמאָל וואס דאס זעלכע קומט פאָר איז מיט סחרה: צום ביישפֿיעל, מען ליויתט בי אינעם צוּווּי פֿוד תבואה און מען דארף איהם אַפְּגַּעֲבָעָן דריי פֿוֹר, אַבְּשָׂר אָזָא פֿאָל האט ניט קיין באזונדרע עקאנטמייש בעדייטונג.

ג) די מאכט פון האנדעלס-קאפֿיטאל

וואם מיינט די מאכט פון האנדעלס-קאפֿיטאל?  
— דאס מיינט, איז די עקאנטמייש בעציהונגען זייןען איז איזינגעארדיינט, איז דער האנדעלס-קאפֿיטאל הערטש איבער דער גאנצער פראָדוקציין.

האט דער האנדעלס-קאפֿיטאל פון אנהויב אן אַנגֶעָן  
פיהרט די פראָדוקציין?  
— ניין. איז אנהויב האט ער זיך באנווענט בלויז מיט

האנדעלאַל. די סוחרים האבען דאן עקספלואטירט הייפטוועכליך די פריצים, די פעדאלען און די שקלאָפֿעַן-איינגענטימער, וועלכע האבען אלין עקספלואטירט זיעירע פויערים און שקלאָפֿעַן. אין דער אלטער וועלט איז דער האנדעלס-קאפיטאל געווען גאנץ גראַס, דאָךְ האט ער ניט באָהערשט די פראָדוקצִיאַן. אין דעם מיטעלַ אלטער (פּון 12טען ביז 16טען יאהֶרְהוֹנדְרְטָעַ) זיינען אונטער זיינַן הערשאָפְט אונטערעפָּאַלען די קְלִינַּעַ פְּרָאָדְזִירְעַר — די פויערים און בעיל-מלאָכּות, און עם האט זיך אַנְגַּהֲוִיבָּעַן די אַזְוִי גַּרְוּפָּעַן הוֹיזְקָאָפִיטָּאַלִיסְטִישׁוּן פְּרָאָדְזִירְעַן.

### אין וואָס באַשְׁטָעַת די הוֹיזְקָאָפִיטָּאַלִיסְטִישׁוּן פְּרָאָזְזִיכְצִיאָן?

לאָמֵיר זיך פְּאָרְשְׁטָעַלְעַן, אוֹ אין אַדְרָאָפּ באַשְׁעַפְטִינַּען זיך די פויערים מיט וועכְבָּרוּי יעדערער פָּאָר זיך צו הויָן. זיַּי דארפּעַן אַבעָּר קוּפְּעַן מאָטְרָיאָל אַזְוִי בִּזְוּ דער צִימַּט, וועַן זיַּי וועלְעַן פְּאָרְקוּפְּעַן די לְיוּוּונַט. קומַט דער סוחר אַזְוִי גַּעַלְתָּן פְּאָרְאוּים, פְּאָרְשְׁטָעַת זיך, אַזְוִי פְּדָאָצְעַנְטַן, אַזְוִי דערפָּאָר דארפּעַן זיַּי פְּאָרְקוּפְּעַן די לְיוּוּונַט בְּלוּזְוּ צו אַיהם, אַזְוִי נִיט צו קְיֻן אַנְדָּעַן. אַלְזָאָ, די וּאָצָרָע, וואָס זיַּי וועלְעַן אַוִּיסְאָרְבִּיטָעַן, באַלְאָגַט צו אַיהם פּון פְּרִיהָרָעַן, אוֹ אין ער דער בעיל-הבית פּון די וּאָצָרָע, אַזְוִי מְזֻוּעַן אַנְפִּיהָרָעַן די אַרְבִּיטְלִיטַן זיַּיְנַע אַנוּזְיוֹזְגְּנַעַן: וועלכְּבָּעַן קוֹוָאנְטִיטָעַן, וועלכְּבָּעַן קוֹוָאָלִיטָעַן צו וועַלְכָּעַר צִימַּט די וּאָצָרָע דָּאָרָאָפּ וועַלְכָּעַר פְּאָרְטִיג. זיַּי זיַּיְנַען אוֹיךְ בעצְוֹאָונְגַּעַן צו נְהָמָעַן דעם פְּרִיוּזְן, וועלכְּבָּעַן ער באַשְׁטִימַט. שְׁפָעַטְעַרְצַוְתַּזְוּ האט ער אַנְגַּהֲוִיבָּעַן פְּאָרְקוּפְּעַן זיַּי אוֹיךְ דעם מאָטְרָיאָל, אַזְוִי דערנָאָךְ — שוֹין נִיט פְּאָרְקוּפְּעַן, נָאָר גַּעַבְעַן זיַּי דעם מאָטְרָיאָל. דאָס אַיז אַקָּפִיטָּאַלִיסְטִישׁוּן פְּרָאָדְזִירְעַן, ווֹילְדָאָ גַּעַפְּינַט זיך דער היְפְטִיסְמַן פּון קָאָפִיטָּאַלִיסְטִישׁוּר פְּרָאָדְזִירְעַן: אַוִּיסְאָרְבִּיטָעַן מַאסְעַן-פְּרָאָדְזִיקְטָעַן פָּאָרְעַן מַארְקַט. אין דער זעלְ בער צִימַּט אַיז דאָס אַבעָּר אוֹיךְ אַ הוֹיזְפְּרָאָדְזִיקְצִיאָן, ווֹילְדָאָ אַרְבִּיטְעַר זיַּיְנַען נִיט צוֹנוֹיְפְּנַעַלְיָבָּעַן אַלְעַ אַזְוִי פְּלָאָזְיַן — אַזְוִי פְּאָכְרִיךְ אַדְרָע אַזְוִי וועַרְקְשְׁטָאָט, נָאָר זיך אַרְבִּיטָעַן יעדערער פָּאָר זיך צוּי אַזְוִי דער היָם.

וּי גַּרְוִים אֵין גַּעֲוֹעַן דַּי עַקְסְפֶּלְאַטְמָצִיעַ פֿוֹן דַּעַם  
הַאנְדָּעַלְסִ-קָּאָפִיטָאַל אַבְּעָר דַּי קְלִיְינַע הַאנְדָּוּעָרְקָעָר ?  
— זַי אֵין גַּעֲוֹעַן זַהְרָה נְדוּמִים, דַּאַס אֵין גַּעֲוֹעַן אַן אַמְתָּע  
שְׂקָלָאָפָעָרְיוֹי. פְּרִיהֻרְעַ פֿוֹן אַלְזִי הַאָט דַּעַר קָאָפִיטָאַלִיסְטַן גַּעַצְאַהְלָט  
זַהְרָה נְידָעַרְיָנַע פְּרִיאַזְעַן פָּאָר דַּי אַוִּיסְגָּעָרְבִּיטָן וּוּאָרָעַ, אַזְוִי אָז  
פָּאָר דַּעַם אָרְבִּיטָעַר אֵין גַּעַבְלִיבָּעַן קוּיְסְקוּיִם אַוִּיפְּ דַּוְרְכְּצְוָלְעָבָעַן  
זַיְךְ. וּאָס וּוּיְטָעַר אֵין דַּעַר דַּרְקַן גַּעַוְאָרְעַן שְׁמָאָרְקָעַר : עַר הַאָט  
גַּעַחְעַבְּרָט דַּי פְּרָאַצְעַנְטָעַן פָּאָר דַּי גַּעַלְטַן, וּאָס עַר הַאָט זַיְ נְעַדְעַן  
לִיהְעַן, אָוָן נְאָדָר מַהְרָה אַרְנוֹנְטָעַרְגָּעַזְעַט דַּי פְּרִיאַזְעַן פָּאָר דַּי וּוּאָרָעַ,  
וּאָס עַר הַאָט בַּיְיַ זַיְ צְגַעַנְעָמָעַן. דַּעַר בְּלַמְלָאָכָה הַאָט שְׂוִין  
נִיטְנַעַת פֿוֹן וּוּאָגָעַן צַוְּ לְעָבָעַן, אָוָן עַר הַאָט גַּעַמּוֹת אַנְיְעָרְדַּי  
וּצְעַדְעַן צַוְּ דַּעַר אָרְבִּיטָן זַיְנַעַן פְּרוּיְמִיט דַּי סִינְדָּרָעַ. עַס זַיְנַעַן בָּאָרַי  
וּוּאָסְטַ פְּאַלְעַן, וּוּעַן 5—6 יַאֲחָרִינְעַן קִינְדָּעַר פְּלַעַגְעַן אָרְבִּיטָעַן  
12—14 שְׁטוֹנְדָעַן אַטְאָגַג. אַבְּעָר וּאָס מַהְרָה דַּעַר אָרְבִּיטָעַר הַאָט  
אַנְגַּעַשְׁטָרְעַנְטַן זַיְנַעַן כְּחוֹת, אַלְזִי מַהְרָה מַעְגְּלִיכְיִיטַן אֵין גַּעֲוֹעַן  
פָּאָרְזַן קָאָפִיטָאַלִיסְטַן צַוְּ צִיהְעַן פֿוֹן אַיְהָם אַגְּרַעַטְרָעַן מַעְהָרְ-זְוּעָרָט,  
עַר פְּלַעַגְעַט צְנוֹנָהָמָעַן נִיטְ בְּלוֹזַן דַּי מַעְהָרְ-אָרְבִּיטָן, נְאָר אַוִּיךְ אַ  
גַּרְוִיסְעַן טַוְילַן פֿוֹן דַּי נְוִיטְוּוֹנְדָגְעַן אָרְבִּיטָן, אַזְוִי אָז דַּי אָרְבִּיטָעַר  
פָּאָמְלִיעַם הַאָבָעַן אַנְגַּעַהְיִוְבָּעַן צַוְּ דַּעַגְעַנְעָרְיָרָעַן.

קָעַן מַעַן בַּיְיַ אַזְאָט צּוֹשְׁטָאַנד רַעֲכַעַגְעַן דַּי וּוּרְטַשְׁאָפָט  
פֿוֹן קְלִיְינַעַם פְּרָאַדְזְצִירָעַר פָּאָר אַגְּרַעַט זְעַלְבַּסְטַשְׁטַעְנִידְגַּעַן ?  
— נִיְן. דַּעַר פְּרָאַדְזְצִירָעַר הַאָט טָאָקָעַ אַגְּרַעַט  
גַּעַצְיִינְגַּן. דַּאַס אֵין אַבְּעָר נִיטְ זַיְנַעַן, עַס אֵין נְאָר אַטְיַיְלַ פֿוֹןְסַ  
קָאָפִיטָאַלִיסְטַס וּוּרְטַשְׁאָפָט, פָּאָר וּוּמְעַמְעַן עַר אָרְבִּיטָן. נִיטְ בְּלוֹזַן  
דַּעַר פְּרָאַדְקָטַט, פָּאָר וּוּלְכָעַן עַר הַאָט שְׂוִין פֿוֹן פְּרִיהֻרְעַר אָז בָּאָרַי  
קְוּמָעַן גַּעַלְטַן, אֵין נִיטְ זַיְנַעַן, נְאָר אַפְּיַלוּ דַּעַר וּוּרְקַשְׁטָאַט מִיטְ  
דַּי גַּעַצְיִינְגַּן זַיְנַעַן בְּלוֹזַן בְּלוֹמְדִישַׁט זַיְנַעַן. דַּעַר אַמְתָּעַר בְּלַ-  
הַבִּית אַבְּעָר זַיְיַ אֵין דַּעַר קָאָפִיטָאַלִיסְטַן, וּוּלְכָעַר קָעַן עַס צַוְּ יְעַדְעַן  
מְאַמְעַנְטַן צְנוֹנָהָמָעַן פָּאָרְזַן חֹובַן, וּאָס אַיְם קְוּמָטַן. אָוָן אַוִּיבְעַר  
נְعַמְמַט עַס נִיטְ צַוְּ אֵין עַס בְּלוֹזַן דַּעַלְפָאָר וּאָס אַיְהָם בְּאַצְאַהְלָט  
זַיְךְ בְּעַסְעַר צַוְּ לְאַזְוּן עַס אֵין דַּעַם רְשֹׁוֹת פֿוֹן בְּלַמְלָאָכָה אָוָן  
חַאְבָעַן דַּי מַעְגְּלִיכְיִיטַן צַוְּ עַקְסְפֶּלְאַטְמִירָעַן אַיְהָם. דַּעַר „זְעַלְבַּסְטַן“

שטענדייגער" בעל-מלאכָה איז א פשוטער ארבײַטער אוון באקומט געצָאַהַלְט פון שטיך, נאָר עס טראָנט ניט דעם נאָמען שכירות, עס איזו כלּוּמְרָשֶׁת באַצָּאַהַלְט פאר סחרה.

**פארשטעת לְכלּ הַפְּחוֹת דָּעַר פְּרָאַדְוִצְיָוָרָה, אָז עַר אָזֶן נִיט קִין זַעֲלַבְּסַטְשַׁטְעַנְדִּיגְעָר בְּעַלְהַבִּית?**  
 — ניין. ער פארשטעת עס ניט. ער קוּטַט נָאָך אַוְיף זַיך אלָם ווֹי אַוְיף אַ זַעֲלַבְּסַטְשַׁטְעַנְדִּיגְעָר בְּעַלְהַבִּית, בֵּי וועמָעַן די צִיטַט אָזֶן צַוְּפָעַלְגַּעַרְוַיְוַעַץ נִיט אָם בעטטען. סְטָאָרָעַט ער זַיך, שְׁטוּרָעַנְט אָזֶן אַלְעַ כְּחֹות אַרְוִיסְצּוּרְיכְּבָעַן ווֹי עס אָזֶן פָּוֹן זַיְן שְׁלַעַכְּ טָעַר לְאָגָע, אָזֶן ער פארשטעת ניט, אָז דָּאָס ווּטַז זַיך אַיָּהָם קִינְיָנְמָאָל נִיט אַיְינְגְּעַבָּעַן, ווֹיָל אַ קָּאָמָּה פָּוֹן צַוְּוִיְּ נִיט קִין גְּלַיְּכָעַ עַקְאַנְאַמְּיָשָׁע כְּחֹות אָזֶן אַהֲפָנוֹנְגְּסָלָאָזָעַר קָאָמָּה. ער קָעַן נִיט פְּאַרְשְׁטָעַהָּן זַיְן ווּרְקַלְיָכָעַ לְאָגָע, ווֹיָל אַ וִסְרַעַלְיָיך אָזֶן ער דָּעַר אַיְינְגְּעַטְימָעַר סִיְּ פָּוֹן ווּרְקַשְׁטָאָט סִיְּ פָּוֹן די גַּעַצְיָוָן, אָזֶן אַיָּהָם דָּכָט זַיך, אָז ער אַרְבָּיִט פָּאָר זַיך אַלְיָין זַעֲלַבְּסַטְשַׁטְעַנְדִּיגְעָר.

**וֹי חָאַט גְּעוּווֹרְקָט דִּי עַנְטוֹוַיְקָלוֹנָג פָּוֹן האַנְדָּעַלְמַ-קָּאַ-פִּיטָּאָל אָזֶן דָּאָרָף, ווֹאוּ עַמְּ הָאַט עַקוּסְטִירָט דִּי פָּאַנְשְׁטָ-נְעַ-זְוִירְטָשָׁאָפָּט?**

— ווֹעַן עַמְּ הָאַט זַיך אַנְגָּהָוִיבָעַן דָּעַר האַנְדָּעַלְ, הָאַט זַיך פָּאָרָן פְּרִיעַז בעסער גְּלִילְיָונַט צַו באָקְעָמָעַן פָּוֹן די פּוּעָרִים באָרָעַס גַּעַלְט אַיְודָעַר זַיך זַאלְעַן אַלְיָין אַוְיסְצּוּרְבִּיטָעַן אָזֶן צַוְּשַׁטְעַלְעַן אַיָּהָם זַיעַרְעַע פְּרָאַדְוִקְטָעַן. אַיְופְּפָן מָארָק קָעַן ער קְרִינְגָן פָּאָר נָעַלְט פָּאָר-שִׁידְעַנְרָלִי זַאְכָעַן צַו קוּפְּפָעַן, אַזְעַלְכָעַן ווֹאָס די פּוּעָרִים זַיְנָעַן נָאָר נִיט פְּעַהְיָג אַוְיסְצּוּרְבִּיטָעַן. דָּעַר פּוּעַר אָזֶן אַוְיף דָּעַם אָפָּן גַּעַר ווֹעַן גַּעַזְוֹאָונָגָעַן צַו פְּאַרְקְוִיְּפָעַן זַיְנָעַן פְּרָאַדְוִקְטָעַן אָזֶן אַוְיסְצּאָהָה לְעַן דָּעַם פְּרִיעַז דָּעַם „אַבְּרָאָק“. די רַעֲגַרְוָנָג הָאַט גַּעַפְּאַדְעָרָט די טַעַקְסָעַס אַוְיך אָזֶן גָּעַלְטָן, אָזֶן דָּאָס הָאַט נָאָך מַעַהָר גַּעַטְרִיבָעַן דָּעַם פּוּעַר אָזֶן די העַנְטָט פָּוֹן דָּעַם סּוֹתָר אַדְעָר רַאֲסְטָאָוּשְׁטִיק (פְּרָאָרָן צַעַנְטָנִיק). די לְאָגָע פָּוֹן די פּוּעָרִים אָזֶן גַּעַוְאָרָעַן אַוְמַעְדְּרָעַנְיָה זַיך: פָּוֹן דָּרְיוִי זַוְּיָּטָעַן הָאַט מַעַן זַיך גַּעַשְׁנָדָעַן די פָּעַל — די רַעֲגַרְוָנָג, דָּעַר פְּרִיעַז אָזֶן דָּעַר פְּרָאַדְצּעַנְטִיק, פְּלַעַגָּעַן זַיך די פּוּעַר

רים נאנץ אפט בונטועון און מאכען אויפשטיינדען (איין רוסלאנד זיינען באואוסט די אלגעמיינע בונטען פון סטעהא ראיין און פונגאטשעו און פיעלע אנדערע קלענערע לאקאלע בונטען פרײַ הער און שפטעטר). די רענירונג פֿלענט שטעהן אויפֿין זויט פון די פֿריַצִים, אבער מיט דער צוּיַת האבען זיך די קאָפֿיַ טאַלייסטען אַרְוֹמָנְזָעָהָן, או די פֿאנַשְׂטִישָׁעָן שטערט וועידער אַינְ טערעסען. דער פרײַז נעם אַראָפַ פֿאַר זיך אַ צְוִיגְרוֹיסְטָעַן חַלְקַ, בְּלִיבְטַ פֿאַר זַיִ אַיבְּעַר ווַיְנִיצְגַּן — די פֿוּיְרִים זיינען אַרְסִים, אַוְן עַס אַיְזַ אַומְמָעְנְגִּיךְ כְּמַעַט צַוְּ רִיסְעַן פֿוּן זַיִ נַאֲךְ; פֿיעַלְעַ פֿוּן אַט די קַאָפֿיַטָּאַיִסְטָעַן-פֿרְאַצְעַנְטִינְיקָם זיינען אַלְיַין גַּעַוּן דָּאַרְפִּישׁ פֿוּיְרִים אַוְן אַונְטְּרָאוֹרָפְּעָן דָּעַם פרײַז, וועמען זַיִ פֿלְעַגְעַן דָּאַרְ פֿעַן צָהָלָעַן גְּרוֹיסָע סְמוּעָן גַּעַלְטַ; אַיִן דָּאַרְפַּ אַיִן דָּעַרְ פֿרְיַז גַּעַד וְעַן דָּעַרְ אַיְנְצִינְעַר בְּלֵהְבַּתְּ, אַוְן פֿאַר יַעֲדַעַן נַיְעַם גַּעַשְׁפַּט אַדְעַר אַונְטְּרָעְנְמָנְגַּן אַיִן דָּאַרְפַּ פֿלְעַגְעַן הַאֲבָעַן פֿוּן פרײַז אַנְ ערְלוֹבְנִישַׁ. דָּאַס אַלְיַ האָט גַּעַשְׁטָרְטַ די אַרְבִּיטַ פֿוּן הַאֲנִי דָּעַלְסַ-קַאָפֿיַטָּאַל אַיִן דָּאַרְתַּ, אַוְן די קַאָפֿיַטָּאַיִסְטָעַן הַאֲבָעַן אַנְגַּעַד הַוְיִבְעַן אַונְטְּרָאַצְוְשְׁטִוְיזָעַן די פֿוּיְרִים-שַׁעַ אַוְיַפְּשְׁטָאַנְדָעַן. שְׁפַּעַ טְעַרְצַו אַיִן די רַעַנְירַוְנִיגְעַן אַוְיךְ גַּעַפְעַמְעַן צָוְם שְׁכַל אַוְן חַקְטַ פֿאַרְ שְׁטָמָנְעַן, אַוְ פֿוּן אַ פֿרְיוּעַן פֿוּיְרַ אַיִן גְּרַינְגְּעַר אַיְנְצִומָּאַנְעַן גַּעַלְטַ אַיְדְעַר פֿוּן אַ פֿאנַשְׂטִישְׁוֹנָעַם. די פֿרְיַצִים זיינען גַּעַבְלִיבְעַן אַלְיַין, קַיְינְעַר האָט זַיִ נַיְט גַּעַשְׁטִיכְטַ, אַוְן די פֿוּיְרִים זיינען באָפְּרִיטַט גַּעַוְאָרְעַן. אַזְוִי אַיִן גַּעַוְוַן אַיִן מַעְרַב אַיְרְאַפָּא, אַזְוִי אַיִן גַּעַוְוַן אַיִן רַוְסְלַאַנְד — מִיטַ דָעַם אַיְנְצִינְעַן אַונְטְּרָעְשִׁידַ, וּוֹאַס אַיִן אַיִן רַאְפָא הַאָט מַעַן באָפְּרִיטַט די פֿוּיְרִים אַלְיַוְן עַרְד — די עַרְד אַיִן גַּעַבְלִיבְעַן דָּאַס אַיְנְגַעַטַם פֿוּן די פֿרְיַצִים, אַוְן אַיִן רַוְסְלַאַנְד הַאֲבָעַן די פֿוּיְרִים באָקְמוּעַ עַרְד אַוְיךְ, פֿאַר וּוּלְכְבָּר זַיִ הַאֲבָעַן אַבעַר גַּעַדְאָרְפַּט באַצְחָלָעַן, אַוְן אַגְּנָנְצִי הַוְיִבְעַן פֿרְיַז. דָּעַרְבִּי הַאָט מַעַן אַבעַר גַּעַשְׁטָעַלְטַ דָעַם פֿאַלְגְּנְעַדְעַן תְּנָאי: אַוְיךְ דְּשַׁעַרְ פֿרְיַז טְיַולְט אַוְים דָעַם פֿוּיְרַ עַרְד אַלְיַוְן מִיטַ זַיִן אַיְנְגַעַטַם וּוּרְ לעַן, דָּאַרְפַּ דָעַרְ פֿוּיְרַ גַּעַמְעַן פֿיַעַל דָעַרְ פֿרְיַז נַיְט; אַיִן פֿאַל אַבעַר דָעַרְ פֿרְיַז נַיְט נַיְט אַלְיַוְן קַיְיַן עַרְד דָעַם פֿוּיְרַ, דָאַן צְוִינְגַט אַיְהַם די רַעַנְירַוְנִיגְעַן צַוְּ גַּעַבְעַן דָעַם פֿוּיְרַ אַ באַשְׁטִימְטַע צָהָל דָעַרְ סְוִיאַטְיַין עַרְד (1) דָעַסְיַאַטְיַין אַיִן 2 מִיטַ זַיְבָעַן צָהָנְטָעַל אַסְפַּר אַמְעַד

ז'יקאנער). זיינען די פרייצים געפאלען אויף איז האזאה: דארטען, וואו עס אייז געווען גוטע, פרוכטbaarע ער, האבען זוי געגעבען אלין א קליגענס חלך ער, און די פוויירס האבען זיך געמיות באנוונגען מיט דעם; וואו אבער די ער איז געווען שלעכט, האבען זיך די פרייצים אפגעזאנט צו געבען אלין מיטן איזוונגעט ווילען, און זיינען געווען געזוואנגען דורך ער רענייד רונג צו געבען דעם מאקסימום צאחל דעסיאטן, ואס איז געווען באשטייטט. די פוויירס האבען אבער קיין געלט ניט געהאט צו באצ'אחלען פאר זוויירע חלקים ער (נאדייעל), האט די רענירונג אפגעצ'אחלט די פרייצים, און די פוויירס האבען געדראפט אויס צאחלען דורך רענירונג אין 49 יאחד (ויקופני פלאטושי). בייז 1907 האבען די פוויירס איזסגעצ'אחלט דורך רענירונג העכער פון צוווי מיליארדען — איבער צוווי טויזענד מיליאן רובען, און די לאכטער דורי יאחד צאחלען האט זוי די רענירונג „געשנטקט“. נאכ'ן באפריליאונג פון די פוויירס האט דורך האנדעלס-קאפיטאל געקראגען א פרייע האנט אין דארף און איז געווארען דורך גאנץ צער בעל החית פון דורך דראפישער ווירטשאפט.

ווײז האט געווירקט דורך האנדעלס-קאפיטאל אויף די בעלי-מלאכה'שע ארגאניזאצ'יעס אין שטאגט, אויף די צעבען?

— אונטער דורך ווירקונג פון קאפיטאל האבען די צעבען אני געהויבען פאננדערץ'ופאלען בייז וואגען זוי זיינען אם ערעד אינ' גאנצען אונטערגענאנגען. די שטאדטישע בעל-מלאכota האבען געקענט לענער אויסההאלטען די אטאקע פון קאפיטאל, אבער סוף כל סוף האבען זיך אויך געמיות אונטערגעבען. די צעבען הא בען אונגעוענדערט בל'ערליי מיטעלען, ווי צו פאררייכטערן זוייר לאָ גע, מען פלענט אהן רחמנות איבערטרעטען די רענילען וועגען דורך לענער פון ארבייטס-טאָג, וועגען צאחל פון געוולען, וועגען דורך קוואלייטעט פון די וואראָע א. איז. וו.; מען האט אונגעוויבען מעהרער עקספלואטירען די געוולען און לערז'בחרים; מען האט זוי אפגעטהיילט פון'ס בעל-הבית'ס הויזגעוינד, זוי האבען באָ קומען ערגערע עסען, ערגערע קלידיידער און זיינען געזוואנגען גע-

ווען צו ארביזיטען מעהרער. די צבעען האבען געמאכט שוערער פאר די געזעלען צו ווערען זעלבסטשטונדריגע בעליךהתים. די געזעלען האבען געקעפט געגען דעם, פֿלעגן זיך פֿאראײיניגען אין באזונדרער פֿאראבאנדרען, פֿלעגן ערקלערען סטרייקס אוין באיקאָן טען, אַבער דאס אַלְץ האט זוי ווינציג געהאלפֿען, וויל די הייפֿט צרה אַז געלעגען ניט אין די בעליךהתים, נאָר אוין דעם קאָפֿר טאָל. די צבעען האבען נאָך עקיסטריט, אַבער זיער גאנצקייט אוין זיער מאכט אַיז שוין געווין געבראָבען. די בעליךהתים זיינען געווין אין דער ווירקליכקייט געdoneגען אַרביזיטער, אַבער זי הָאָבען עם ניט געפֿילט, זי הָאָבען זיך נאָך אַלְץ גערעכענט פֿאָר זעלבסטשטונדריגע אוין אַומָאָפֿהענניגען. מען קען דאס נאָך טראָפֿען אַפְּילו אַיז הָיִינְטִיגְנֶר צִיטִיט, דָּרְטָעֵן ווֹאו מענשען אַרְבִּיטָען פֿאָר די מָאָגָזִינְגָען אַדְרָעֵר פֿאָר די סָוחְרָם. אַיז הָיִינְטִיגְנֶר צִיטִיט אַיז זיער לאָגָע נאָך ערנְגָּר, וויל עם אַיז צוֹנוּקְמוּן די קָאנְגָּרָעָן קוּרְעָנְצִיעָן פֿוֹן די אַינְדוּסְטְּרִיאָלְעָן-קָאָפֿיטָאָלִיסְטִישָׁע אַונְטָרְנָהָהָן מָוְנְגָּעָן).

וועלכע כחות האבען בי דעם צושטאנד געהאלפֿען די ענטוּוּיקְלוּנְגָּפֿוֹן דער פֿרָאָדְוקְצִיאָן ? — די יאנְגָּעָנִיש נאָך גָּעֵלְט אוין די קָאנְקוּרְעָנְצִיעָן. די יאנְגָּעָן נִישְׁנָאָך גָּעֵלְט האט גַּעֲטְרִיבָּעָן צו פֿאָרגְּרָעְסְּעָרְעָן די פֿרָאָדְוקְצִיאָן, אוין די קָאנְקוּרְעָנְצִיעָן האט גַּעֲצְוָאָונְגָּעָן צו פֿאָרְקוּיְפָּעָן בִּילְגָּנָּעָר, אַבער כְּדִי מען זאָל קָאנְגָּעָן פֿאָרְקוּיְפָּעָן בִּילְגָּנָּעָר, דָּרְאָפָּעָס קָאסְטָעָן בִּילְגָּנָּעָר, האט מען גַּעֲמָוֹת אַיִּינְהָרָעָן נִיעָשָׂאָמָשְׁנָעָן, אַז, וְאַזוי האט זיך די פֿרָאָדְוקְצִיאָן ענטוּוּיקְלוּט אוין מען אַיז אַיבְּעָרְנָגָעָן נָאָנְגָּעָן צָוּ אַינְדוּסְטְּרִיאָלְעָן-קָאָפֿיטָאָלִיזָם.

## פִּינְפָּט עַד קָאָפִיטָלִיזָם. אַינְדוּסְטְּרִיעָלָעֶד קָאָפִיטָלִיזָם.

א) אַינְדוּסְטְּרִיעָלָעֶד-קָאָפִיטָלִיסְטִישׁוּ אֹונְטְּרָנְגָּהּמוֹנוֹג.

אין וואם באשטעטה דער איבערנאגן פון האנדעלס קָאָפִיטָל צומ אַינְדוּסְטְּרִיעָלָעֶן?

— דאס מיינט, או דער קָאָפִיטָל האט פריהער אוועגעדרויבט פון די קליענע פראָדּוֹצְרוּר זײַער אַינְגָּעָנָּע ווֹירְטְּשָׂאָפָּט, האט זײַי דערנָאָך צוֹנוֹפְּגָּעָזָמָעָל אַין זַיְן ווֹרְקְשָׂאָטָם, פָּאָבְּרִיךְ, זָאוּאָד — אַין אלגעטען אין אַ נְרוּסָעָר אֹונְטְּרָנְגָּהּמוֹנוֹג אָוּן מִיט זַיְעָר אַרְבִּיטְּסִיקְרָאָפְּט פִּיחָרָת עַר אַיצְּט אָן די פָּרָאָדוֹקְצִיאָן, צוֹנְעָמָעָנְדִּיגְט פָּאָר זַיך דעם מעהָרְ-זָוָּרָט.

וּוְ ווּרְטָ אַרְגָּאַנְזִירָט אַ אַינְדוּסְטְּרִיעָלָעֶד-קָאָפִיטָלִיסְטִי שָׁע אֹונְטְּרָנְגָּהּמוֹנוֹג?

— דער קָאָפִיטָלִיסְט דִּינְגָּט אַרְבִּיטְּרָה, ד. ה. ער קוֹפְּפָט בֵּי זַי אָפָּזְוַיְעָר אַרְבִּיטְּסִיקְרָאָפְּט אַוִּיפָּא אַבְּאַשְׁטִימְטָעָר צִיְּמָט. דָּעָרִי נָאָך נְעָמָט עַר זַי אַרְיוֹן אַין זַיְן ווּרְקְשָׂטָאָט, פָּאָבְּרִיךְ. א. ד. נָל. נִים זַי גַּעֲצִיְּג אָוּן מָאָטְרָאָל אָוּן זַעַט זַי אַוּוּס אַרְבִּיטָעָן פָּאָר דָּעָר נָאָנְצָעָר צִיְּמָט, אַוִּיפָּז ווּלְכָבָעָר עַר האָט זַי גַּעֲדָנָגָעָן. ער פָּרָאָר דָּקָט, ווּלְכָבָעָן זַי אַרְבִּיטָעָן אַוִּים, אַין ווּרְטָ מְעָהָרָה, אַיְדָעָר עַר קָאָפִיטָלִיסְט האָט אַוִּיפָּא דעם אַוִּיסְגָּעָנְבָעָן, ער בָּאָלָאנְגָּט אַבָּעָר אַין נָאָנְצָעָן צַו דָּעָט אֹונְטְּרָנְגָּהּהָמָעָר, ווּלְכָבָעָר אַרְקוֹיפָּט אַיְהָם אַין באָקָומָט פְּרָאָפִיט — דעם מעהָרְ-זָוָּרָט.

וְזַיְעָנָן די נְוִיטְּוּנְדִּיגְסְּטָע פָּאַרְבָּאַדְּיְנְגְּנוֹגָעָן פָּאָרְזִין אַינְדוּסְטְּרִיעָלָעֶן קָאָפִיטָלִיזָם?

— עַרְשְׁטָעָנָס, אַין נְוִיטְּגָעָנָס דָּעָר אֹונְטְּרָנְגָּהּהָמָעָר זֶל האָבָעָן גַּוְיִינְגָּעָנְגָּעָן קָאָפִיטָלָאָל, ער זֶל קָאנְעָן צְוַשְׁטָעָלָעֶן די אַרְבִּיטָעָר אַלְעָגָע גַּוְיִינְגָּעָנְגָּעָן צְוַשְׁטָעָלָעֶן אָוּן צָאָלָעָן זַי זְיוּרָעָשָׂרָהָט בֵּין

ויאנען ער וועט פֿאַרְקֵוֹיֶפְּעַן דעם פֿרְאַדְוּקְטַ, מיט אַנְדְּרָעַ ווערטער הייסט דאס, עס מוז זיין אָן אַנְגְּנוֹזָאַמְּלָטְעַר קָאַפְּטָאַלְ. צוֹווִידַ טעַנַּ, אַיז נוֹיִתְגַּ אַוְיֵפְּזַ מַארְקַ זָאַל זַיְן פֿאַרְקֵוֹיַהַ פֿרְיַעַ אַרְטַ בְּיוֹטְסִקְרָאַפְּטַ, מיט אַנְדְּרָעַ ווערטער הייסט דאס, עס דָאַרְפַּ זַיְן אַנְגְּנוֹזָאַמְּלָטְעַר פֿרְיַעַ אַרְבִּיטִסְקָרָאַפְּטַ.

### וְאַיז פֿאַרְגְּעַקְומָעַן דַּי עַרְשְׁתַּעַן אַנְזָאַמְּלוֹנַגְ פֿוֹן קָאַפְּיַ טַאַלְ?

— דורך דער פֿרְיַעַדְגַּעַר עַקְסְפְּלָאַטְאַצְיַע — האַנְדְּרָעַלְסַ עַסְפְּלָאַטְאַצְיַע, רְוִיְבַּעַקְסְפְּלָאַטְאַצְיַע (פֿרְאַצְעַנְטַעַן), וואַכְעַר אַ. אַ. וְ. פֿאַנְשְׁטַשְׁוַעַן, שְׁקַלְפְּאַפְּרַעַוִי, מְלֻחַמְדִירְבַּ אַ. דַ. גַ. דַי פֿאַנְשְׁטַשְׁוַעַן ווּוּרְטַשְׁאַפְּטַ האַט אַיז אַיְירַאַפְּאַ קָאַנְצְעַנְטְּרוֹרַט אַין דַי העַנְטַ פֿוֹן דַי פֿרְיוֹצִים גְּרוֹוִישׁ רְיוֹכְטִימַהַ, דַי רְיוֹכְטִימַעַד זַיְינַען גְּעוּוֹאַרְעַן נַאֲךְ גְּרוּסַעַר דְּרוֹכְדֻּם, ווּאַסְמַעַן פְּלַעַנְטַ פְּשַׁוּט בְּאַשְׁוּנוֹנְדַלְעַן דַי אַיְנוֹוָאוּינְעַר פֿוֹן דַי קָאַלְאַנְיַעַם בְּיַיְעַן סְחוֹרוֹתַ, מַעַן פְּלַעַנְטַ אַוּוּקְעַנְהַמְּעַן פֿוֹן זַיְעַר אַיְגְּנַעַטְוֹמַ אַזְמַ סְוֹפְּ האַט מַעַן אַנְ- גְּעוּבְּעַן פֿאַרְקֵוֹיֶפְּעַן זַיְעַר שְׁקַלְאַפְּעַן. דַי אַלְעַ רְיוֹכְטִימַעַר פְּלַעַנְטַ דַי דָרְךְ האַנְדְּעַ, פֿרְאַצְעַנְטַעַן, וואַכְעַר, אַ. דַ. גַ. אַיְבְּרַגְעַהַן אַיז דַי העַנְטַ פֿוֹן דַי קָאַפְּטִיטַאַלְיסְטַעַן, ווּלְכַעַ האַבְעַן בְּאַזְעַסְעַן אַ גְּרַעַ סְעַרְעַן אַונְטְּרַנְהַמְּוֹנְגְּסְגִּיַּסְטַ אַזְמַ וּלְכַעַ האַבְעַן אַזְמַ דָעַר וּלְבַעַר צִוְּיַטְ עַקְסְפְּלָאַטְאַרְטַ בְּיַי זַיְקַ אַין דָעַר הַיְיַם דַי פֿוּעַרְטַ אַזְמַ בְּעַלְיַ מְלָאַכְתַּ — שְׁטַאַדְטִישׁ וְזַי דָרְפִּישׁ. אַזְיַ זַיְינַען אַנְגְּנוֹזָאַמְּלָטַ גְּעוּוֹאַרְעַן קָאַפְּטָאַלְעַן.

אַיז נִימַט מְעַנְלִיךְ גְּעוּוֹעַן, דַי קָאַפְּטָאַלְעַן זַאלַעַן זַיְקַ אַנְ- זַאֲמַלְעַן דְּרוֹכְדֻּם, ווּאַסְמַעַן דַי קְלִיְינַעַ פֿרְאַדְצִירַרְ האַבְעַן אַפְּ גַעַשְׁפָּאַרְטַ גַעַלְטַ פֿוֹן זַיְעַר אַיְגְּנַעַנְעַר אַרְבִּיטַ?

— נַיְזַ, דָאַס אַיז אַומְמַעְלַךְ. פֿאַרְאַז טַאַקַּע עַקְאַנְאַמְּסַטְעַן, ווּלְכַעַ נִיבַעַן אַזְזַ עַרְשְׁלַעְרוֹנַגְ, אַבְעַר דַי דָאַזְוַעַן עַקְאַנְאַמְּסַטְעַן זַיְינַען פֿאַרְטִיְיאַישַׁ, זַיְ שְׁטַעַהַעַן אַוְיֵפְּזַ זַיְיטַ פֿוֹן נְרוֹוִיסְ-קָאַפְּטָאַלְ. דָאַס, ווּאַס אַ בְּעַלְמַלְאַכְהַ אַדְעַר אַ פֿוּעַר קַעַן אַיְנְשַׁפְּאַרְעַן, אַפְּ- סְיִיפְעַן, אַיז זַעַהַר וּוֹנְצִיגַ אַיז פֿאַרְגְּלִיךְ מִיטַ דַי קָאַפְּטָאַלְעַן, ווּלְ- בע זַיְינַען נוֹיִתְגַּ פֿאַר גְּרוּסַע אַונְטְּרַנְהַמְּוֹנְגַן. אַזְמַ אוּסְעַר דַעַם,

געעהן דאס דוב אט די אלע "סִיּוּינֶגֶס" אוועק אין די הענט פון  
די הענדרלער און רַאַסְטָאָוּשְׁטָשִׁיקָם.

### וּוֹ אַיְזַּה פָּאַרְגַּעֲקוּמָעַן דֵּי אַנְזָאַמְלָנְגַּ פָּוּן פְּרִיעַ אַרְבִּיטְסַ קְרַאַפְּטַ?

— ערשותענס, דורכדען וואס מען האט באפריטט די פוויירעס  
אַחַן ערָה, אַחַן צְוּוִיְתָעַנְס, דָּרְכְּדָעַנְס וואס מען האט דָּרְאַינְרָטַט די  
בְּעַלְיִמְלָאַכּוֹת אָוֹן עַס אַיְזַּה אַוְּסְגָּנוּוֹאַקְסָעַן דָּרָר צָאַהַל גַּעוּלָעַן. דָּרָר  
קָאַפְּיַטָּאַל וְאַרְפָּה הַאַבָּעָן, דָּרָר אַרְבִּיטְסַעַר זָאַל זַיְינַן פְּרִיעַ נִיט בְּלוּזַן  
אַיְזַּה דָּעַם זַיְינַן, ער זָאַל נִיט זַיְינַן פָּאַרְשָׁקְלָאַפְּט בְּיוֹן קִיּוּנָמַן אַוְּן זָאַל  
אַלְיַיְין סְעַנְעַן פְּרִיעַ פָּאַרְקִיפְעַן זַיְינַן אַרְבִּיטְסַקְרַאַפְּט, ער דָּרְאַפָּה אַיְיךְ  
זַיְינַן פָּוּן די פְּרָאַדְוְצִיאָנָס-מִיטְלָעַן, ד. ה. ער זָאַל נִיט הַאַבָּעָן  
נִיט קִיּוֹן ערָה, נִיט קִיּוֹן וּוּרְקְשְׁטָאַט, נִיט קִיּוֹן גַּעֲצִיָּג, אַזְוִי אַזְוִי ער  
זָאַל זַיְינַן גַּעֲצָוֹאָנוֹגָנָעַן צַו פָּאַרְקִיפְעַן זַיְינַן אַרְבִּיטְסַקְרַאַפְּט, וּוּילַ אַוְּבָּ  
נִיט, וּוּרְ ער דָּאַךְ לְיעַבְּרָעַשְׂתָּר אַרְבִּיטְעַן פָּאַרְ זַיְיךְ אַלְיַיְין. אַיְזַּה אַיְנָנָעַ  
אַיְרָאַפְּעָאַיְשָׁע לְעַנְדָּרָה האַט מעַן בְּיוֹן די פּוּיְעָרִים אַיְנָנָאַצָּעַן צַוְּגָנָעַן  
מעַן די ערָה וּוּעַן מעַן האַט זַיְיךְ באַפְּרִיטְט, אַוְּן די וּוּלְכָעַן הַאַבָּעָן נִיט  
גַּעֲקָאנְטַ קְרִינְגַּעַן ערָה אַיְזַּה אַרְעַנְדָּעַ אַדְרָעַרְ הַאַבָּעָן פָּאַרְאַלְעָרָעַן די אַרְעַנְדָּעַ,  
זַיְינָעַן גַּעֲוֹאָרָעַן פְּרִיעַ פְּרָאַלְעַטְאַרְיוֹר. אַיְזַּה רַוְּסָּלָאַנְדָּה האַט מעַן  
די באַפְּרִיטְט פּוּיְעִים גַּעֲצָוֹאָנוֹגָנָעַן אַוְּסְקִוְּפְּעַן זַיְינָעַרְ חַלְקִים ערָה,  
מעַן האַט אַבָּעָר שְׁטִיקָעַר ערָה אַפְּגָעָשָׂנִיטָעַן. דָּאַס האַט גַּעֲבָרָאַכְּט  
די פּוּיְעִים צַו אַצְוְשָׁתָאַנְדָּ פָּוּן שְׁרַעְקְלִיבָּעַ נִיט אַיְזַּה אַרְעַמְקִיְּט —  
ערָה אַיְזַּה גַּעֲוֹעַן וּוּינָצִיגַּן אַוְּן נִיט גַּעֲנָג אַזְוִיךְ לְעַבְּעַן זַיְינַן אַיְיהָ.  
אַוְּסְכָּעַר די אַפְּצָאַהַלְוָנָעַן פָּאַרְ דָּרָר ערָה, הַאַבָּעָן נַאֲרַ די פּוּיְעִים  
גַּעֲדָאַרְפְּט צָאַהַלְעַן גַּרְוִיסָּע שְׁטִיְעָרָעַן צַו דָּרָר דָּרְגָּנוֹן. קִיּוֹן גַּעַלְתָּ  
אַיְזַּה נִיט גַּעֲוֹעַן, האַט מעַן גַּעֲמוֹזָט אַנְקָומָעַן צַו די קָוְלָאַטָּעַס לִיְּעַן  
בְּיוֹן זַיְיךְ גַּעַלְתָּ. די פְּרָאַצְעָנָטָעַן זַיְינָעַן גַּעֲוֹעַן הַוִּיכָּעַ, דָּרָר פּוּיְעַר האַט  
נִיט גַּעַהְאַט קִיּוֹן מַעֲגַלְיכְּקִיְּט צַו צָאַהַלְעַן, אַיְזַּה די פְּאַרְמַשְׁכָּנְטָעַ ערָה  
גַּעֲבָלִיבָּעַן דָּעַם קָוְלָאַטָּס אַיְגָעָנָטָום, אַחַן דָּרָר עַדְלָאַזְוָעַר פּוּיְעַר אַיְזַּה גַּעַד  
וּאֲרָעַן אַבְּטָרָאַק, ד. ה. ער האַט זַיְיךְ פָּאַרְדָּוְנָגָעַן צַו אַרְבִּיטְעַן אַזְוִיךְ  
אַ פְּרַעְמָרָעַר וּוּרְטָשָׁאַפְּט. די הוּזְוִידְיָעָנָעַר פָּוּן די טְרִיצִים זַיְינָעַן  
בָּאַלְדָּ נַאֲכָ'ן בְּאַפְּרִיאַוְונָג גַּעֲוֹאָרָעַן פְּרָאַלְעַטְאַרְיוֹר. די פָּאַרְאַרְעַמְטָעַ  
בְּעַלְיִמְלָאַכּוֹת אַיְזַּה שְׁמָדָרָט זַיְינָעַן אַיְיךְ סּוֹף כָּל סּוֹף גַּעֲוֹאָרָעַן פְּרָאַ

לעטאריער. אוזו האט זיך אונגעזאמעלט פֿאָרֶן קאָפּיטָאל די אָרֶ  
בּוּיטְסִ-קְראָפּט.

ב) די טעכני און מיטאָרְבִּיטְעַרְשָׁאָפּט אֵין אַ קאָפּיטָאַ  
לייטְישָׁעַ אָונְטְּוּרְנָהְמוֹנָגַּן.

וואָס האָט געצְוָאוֹנְגָּעַן די קאָפּיטָאָלִיטָעַן זַיְזַלְעַן,  
אנְשְׁטָאָט צַו עַקְסְּפּוֹלָאָטְרָעַן די קְלִינְיָעַ אָונְטְּעָרְנָהְמוֹנָגַּעַן?  
— אוֹיפְּבִּילְדָּעַן אַיְגָּעָנָעַ גְּרוֹסְמָעַ אָונְטְּעָרְנָהְמוֹנָגַּעַן?  
סְעָרָעַן די פֿרָאָדוֹקְטִּוְּיְמָעַט פֿוֹן אָרְבִּיטִּיט, כְּדִי, פֿוֹן אֵין זַיְתַּט וּוּטַּט  
די פֿרָאָדוֹקְצִּיאָן קָאָסְטָעַן בּוּלְיָנָעַר, אָוֹן פֿוֹן צְוִוְיָטָעַן זַיְתַּט, וּוּטַּט  
זַיְקַּר פֿאָרְנוּעָסְעָרָעַן דָּעַר צָאָחָל פֿרָאָדוֹקְטָעַן.

וּוּ וּוּרְטַּט דָּעַרְגְּרִיכְטַּט די פֿאָרְנוּעָסְעָרָטַּט פֿרָאָדוֹקְטִּיוֹוִיַּט  
טָעַט פֿוֹן דָּעַר אָרְבִּיטִּיט?

— שְׂוִין דָּאָס אַלְיִוִין, וְאָס אַ פֿוֹלָעַ מעַנְשָׁעַן אָרְבִּיטָעַן אֵין אֵין  
פְּלָאָזַן, שְׁפָאָרט אֵין אַמְּסָע אָרְבִּיטִּיט. אָוּסְבּוּיָעַן, באַחֲיהִיצָּעַן, באַ-  
לִיְוְכְּטָעַן אָוֹן רַעְמָאָנְטָרָעַן אֵין וּוּרְקְשָׁטָאָטַּט פֿאָר 100 מעַנְשָׁעַן,  
קָאָסְטַּט פֿעַל בּוּלְיָנָעַר אִידְעָר 50 וּוּרְקְשָׁטָאָטַּן, יְעַדְרָעָר פֿאָר 2  
מעַנְשָׁעַן. בּוּרְיִינְגָּעַן דָּעַם גּוֹטְיִינָעַן דָּוְיהָעַן מַאְטָעָרְיָאָל אֵין אַרְוִיסָּ-  
פֿיהָרָעַן די אַוִּיסְנָעָאָרְבִּיטִּיט פֿרָאָדוֹקְטָעַן אֵיזַוְּ בּוּלְיָנָעַר וּוּעַן עַס אֵיזַוְּ  
פֿאָרָאָזַן בְּלֹויְזַן אֵין פְּלָאָזַן אִידְעָר וּוּעַן עַס זִוְּיִינָעַן דָּא פֿוֹלָעַט פֿלָאָזַן  
צָעַר. עַס אֵיזַוְּ אַוְיַּךְ גּוֹרְגְּנָעַר צַוְּ פֿיהָרָעַן די רַעְכְּבָנְגָּעַן אֵין אֵיזַוְּ  
פְּלָאָזַן אִידְעָר אֵין פֿוֹלָעַט פֿלָעָצָה. אַבְּכָר נָאָךְ וּוּכְּבִּינָר אֵיזַוְּ די  
צְטִוְיָוָנָגַּן פֿוֹן דָּעַר אָרְבִּיטִּיט, די סְפַּעַצְיָאַלְיִזְרָוָנָגַּן. אַ בְּעַלְ-מְלָאָכָה  
טוֹט אַלְיִוִין אָפַּ דִּי נָאָנְצָעַ אָרְבִּיטִּיט פֿוֹן אָנְהָחָבַּ בְּזַיְזַן סְוָתָּה, עַד מַאְכָטָ-  
דָּעַם גַּ אַ נְּ צַעַן פֿרָאָדוֹקְטָמַן. אֵין אַ מַאְנוּפְּעַקְטָוּעַ, וּוּאַוְּ די  
אָרְבִּיטִּיט וּוּרְטַּט נָאָךְ גַּעַמְאָכָט מִיטַּט די העַנְמָט, נִיטַּט מִיטַּט מַאְשְׁנָעַן, נָאָר  
עַס אָרְבִּיטָעַן אַפְּלוֹעַט אָרְבִּיטָעַר צְוּוֹאָמָעַן, וּוּרְטַּט די אָרְבִּיטִּיט סְפַּעַ-  
צִיאַלְיִזְרָטָמַן, יְעַדְרָעָר טָוָת נָאָר אַ טְיִיל פֿוֹן דָּעַר אָרְבִּיטִּיט. צָוָם בּוּיְשְׁפּוּעַלְיָ-  
אֵין דָּעַר פֿרָאָדוֹקְצִּיאָן פֿוֹן שְׁפִּילְקָעַס אֵיזַוְּ אָיִינָעַר צִיחָת אָוִים דָּעַם  
דָּרָאָטַן, דָּעַר צְוּוֹיְטָעַר שְׁנִיְידָט אִיהָם, דָּעַר דְּרוּטָעַר פֿאָרְשָׁאָרְפָּטַן, דָּעַר  
פֿעַרְטָעַר מַאְכָטָן די קְעַפְּעַלְאָךְ, דָּעַר פֿינְפְּטָעַר זַעַט זַיְיִתְאָרְוִיתְאָ, דָּעַר

זעקסטער פאליטורט, א. א. וו. די מעלה פון דעם איזן וואס, ער-שטענס, קומט ניט אום צו פטוריין צייט בויים איבערעהן פון איין ארכיביט צו דער צויזיטער, און צויזיטענס, ווען יעדערער טוט בלויו איזן סארט ארכיביט, ספעציאלייזיטער ער זיך איזן איהר, ער ווערט געשיקטער, ער טוט זי שגעער — איזן ווערט פאנרגראעסערט די פראודקטיויזיטעט פון דער ארכיביט. וויטער ענטווקעלט זיך די פראודקטיויזיטעט אויף אן אנדרו וועג. איזן ווי יעדערער טוט מעהר ניט ווי איזן ארכיביט, קומט איהם אום צו מאכען שטענדיג איזינע און די זעלבע אינפאכע באוועגןגען, און פאר אינפאכע באוועגןגען קען אויך דענען אַ מאשין. דאס האט טאקע גענאנגען דער אינדוסטראלייער קאפיטאל, און די אינדוסטראלייע איזן איבער-גענאנגען צו אַ העכערער פארמע — צו דער מאשינגען-פראודקציין.

**אין וואס פאר אַ מאס איזן דורך די איבערנדראטמאנטע איזראכען פאנרגראעסערט געוואָרען די פראודקטיויזיטע ?**

— שווין די צוטילונג פון ארכיביט אויף דער מאנופעקטוּרע האט איזן צעהנדיליגע מאל פאנרגראעסערט די פראודקטיויזיטע פון ארכיביט, און די מאשין האט עם נאך מעהר פאנרגראעסערט און באָ שאפֿען אומבאָרגראונצטער מענגליקוּיטען. אַ בעל-מלאה, ארכיביטען-דיג אַליין, ואָלט קאנען אומסמאכען איזן אַ טאג ניט מעהר ווי עט-לייבע צעהנדיליג שפֿילקעס. אויף די מאנופעקטוּרעס פֿלענען איזן 18-טען יאַחרהונדרט 10 ארכיביטער אומסמאכען 48 טויזענט שפֿיל-עס אַ טאג, וואס מאכט אום 4 טויזענד 8 הונדרט אויף יעדערן. און איזן אונזער צייט, ווען די ארכיביט ווערט געטאן דורך מאשינען, איזן געוואָרען מענעליך, איזן אַםעריסקע ניבען 5 ארכיביטער אַכטונג אויף 70 מאשינען, וועלכען ואָרבען אַרוי 7 מיט אַ האלבען מייליאָן שפֿילקעס אַ טאג, וואס מאכט אום דורךשטייליך אַנדערהאָלכען מייליאָן שפֿילקעס אויף יעדער ארכיביטער. מען דראָף, פֿאַרשטעהט זיך, האבען איזן זינען, איז מאשינען פֿאַלען ניט אַראָפּ פֿון הימעל פֿאַרטנערההייד — מען מוז זוי מאכען, און די ארכיביט דראָף צונען-פיולע ארכיביט. נאך מעהר: די מאשינען אליאָן ווערען דאָך אויך געמאכט מיט מאשינען און ניט מיט די הענט.

וּי איז איז אלגעמיין ארגאניזוּרט די מיטארבייטער שטאָפֿט  
איז אַ קָּפִיטָלִיסְטִישֶׁר אָונְטָעָרְנָהָמוֹנָג?  
— אַן אֲנָהָוֵב זַיְנָהָעַן גַּעֲוָעַן דַּעַר קָאָפִיטָלִיסְטִ מִיטִּ די אַרְ  
בִּיטָּעָר: דַּעַר פְּלָעָנְטִ הַיִּסְעָן, אַן זַיְיַי פְּלָעָנְעַן דַּאְרָפָעַן אוֹיסְפִּידִ  
דָּעַן זַיְנָהָעַ פָּאָרָאָרְדָּנוֹנָגָעַן. אֲבָעָר וּוּסְמָרְהָאָט זַיְרִ די אָוָנִ  
טָעָרְנָהָמוֹנָג פָּאָנָגָנְדָּעָרְנוֹאָקָסָעַן, אַן עַס אַיז גַּעֲוָאָרָעַן אָוָמִ  
מְעַנְלִיךְ פָּאָרִ אַיז מְעַנְשָׁעַן אַכְּטָוָנָג צַו גַּעֲבָעַן אַוּפָּאָלְעַ, דַּאְן אַיז  
דַּעַר אָונְטָעָרְנָהָמוֹר גַּעֲוָעַן גַּעֲצָוָאָגָנָגָעַן צַו דִּינָגָעַן אוֹפִּזְעָהָרָ, טָעַבָּ  
ニְקָעָר, אַינוֹשָׁעָנָעָרָעַן, א. ד. ג., וּוּלְכָעַ פְּלָעָנְעַן דַּרְכְּפִּיהָרָעַן די גַּאנְצָעַ  
אָרְבִּיטִ, אַן פָּאָרְאַן קָאָפִיטָלִיסְטִ אַיז גַּעֲבָלִיבָעַן בְּלִוִּזִּי אָרְגָּאָנוֹזִ  
טָאָרִישָׁעַ זַיְטִ פָּוּ דַּעַר אָונְטָעָרְנָהָמוֹנָג: דִּינָגָעַן אָרְבִּיטִ, אַיְנִ  
קוֹיפָעַן די רְוִיחָעַ מְאָטָעָרִיאָלִ, פָּאָרְקִוְּפָעַן די אַיְסְגָּנָעָרְבִּיטִ טָרָאָ  
דוֹסְטָעַן, פִּירָהָעַן אַלְעַ חְשָׁבָוֹתָאָ. א. ו. דַּעַרְנָאָךְ אֲבָעָר אַיז דָּסִ  
אוּזִיךְ אִיבָּעָרְגָּעָנְבָעַן גַּעֲוָאָרָעַן צַו גַּעֲדָוָנָגָעַן מְעַנְשָׁעַן — דיִ  
דַּעַקְטָאָרָעַן, בּוֹכָהָאַלְטָרָםָ, הַאַנְדָּלָסָ-אַגְּנָעָנָטָעַן, א. א. וו., פָּאָרְאַן —  
קָאָפִיטָלִיסְטִ אַיז גַּעֲבָלִיבָעַן בְּלִוִּזִּי צַו גַּעַמָּהָעַן די פָּרָאָפִיטָעַן —  
די גַּאנְצָעַ אָרְבִּיטִ וּוּדְרָט גַּעַפְּהָרָט דָּרָךְ דַּעַר גַּעַדְוָנָגָעַר אַינְטָעַ  
לִגְעָנָץ.

די מאַנוּפְּעַטְרוּהָאָט עַנְטוּקָעַלְטִ בְּיוּ די אָרְבִּיטִ טָרָסְפָּעַ-  
צִיאַלְיוֹדָנוֹג, יַעֲדָרְעָרְהָאָט גַּעֲטָאָן בְּלִוִּזִּי זַיְן טִוִּיל אָרְבִּיטִ, דַּעַר  
צְוּוּיְטָעָרְהָאָט אַיְהָם נִיטְגַּעַנְטָהָלְפָעָן, וּוּילְעַר אַיז מִיטְדָּעַ  
נִיטְבָּאָקָאנְטָ, דַּעַר פָּאָרְ אָרְבִּיטִ אַיז אַיְהָם פְּרָעָמָהָ, אַן אַזְּוִי וּוּ די אַרְ  
בִּיטִ אַיז גַּעֲוָעַן פָּאָרְשִׁידָעַן, אַיז די שְׂכָרוֹת אַזְּקָה נִיטְגַּעַנְ  
דִּזְוָעָלְבָעַ, אַן די אָרְבִּיטִ טָרְהָהָאָטָהָנָטָ, אַז צְוִישָׁעַן  
זַיְיַי זַאָלָעַן זַיְיַי אלגעמיינָעַ אַינְטָעָרְסָעַן. זַיְנָט אֲבָעָר עַס זַיְנָהָעַן  
אַיְינָגָעָפְּהָרָט גַּעֲוָאָרָעַן מַאָשִׁינָעַן, אַיז די אָרְבִּיטִ, עַרְשְׁטָעָנָם, גַּעַי  
וּאָרָעַן אַיְנָאָרְטִינָעַר, אַיז צְוּוּיְטָעָנָם, בָּאוֹאוֹסְטוֹנִינָעַר. די סְפָעַ-  
צִיאַלְיוֹדָנוֹג פָּוּ די אָרְבִּיטִ אַיז אִיבָּעָרְגָּעָטְרָאָגָעַן גַּעֲוָאָרָעַן אַוּפָּ  
די מַאָשִׁינָעַן, ד. ה., פָּאָרְ יַעֲדָעַן טִוִּיל אָרְבִּיטִ אַיז פָּאָרָאָן אַבְּזָוְנָדָרָ  
מַאָשִׁין, אַן פָּאָרְאַן אָרְבִּיטִ אַיז גַּעֲבָלִיבָעַן בְּלִוִּזִּי אַכְּטָוָנָג צַו גַּעַ  
בָּעַן אַיז קַאָנְטָרָאָלִירָעַן די מַאָשִׁין, אַן אַזְּוִי וּוּ דַּעַר מַעֲכָאָנִיזָמָ  
פָּוּ אַלְעַ מַאָשִׁינָעַן אַיז בְּמַעַט אַיְנָעַר אַן דַּעַר זַעֲלָבָעַר, זַיְנָהָעַן די  
אָרְבִּיטִ גַּעֲוָאָרָעַן מַעַהְרָ אַיְנָאָדִימָג, דַּעַר אָונְטָעָרְשִׁידָעַ צְוּוּיָשָׁעַן

זוי איז פארשוואונדרען. וויטער. א מאשין האט א מעכאניזם, דער ארבוייטער מוז מעהרייזונציגער פארישטעהן דעם שכט פון דעם מע- בעניזם, וויסען ווי ער איז געמאכט געווארען, ווי ער ארבוייט, ווי צו געהן ארום איהם, מיט אנדערע וווערטער, עס פאדרט זיך פון ארד- ביטער א העכערע שטוףע פון אינטעליגענע. אט די איניארטיניג קייט און אינטוליגענע פארשטארכען דעם פארבאנד צוישען די ארבוייטה, ווי הויבען און צו פיהלען, איז זוי האבען אלגעמיינע אינטערעסן, העלפען ווי און שטיצען איניער דעם צווייטען, און די מיטארבייטערשאפט וווערט פארוואנדעלט איזן חבר'שאפט. אלזא, היינטיגע צייטען באשטעהט די ארבוייט איזן א קאפיטאליסט- טישער אונטערנעהומונג פון צוווי טילען: פון אויבען — אויט- דיטעט, פון אונטען — חבר'שאפט.

ווי גרים איז די מיטארבייטערשאפט איזן א קאפיטאץ- ליסטיישער אונטערנעםונג?

— זהה גרים, און וואס וויטער וווערען זוי אלז גרעסער און גרעסער. אין די מאנו-פקטו-ורעס פלעגן ארבוייטן געוועהנלייך עטיליכע צעהנדלאג, וווען פיעל — איז עטיליכע הונדערט ארבוייטה. אין היינטיגע צייט אבער שען מען אפילו איז אוז אפנעם-טאנגען לאנד ווי רוסלאנד געפינען פאבריקען און זאוואדען מיט טויר זענטר ער און צעהנדליינע טויזענטער ארבוייטה. אין דיטו-שאנד ארבוייטן ביי קראפֿען אויפֿן זאוואד ארום 70 טויזענט ארבוייטער.

### ג) דער וווערט פון דער ארבוייטס-קראפט.

ווי גרים איז דער וווערט פון דער ארבוייטס-קראפט?  
— דער וווערט פון יעדער זיך רעכענט זיך לוייט דעם, וואס עם קאסט איסארבייטען די זאך. די ארבוייטס-קראפט וווערט בא- נויט אינ'ם ארבוייטערס ארגאניזם דורך דעם פאברוקען פון אלעראלוי לעבענס-מייטלען — שפיין, קליפורניה, וואוינונג, א. א. וו. דעריבער רעכענט זיך דער וווערט פון דער ארבוייטס-קראפט לוייט דעם, וואס עם קאסטען זיין לעבענס-מייטלען. דאס איז די נארמאל עארבייט שביבו טער שביבו.

געחת אריין אין די נארמאָלע שכירות אויך דער באָ-  
טרעַפּ פֿון די לעבענס-מייטלען, וועלכע דעם אַרְבִּיטְרֶס גַע-  
זינְד פֿאַרְבְּרוֹיכְט?

— געווים, אויב נאָר ער איז דער אַיְנְצִיגְנֶר אַרְבִּיטְרֶס  
דער פֿאַמְילְיעַ. אַבעַר וואָס מעהָר עַס ווערטן אַיְנְגְּפִירְט מַאֲ-  
שִׁינְעָן, אַלְיאַז מעהָר הַוִּבְטַמְעַן זַיךְ אָן צַו בְּאַנוּצָעַן מִיטְ קִינְדְּעַר אָוָן  
פֿרְיוּן אַרְבִּיטְרֶס. אָן דעם פֿאַלְדָּרְפּ אַלְעַמְעַנְסּ שְׂכִירָות צַוְאָרְ-  
מַעְנְגַעַנוּמוּן דעלעַן דעם באַטְרַעְפּ פֿון די לעבענס-מייטלען, וואָס די  
גַעַזְינְד פֿאַרְבְּרוֹיכְט, אָוָן דעריבַעַר פֿאַלְטָ אַוְיָךְ אַזְאָן דעם  
אַרְבִּיטְרֶס שְׂכִירָות אָין פֿראָפְּאַצְיָעַ מִיטְן פֿרְיוּן פֿון די לעבענס-  
מייטלען, וואָס מעהָר מעַן באַנוּצָעַן זַיךְ מִיטְ מַאְשִׁינְעָן אָוָן וואָס מעהָר  
עַס ווערט אַיְנְגְּפִירְט אַוְיָךְ די פֿאַברְיקָעַן אַרְבִּיטְרֶס פֿון קִינְדְּעַר אָוָן  
פֿון פֿאַרְהִיּוֹרָאַטְעַ פֿרְיוּן.

**ד) דער פֿאַרְעַנדְעַטְמָעַר אָוָן שְׁטַעַנְדִּיגְנֶר קָאַפִּיטְאָל אָוָן דער  
מעהָרְזְוּעָרְט.**

**בְּאַקְוּמָת דָּעַר אָוְנְטַעַר גַעַהְמָעַר מַעְהָרְזְוּעָרְט פֿון גַעַנְצָעַן  
קָאַפִּיטְאָל?**

— נײַן, נײַט פֿון גַעַנְצָעַן. דער מַעְהָרְזְוּעָרְט ווערט באַשְׁאָפָעַן  
דוֹרְךְ דער אַרְבִּיטְרֶס, דוֹרְךְ דעם, וואָס מעַנְשָׁעַן פֿאַרְשְׁוּעוּנְדָעַן אַבָּא-  
וֹוָסְטָעַן סְכוּם אַרְבִּיטְרַס-קְרַאַפְּט, דעריבַעַר אָין בְּלוּזְ דער טִיְּל  
קָאַפִּיטְאָל, וואָס גַעַת אָוּוָס אַוְיָךְ קִיפְעַן די אַרְבִּיטְרַס-קְרַאַפְּט, נײַט  
דעם קָאַפִּיטְאָלִיסְטּ מַעְהָרְזְוּעָרְט. אַזְאָן ווי דער טִיְּל קָאַפִּיטְאָל ווערט  
אוֹמְנְעַבְּיָעַן: בשעת מעַן נײַט אָוִים די גַעַלְטָ אַוְיָךְ קִיפְעַן די אַרְ-  
בִּיטְרַס-קְרַאַפְּט, אָיז ער קְלַעַנְעַר, אָוָן וועַן באַקְוּמָת דוֹרְךְ דער  
אַרְבִּיטְרֶס דעם פֿאַרטְינְעַן פֿרְאַדְוקְט, ווערט ער גְּרַעַסְעַר, רַופְט זַיךְ  
דעריבַעַר אַט דער טִיְּל פֿאַרְעַנדְעַטְמָעַר קָאַפִּיטְאָל.  
דער טִיְּל אַבעַר, וואָס גַעַת אָוּוָס אַוְיָךְ די פֿרְאַדְוקְצִיאַנְס-מייטְ  
לְעַן — גַעַצְיָין, וועַרְקַשְׁטָטָם, מַאְטְעָרְיוֹאָל, אַ. דַ. ג. — ווערט נײַט  
פֿאַרְעַנדְעַט דוֹרְךְ דער צִוְיט פֿון אַרְבִּיטְרֶס, רַופְט ער זַיךְ דעריבַעַר אָז  
שַׁעַנְדִּינְעַר קָאַפִּיטְאָל ۵. דער מַאְטְעָרְיוֹאָל גַעַת אָוּוָס,  
די גַעַצְיָין ווערטן אַפְגַעַנְצִים, דער וועַרְקַשְׁטָטָם ווערט בִּיסְלַעְבּוֹיוֹן

אלט און נויטיגט זיך אין רעמאַנט, רעכענט זיך טאָקע אַרְיִין זוּער  
ווערט אַינְס'ס ווערט פֿוֹן פֿראָדּוֹקֶט, אַבעָר בְּלוּזָן אַוִיפָּאַזּוּ פֿיעָל,  
אוּיפָּאַזּוּ פֿוּבִּיל זַיְהַאֲבָעָן זיך אַפְּגָנְיִיצָט, נִימָט מְעהָה.

**זַיְהַאֲבָעָן זַיְהַאֲבָעָן זיך אַפְּגָנְיִיצָט דַעַם גַּאנְצָעָן ווערט  
פֿוֹן דֵי סְחוּרָה?**

— דער גאנְצָעָן ווערט פֿוֹן דַעַם פֿראָדּוֹקֶט ווערט צוֹאמְעָנְגָעָן-  
שְׁטוּלָט פֿוֹן דַעַם פֿאָרְנוּצָטָעָן שְׂמָעָן דֵי גַעַן קָאָפִיטָאַל, פֿוֹן  
דַעַם פֿאָרְעָן דֵרְטָעָן קָאָפִיטָאַל אַנוֹ פֿוֹן דַעַם מְעהָה-ווערט,  
לְמַשְׁלֵךְ, אַ וועבערְיִי באַשְׁעָפְטִינְגָט 200 אַרְבִּיטָר. יעדערְעָרְקִינְט  
געַצְאָהָלָט 50 סְעַנְטָט, דֵה. דער פֿאָרְעָנְדָעָטָעָר קָאָפִיטָאַל אַיְזָן 100  
דאָלָאָר. יעדערְעָרְקִינְט זַיְהַאֲבָעָן זַיְהַאֲבָעָן אַטְאָגָן פֿאָרְדָּר 3 דָאָלָאָר  
פֿאָדִים, אַיְנָגָאנְצָעָן אַוִיפָּאַזּוּ 600 דָאָלָאָר. דֵי גַעַצִּינְג, דער ווערְקָשְׁטָט  
א. א. וו., לְאַמְיר זַאֲגָעָן נִיצְטָט זיך אַפָּאַזּוּ 300 דָאָלָאָר יעדְרָעָן טָאָגָן.  
שְׁטוּנְדָעָן אַטְאָגָן יעדְרָעָר, אַנוֹ 1 דָאָלָאָר הָאלָט אַיְזָן זיך אַיְזָן 10  
שְׁטוּנְדָעָן אַיְנְפָאָכָע אַרְבִּיטָר.

**אַלְזָאָ, אַיְזָן דַעַם אַיְסְגָּעָרְבִּיטָר פֿרְאָדּוֹקֶט לִינְגָט אַרְבִּיטָר:**  
פֿוֹן 200 מְעַנְשָׁעָן, צְוָו 10 שְׁטוּנְדָעָן אַטְאָגָן — — — 200 דָאָלָאָר.  
מְאָטְעָרְיִאָל, דֵי אַיְסְגָּעָרְבִּיטָר פֿאָדִים, הָאָט גַעַקָּסְט 600  
דֵי גַעַצִּינְג הָאֲבָעָן זיך אַפְּגָנְיִיצָט אַוִיפָּאַזּוּ — — 300 "

סְךָ הָכָל לִינְגָט אַיְזָן דַעַם אַיְסְגָּעָרְבִּיטָר פֿרְאָדּוֹקֶט דַעַם  
ווערט פֿוֹן — — — — — 1100 דָאָלָאָר.

**אַיְסְגָּעָבָעָן אַוִיפָּאַזּוּ דַעַם הָאָט מְעַן זַיְהַאֲבָעָן זַיְהַאֲבָעָן פֿאָלְגָּט:**  
200 אַרְבִּיטָר, צְוָו 50 סְעַנְטָט אַטְאָגָן — — — 100 דָאָלָאָר.  
פֿאָדִים אַיְזָן דַעַם ווערט פֿוֹן — — — — — 600 "  
גַעַצִּינְג — — — — — 300 "

**צְוֹאָמְעָן אַלְזָאָ — — — 1000 דָאָלָאָר**  
קָאָסְטָעָן הָאָט עַמְּסָנְקָאָסְט 1000 דָאָלָאָר, דֵי אַיְסְגָּעָרְבִּיטָר  
וּאָאָרָעָה הָאָט דַעַם ווערט פֿוֹן 1100 דָאָלָאָר, דֵי אַיְבָּרְיָגָע 100 דָאָלָאָר

לאר איז דעם פאבריקאנט'ס פרנסת, צוליעב וועלכער ער פיהרט  
און די גאנצע אונטערנעהומונג.

זוי מעסטע מען אוים די מדרגה פון עקספלואטאציע אין איז  
קאפיטאליסטיישער אונטערנעהומונג?

— אין אונזער ביישפיעל איז די צייט, וואס ער ארביזטער  
דאראך אפערביביטען זיין שבורות 5 שטונדען, און די צייט וואס ער  
ארביביט אופֿן בעלה-הבית איז איזק 5 שטונדען, אדרער אין געלט —  
אייז ער פארענדערטער קאפיטאל 50 סענט, און ער מעהר-ווערט  
אייז איזק 50 סענט; דאס איז די נ א ר מ ע פון מעהר-ווערט,  
וועלכע רעכענט זיך אויס איזן פראצעענטען — אין אונזער ביישפיעל  
אייז עס 100 פראצעענט. אויב דעם קאפיטאליסט זאל זיך אינגען-  
בען צו פארעלענגערען דעם ארביזטס-טאג בי די זעלביבגע אומשמען-  
דען אויה 12 שטונדען, וואלט די איבעריגע צייט געווין 7 שטונ-  
דען, ער מעהר-ווערט 70 סענט, און די עקספלואטאציע וואלט  
דערגורייכען 140 פראצעענט. איזן היינטיגער צייט, נאך די סטאָ-  
טיסטישע איסטרענונגונג, איזן די נארמע פון מעהר-ווערט  
100 בייז 150 פראצעענט.

היימט דאס, איז די קאפיטאליסטען באקומוין פון 100  
בייז 150 פראצעענט ריווח אויף זיעער קאפיטאל?

— ניין. די נארמע פון מעהר-ווערט צייגט בלויין אויה וויפיעל  
דעם קאפיטאליסט'ס חלק איז גרענער אדרער קלענער פון ער איד-  
ביבער נלייבט מען צו דעם מעהר-ווערט מיטֿן פ א ר ע נ ד ע ר-  
ט ע נ קאפיטאל און ניט מיטֿן שטענדינגען קאפיטאל. אבר  
דעם קאפיטאליסט אינטערעסירט ניט פון וועלכען טיל עס באָ-  
קומוין זיך די פראפיטען, איהם אינטערעסירען פריהער פון אלע  
די פראפיטען איז איז פאר זיך, ער האט איז אונטערנעהומונג איז  
ויל וויסען וויפיעל טראגט איהם אידין זיין אונטערנעהומונג, דעריך  
בער רעכענט ער דעם פראפיט אופֿן גאנצען קאפיטאל — דעם  
שטענדינגען איזן דעם פארענדערטערן. אין אונזער ביישפיעל דע-  
בענט ער איזו : אינאנצען האט ער איסגעבען 900 דאלאר  
שטענדינגען קאפיטאל איזן 100 דאלאר פארענדערטערן קאפיטאל,

צוואםען 1000 דאלאר ; אויף דעם באקומט ער 100 דאלאר מעהרא-  
ווערט, וואס מאכט אויס 10 פראצענט פון איננאגען. אט די  
10 פראצענט איז די נארטער ער פון פראפיטאליסט אנהאלטן די אונטער-  
齊יגט, צי עס לוינט זיך פארן' קאפיטאליסט פון איננאגען.  
געהמונג צי ניט. אין אונזער ביישפיעל איז די נארמע פון פראפיט  
איין צעהנטיחלק פון דער נארמע פון מעהרא-ווערט, וויל דער פאר-  
ענדערטער קאפיטאל איז אין צעהנטיחלק פון גאנצען קאפיטאל.  
די פלאויטישע עקאנאמיע האט צו טאן מיט דער עקאנאמישער ענט-  
זוקלונג פון דער געוזלשאפט, מיט די באציהונגגען פון די מען  
שען צוישען זיך אין דער געוזלשאפט, אינטערעסיט זיך דער  
ריבער בלויו מיט דער נארמע פון מעהרא-ווערט, וועלכע צייגט די  
באציהונגגען פון קאפיטאליסט צום ארבייטער, אין וועלכע פאר-  
העלטנישע עם געפינגען זיך די חלקסים פון דעם קאפיטאליסט און פון  
דעם ארבייטער ; דער קאפיטאליסט אבער אינטערעסיט זיך בלויו  
מייט זיך אליאן, מיט זיין אינדוידועל אינטערעסען, וויל ער  
בלויו זויסען אין וועלכער פראפֿאַץְיעַ עס געפינט זיך דער פראפֿיט  
צו דער גאנצער אונטערענעםונג, אינטערעסיט איהם בלויו די  
נארמע פון ריות.

געהמת דער קאפיטאליסט אין אונבָּאַטְרָאַכְטָה דעם און-  
טערשייד צוישען דעם שטענדיגען קאפיטאל און פארען-  
דערטן ?

— ניין. דער קאפיטאליסט וויל בלויו זויסען, וויפיעל ריות  
ער באקומט אויף דעם גאנצען קאפיטאל, וועלכען ער האט אריאן-  
געלהנט איז דער אונטערענעםונג, און דעריבער איז פאר איהם  
ニיטא קיין אונטערשייד צי דאס איז שטענדיגער קאפיטאל אדר  
פָּאַרְעָנְדָּעָטָה. איהם אינטערעסיט אן אנדער אונטערשייד : וועל-  
כער טויל פון קאפיטאל קעהרט זיך אום צו איהם שנעלער און  
וועלכער לאנגזאמער. דאס וואס ער האט אויסגעגעבען אויף די ארד  
בייטער און אויף' מאטעריאל קעהרט זיך אום צו איהם איזו שגע-  
ווי ער פארקופט דעם אויסגעאַרבִּיטָעָן פָּרָאַדוֹקָטָם, איז דאס וואס  
ער האט אויסגעגעבען אויף די געציגג, אויף דער געבידע איזו  
ווארשטאטן, קעהרט זיך אום צו איהם ניט באַלְד, נאָר בִּיסְלָעָ-

ווײַז אַין אָ רִיְהָע פֿוֹן יַאֲחָרָעַן. דָּעַר עַרְשְׁטָעַר טִילֶל רַופֵּט זַיךְ אָ וּמְזָאַץ (אַבָּאַרְאַטְּנָאַר) קַאֲפִיטָּאַל, דָּעַר צַוְוִיטְּעַר טִילֶל רַופֵּט זַיךְ גַּרְזָוְנְדָּקְאַפִּיטָּאַל, מַעַן דָּאָרָף נִיטְּצָוְנִיפְּמִישָׁעַן דַּי בָּאָרְגִּיפְּעַן פֿוֹן שְׁטָעַנְדְּיָגָעַן קַאֲפִיטָּאַל אָוֹן פָּאַרְעַנְדְּעַרְטָעַן מִיטְּדַי בָּאַנְרִי פֿוֹן פְּנוֹן נְרוֹנְטָקַאֲפִיטָּאַל אָוֹן אַומְזָאַץ קַאֲפִיטָּאַל. דָּאָס זַיְינָעַן צַוְוִי אַזְוָנְדְּעַרְעַע שְׁטָאַנְדְּפָוְנְקָטָעַן אַוִּיפְּ קַאֲפִיטָּאַל: דָּעַר עַרְשְׁטָעַר — דַּי צַוְוִיְּלוֹנְג אַוִּיפְּ שְׁטָעַנְדְּיָגָעַן אָוֹן פָּאַרְעַנְדְּעַרְטָעַן קַאֲפִיטָּאַל — באָנְגָט צֻום אַרְבִּיטְּעַר, דָּעַר צַוְוִיטְּעַר — דַּי צַוְוִיְּלוֹנְג אַוִּיפְּ גְּרוֹנְטָקַאֲפִיטָּאַל אָוֹן אַומְזָאַץ קַאֲפִיטָּאַל — באָלְאַגְּנָט צֻום קַאֲפִיטָּאַליסְטָם.

### (ה) מיטלען ווי צו פָּאַרְגְּרָעַסְעָרָעַן דַּעַם מַעְהָרְ-זַוְּעָרָת.

**מִיטְּ וּוּלְכָעַ מִיטְּלָעַן קָעַן דָּעַר קַאֲפִיטָּאַלְיָסְטָם פָּאַרְגְּרָעַסְעָרָעַן דַּעַם מַעְהָרְ-זַוְּעָרָת?**

דָּאָס קָעַן גַּעֲטָאַן וּוּרְעָעַן מִיטְּ צַוְוִיְּעָרְלִיְּ מִיטְּלָעַן: אַדְעַר עַס וּוּרְעַט פָּאַרְגְּרָעַסְעָרָעַן דָּעַר גַּאנְצָעַר סְכוּם אַרְבִּיטְּ, דָּאָן אַיְזָה נַוְּטוּנְדְּיָגָעַר טִילֶל אַרְבִּיטְּ, דַּה. דָּעַר טִילֶל אַרְבִּיטְּ וּוּסָם גַּעַחְתָּ אַזְוּק אַוִּיפְּ דַּעֲקָעַן דַּי הַזְּעָצָאַת פֿוֹן דַּעַם אַרְבִּיטְּעַר אַוִּיפְּ דַי נַוְּימָט וּוּנְדִינְגְּסָטָעַ לְעַבְּעַנְסְ-מִיטְּלָעַן, בְּלִיבְּטָדָעַר זַוְּלְבָעַר, אָוֹן עַס וּוּאַקְסָט דַי מַעְהָרְ-אַרְבִּיטְּ; אַדְעַר עַס וּוּרְעַט פָּאַרְקְלָעְנְעָרָת דַי נַוְּטוּנְדָּעַן דִּיגְעַן אַרְבִּיטְּ, אָוֹן אַזְוִי וּוּי דָעַר גַּאנְצָעַר סְכוּם אַרְבִּיטְּ בְּלִיבְּטָדָעַר זַוְּלְבָעַר, אַיְזָה בְּמִילָּא וּוּרְעַט דָעַר טִילֶל פֿוֹן דַעַר מַעְהָרְ-אַרְבִּיטְּ גְּרָעָסְעָר.

**וּוּ אַזְוִי קָעַן פָּאַרְגְּרָעַסְעָרָעַן וּוּרְעָעַן דָעַר גַּאנְצָעַר סְכוּם אַרְבִּיטְּ?**

מִיטְּ צַוְוִיְּעָרְלִיְּ מִיטְּלָעַן: אַדְעַר דָעַר אַרְבִּיטְּסְ-טָאַג וּוּרְעַט לְעַנְגָּעַר, אַדְעַר עַס פָּאַרְגְּרָעַסְעָרָעַן וַיְךְ דַי אַינְטָעַסְיְּוּוּטָעַט, דַי שְׁפָאַ-דוּקְטְּיוּוּטָעַט פֿוֹן דָעַר אַרְבִּיטְּ. אַזְוִב אַיְזָה אַוְנוֹזָעַר בְּיִשְׁפְּיָעַל וּוּאַלְטָזְרָקְטָעַט וַיְךְ דַעַם פָּאַרְבִּיקָאַנְטָם אַיְינְגָעָבָעַן צַוְּ פָּאַרְגְּרָעַסְעָרָעַן דַי שְׁנַעַלְקִיְּטָפָן דַי מַאְשִׁינָעַן אַדְעַר דַי אַינְטָעַסְיְּוּטָעַט, דַי אַנְשְׁטָרְעַנְגָּוָגָעַן דָעַר אַרְבִּיטְּ אַיְזָה אַנְדָּרְחָאַלְכָעַן מָאַלְ, וּוּאַלְטָעַן יַעַצְטָ דַי אַרְבִּיטְּעַר אַיְזָה צָעָה אַוְסְגָּעַעַר אַרְבִּיטְּ אַזְוִי פִּיעַל, וּוּ פְּרִיחָעָר אַיְזָה 15 שָׁהָה אָוֹן דַי מַעְהָרְ-אַרְבִּיטְּ וּוּאַלְטָזְרָקְטָעַט שְׁוִין נִיטְּ גַּעַוּעַן שִׁיאַן 5 שָׁהָה, נַאֲרַ 10

שעה, ד. ה. די גרויס פון דער עקספלואטאציע וואלט שוין געווען  
200 פראצענט.

### וואַלענְג קען מען אויסציהען דעם אָרכִיבִיטֶס-טָאג?

— צוּווַיְעַרְלֵי בְּחֹות בְּאָגְרוּנְעָצָעַן דַּי פָּאָרְלְעָנְגְּרוֹנְגַּ פָּון אַרְבִּיטֶס-טָאג: (1) דַּי אִינְטְּרָעָסְעָן פָּון דַּי קָאָפִיטֶלְּיסְטָעַן; (2) דַּעַר זְוּדְעַרְשְׁטָאָנדַּ פָּון דַּי אָרְבִּיטֶר. אַוְבָּ מעַן זָאָל פָּאָרְלְעָנְגְּרוֹנְגַּ דַּעַם אָרְבִּיטֶס-טָאג בֵּין 17—18 שָׁעָה, וְוַיְיַס אַיְזָ אַמְּאָל גַּעֲוָוָן אָוּמָעַ מּוֹת אָוֹן וְוַיְיַס אַיְזָ נָאָךְ בֵּין הַיְּהִינְטִיגְּעָן טָאג אַיְזָ אַפְּנוּשְׁטָאָנְגָּעָן פְּרָאָדוּקְצִיעָם, וּוְעַט דַּעַם אָרְבִּיטֶרְמָס אַרְגָּנָאנִיזָם אַפְּגַּעַשְׂוָאָכָט וּוְעָרָעָן אָוֹן דַּי פְּרָאָדוּקְטְּיוּוֹטָטָם פָּון זַיְינָ אָרְבִּיטֶר וּוְעַט זַיְיךְ פָּאָרְקְלְעָנְגְּרוֹן. גַּעַוְעַהְנְלִיךְ, קְלָעַהְרַט נִימְט דַּעַר אִינְצְּעַלְּגָרְדָּ קָאָפִיטֶלְּיסְטָמַט וּוְעַגְּעָן דַּעַם, אַכְּבָּר דַּי רַעֲנִיאָרְוָן, זָוְלְכָּעְ פָּאָרְהָהִיט דַּי אִינְטְּרָעָסְעָן פָּון דַּעַר גַּאְנְצָעָרְ פְּרָאָדוּקְצִיאָן, פָּון דַּעַם גַּאְנְצָעָן קְלָאָס קָאָפִיטֶלְּיסְטָעַן, זַעַחְתָּ וְוַיְיַס אָרְבִּיטֶרְמָס אַמְּסָעָן וּוְעָרָעָן דַּעַגְּנִירְוָרְטָם, דָּאָס לְאָנדְ וּוְעָרָט אָפְּ- גַּעַשְׂוָאָכָט, אָוֹן, כְּדַי צַוְּ פָּאָרְהָהִיטָן דָּאָס לְאָנדְ פָּון גַּעַפְּהָאָהָרָ פָּון אַנְטְּרָגָאנָג, פָּאָרְקִירְצָט זַי דַּוְרְכְּבָן גַּעַזְעִי. דַּעַם אָרְבִּיטֶס-טָאג, דָּאָךְ יוֹיְסָ נָאָךְ דַּי גַּשְׁיכְטָמָעָ נִימְט פָּון קִיְּן בְּיוֹשְׁפְּיעָל, אָז אַרְגְּנִיאָרְוָן וְאָלְאַיְזָן, מִיט אַיְהָר אִינְגְּנָעָם גַּוְטָעָן וּוְילְעָן, פָּאָרְקִירְצָעָן דַּעַם אָרְבִּיטֶס-טָאג: שְׁטַעַנְדִּיגְטָמָעָ נִימְט דָּאָס דַּי רַעֲנִירְוָנָעָן אַונְטְּרָרְזָן דָּרוֹסָ פָּון דַּי אַרְגָּנָאנְיְוָרְטָעָ אָרְבִּיטֶרְמָס אַמְּסָעָן. דָּאָן דַּעַרְנְרִוְּכָט דַּי רַעַּי גִּרְוָוָנָג צַוְּוִי צַוְּוָעָקָעָן: עַרְשְׁטָעָנָם, פָּאָרְהָהִיט זַי דַי כּוֹחוֹת פָּון לְאָנדְ, אָוֹן צַוְּוִיְּטָעָנָם, שְׁטִילְטָזָיְזָ אַיְזָ דַי אָרְבִּיטֶרְדָּר אָוֹן שַׁאְפְּטָרָה אַיְזָ לְאָנדְ.

דַּעַר קְלָאָסְעַן-זְוּדְעַרְשְׁטָאָנדַּ אַלְיַיְזָ קָעַן אַוְיַזְטָ מַעַהְרָ אַדְּדָר וַיְיַזְּנָ צִינְגָּרָ פָּאָרְקִירְצָעָן דַּעַם אָרְבִּיטֶס-טָאג. דָּאָס וּוּנְדָרְט זַיְיךְ אַן דַּעַם, וְוַיְיַזְּנָ שְׁטָאָרָק אַיְזָ אַרְגָּנָאנְזִירָט דַּעַר אָרְבִּיטֶרְמָס קְלָאָס אַיְזָ. אַיְזָ עַנְגָּ- לְאָנדְ אַיְזָ אַיְזָ אַמְּעָרְיָלָעָ, וְוַאְוַיְיַזְטָ דַי פְּרָאָפְּעָסִיאַנְגָּעָלָעָ פָּאָרְבָּאָנְדָעָן זַיְיךְ נָעַן שְׁטָאָרָק, אַיְזָ דַּעַר אָרְבִּיטֶס-טָאג פִּיעָל קִירְצָעָר אַיְדָעָר עַר אַיְזָ גַּעַוְעָן אַיְזָ רַוְּסְלָאָנָה. אַיְזָ רַוְּסְלָאָנָה, וְוַעַן דַּי אָרְבִּיטֶרְ-בָּאָזָ�וָעָנָג אַיְזָ אַיְזָ אַיְזָ 1905—1906 גַּעַוְעָן אַס שְׁטָאָרְקְסְטָעָן, אַיְזָ דַּעַר אָרְבִּיטֶס-טָאג פָּאָרְקְלְעָנְגָּרְטָ גַּעַוְאָרָעָן; וְוַעַן דַּי אָרְבִּיטֶרְ-בָּאָזָ�וָעָנָג אַיְזָ דַּעַרְנָאָךְ גַּעַוְאָרָעָן שְׁוֹאָכָעָר, אַיְזָ דַּעַר אָרְבִּיטֶס-טָאג גַּעַוְאָרָעָן לְעַנִּי.

גער, און ווען שפעטער אט זיך די ארכיביטער-באוועונג ווידער אויפֿ-  
געחויבען, איז דער ארכיביטס-טאג איבער-אַנְיִיס געווארען קירצער.

### **פֿאַרְקָלְעַנְעַרְטַּז זיך די פֿרְאַדְוקְטִיוֹוּטַעַט פֿוֹן דָּעַר אַרְכִּיבִּיטַּ** **ווען דָּעַר אַרְכִּיבִּיטַּס-טָאג ווערט קְלֻעְנְעַר?**

— ניין. בֵּי אַ קְלֻעְנְעַרְעַן אַרְכִּיבִּיטַּס-טָאג ווערט דעם אַרְכִּיבִּיטַּ  
טָעַרְסַּס אַרְגָּאנְזִים נִיט אַיסְגְּעַרְטַּם, אַן ער אַרְכִּיבִּיטַּ מַעְהָר אַינְ-  
טָעַנְסִיוֹ. אַזְוִי אַיז גַּעַוּעַן אַין עֲנֶגְלָאנְדַּן ווען דָּעַר אַרְכִּיבִּיטַּס-טָאג  
אַיז פֿאַרְקְרַצְט גַּעַוְאַרְעַן בֵּי 12 שָׁעָה, דָּעַנְאָךְ בֵּי 11 אַיז בֵּי 10  
אַיז אַין אַיְינְיוֹגַע פֿרְאַדְוקְטִיעַם בֵּי 9. בֵּי נַאֲרָמָלָעַ בְּאַדְרִינְגְּנוֹן  
פֿוֹןְס אַרְכִּיבִּיטַּס-טָאג לְעַבְעַן אַן עַנְטוֹיקְלָונְגַע וועט אַן 8-שְׁטָוְנְדִּיגְעַר  
אַרְכִּיבִּיטַּס-טָאג נִיט פֿאַרְקָלְעַנְעַרְעַן, נַאֲרַ פֿאַרְגְּרָעַס-עַרְעַן די פֿרְאַדְוְסִטִּי  
ווימעט פֿוֹן אַרְכִּיבִּיטַּ.

### **מוּט וּוּלְכָע מִיטְלָעַן קָעַן מַעַן פֿאַרְקָלְעַנְעַרְעַן די נּוֹטַ-** **וּוְנְדִּיגַע אַרְכִּיבִּיטַּס-צִוְּיָוִת?**

— ערשותען, שען דָּעַר קָאַפְּיַטָּאַלִּיסְטַּמַּטַּס מַאֲכָעַן נַיְדָעַרְגַּעַר די  
שכירות, אַזְוִי אַז זַוְּעַט נִיט אַלְעַ נַאֲרָמָלָעַ בְּאַדְרִיפְנִישָׁעַן פֿוֹן  
דעם אַרְכִּיבִּיטַּר. אַכְבָּעַ דָּסַם מִוְּנַט בְּלִוְיַן, אַז די עַקְסְפְּלַזְטָאַצְיָעַ  
ווערט גַּרְעַסְעַר: אַנְשְׁטָאַטַּס די מַעְהָר-אַרְכִּיבִּיטַּס נַעַמְתַּדְעַר  
טָאַלִּיסְטַּס צַוְּאַירְקַּעַט אַטְיַלְּ פֿוֹן דָּעַר נַיְטְוּנְדִּיגְעַר אַרְכִּיבִּיטַּ.  
אַכְבָּעַ דָּעַר סְכָום נַיְטְוּנְדִּיגְעַר אַרְכִּיבִּיטַּ, וּוּלְכָעַ דָּאַרְפַּטְעַן דָּעַר  
מַאַלְעַעַט עַבְעַדְעַרְפְּנִישָׁעַן, ווערט נִיט קְלֻעְנְעַר. אַן אַמְתָּעַ פֿאַרְ-  
קְלֻעְנְעַרְוָנְגַע פֿוֹן דָּעַר נַיְטְוּנְדִּיגְעַר אַרְכִּיבִּיטַּ קָעַן פֿאַרְקְוּמָעַן בְּלִוְיַן  
ווען די נַיְטְוּנְדִּיגְעַר בְּאַדְרִיפְנִישָׁעַן ווערטן בְּלִיְגָעַר, אַיז דָּסַם קָעַן  
געשַׁהַן, ווען עַס פֿאַרְגְּרָעַס-עַרְעַן זיך די פֿרְאַדְוקְטִיוּטַעַט אַין די  
צַוְּוִינְגַעַן פֿוֹן דָּעַר אַינְדוּסְטְּרִיָּעַ, וּוּלְכָעַ שָׁאַפְעַן דָּעַר נַיְטְוּנְגַע לְעַבְעַנְסַ-  
מִיטְלָעַן פֿאַרְ דָּעַמְעַ אַרְכִּיבִּיטַּר. אַיז אַנוֹזָעַר בְּיִשְׁפְּעַלְעַ אַיז 10 סְעַנְטַ  
1 שְׁטָוְנְדִּעַ אַרְכִּיבִּיטַּ. לְאַמְיר זיך פֿאַרְשְׁטָמְלָעַן, אַז דָּעַר אַרְכִּיבִּיטַּ  
דָּאַרְפַּטְעַן פֿאַרְבְּרוּכָעַן אַיז אַטְגָּן פֿאַרְ 10 סְעַנְטַ בְּרוּיטַ, אַדְעַר מִיטַּ  
אַנְדְּרָעַ ווערטער, ער דָּאַרְפַּטְעַן אַיז 1 שְׁטָוְנְדִּעַ כְּדִי אַפְּצָוָצָהָלָעַן  
דעם ווערט פֿוֹן זַוְּן טְעַגְּלִיכְעַר פֿאַרְצִיעַ בְּרוּיטַ, אַיז די בְּרוּיטַ נַעַת אַוּעַקְעַס  
10 סְעַנְטַ, ווַיְיַלְאַוְוָה פֿרְאַדְוְצִירָעַן אַזְוִי פֿיעַל בְּרוּיטַ נַעַת אַוּעַקְעַס  
שְׁטָוְנְדִּעַ אַרְכִּיבִּיטַּ. זַוְּגַעַן אַיז דָּעַר אַנְיּוֹקְוּלְטָוָר פֿאַרְגְּרָעַס-עַרְעַן אַיז.

ניע טעכניישע אויסבערטוונגען און אום צו פראדוצירען די זעל-ביגע פארציע ברווח געהט שווין צוועק ניט קיין שטונדע, נאך בלוייז האלבע שטונדע ארכיט, היימט דאס און די זעלבע פארציע ברווח וועט קאסטען ניט קיין צעהן סענט, נאך פינט, און דער ארכיטער דארט ארכיטען בלוייז האלבע שטונדע, כדי צו דעפען די הוצאה פון זיין ברויט. די גאנצע סומע נויטווננדיגע ארכיט וועט שווין זיין ניט קיין 5 שטונדען, נאך  $\frac{1}{4}$ , און אזי ווי דער ארכיטטאג בליבט דער זעלבער — 10 שטונדען, קומט שווין אוכט, און די מעהרארכיט איז ניט קיין 5 שטונדען, ווי פרעהר, נאך  $\frac{1}{5}$ . זעלבסטפארשטענדליך פארקלענערען די ארכיטציט מיט דעם אופן שען ניט קיין איינציגנעדר קאפיטאליסט אליאין — דאס קען זיין דער רעוזלטאט פון ענטויקונג אין פיעלע צויניגען פון דער אינדוסטורי, איבערחויפט אין די צויניגען, זעלכע פראדוצירען די נויטווננדיגע ליעטיגע ליעטיגע מאטלען פאר דעם ארכיטער.

האט שווין דער איינצעלנעדר קאפיטאליסט גאר קיין מענ-ליוקיט ניט צו פארקלענערען די נויטווננדיגע ארכיטציט און זיין אנטערנעםונג?

— געווים זייןען פאראן זעלכע מעגלויכיטען, און זוי בא-שטעהן אין דעם, וואם דער קאפיטאליסט פארגרעסערט די פרא-דוקטיוויטעט אויף זיין אונטערנעםונג פון זעלכען צויניג פון דער אינדוסטורי, איינפיהרען בעסערע מאשינען, זעלכע די איבע-רינע אונטערנעםונגונג האבען נאך ניט. אויף דעם אופן שען גע-מאלאט זיין, איז זיין ארכיטער וועלען איסארכיטען אין 10 שטוני-דען אזי פיעל, וויבעל אויף די איבעריגע אונטערנעםונגונג ארי-בייט מען אויס אין 20 שטונדען. יעדע שטונדען פון זיינער ארד-בייט וועט זיין גליך ווי 2 שטונדען דורךניטליך געוזלשפטליך-נויטווננדיגע ארכיט, זעלכע שאפט דעם וועט פון סחרות. זיין נארכיטער וועלען אפआרכיטען זיינער שכירות ניט אין 5 שטוני-דען, ווי פרעהר, נאך אין  $\frac{1}{2}$  שטונדען, די איבעריגע  $\frac{1}{2}$  שטונדען זיין מעהרארכיט, ד. ח. די נארמע פון מעהרארכיט וועט זיין אויף זיין אונטערנעםונג 300 פראצענט. דאס איז טאכע די אוריאכע וואם טרייבט די קאפיטאליסטען איינזופיהרען אלץ בע-סערע און בעסערע מאשינען.

קען אוץ גינסטעגע לאגע בלויבען אויפֿ שטענדיג פֿאַרְצַן  
איינגעלאַגְעַם קַאַפְּיִטְאַלְמַט ?  
— ניינ. די קַאַנְקוּרְעַנְצִיעַ וועט צוינגען די אַובְּערִינְגַּעַ קַאַפְּיִטְאַלְמַט  
טַאַלְיִיסְטַּעַן אַיִינְצּוֹפִּיהַרְעַן דַּיוּזְעַלְבִּינְגַּע מַאַשְׁינְעַן, די פֿרְאַדְוקְטִיווֹיטַעַט  
פֿון אַרְבִּיטַט וועט זיך אַיבְּעַרְאַל פֿאַרְגְּרוּסְעַרְעַן אַין דַּעַם צוינְגַּן פֿון דַּעַר  
איַינְדוּסְטְּרִיעַ, דַּעַר ווערט פֿון פֿרְאַדְוקְטַט ווערט נִידְעַרְגֶּנְעַר בַּיַּאַלְעַעַט  
מען גַּלְיִיךְ, אָוָן ער האַט שוֹין נִימְטַקְיַין פֿאַרְצַזְגַּן גַּעַנְעַן די אַיבְּעַרְגַּע  
פֿאַכְּרִיקְאַנְטְּעַן. עַס ווערט פֿאַרְקִירְצַט די נִוְטוּעַנְדִּינְגַּע אַרְבִּיטְרִיסְטַּר  
צִוְּיט פֿאַרְצַאַלְעַ פֿאַכְּרִיקְאַנְטְּעַן צָוְנִילִיךְ. די גַּעַזְעַלְשַׁאַפְט אַין אַלְעַט  
געַמְיַין פֿרְאַפְּיִיטְרַט דַּעַרְפּוֹן : די פֿרְאַדְוקְטִיווֹיטַעַט פֿון אַרְבִּיטַט  
ווערט נִרְעַטְעַר, עַס אַיְזַן פֿאַרְצַן אוֹפְּפַן מַאַרְסַק מַעַלְרַחְבָּה אָוָן זַיְהַ  
קַאַסְטַט בַּיְלִיגְעַר.

#### (ו) דַּעַם קַאַפְּיִטְאַלְמַט רְעוּזְרוֹ אַרְמַיִּן.

קָאָנוּ דַּעַר קַאַפְּיִטְאַל שְׁטַעַנְדִּיגַּן קְרִינְגַּען אוֹפְּפַן אַרְבִּיטְרַט  
מַאַרְקַּע גַּעַנְעַן אַרְבִּיטְרִיסְטַּקְרִאַפְט פֿיַּעַל ער דַּצְרַפְּט נַאֲרַחְבָּען ?  
— אוַיְסְמַעְר אַיְזַן זַעַחַר וְעַלְתְּעַנְעַ פֿאַלְעַען קָעַן. וְעוֹן ער זַאֲלַע  
אַפְּיַלוּ זַעַחַר פֿאַרְגְּרוּסְעַרְעַן די פֿרְאַדְוקְצִיעַ, וועט אַיְהָמַן אַלְעַזְגַּע  
אַרְבִּיטְרִיסְטַּקְרִאַפְט נִימְטַקְיַין אַוְיְסְפְּעַלְעַן, וּוְיִלְצַוְזַו זַיְן דַּיְעַנְסַט אַיְזַן שְׁטַעַנְעַן  
דִּיגְגַּנְיַיְתַּמְעַט אַרְעַזְרַעַו אַרְמַיִּן — אַרְבִּיטְסְלַאַזְעַ.

פֿון וְעַנְעַן נַעַמְתַּזְגַּע אַט די אַרְבִּיטְרִיסְטַּלְאַזְעַ אַרְמַיִּן ?  
— דַּעַר קַאַפְּיִטְאַל אַלְיַוְן באַשְׁאַפְט אַיהְוָה. ער מַאַכְּט דַּאַסְטַּעַט  
עַרְשְׁטַעַטַּעַט, דַּוְרַךְ קַאַנְקוּרְעַנְצִיעַ, צְוַיְּיטַעַטַּעַט, דַּוְרַךְ מַאַשְׁנַעַטַּעַט אַיְזַן  
אלְגַעְמַיִּין דַּוְרַכְכְּזַן טַעַכְנִישַׁעַן פֿרְאַגְּרוּטַעַט. דַּעַר גַּרְוִיסְטַּקְאַפְּיִטְאַל רְוַאיִּי  
נִירְטַט דַּוְרַךְ קַאַנְקוּרְעַנְצִיעַ די בְּעַלְיִמְלָאַכְוֹת אַיְזַן אַלְגַעְמַיִּין די  
סְלִינְגַּע פֿרְאַדְוקְצִירַעַר, וְעַלְכַּע זַיְנְגַּע נְעַצְוֹוָאַונְגַּע צַוְזַוְזַע  
זַוְיִיר אַרְבִּיטְרִיסְטַּקְרִאַפְט. עַס גַּעַת אַוְיךְ אַזְגַּע אַקְנְקוּרְעַנְצִיעַ צְוַיִּי  
שַׁעַן די קַאַפְּיִטְאַלְיִסְטַּעַט גַּוְפָא, אַיְזַן די גַּרְעַסְטַרְעַט, וְעַלְכַּע זַיְנְגַּע  
עַקְאַנְאַמְיִישַׁ שְׁטַאַרְקָעַר, באַזְיַעַן אַיְזַן וְעַצְעַן אַרְוַנְטַעַר די שַׁוְאַכְבָּעַ  
אַונְטַעַרְנַעַמְוַנְגַּע, וְעַלְכַּע זַיְנְגַּע נְעַצְוֹוָאַונְגַּע אַרְוִיסְצַוְאַוְאַרְפַּעַן  
אוֹפְּפַן נַאֲסַסְיַי זַוְיִירַע בְּעַלְיִבְתִּים סַי זַוְיִירַע אַרְבִּיטְרַע. אַבְעַר  
די הוֹיְפַט זַאֲךְ זַיְנְגַּע די מַאַשְׁנַעַט אַיְזַן אַנְדַּעַרְעַט טַעַכְנִישַׁע אַוְיְסְבַּע

ערונגגען, וועלכע פֿאָרגֿרְעַסְטְּרָעַן די פֿרְאַדְוְקְטְּיוּוֹיְטְּעַט פֿון אַרְבִּיטֵיט אָוֹן מַעַן דָּרָפֶף אַלְעַנְגְּרָעַן צָהָל אַרְבִּיטֵיט. די מַאְשִׁינְגָּעַן באָשָׁפָעַן אַרְבִּיטְּסְלָאוֹינְגִּיט אַוִיךְ דָּרָךְ דָּעַם, וּאָסָם זַיְ אַלְיָוִן פֿאָרְנוּעַ-מַעַן דָּעַם פְּלָאַץ פֿון די אַרְבִּיטֵיט. וּאָסָם בְּעַסְטָר, וּאָסָם פְּאַלְקְאַמְּעַד-נָעַר אַלְמָשִׁין אַיִּז, אַלְצַי אַנְגְּסָטְרָעַן צָהָל אַרְבִּיטֵיט וּוּעָרַט אַרְוִיְּסָגְּעַוּוּאַרְפָּעַן אַיִּן דָּרָר דְּעוּרָוּוּ אַרְמִיּוּ, וּאָוּ זַיְ דָּרְפָּעַן וּוּאַרְטָעַן בְּיזַי וּוּאַנְגַּעַן דָּעַר קַאֲפִיטָאַל וּוּעַט זַיְוִין וּוּידָעַר דָּרְפָּעַן. פָּאָר די לְעַצְטָע הַוְּנְדָרְטָט יַאֲחָר הַאַבָּעַן די מַאְשִׁינְגָּעַן אַיִּן אַזְוִי פְּיַעַל מַאְלָ פְּאַרְ-גְּרָעַסְטָרָט די פֿרְאַדְוְקְטְּיוּוֹיְטְּעַט, אָז אַוִיבָם עַס וּוּאַלְטָט זַיְ נִיטָּ פְּאַרְ-גְּרָעַסְטָרָעַן אַוִיךְ די נַאֲכְפָּרָגָעַן אַוִיךְ פֿרְאַדְוְקְטָעַן, וּוּאַלְטָט זַהָּר אַ-קְּלוּינְעַר טַיְל אַרְבִּיטֵיט הַאַבָּעַן וּאָסָם צַוְּתָּאָן, אָוּן נִיְוִין צָעַנְטָעַל פְּאַרְאַרְטִיְּלַט צַוְּתָּאַרְבָּעַן פֿון הַוְּנְגָּעָר. אַבָּעַר וּוּגְרוּסָם עַס זַאְל נִיטָּ זַיְוִין די נַאֲכְפָּרָגָעַן, וּוּשְׁטָאַרְבָּעַן וּוּזַיְ זַיְ נִיטָּ פֿאָרגֿרְעַסְטְּרָעַן די פֿרְאַדְוְקְצִיְּאָן, קָעַן זַיְ אַלְיָזַי נִיטָּ בְּאַשְׁעַפְטִיְּגָעַן די גַּאנְצָעַ רְעוּזְרוּרָ-אַרְמִיּוּ. אַפְּיָלוּ אַזְוּלְכָעַן לְעַנְדָּעָר וּוּוּנְגָּלָאָנד, אַמְּעַרְיקָע אָזַן דִּיְיָ-לְאָנָדָהָעָן אַיִּן די יַאֲהָרָעָן פֿון נַעֲסְטָעַן אַיְנְדוּסְטוּרִילָעַן אַוִיפָּ-בְּלִיהְוָנָג גַּעַהְאָט אַלְצַי אַזְוּלְכָעַן עַס אַיִּז פְּרָאַצְעַנְטָט אַרְבִּיטְּסְלָאוּזָעַ. אַיִּן שַׁוְּאַבָּע צִיְּתָעַן, דָּעַרְחוּפְטָט אַיִּן קְרִיזָּס צִיְּתָט דָּעַרְנוּרִיכְטָט די צָהָל אַרְבִּיטְּסְלָאוּזָעַ אַיִּן הַוְּנְדָרְטָט טְוַיְוַנְדָּעָר אָוּן מִילְיאָנָעָן מַעֲנְשָׁעָן. אַיִּן אַפְּנַעַשְׁתָּאַנְגָּנָעָן לְעַנְדָּעָר, וּוּלְמַשְׁלָא אָזַן רְוֻסְלָאָנָה, וּוּעָרַט די רְעוּזְרוּ-אַרְמִיּוּ אַלְצַי גְּרָעַסְטָר אָזַן גְּרָעַסְטָר דָּרָךְ דָּעַם, וּאָסָם דָּעַרְ האַנְדְּעַלְסְ-קַאֲפִיטָאַל אָזַן די הַוְּיכָע שְׁטִיעָרָעָן רְוַיְוָנָרָעָן די וּוּרְטָשָׁאָפָט פֿון פְּוּיְוְרָטָוּם. אַוִיךְ דָּעַם אַפְּנָן גַּעַפְּנִט שְׁטָעַנְדִּין דָּעַר קַאֲפִיטָאַל גַּעַנְגָּנָה אַרְבִּיטֵיט פָּאָר זַיְ, וּוּגְרוּסָם די אַונְטָעַרְנָעָמָנוּג זַאְל נִיטָּ זַיְוִין.

### מיַט זַוְּאַסְ-זַשְׁעַ לְעַבְתָּ אַט די רְעוּזְרוּ-אַרְמִי?

— די מִיטְלָעָן צָוָם לְעַבְעָן זַיְנָעָן פֿאָרְשִׁידָעָנָה אָזַן נִיטָּ קַיִן זַיְכָעָר : פֿון פְּרִיהָעָר אַפְּנַעַשְׁתָּאַרְטָעָן גַּעַלְטָט, צַוְּפָעַלְיָגָעָן קְלִיְינָעָן בְּאָ-דִינְסְטָעָן, צְדָקָה אַ. אַ. וּ. אָזַן וּוּעַן אַוִיךְ די מִיטְלָעָן נַעַמָּעָן זַיְ אָוּסָם, דָּאָן אַיִּז פְּרָאַסְטִוְצִיּוּ, גַּנְבָּה אַ. דַּ. נְלָ. דָעַרְבִּי, פֿאָרְשְׁטָעָהָת זַיְ, אַיִּז שְׁטָעַנְדִּינָה נִיטָּ, אַוְמְבָאַפְּרִידְגִּינְטָעָן בְּאַדְעַרְפְּנִישָׁעָן, הַוְּנָגָעָן,

קעלט, קראנקה הייט, אוון אמאָל טאָקע פּשׂוט טוּיט פֿון אַוִיסְצָעַהְרָוָןֶג.  
אַ טִילְפֿון דער רַעֲזָרוֹו אַרְמַי שְׂטַאַרְבַּט אַוִיס פֿיעַל פְּרִיהַעָר אַיִי  
דער דער קַאַפְּיַיטָּאל הַוִּיכְט וֵיךְ אַן נוֹיְטְגָּעָן אַין דִי רַעֲזָרוֹו-אַרְבִּיטָּעַ.  
וּוְיַוְירְקַת דִי רַעֲזָרוֹו-אַרְמַי אַוִיפֿ דַעַר לְאַגְעַ פֿון דִי  
וּוְעַלְכָּעַ הַאַבָּעַן אַרְבִּיטָּ ?

— אַיְן דַעַם קַאַמְפַּ צְוִוְישָׁן קַאַפְּיַיטָּאל אַוִן אַרְבִּיטָּ אַיְן דַעַר  
קַאַפְּיַיטָּאל שְׁטַעַנְדִּיג שְׂטַאַרְקָעַר, וּוּילְדַעַר קַאַפְּיַיטָּאלִיסְטַּק קָעַן וּוּאָרַד  
טָעַן, אַוִן דַעַר אַרְבִּיטָּהָט נִיטְקִיּוֹן בְּחוֹת צַו וּוּאָרְטָעַן. דִי  
לְאַגְעַ פֿון דַעַם אַרְבִּיטָּעַר אַיְן אַלְזָא סִיְוּ וּוּי סִיְוּ נִיטְקִיּוֹן גִּינְסְטִינְגָּעַ,  
אַיְן דִי רַעֲזָרוֹו אַרְמַי מַאֲכָט אַיְהָר נַאֲךְ עַרְגָּעַ. דַעַר אַוְנְטָעַר  
נַעַמְעַר שָׁעַן צַו יְעַדְעַן מַאֲמָעַנְטַא אַוּעַקְשִׁיקָעַן וּוְעַלְכָּעַן אַרְבִּיטָּעַר עַר  
וּוּילְ נַאֲרַ אַוִן פְּאַרְבִּיטָּעַן אַיְהָם דָוְרָךְ אַנְגָּדָעָרָן פֿון דִי אַרְבִּיטָּעַ  
לְאֹזֶעֶן. אַפְּגָּנוּנְדָעָרְטָעַ, צְטוּיָּוָט אַיְן יְעַדְעַר אַרְבִּיטָּעַר שְׁוֹאָר אַיְן  
מוֹ אַחְן טָעַנְתָּ אַיְינְגָּעָהָן אַוִיפֿ אַלְעַזְעַז, וּוּאַסְמַ דַעַר קַאַפְּיַיטָּאלִיסְטַּ  
שְׁלָאָגָּט פָּאָר. דַעַרְפָּוּן אַיְן גַּעַדְוָנְגָּעָן וּוּי נַוְוִיגָּעָם אַיְן פָּאָר דִי  
אַרְבִּיטָּעַר צַו זַיְן פְּאַרְאַיְינְגָּט, אַרְגָּאַנְזִוְּרָט.

### ז) שכירות.

וּוְبְּאַקְוּמַט דַעַר אַרְבִּיטָּעַר זַיְנָע שְׁכִירָות ?  
— גַּעַוְעַנְלִיךְ באַקְוּמַט עַר עַס אַיְן גַּעַלְטַן. אַיְן דִי אַפְּגָּנוּשְׁטָאַ  
גַּעַנְעַ לְעַנְדָעַר צְאַהָלֶט מַעַן זַיְךְ נַאֲךְ פְּאַנְגָּנְדָעַר מִיטְ פְּרַאַדְוָקְטָעַן  
אַדְעַר מִיטְ טַאַלְאָגָּעָן, דַה. מַעַן גִּיטְ זַיְ אַרְוִוִּים פֿון פְּאַבְּרִיךְ  
אוּלְכָּעַ קוּוֹטָאַנְצִיעַם, פָאָר וּוְעַלְכָּעַ זַיְיַ קְעַנְעַן אַיְינְקִוְּפָעַן דִי דָאָר  
זַיְנָעַ פְּרַאַדְוָקְטָעַן. דָאָס אַיְן אַנְיַבְּרַבְּלִיְבָאַכְזַעְ פֿון דַעַם אלְלָעַן,  
הַאַנְדָּרְלָס-קַאַפְּיַיטָּאלִיסְטִישָׁן מִיטָּעַל פֿון עַקְסְפְּלוֹאַטְאָצִיעַ. מִיטְ  
דַעַם מִיטָּעַל דַעְרָגְרִוִּיכְטַן מַעַן צְוּוּיַּ צְוּוּקָעָן : מַעַן הַכְּעָרָט דִי  
פְּרִיוּעַן אַוִיפֿ דִי סְהָרָה אַוִן מַעַן פְּאַרְקְלָעְנָרָט דַעְרָמִיטַדְיַי שְׁכִירָות,  
אַוִן צְוּוּיְטָעָנָס, בִּינְדָטַן מַעַן צַו זַיְךְ צַו דַעַם אַרְבִּיטָּעַר — עַר קָאָן  
עַרְגָּנְעַ נִיטְ אַוּעַקְנָהָן, וּוּילְ עַר הַאָטְטָקִיְנִים גַּעַלְטַן נִיטְ.  
בָּאַדְיוֹטָנָגְגָּהָאָבָעַן אַיְיךְ אַמְאָל דִי דְיוֹרוֹתַן, וּוְעַלְכָּעַ דַעַר בָּעֵל הַבַּיִת  
נִיטְ דִי אַרְבִּיטָּעַר. נַאֲרַ מִיטְן' עַנְטוֹוִיקְלָוָגָן פֿון קַאַפְּיַיטָּאלִיזָם אַיְן  
אַרְבִּיטָּעַר אַרְגָּאַנְזִוְּרָט, גַּעַת דַעַר מִיטָּעַל אַרְוִוִּים פֿון. דַעַר

מארע. אפילו אין דער אַפְּגָנְשָׁטָן גָּנְעָנֶר רֹסְלָאָנד האט פָּאוּרוּהָרט דָּאַס גַּעֲזָעֵץ פָּאנְאַנדָּעָרָצָה לְעָן זֶךְ מִיטּ קוּוִיטָאַנְצִיעַס.

וּוי רְעַכְבָּנֶטּ מַעַן אַוִים דַּי שְׂבִירֹתּ?

— אַדְעַר פָּוּן שְׂטִיךְ אַדְעַר פָּוּן צִוְּטָ. נַאֲרָ אַמְּאָלּ פְּלָעַנְטּ מַעַן צָהָלָעּ בְּלוּיוֹן פָּוּן דָּעַרּ צִוְּטָ: פָּוּן טָאגּ, פָּוּן וָאָהָרּ, מְאַנְאָטָ, יָאָהָרּ אַ. ד. נְלָ. שְׁפָעַטְמָעָרּ צָוּ הַאָבָעָן דַּי קָאָפִיטָאַלִיסְטָעּ אַנְהָהָוִיבָעּ אַיְנְפִּיהָרָעּ שְׂטִיקְ-אַרְבִּיְיטָ, אַיְבָּעָרָלְאָזְעָנְדָגּ צִיְּטָ-אַרְבִּיְיטָ בְּלוּיוֹן פָּאָרּ דַּי צְוּוִיְינָעּ, וּאוֹ מַעַן קָאָן נִיטּ אַוְרָסְטָעָנָעּ פָּוּן שְׂטִיךְ, וּוי בַּיּוּם פָּאָרְדִּיְכָטָעּ אַלְטָעּ זָאָכָעּ, בַּיּוּם אַרְבִּיְטָעּ מִיטּ נִיעָ, נַאֲךְ נִיטּ קִין אַוְסְגָּעָפְּרָוְבִּירָטָעּ מַאְשָׁיְנָעּ אַ. ד. נְלָ. שְׂטִיקְ-אַרְבִּיְיטָ אַזְּזָעּ בַּעֲסָעָרּ פָּאָרְגָּןְזָ קָאָפִיטָאַלִיסְטָ, וּוֹיְלָ מַעַן דָּאָרָףּ נִיטּ אַכְּטָוָנָגּ נַעֲבָעּ אַוִוִּיטָ דָּעַם אַרְבִּיְיטָ. אַזְּן טָאמָרָעּ וּוֹטָם דָּעַרּ אַרְבִּיְיטָרָ, אַיְלָעָנְדִּינָגּ זִיךְ, שְׁפָעַטְמָעָרּ מַאְכָעָן דַּי וּוֹאָכָעּ, וּוֹטָם מַעַן עַסְדָּעָנָאָקְרָעּ אַזְּן דָּעַרְאָנָךְ שְׁטוֹרָאָפְּרָעָעּ אַיְהָם פָּאָרּ דָּעַם מַאְטָרְיָאָלָ, וּוֹאָסּ עַרְהָטָ אַיְבָּרְגָּהָרָטָ. דָּעַרּ אַרְבִּיְיטָרָ וּוֹיְלָ פָּאָרְדִּינָגּ וּוֹאָסּ מַעְהָרָ, שְׁפָעַטְמָעָרּ עַרְ אַזְּן בַּיּוּם שְׂטִיקְ-אַרְבִּיְיטָ זִוְיָן גַּנְצָעּ כְּחָותָ, זִוְיָן פְּרָאָרָ, דָּוְסְטִיוֹוִיטָעּ וּוֹעֲרָתּ גְּרָעָסְדָּרָ אַזְּן עַרּ פָּאָרְדִּינָגּ טָאָקָעּ מַעְהָרָרָ, הַעֲבָרָ פָּוּן דָּעַם דָּוְרָכְשָׁנְטָלְיָכָעּ אַרְבִּיְיטָרָ פָּאָרְדִּינָסָטּ. דָּאָן רְיִיסְטָ אַרְאָפּ דָּעַרּ קָאָפִיטָאַלִיסְטָ פָּוּן דָּעַם פְּרָיְזָןְזָ, אַזְּן דָּעַם אַרְבִּיְיטָרָ'סּ פָּאָרְדִּינָסָטּ וּוֹעֲרָתּ נִידְרָינְגָרָ. דָּעַרּ אַרְבִּיְיטָרָ שְׁטוֹרָנָגּ זִיךְ נַאֲךְ מַעְהָרָ אַזְּן, אַזְּן דָּעַרּ קָאָפִיטָאַלִיסְטָ רְיִיסְטָ וּוֹדָעָרָ דַּי פְּרָיְזָעּ אַ. וּ. וּ.

וּוֹאָסּ פָּאָרָ אַבְּדִיְוָונָגּ האָטּ דַּי לְעָנָגּ פָּוּן דָּעַרּ צִוְּטָ, אַזְּן

וּוְלְכָעָרָ מַעַן צָאָצָהָלָטּ זִיךְ פָּאנְאַנְדָּעָרָ מִיטְּן אַרְבִּיְיטָרָ?

— יְעַדְעַ מִינּוּטָ, יְעַדְעַ סְעֻקּוֹנְדָעָ אַפְּיָלוּ, וּוֹאָסּ דָּעַרּ אַרְבִּיְיטָרָ שְׁטוֹחָתּ בַּיּוּם דָּעַרּ אַרְבִּיְיטָ, פָּאָרְדִּינָטּ עַרְ שְׁוִיןְ עַפְעָם, אַבָּעָרָ מַעַן בָּאָ צָהָלָטּ אַיְהָם נִיטּ שְׁוִיןְ, אַזְּן דָּעַם וּלְבָעָןְ מַאְמָנוּטָ, הַיִּסְטָ דָּאָסּ עַרְ פָּאָרְלִיְוָתּ דָּעַם קָאָפִיטָאַלִיסְטָ זִוְיָן אַרְבִּיְיטָקְרָאָפּ אַוִוִּיךְ אַ בָּאָ שְׁטוֹמְטָעָרָ צִוְּטָ. אַזְּן דָּעַרּ צִוְּטָ דָאָרָףּ עַרְ לְעָבָעָןְ, אַזְּן אַדְעַרּ עַרְ הָאָטּ אַפְּגָנְשָׁפָאָרָטּ גַּלְתָּ, נִיטּ עַה וּוֹיְ אַוִיםָ, אַדְעַרּ עַרְ דָאָרָףּ אַלְעָ קְוִיפָּעָן אַוִוִּיךְ קְרָעָדִיטָ. קְוִיפָּעָן אַוִוִּיךְ קְרָעָדִיטָ קָאָסָטָ, גַּעֲוָנְלִיךְ, טִיְּעָרָעָרָ אַיְדָעָרָ פָּאָרּ נִירְיָטָ גַּלְתָּ, אַזְּן פָּאָרּ דַּי אַפְּגָנְשָׁפָאָרָטּ גַּלְתָּ קָעָן מַעַן אַוִיךְ עַפְעָם פְּרָיְזָעּ, וּוֹעָן מַעַן זֶלְ זִוְיָןְ צָאָרָ.

לייהען. דער קאָפִיטָאלִיסֶט האָלֶט דערווילע זיינע געלט אֵין באַנט און באַקְומֶט אוֹיף זוי פֿראָצָעַנְט. דעריבער ווֹיל דער קאָפִיטָאלִיסֶט צַאַחַלְעַן ווֹאס זעלטָעַנְר, אֵין פֿאָרְזַ' אַרְבִּיטֶר אֵיז ווֹכְטִיג צַוְּרִינְגַּע נְעַצְּחַלְט ווֹאס אַפְּטָעַר. אֵין דִּי פֿאַרְטְּגָּשְׂרִיטָעַנְעַל לְעַנְדֶּר אֵיז אַנְגָּנוּמוּן צַוְּרִינְגַּע פֿאַנְאַנְדְּפֿרְאַצְּאַהְלַעַן זִיךְּ אַלְעַן וּאְדַ' ; אֵין דִּי אַפְּגַּע שְׂטָאַנְגָּנוּן צַאַחַלְט מִןְעַל צַוְּיִי וּוֹכְבָּעַן, אַלְעַן מְאַנְגָּט אֵין אַמְּאָל נָאָךְ לְעַנְנָעַר.

### ח) אַרְבִּיטֶר אַרְגָּנָאַזְיִיעַם.

וּוֹאס מִינְט אַ, "אַינְדְּיוֹוֹדְּוּלְעַר" אַפְּמָאָך אֵין ווֹאס אֵיז אַ, "קָאַלְעַקְטוּוּר" אַפְּמָאָך ? — אַ, "אַינְדְּיוֹוֹדְּוּלְעַר" אַפְּמָאָך אֵין אַפְּמָאָך, ווֹאס אֵיז אַרְבִּיטֶר אַלְיִין מַאֲכַט מִיטַּן קָאַפְּטָאַלִיסֶט. אַ, "קָאַלְעַקְטוּוּר" אַפְּמָאָך ווּרט דּוֹרְכְּנָעַפְּהָרֶט צַוְּיִשְׁעַן אֵן אַרְגָּנָאַזְיִיעַ פֿוֹן אַרְבִּיטֶר טָעַר (פֿרְאַפְּעַסְיָאַנְגָּלְעַר פֿאַרְאַיְין) אֵין דַעַם קָאַפְּטָאַלִיסֶט אַדְרָעַ אַפְּרָבָאנְד פֿוֹן קָאַפְּטָאַלִיסֶטְעַן. דַעַר אַנְהָוִיב פֿוֹן אַפְּרָבָאנְד נְעַלְעַר אַרְגָּנָאַזְיִיעַ אֵיז אַסְטְּרִיכִיס, אֵין דַעַר אַנְהָוִיב פֿוֹן אַ, קָאַרְ לְעַקְטוּוּן אַפְּמָאָך זִיינָעַן דִּי הַנְּחוֹת, ווֹאס דִּי סְטְּרִיקְעָר קְרִינְגַּע. אֵן עַנְטוֹוִיסְטָלְטָעַר אֵין אַשְׁטָאַרְקָעַר פֿרְאַפְּעַסְיָאַנְגָּלְעַר פֿאַרְאַיְין קָעַן נָאָנִי אַפְּטָדְרָשָׁלָאָנָעַן זִיךְּ אַגְּנִסְטִינָעַן קָאַלְעַקְטוּוּן אַפְּמָאָך אַפְּיָלוֹ אַחְוָן אַסְטְּרִיכִיס.

קָאָן אַפְּרָבָאנְד פֿאַנְגָּלְעַר פֿאַרְאַיְין, דַעַר עַקְנָאָמִישׁ קָאַמְפָעַן אֵין קָאַלְעַקְטוּוּן אַפְּמָאָךְבְּאַדְיָינְגָּנוּן ? זִיכְעָרָעַ פֿאַרְבָּעָמְעָרְוָגָן פֿוֹן אַרְבִּיטֶסְ-בְּאַדְיָינְגָּנוּן ? — אֵין אַלְגָּעָמִיּוֹן קָאָן אַפְּיָלוֹ דַעַר שְׁטָאַרְקָעַר פֿרְאַפְּעַסְיָאַנְעַן לְעַר פֿאַרְאַיְין נִיט פֿאַרְזִיבָּרָעַן דִּי באַקְוּמָעַנְעַ גְּעוּוִינְגַּע : עַם ווּרט פֿאַרְעָנוּרָט דַעַר מַאְרָק, עַם קְוּמָט אֵן אַקְרִיזִים, דִי אַונְטָעָרָנוּרָט דַעַר צַוְּוִיְּטָעַר צַד ווּרט שְׁטָאַרְקָעַר — דַאֲסָמְלִיּוֹן קָעַן אַוְמְבִיטָעַן דִי לְגַעַן. שְׁטָעַנְסָמָן, דִי פֿרְאַפְּעַסְיָאַנְגָּלְעַר פֿאַרְאַיְין עַן הַכְּבָדָה שְׁטָעַנְדִּין אֵין זִיינָעַן דִי מַעְלִיכְסִיטָמָן אַנְגָּמָס אַנְגָּמָס ; אֵין

צוויתענס, איז זעהר וויכטיג צו באפעטעןן די געקראנגען גען ווינסען פאליטיש, ד. ה. דורך ארבוייטס-געזעצען. אונגענומענע נועצעען וועגען א מאקסמאלאען ארבוייטס-טהאג, וועגען באשיעען די ארבוייטער פון אומנגליקספאלען און באפרידינגען זוי איז פאל, וועגען באונרעניצען די שטראפאען, וואס דער בעל-הבית טען ארויפלענען אויפֿן ארבוייטער א. ד. ג. איז פאר די קאָפִיטָאַלְיָה טען שווערעד איבערצומאכען; צוליעב דעם מוז מען לאזען איז אונג די גאנצע רענירונס-מאשין, איבערחויטט איזן די לענדער וואו עס זיינגען פראָאן פֿאָרְלָאָמְעָנְטָעָן, און א צירקולאָר פון א טשינאָוּנִיך, זוי הויך ער זאל ניט שטעהן, קען קיין גוצע ניט אָפְּשָׁאָפָּעָן. די פראָקטִיך האָט באָוּזָעָן, איז אָזְעַלְכָּעָגְּוּיָנְסָעָן זֵיְדָעָן בְּמִעְט שטענדיין זיבערע.

קענען די פֿרָאָפָּעָסִיאָנְעָלָעָ פֿאָרְאַיְנָעָן אלְיָוָן, אַז אַז פֿאָר זֵיך, ד. ה. אלְס בְּלוּזָן פֿרָאָפָּעָסִיאָנְעָלָעָ אַרְגָּאָנוּזָאַצִּיעָם, דערשלָאָגָּעָן זֵיך, אַז די אָרְבִּיטִים-בָּאָדִינְגְּוָנְגָעָן זָאָלָעָן פֿאָר בעסערט זוועדען גַּעֲצְלִיך?

— איז די פֿרְיִיעָר לענדער, וואו אָרְבִּיטִים אויפֿן פֿאָלִיטִישָׁעָן גַּעֲבִיט אַז ניט פֿאָרְבָּאָטָעָן, ווי לְמִשְׁלָא אַז עֲנֵלָאנְדָה, ניט זֵיך נָאָר דָּאָס ווּס אַז אַיְן. אָכְבָּר אָפְּלוּן דְּאָרְטָעָן האָט די פֿרָאָקטִיך באָוּזָעָן, אַז אָוָס צו פֿאָרְטִּיְדִּינְגָּעָן די אָרְבִּיטִער אַינְטָרָעָסָעָן אַז דַּעַר רַעֲנִירָוָנָג דַּאָּרָפָּעָמָעָן האָבעָן באָוּנְדָּעָר פֿאָלִיטִישָׁעָ אָרְבִּיטִער אַרְגָּאָנוּזָאַצִּיעָם, ווּוְיל די פֿרָאָפָּעָסִיאָנְעָלָעָ פֿאָרְאַיְנָעָן זֵיְדָעָן נִיט צוֹנְגָּעָטָסָט פֿאָר פֿאָלִיטִישָׁעָ צְוּוּשָׁעָן. נָאָר ווּנְגָּרְעָד קענען זֵיְדָעָן זֵיְדָעָן דְּרִינְדְּלִיך אִיבְּרָבִּיטִיְעָן די לְאָגָעָ פּוֹנְסָם אָרְבִּיטִער קְלָאָס, ווי לְלִוְיטְן' כָּאָרְאָקְטִּער פון זֵיְדָעָר אַרְגָּאָנוּזָאַצִּיעָ אַז דַּעַר צְוּעָק פון די פֿרָאָפָּעָסִיאָנְעָלָעָ פֿאָרְאַיְנָעָן צו פֿאָרְבָּעָסָעָרָעָן די לְאָגָעָ פון דֻּעָם אָרְבִּיטִער אַז די גַּרְעַנְצָעָן צו עַקְוִיסְטִירָעָנְדָעָן אַרְדָּנוּנָג, אָכְבָּר נִיט אַוְמָצָוּבִּיטָעָן דַּעַם אַרְדָּנוּנָג.

וּוְאָס זֵיְנָעָן פֿרָאָדְקְטִיְוָעָ אָרְבִּיטִער-גַּעֲזַעַלְשָׁאָפָּטָעָן?

— דָּאָס הַיִּסְטָם, אַז אָרְבִּיטִער פֿאָרְאַיְנָעָן זֵיך, לְעָגָעָן צֹוֹ נּוֹיָף צְוֹזָאָמָעָן זֵיְעָר אָפְּגַּעַשְׁפָּאָרְטָעָ גַּעַלְתָּ אַז גַּרְיָנְדָעָן אַז שְׂוֹתְפּוֹתָעָ אַונְטָעָרָנְעָמָונָג, וואו זֵי זֵיְנָעָן אַלְיָוָן זֵיְדָעָן בְּעַלְיָהָבָתִים אַי די אָרְ-

בֵּיטָה. יַעֲדָרָרֶר האַט אַיְן דַּי פָּאַרְדִּינְסְּטָעַן אַ חַלְק לְוִיט דֻּעַט  
דֻּעַט חַלְק גַּעַלְט וּוּאַם עַר האַט אַרְיִינְגְּלָעַנט.

### וּוּאַם פָּאַר אַ בָּאָדִיאָטוֹנְג פָּאַר דַּי אַרְבִּיאָטוֹר האַבָּעַן אַזְׂעַל- כַּע גַּעַזְׂעַלְשָׁאָפְּטָעַן?

— זַיְמַאְכָעַן דַּי אַרְבִּיאָטוֹר פָּאַר אַיְגְּנַעַנְטִימְעַר פַּוּן אַ וּאַסְּטַר  
עַס אַיְזַּ קָאָפִיטָּאַל אַוּן באָפְּרִיעַן זַיְיַ פַּוּן דַּעַר נוּיְמַוּעַנְדִּינְגִּיסְּטַט אַפְּ-  
צְוָנְגָעַן דַּי קָאָפִיטָּאַלְיסְּטָעַן דֻּעַט מַעַהְרִיוּוּרְטָעַן פַּוּן זַיְעַר אַרְבִּיאָטוֹר.  
איַן פָּאַל אַזְּאַ אַונְטָרָנְעַמְוֹנְג נִיט זַיְקַ אַיְזַּן, וּוּרְעַן דַּי מִיטְגְּלִיעַדְרַע  
פַּוּן דַּעַר אַונְטָרָנְעַמְוֹנְג אַלְיוֹן קָלְיוֹנַע קָאָפִיטָּאַלְיסְּטָעַן. וּוּן אַזְׂעַל-  
כַּע אַונְטָרָנְעַמְוֹנְג זַמְּלָעַן אַן אַ הַבְּשָׁעַן קָאָפִיטָּאַל, וּוּלְ מַעַן  
שַׁוִּין קִיְּן נִיעַר אַרְבִּיאָטוֹר נִיט צַוְּלָאָעַן אַלְסַ מִיטְגְּלִיעַדְרַע, סִידְרַע  
זַיְיַ טַרְאָגָעַן אַרְיוֹן גַּרְיוֹסַע סְמָעַן גַּעַלְט. גַּעַזְׂעַלְשָׁאָפְּטָעַן אַבְּעַר האַבָּעַן  
אַרְבִּיאָטוֹר נִיט קִיְּן פּוֹלָע גַּעַלְט, נַהֲמַט מַעַן זַיְיַ טַאָקַע נִיט אַרְיוֹן  
אַלְסַ מִיטְגְּלִיעַדְרַע, נַאֲרַ אַלְסַ אַרְבִּיאָטוֹר, וּוּלְכַבַּע באַסְּמוּן גַּעַ-  
וּוּהַגְּלִיבַע שְׁבִירֹות אַוּן וּוּמַעַן דַּי אַונְטָרָנְעַמְוֹנְג עַסְפְּלַאַטְרַעַן,  
זַיְיַ יַעֲדָר אַנְדָּר בְּעַלְהַבִּית. אַוּן אַנְדָּרְשַׁ קַעַן עַס נִיט זַיְיַ. כֵּל  
זַמְּן עַסְּקוּסְטִירַט דַּעַר קָאָפִיטָּאַלְיסְּטִישְׁרַע אַרְדוֹנוֹגַג, זַיְנַעַן דַּי  
פְּרָאַדְוְצִיאָנָס-גַּעַזְׂעַלְשָׁאָפְּטָעַן גַּעַזְׂעַוְאַונְגַּעַן צַו קָאַנְקְוִרְיַעַן מִיט אַנְ-  
דַּעַרְעַ, מִיט פְּרִיוֹוֹטַע אַונְטָרָנְעַמְוֹנְג, זַוְּכַע זַיְיַ דַּרְיְבַע צַו הַאָ-  
בָּעַן וּוּאַסְּגַּרְעַרְעַ פְּרָאַפִּיטַעַן אַוּם אַוְיְצָהְאַלְטָעַן דַּי קָאַנְקְוִרְעַן  
צִיעַ, אַוּן זַיְיַ מַזְוַעַן עַסְפְּלַאַטְרַעַן זַיְעַרְעַ אַרְבִּיאָטוֹר. אַוּחַ דֻּעַט אַוּפַּ  
בְּרִיְנַעַן אַזְעַמְיַע גַּעַזְׂעַלְשָׁאָפְּטָעַן נִיט קִיְּן גַּעַזְׂעַן דֻּעַט אַרְבִּיאָ-  
טָעַר קְלָאַם, סִידְרַע זַיְיַ זַיְנַעַן צְוָנוֹיְפְּגַעְבּוֹנְדַעַן מִיט דַּי פְּרָאַפְּ-  
סִיאַנְעַלְעַ פְּאַרְאִינְעַן אַוּן אַרְבִּיאָטוֹר פְּאַרְטִיְעַן אַוּן גַּיְבַּעַן זַיְיַ אַזְוּעַ  
זַיְעַרְעַ גַּאנְצַע פְּרָאַפִּיטַעַן אַדְעַר אַ בָּאָדִיאָטוֹנְג אַבָּעַן טַוְּלַ פַּוּן דַּי פְּרָאַ-  
פִּיטַעַן. אַיְן אַלְגְּמַיְמַן האַבָּעַן דַּי פְּרָאַדְוְצִיאָנָס גַּעַזְׂעַלְשָׁאָפְּטָעַן וּוּנְ-  
צִיעַ עַרְפָּאַלְגַּן, וּוּלְ מַזְוַעַן נִיט אַוְיְצָהְאַלְטָעַן דַּי קָאַנְקְוִרְעַנְצִיעַ  
פַּוּן גַּרְיוֹס-קָאָפִיטָּאַל, וּוּלְכַבַּע באַצְּחַת זַיְקַ צַו זַיְיַ פִּינְדַּלְיךָ.

וּוּאַם אַיְזַּ קָאָנְסָומַס-פְּרָאַדְוְצִיאָנָס גַּעַזְׂעַלְשָׁאָפְּטָעַן?  
— דַּאֲסַ זַיְנַעַן קָאָפְּעַרְאַמְיוֹעַן, וּוּלְכַבַּע האַבָּעַן אַיְגְּנַעַן אַוּנִ-  
טָרָנְעַמְוֹנְג, וּוּאוּ זַיְיַ פְּרָאַדְוְצִיאָנָס גַּעַרְוּכַס-פְּרָאַדְוְקַטָּעַן פָּאַר דַּי

ארבייטער, ווי בעקוריין, פלייש-קראמען, לאונדרים א. ד. ג. אועל-  
כע אסאציאציעס זייןען זיבערער אידער געוועהנלייכע פראדוק-  
ציאנס-געזעלשאפטען, וויל זוי האבען קנאפער מורה פאר קאנ-  
טורענץיע: זוי האבען א באשטייכטען קרייז פון שטערנינגע קויד-  
פער — די מיטגלאידער פון קאפאעראטיוו. אויסער דעם האבען  
א ל ע מיטגלאידער פון קאפאעראטיוו א חלק אין ער אונטערנ-  
מנונג, און ניט בלויו זי וואס ארביבטען דארטטען, און עס זייןען  
פאראן קנאפער מעגליכויטען די ארביביטער זאלען זיך פארוונדרלען  
לען אין קליענע קאפאטאליסטען, וועלכע ריסען זיך אפ פון א-  
בייטער קלאס און זיין אינטערעסטען, די ווירטשאפט-געזעל-  
שאפטליך בערטוונגע פון אוזטיגע קאפאעראטיוו און אויך  
א מעחד פארשייערעדענארטיגע.

**האבען א עקאנאמישע באדייטונג אויך די ארביביטער  
פארטיזען, די פאליטישע ארביביטער ארגאניזאציעס?**  
— נאנץ געווים, און טאקע זעהר א גרויסע. פאליטישע פאר-  
טיזען זייןען קלאסען ארגאניזאציעס און פארטיזידיגען די אינטער-  
レスטען פון א וועלכען עס איז קלאס: די קאנסערוואטיוו פאר-  
טיזען פארטיזידיגען געוועהנליך די אינטערעסטען פון די פריצים;  
די ליבעראלע — די אינטערעסטען פון די קאפאטאליסטען; די דע-  
מאנקראטישע — די אינטערעסטען פון פוויירטום און פון שטאדט-  
שען בעל-מלאה. די ארביביטער פארטיזי איז די ארגאניזאציע פון  
קלאסען קאמפ פון פראלעטאריאט פאר זיין אונגעמיינע אינטער-  
レスטען. די ארביביטער פארטיזי פארטיזידיגט, למשל, די פריהייט  
פון סטראיקס, די פריהייט פון פארבאנדען, פון יוניינס. זי זוכט  
מייטלען ווי צו דערשלאָגן זיך איז דער געזע זאל פארקרכערען  
דעם ארביביטס-טאג, א. וו. אויסער דעם שטעלט זיך מעהר  
ברוייטער עקאנאמישע אויפנגאבען: אַנְזָאָמְלָעָן כוחות און צוינרי-  
טען די מיטלען אום גוונטליך איבערבויען די געוולשאפט און די  
איינטערעסטען פון דעם פראָלעטאריאט.

ט) ריווח און רענט.

### שטעלען צויניף די קאפאטאליסטען און איינהייטליךען געועלשאפטליךען קלאם?

— ניון. צוישען זוי זוינען פאראן באזונדרער אינטערעסטען  
און ווי טיילען ייך דעריבער אויה באזונדרער גוופען, וועלכע קעמד  
פען גאנץ אפטט צווישען זיך. איזו, צום ביישפיעל, די וואס מאכען  
מאשינען ווילען אויף מאשינען זאלען זיין הוייכע פריזען, און די  
וואס קויפען די מאשינען ווילען זויער פריזען זאלען זיין נידער-  
ריינע. די זאוואדען וועלכע גיסען אויס טשוזהן, אייזען און שטאָל,  
ווילען שטעלען אויף די דאיזיגע מעטהאלען הוייכע פריזען, און די  
וואס מאכען די מאשינען ווילען אראָפֿעָצָעָן די פריזען. די סוחרים  
זויינען איין גרוּפָע, די אינדוסט্ְרִיאָלָע אונטערענמער — אַ צוֹוִיטָע,  
און די באָנְקִירָעָן, וועלכע באַשְׁעַפְּטִיגָּנָע זיך מיט קערדים, ד. ה., זיין  
האנדרלען מיט געלט, זוינען ווידער אַ באָזונדרער גרוּפָע. די פָּאָבָּ  
רִיקָּאנְטָעָן באָקְומָעָן פָּוּן אַרְבִּיטָרָה מִעְהָרְדָּוּרטָם, אַבעָּר אַ טִּילְפָּן  
דעַם מְזוּעָן זוי אַיבָּעֶרְלָאָזָעָן פָּאָר די סוחרים, וועלכע קויפען איין די  
אויסנְגָּעָרְבִּיטָרָה פָּרָאָדוּקְטָעָן, אָוּן אַ טִּילְדָּאָרְפָּעָן זוי אַפְּגָּעָבָעָן די  
באָנְקָעָן איין דער פָּאָרְמָעָן פָּוּן פָּרָאָצָעָנָטָה פָּאָר די גָּעָלָט, וואָס זוי האָ  
בעַן דָּאָרְטָעַן גַּעַלְיָהָעָן. זועלכְּסְטָפָּרָאָשְׁטָעָנְדָּלִיךְ, אָוּן צוישען זוי  
קְוָמָטָה פָּאָר אַ קָּאָמָּה: יַעֲדֵר צְדָקָה וְיַלְלָהָמָן נַעֲמָהָן פָּאָר זיך מִעְהָרָעָר אָוּן  
לְאָזָעָן פָּאָר אַ צוֹוִיטָעָן קְנָאָפָּעָר. פָּאָרָאן אַבעָּר נַאָך אַ טִּימְפָּעָר אָוּן  
טַעַרְשִׁיעָה, וועלכָּר צוֹמְיָהָלְטָה די גַּאנְצָע בָּרוּזְשָׂאָזָע אָוּן צוֹוִי גְּרוּיָה  
סְעַטְקָלָאָסָעָן: (1) קאפאטאליסטען אָוּן (2) לאָנְדָ-איינְגָּעָנְטָמָעָר  
(פריצים, לְעַנְדָּאָרְדָּס).

### וְאָס אַיז דָּעַר אַונְטָעָרְשִׁיָּד צוישען אַט די צוֹוִי קְלָאָ- סְעַן?

— דער אַונְטָעָרְשִׁיָּד לְיִוְתָּר אַינְסָמָּה כָּאָרָקְטָעָר פָּוּן זַיְעָר אַיִּי  
געַנְטוּם. דער גַּעַוְוְהָגָּלְיָהָרְ קָאָפְּטָאָלָהָהָטָה די פָּאָרְמָעָן פָּוּן גַּעַזְיָה,  
סְחָוָרָה אָוּן גַּעַלְטָה. זַיְעָר צָהָהָל קָעָן פָּאָרְגָּרְעָסְטָרָה וְוּרָעָן: וּוּעָן  
מעַן דָּאָרָף קָעָן מַעַן פָּרָאָדוּצְרִירָעָן, אוִיסְאָרְבִּיטָרָהָן מַעַהָרָ פָּוּן זועלכָּעָן  
מַיָּן. עָרָה, לאָנְדָ אַיז אַבעָר אַזָּא קָאָפְּטָאָל, וּוּמָעָס צָהָל עַס קָעָן

ניט פָּאַרְגְּרָעֵסְעֶרֶט וּוּרְעָן, מַעַן קָעֵן נִיט פָּרְאָדוֹצִירָעֵן מַעַהַר עַרְד. פָּוּן צְוֹוִיְיטָעֵן זַוִּיט אַיּוֹן לְאַנְדָּרְנוּטִינְגְּ פָּאַרְגְּרָעֵסְעֶר אַונְטְּרָנְגָּעֵן, וּוּוֹיְלָה יַעֲדָר אַונְטְּרָנְגְּמָוֹנָה פָּאַרְגְּרָעֵסְעֶר אַפְּלָאַזְּ, דַּעַם פָּלָאַזְּ דַּאֲרָפְּ מַעַן אַדְרָעָר קְוִיפְּעָן, אַדְרָעָר דִּינְגְּנָעָן, אַוְיבָּ מַעַן הַאַטְּ נִיט קִיּוֹן אַיּוֹרְ גַּעַנְעָם. אַוְיָף דַּעַם אַפְּוֹן אַיּוֹן דַּעַרְ קָאַפִּיטָּאַלִּיסְטָם אַפְּהַעַנְגָּנִיגְ פָּוּן דַּעַם לְאַנְדָּרְאַיְגְּנָעֵנְטִימָעָר אָוֹן מַוְּזָּ אַיְחָם אַפְּגַּבְּעָעָן אַ טִּיּוֹל פָּוּן דַּעַם מַעַהַרְ וּוּרְטָם. פָּאַר אַהֲנְדָּעָלְסְ-גַּעַשְׁעָפְּט, פָּאַר אַהֲנְקָעָן אַפְּיָלוֹ פָּאַר אַפְּאַבְּרִיךְ דַּאֲרָפְּ מַעַן קִיּוֹן פּוֹלָעָ פָּלָאַזְּ נִיט הַאַכְּבָעָן, אַבְּעָרָ פָּאַר אַגְּרִיךְ קְוּלְטוּרָלְעָלְעָר וּוּרְטְּשָׁאַפְּט אָוֹן פָּאַר בְּעַדְגְּ-אַרְבָּיִיט מַוְּזָּ מַעַן שִׁוְּין הַאַרְ בְּעַן אַ גְּרוּוֹסְעָן שְׂתָחָ עַרְד, אָוֹן דַּעַרְצָוְ הַאַטְּ אַ גְּרוּסְעָ בְּאַדְיוֹתָנָגְן דַּי כּוֹאַלְיָטִי פָּוּן בְּאַדְעָן: פָּאַר אַ גְּרוּסְעָרָעָן שְׂתָחָ לְאַנְדָּרְנוּטָם פָּאַר בְּעַסְעָרָעָר עַרְד צְאַחַלְתָּ מַעַן טִוְּרָעָר, פָּאַר אַ קְלָעָנְעָרָעָן שְׂתָחָ אָוֹן פָּאַר עַרְגְּנָעָרָעָר עַרְד צְאַחַלְתָּ מַעַן בִּילְיָנָרָה. אָטָם דַּעַרְ טִיּוֹל פָּוּן דַּעַם מַעַהַרְ וּוּרְטָם, וּוּאָסָם דַּעַרְ לְאַנְדָּרְאַיְגְּנָעֵנְטִימָעָר בְּאַקְוּמָט, רַופְּטָ זִיד אָזָּ רַעַנְטָמָט, אָוֹן דַּעַרְ טִיּוֹל וּוּאָסָם בְּלִיּוּבָט בִּים קָאַפִּיטָּאַלִּיסְטָם, רַופְּטָ זִיד אָזָּ רַיּוֹת.

וּוּ גְּרוּסְמָזְיָינָעָן דַּי חַלְקִים פָּוּן דַּעַם קָאַפִּיטָּאַלִּיסְטָם אָוֹן פָּוּן לְאַנְדָּרְאַיְגְּנָעֵנְטִימָעָר, וּוּזָן זַיְצְוּתְּיָילָעָן צְוֹוִישָׁעָן זִיךְ דַּעַם מַעַהַרְ וּוּרְטָט ?

— זַיְיָ זַיְיָנָעָן נִיט שְׁטָעַנְדָּרְגָּן גְּלִיְיךְ, דָּאָס וּוּנְדָט זִיךְ אָזָּ דַּעַם, וּוּרְ עַס אַיּוֹ שְׁטָאַרְקָעָר. וּוּאָס גְּדֻרְכְּטָעָר עַס אַיּוֹ דַּי בְּאַפְּעַלְקָעָד רָוָנָגָג, אַלְיָזָ שְׁוּעָרָעָר אַיּוֹ צַוְּ קְרִיגָעָן אַ נִיעָם פָּלָאַזְּ, אָוֹן אַלְיָזָ מַעַהַרְ מַוְּזָּ דַּעַרְ קָאַפִּיטָּאַלִּיסְטָם צְאַחַלְעָן דַּעַם לְאַנְדָּרְאַיְגְּנָעֵנְטִימָעָר. וּוּאָס גְּרוּסְעָרָעָן זַוְּאָס וּוּינְצִיגָעָר אַונְטְּרָנְגְּמָוֹנָגָעָן עַס זַיְיָנָעָן פָּאַרְאָן אָוֹן וּוּאָס גְּרוּנְגָעָר עַס אַיּוֹ אַיְבָעַרְטָרָאָגָעָן זַיְיָ פָּוּן אַיּוֹן פָּלָאַזְּ אַוְיָפְּזָן צְוֹוִוְיָטָעָן, אַלְיָזָ קְלָעָנְגָעָר וּוּטָמָזָן זַיְיָ דַּעַם לְאַנְדָּרְאַיְגְּנָעֵנְטִימָעָרָס אַפְּעַטְיָיט, אַלְיָזָ נְדָרְגִּינְגָעָר וּוּטָמָזָן זַיְיָ דַּי רָעָנָט.

די פְּעַטְיָיט, די פְּרוֹכְטְּבָאַרְקִיְיט פָּוּן דַּעַרְ אַיּוֹ נִיט אַוְמָעָדָטָם גְּלִיְיךְ, דַּעַרְיָבָר אַיּוֹ דַּעַרְ רָעָנָט פָּאַר זַיְיָ אַוְיךְ זַיְיָ אַיּוֹ נִיט דַּעַרְ וּלְלָבָר. לְאַמְיָר זַיְיָ פְּאַרְשְׁטָעַלְעָן, אָזָ דַּעַרְ לְאַנְדָּרְאַיְגְּנָעֵנְטִימָעָר פָּאַרְ דִּינְגָט דַּרְיָי אַפְּטִיְילְוָנָגָעָן (אֹוטְשָׁאַסְטָעָם, סְעַקְשָׁאָנָס) עַרְד, וּוּעָמעָס פְּרוֹכְטְּבָאַרְקִיְיט פָּאַר אַגְּרִיקְוּלְטְּרָעָלָעָ צְוֹוְקָעָן עַס אַיּוֹ

ניט קיין גלייכע. עם איז זעלבסט-פארשטיינדליך, אז אומזיסט וועט ער אפיילו דעם ערנטטען סעקסאון אויך ניט אפנעבען. ואל ויין או דער ערנטער ערנט שעקסאון טראנט ארײַן פֿאַרְדִּינְסְטַט אַיְן אַ יָּאָחֶר 1200 דָּאָלָּאָר, אַוְן באָאַרְבִּיטְעַן אַט די ער קָאַסְטַט צָעהָן טוֹיוּעַנְט דָּאָלָּאָר. אויב דער גַּעוּוּהַגְּלִיכְעַר רִיחָה אַוְיףַּ קָאַפְּיָטָאַל אַיְן 10%, וועט דער אַרְעַנְדָּאַטָּאָר אַרְאַפְּנָעַמְעַן פֿאַר זִיךְ 1000 דָּאָלָּאָר אַלְסְטְּרָאַצְּעַנְט אַוְיףַּ דֵּי צָעהָן טוֹיוּעַנְט דָּאָר לָאַר קָאַפְּיָטָאַל, וואָס ער האַט אַוְיסְגָּעַנְעַבָּעַן, אַוְן פֿאַר דָּעַם לְאַנְדָּאַיְגָעַנְטִימָעַר בְּלִיּוּבַּט אַיְבָּעַר 200 דָּאָלָּאָר רָעַנְט. די אַיְבָּעַנְעַ צָוְיָוִינְסְטַט זַיְנָעַן פֿרוֹכְּטָבָּאָרָעַר, וּוּלְעַן זַיְ אַרְיִינְטָרָאַגָּעַן אַוְיףַּ זַעֲלָבָּעַן קָאַפְּיָטָאַל פֿוֹן צָעהָן טוֹיוּעַנְט דָּאָלָּאָר מַעְהָרָעַר תְּבוֹאָה, וועט פֿוֹן צָוְיָוִינְסְטַט סְעַשָּׂאַן זַיְנָעַן פֿאַרְדִּינְסְטַט 2000 דָּאָלָּאָר אַוְן פֿוֹן דָּרְיוּטָעַן — 3000. דער אַרְעַנְדָּאַטָּאָר וועט אלְעַ אַבָּעַן פֿאַר זִיךְ ניט מעהָר אַוְן ניט ווַיְנַצְּגָּעַר ווי טוֹיוּעַנְט דָּאָלָּאָר, אַלְסְטְּרָאַצְּעַנְט אַוְיףַּ די צָעהָן טוֹיוּעַנְט דָּאָלָּאָר וואָס ער האַט אַוְיסְגָּעַנְעַבָּעַן. ווַיְנַצְּגָּעַר וועט ער ניט ווַיְלַעַן נַעַמְעַן, ווַיְלַעַן אויב ניט וועט ער בעסער אַרְיִינְלְעָגָעַן די גַּעַלְתַּ זַיְנָעַן, די צָעהָן טוֹיוּעַנְט דָּאָלָּאָר, אַיְן אַז אַנְדָּרָעַר גַּעַשְׁעַפְט ; מַעְהָרָעַר וועט דער לְאַנְדָּאַיְגָעַנְטִימָעַר ניט דָּרְלָאַזְעַן : צָוְיָוִשָּׁעַן די אַרְעַנְדָּאַטָּאָרָעַן, זַיְ אַיְן אלְעַ גַּעַשְׁעַפְטָעַן, קָוָמַט פֿאַר אַקְּנְקוּוֹטְנְצִיעַ, אַיְן אוּבָּקָאַינְגָּר וועט ווּלְעַן פֿאַר זִיךְ אַגְּרָעָרָעַן פֿרָאַפְּטִיט, וועט זִיךְ גַּעַפְּנִינְעַן אַז אַנְדָּרָעַר, וואָס וועט זִיךְ בְּאַנוּגְעַנְעַן מִיט די גַּעַוְוָהַגְּלִיכְעַד 10 פֿרָאַצְּעַנְט. אַוְיףַּ דָּעַם אַפְּנַן וועט בְּלִיּוּבַּט די רָעַנְט פֿוֹן צָוְיָוִשָּׁעַן סְעַשָּׂאַן 1000 דָּאָלָּאָר, אַז פֿוֹן דָּרְיוּטָעַן — 2000 דָּאָלָּאָר. דער גַּאנְצָעַר נַעַצְעַן, די אלְעַ מַעְלוֹת פֿוֹן דער ערְדָּס פֿרוֹכְּטָבָּאָרָקִיט, גַּעַתְּתַאְתַּקְעַט פֿאַר דָּעַם לְאַנְדָּאַיְגָעַנְטִימָעַר. דָּאָס זַעֲלָבָּעַ אַיְן אוּדָּק אַיְן בְּעַרְגָּאַרְבִּיטִיט, ווען אַיְן פְּלָאָז אַיְן דָּרְיוּטָעַן אַיְן מִינְעָאַלְעַן אַז דָּרְצָוְיָוִטָּעַר — אַרְיָטָעַן.

וּוְאַרְוָם שְׁטָעַהָעַן הוֹיכָע פֿרְיוּזָעַן אַפְּיָלוֹ אַוְיףַּ שְׁלַעַכְטָעַ ערְדָּ, אוּבָּק עַמְּאַיְן נַאֲר אַיְן אַגְּרָעָר שְׁתָאַדְט אַדְעַר נַאֲ — הענט פֿוֹן אַיְהָר ?

— דָּאָהַט אַגְּרָעָר אַגְּרָעָר אַגְּרָעָר אַגְּרָעָר אַגְּרָעָר — דער מאָרָק אַיְן פֿוֹן אַיְן פֿאַכְּרָיק בְּלִיּוּזְצָוְיָוִזְמִילְוִיט, אַז פֿוֹן דָּרְ

צוווייטער פאכרייס — צוויי הזנדערט מיל, ווועט דער ערסטער פאכ-  
רייך פאסטען בילגנער דאס ברײינגען די סחרה אוף'ן מארכ, און  
דער צוווייטער — טיעערער. אבער די סחרה פארכיפט זיך פאר  
דעם זעלבען פריז, ווועט דער ערסטער פאכרייס בליבען מעחד  
ריוח, דאן ווועלבען זיך געפינען קאנקוריינטען, וואס וועלען מרצזה  
זיין צו צאחלען פאר'ן ערסטערן פלאץ טיעערער ארענדענגלט, און  
די אַלע מעלה פון דעם נאעהנטען מארכ בלוייבט פאר דעם לאנד-  
איינגענטימער. צוליעב דער זעלבער אודזאכע זיינען דירות אין גרויז  
שע שטערט טיעערער אידער אין קליענע שטעדט, און אין צענטר  
העלבר אידער אין די וויטערדיגע טילען פון שטאדרט.

לויט ווועלבען פריז פארכיפט זיך לאנד?  
— אויב די באנקען צאחלען, למשל, 5 פראצענט, און אַ  
בашטימטער שעשאן לאנד ברויננט אריין 1000 דאלאר אַיאה  
דענט, דאן ווועט דער לאנד-איינגענטימער ווועלען פאר'יז דזונען  
סעקשאן אוזי פיעל געלט, און די 1000 דאלאר זאלען אויסמאכען  
5 פראצענט, דאס הייסט, ער ווועט פאראלאנגען ניט ווינציגער ווי  
20 טיוונט דאלאר.

אייז דער קאמפ צוישען די קאפאיטאליסטען און לאנד-  
איינגענטימער אוזי גראום, ווי דער קאמפ צוישען די אינטער-  
רעטען פון קאפאיטאליסטען און ארביזיטער?  
— ניין, די ביידע קלאסען — די קאפאיטאליסטען און די לאנד-  
איינגענטימער זעלבען מיט'ן מעהר-ווארט פון דער ארביזיט, אייז בי-  
וי פאראן אן אלגעמיינער אינטערעס — צו באקמען פון דעם אַר-  
כיתער וואס אַ גראמערין מעהר-ווארט, אבער די ארביזיטער האָ-  
בען מיט קיינעם ניט קיון אלגעמיינע אינטערעסן.

#### .) קראדייט.

וואס רופט זיך קראדייט קאפאיטאל?  
— דאס אייז די העכטער פארטע פון פראצענט-לאפאיטאל,  
וועלכער האנדערט מיט געלט. די גראנט סימנים פון היינטיגען  
סראדייט זיינען: זיינע אפעראציעס זיינען אוף א גרויסען מאס-

שטי庵 און איין פארשיידענארטיגען, קאמפלייזירטע פאַרמען ; געלט ווערט פאַרליךען צו גרויסע קאָפֿיטאָליסטען, און דער האנדעל ווערט געפֿיהט ניט בלויו מיט אַיּוֹגעַן געלט, נאר נאָך מעהָר מיט פרעם דע, וועלכּע ער זאמעלט צוֹנוֹיףּ פֿוֹן וועמען עס אַיּוֹ נאר מעגלייך.

**וּאָם רֹופֵט זִיךְ "קְרֻעְדִּיטְנָעַ דָּקְוּמַנְטָעַן אֶדְעָרְ קְרֻעְדִּיטְ"**

**פָּאַפְּרַעַן ?**

— דאס זיינען שטראַחבות, וועלכּע שרייבען זיך לְיוֹטֵ דָעַר פאַרמען, וועלכּע איין באַשְׁטִימָט דָרְכְּבֵן גַּזְעָז. דער גְּרוֹנְטַ טִיפּ זַיְעֲרָעָר זַיְנָעָן וּוּקְסְלָעָן. אַ וּוּקְסְעָלָן אַיּוֹ אַפְּאַפְּלִיכְתּוֹן אַוְיסְצָרָ צַחְלָעָן אַיּוֹ דָעַר צִיְּטָן, צוֹ דָעַר אַיּוֹ דָעַר פָּעוֹרָאָן אַדְעָר צַוְּעָן דִּי פָעוֹרָאָן וּוּטַהַיְעָן, אַזְאָן אַזְאָסְמָעַן גַּלְעָלָט. אַט דִּי סְמָעָן, וּאָם שְׁטָהָת גַּשְׁרִיבָּעָן אַיּוֹ וּוּקְסְעָלָן, רֹופֵט זִיךְ אַז "וּאָץ לְוֹטָאָ" אַזְאָן אַיְהָר אַיּוֹ אַיְינָגְנָעָרְעָכְעָט סִיְּדָעַר קְאַפְּטָאָל, וּוּלְבָעָן מַעַן הָאָט גַּלְילָעָן, סִיְּדָעַר פְּרָאַקְעָנְטָמָ אַוְוַיַּחַד וּוּקְסְלָעָן קָעָן מַעַן קְיֻפְעָן אַזְאָן פְּאַרְקוּפָעָן. מִיטַּ אַ וּוּקְסְעָלָן אַוְוַיַּחַד רָעַם קְאַפְּטָאָל. בָּעָן מַעַן רַיְכָעָן קְאַפְּטָאָלִיסְט אַדְעָר אַוְיַחַד זַיְעַר פְּרָאַמְעָן, בָּאַנְצָוֹצָט מַעַן זַיְגַּדְעָן זַיְעַר אַזְאָסְמָעַן גַּלְעָלָט. זַיְגַּדְעָן אַז גַּנְגַּץ אַפְּט אַנְשָׁטָאָט גַּלְעָט אַוְיַחַד פָּאַנְאַנְדָּרְעָצָהָלָעָן זַיְגַּד מִיטַּ חָבוֹתָה, אַיְבָּרְהָוּפָט אַזְאָן אַיְינָגְנָעָרְצָיאָנָלָעָן האַנְדָּעָל. אַ פְּרָאַנְדָּ צַוְּיָהָן שְׁוֹלְדִּיגְ אַ רְוִסְיָעָן גַּלְעָט אַזְאָט אַיְהָם דָרְפָּאָר גַּנְעָנָיְהָ בָּעָן אַ וּוּקְסְעָלָן ; אַז אַנְדָּעָר רְוִסְיָעָר הָאָט גַּעַקְיָוָט בַּיִּ אַ צְוּוֹיְדָעָן טָעָן פְּרָאַנְצָוֹזְוַיְהָ אַזְאָן דָאָרָפְּ אַיְהָם דָרְפָּאָר באַצְחָלָעָן. קְיֻפְט אַפְּ דָעַר צְוּוֹיְטָעָר רְוִסְיָעָר דָעַם וּוּקְסְעָלָן פֿוֹן דָעַם עֲרַשְׁטָעָן רְוִסְיָעָ אַזְאָן שְׁוֹקְטָעָט עַמְּ אַזְוּקָעָט צָום צְוּוֹיְטָעָן פְּרָאַנְצָוֹזְוַיְהָ, אַזְאָן יָעַנְעָר וּוּעָט שְׁעָן אַזְאָן שְׁוֹקְטָעָט עַמְּ אַזְוּקָעָט פֿוֹן דָעַם עֲרַשְׁטָעָן פְּרָאַנְצָוֹזְוַיְהָ. מִיטַּ דָעַם שְׁוֹיְן דָאָס אַיְינָמָהָנָעָן פֿוֹן דָעַם עֲרַשְׁטָעָן פְּרָאַנְצָוֹזְוַיְהָ. פְּאַרְשְׁפָּאָרָט מַעַן אַיְבָּרְצָוּשִׁיקָּעָן גַּאֲלָד פֿוֹן אַזְאָן פְּלָאָץ אַוְיַחַד צְוּוֹיְדָעָן טָעָן. אַוְיסְעָר וּוּקְסְלָעָן זַיְנָעָן נָאָךְ פְּאַרְאָזְן אַנְדָּעָר סָאָרְטָעָן קְרֻעְדִּיטְ פָּאַפְּרַעַן : וּוּרְטַ-פָּאַפְּרַעַן אַזְאָן פָּאַפְּרַעַן. דִּי חַוִּיפְט צָעַנְטָרָעָן, וּוּלְכּעַ לְאָזְעָן אַרְוִיסְ קְרֻעְדִּיטְ-פָּאַפְּרַעַן, זַיְנָעָן דִּי בָּאַנְקָעָן.

**מִיטַּ וּאָם בָּאַשְׁעַפְטִיגָּעָן זַיְגַּד דִּי. בָּאַנְקָעָן ?**

— זַיְיָ קְרִינָעָן קְרֻעְדִּיט אַזְאָן גַּבְעָן קְרֻעְדִּיט, דַּהָּ, זַיְיָ לְיַיְדָהָן גַּלְעָט אַזְאָן פְּאַרְלִיכְיָהָעָן. דָעַר עֲרַשְׁטָעָר סָאָרָט אַפְּעָרָאָצִיעָס רָוָעָן זַיְגַּד אַזְאָן פָּאַסְיּוּעָ, דָעַר צְוּוֹיְטָעָר — אַפְּטִיוּעָ. דָוָרָךְ דִּי פָּאַסְיּוּעָ

אפעראציעס קרייגען די באנקען אריין פרעםדער געלט, דורך די אקדט טיווע ניבען זיו אפ די געלט אויף פראצענט, וועלכער אדרער בלוייבט פאר זיו אינגעאנגען אדרער זיו ניבען אפ א טויל פון דעם צו די יען ניגען, פון וועמען זיו האבען באקומען געלט. געוועהנליך געפינט זיד אין די באנקען פרעםדער געלט מעהר ווי אינגענע.

### וועלכע זינגען די הויפט פאסיווע אפעראציעס?

— ערשותענס, נעמען זיו אריין דעפאויטס און צווייטענס, לאזען זיו ארויס באנק-ביבלעטען. די דעפאויטס לunganן אריין זיירע געלט אין באנק, באקומען דער באנק קרייגט פון זינגע בעלי' שטעהט זיך קלענערע אידער דער באנק אוויף א באשטייטער צייט, חובות. די דעפאויטס זינגען אדרער אוויף לוייפערן רעבענונג (טעמושטשי סטשאט, קאַירענט אַקָּאנְט, טשעקיןג אַקָּאנְט אַדרער משעך דעפאויט). פאר די געלט, וואָס ליגען אויף א באשטייטער צייט, צאהלט מען א הצערערן פראצענט, וויל דער באנק איז זייל בעלה, או ביז דעםאלט ווועט מען פון איהם די געלט ניט פאַדרערן אוון ער קען מאכען מיט זיו וועלכע געשעטען ער וויל; פאר די געלט, וואָס ליגט ניט אויף א באשטייטער צייט, צאהלט מען א קלענערן פראצענט, וויל דער באנק דראָפּ מורה האבען, או צו יעדער צייט שען מען בי איהם מאהנהן די געלט צוריך; פאר די געלט וואָס ליגט אוויף לוייפערן רעבענונג צאהלט מען געוועהנץ ליך נאר קיין פראצענט ניט. געוועהנליך, האלטען די קאַפִּיטָאַל ליסטען דעם אַסְמוֹאַץ קאַפִּיטָאַל אַוִּיפּן לוייפערן רעבענונג און יען דען מאָל וווען זיו דראָפּען אַרְוִיסְנָהָמָן פון באנק א באווארטער סומע געלט ניבען זיו ארויס א טשעך, דער באנק נעטט צו דעם טשעך, רעבענט אַראָפּ פון דעם דעפאויטאָרֶס סומע אַזְוֵי פֿיעַל געלט פֿיעַל עס איז אַנְגַּעֲשִׂרְבָּעַן אַין טשעך, און צאהלט עס אוים צו דעם, אויף ווועמעס נאָמען דער טשעך איז אַנְגַּעֲשִׂרְבָּעַן, אַדרער צו אַן אַנדְעָרָן, ווועמען ער הייסט אַדרער די באנק פֿאָרְשְׁרִיבְּט עס אויף זיין רעבענונג. פֿאָרָאן אויך אַנוֹוִיזְוָנָגָן (פֿערְוֹוָאָרָה, דְּרֻעְפְּט), וועל-כע דינען אַנְשְׁטָאָט אַיבְּרָשְ׀יָעָן גְּרִיטָע געלט. אַיְינָר אַין פֿעְטָרָאִי גְּרָאָה, לְמַשְׁלֵךְ, דְּרָאָפּ צָהָלָעָן אַין מְאַסְקּוּוּ אַדרער אַין בְּרָלִין אַבָּאָה

וואסטע סומע געלט. געהט ער אריין אין א פערטאנראדר בענס און צאהלט דארטען אין די געלט; דער בענס ניט איזם איזום אין אנווייזונג אויף א מסקוווער אדרער בערלינער בענס, דער בעל-חוב שיקט אועועס דעם אנווייזונג קיין מסקוווע אדרער בערלין, און יונער קומט מיטן' אנווייזונג אין בענס און קיריגט דארטען אוים-געצ'אחלט די געלט.

אין דעם גראטען טייל בענסען איז דער הוייפט-קואל דעפה-זיטס. פאראן אבער אוזטיגע, וועלכע לאזען איזום באנק-ביבויל-טען: אוזטיגע בענסען טראנען דעם נאמען „עימים-נאע“. א באנק-ביבויל-טען איז פארפליכטונג מעד דעם בענס בי דער ערשותער פאדערוג איסצ'אחלין דעם מאן, וואס האט דעם באנק-ביבויל-טען, א באשטימטס סומע געלט, פיעל עם שטעהט אונגעשריבען אין דעם בילעט. געוועהנליך פאדרער זיך ערלויבנים פון דער רגנירונג אויף איזום צווטרי פון אלעמען, אויב דער בענס איז סאלידער און האט דעם צווטרי פון אלעמען, קויפען מענשען זיינע בילעטען, דער בענס קיריגט אריין גרויסע סומען געלט, מיט וועלכע ער פיהרט זיינע געשטען. אויב איזעלכע באנק-ביבויל-טען לאזט איזום די רגנירונג, רופט זיך עם פאפריגעלאט, אסינגנאצ'יעם. דער וואס נעטט באנק-ביבויל-טען אדרער אן אסינגנאצ'יע אונשטאט געלט איז נאַלְדָּר אדרער זילבער, מאכט ער דעם בענס אדרער די רגנירונג אן הלואה און פראצענט. אוזטיגע אחז-פראצ'ענטיגע הלאות זיינען א גרויסער בענפיט פאר דער רגנירונג אדרער פארן' באנק, אבער דער וואס נעטט איז באנק-ביבויל-טען אונשטאט געלט פארליידט ערביי גאנדונישט, וויל אנדער וועלען דאס בי איזם אויך נעמען אונשטאט געלט, ער קען זוי אפיילו אריינטראגען אין א בענס און דער בענס וועט צאהלען פאר זוי פראצענט ווי פאר געלט פון נאַלְדָּר אדרער זילבער. פאר דער צירקולאצ'יע בון געלט און האנדעל, איבערחויפט ווען עם זיינען גרויסע סומען, זיינען אועלכע בילעטען באקוועמער איידער נאַלְדָּר און זילבער.

וואס הייסט „גיט קיין פאָרגאנגערגעבעיטען פאָפֿיעֶר-געלט“?  
— מענשען נעמען די באנק-ביבויל-טען אונשטאט געלט בלוי

דאָן, וווען זוי זיינגען זיכער, אָז זוי שענען צו יעדער צוית קריינגען פאָר זוי גאָלד. דאַרְפֿעַן דעריבער די באָנקען האָבען אַנגונגנֶרְיוּטָעַ נאָלָד אָום אוֹיסְצּוֹקְיּוּפָעַן זִוְּיַעַרְעַן בַּיְלַעַטְעַן, גַּעוּוֹחַנְלִיךְ, טַרְעַפְטַּעַן זַעֲלַטְעַן מַעַן זָאָל מִיט אַמָּאָל בְּרִיְינְגָעַן אַלְעַ בַּיְלַעַטְעַן אָון פָּאָרְדַּעַן פָּאָר זֵי גַּאָלָד, אָזָוּ דעריבער גַּעַנְגַּ פָּאָרְדַּן באָנק צו האָבען קַנְאַפְּעַר גַּאָלָד אַיְידַּעַר עַס באַטְרַעַפְּעַן אַל עַ בַּיְלַעַטְעַן, דָּאָךְ אַ באַשְׁטִימַעַן זַאָפָּאָס גַּאָלָד מַז עַ ער האָבען. רַעַנְרוֹנְגִּס־בִּילְעַדְעַן, אַסְיְּנוֹנָאַצְּיָעַם מַזְוָעַן אַוִּיךְ זֵיְזַיְּ פָּאַרְזִיכְבָּרַט מִיט גַּאָלָד, אַוִּיב נִיט אַוִּיחַ דַּעַר גַּאנְצָעַר סֻומָּעַ, אַיְזַן צָוָם וַיְיַוְּגַּסְטַּעַן אַוִּיחַ אַ טִּילְפָּן אַיְיהָ. אַוִּיב אַבְּעַר די רַעַנְרוֹנְגַּ לְאָזָט אַרְוִוִּים צַוְּפִּיעַל פָּאַפְּיַעַרְדַּעַן, הָאָט דַּעַר זַאָפָּאָס גַּאָלָד קִיּוֹן מִשְׁוּתָנִים, מַעַנְשַׁעַן פָּאַרְלִירַעַן דַּעַס צַוְּטָרוֹי צַוְּדַעַר רַעַנְרוֹנְגַּ, אָזָוּ דַּעַר פָּרִיּוֹן פָּוֹן פָּאַפְּרִירְגַּעַלְטַפְּאַלְטַ, דָּאָז צַוְּוִינְגַּטְדַּיְהָ רַעַנְרוֹנְגַּ בַּיְיַזְדָּאָן לְאָנדָר אַנְגַּעַמָּעַן די אַסְיְּנוֹנָאַצְּיָעַם פָּאָר גַּוטָּע גַּעַלְטַ אַפְּיַוְּלַן וּוּעַן מַעַן קָעַן זֵי נִיט אַוִּיסְבִּיטָעַן אַוִּיחַ גַּאָלָד. אַזְוַלְכָעַ אַסְיְּנוֹנָאַצְּיָעַם רַוְּפָעַן זֵיךְ, נִיט קִיּוֹן פָּאַרְנָאָנְדַּעַן דַּעַרְגַּעַבְּיַטְעַן פָּאַפְּרִירְגַּעַלְטַ, דָּאָךְ אַבְּוֹאַהְלָן מַעַן אַיְזַן גַּעַזְוֹוָאַנְגַּעַנְעַן אַנְגַּעַמָּעַן זֵי לִוְיַט זַיְעַדְעַן נַאֲמַנְאָלְעַן וּוּרְטַ, אַיְזַן זַיְעַר פָּרִיּוֹן דָּאָךְ נִיְּ דַּעַרְגַּ אָזָן נִיט קִיּוֹן שְׁטַעַנְדִּיגְעַר. אָין דַּעַר צִוְּיַט פָּוֹן דַּעַר גַּרוּסְעַר פָּרָאַנְצּוֹוּיְישָׁעַר דַּעַרְאַלְצִיעַן הָאָט די רַעַנְרוֹנְגַּ אַרְוִיְּגַּעַלְעַזְעַן אַוִּיְהָ פִּיעַל פָּאַפְּרִירְגַּעַלְטַ, אָז זַיְעַר קְוָרָם הָאָט זֵיךְ פָּאַרְקְלַעַנְעַרְטַפְּאַלְטַ אַיְן 100 מְאָלַן. אַיְן רַוְּסָלָאָנְדַּה, אַיְן דַּעַר צִוְּיַט פָּוֹן דַּעַם סְעוּוֹאַסְטָאַפְּאַלְטַעַן קְרַיעַן, אַיְזַן דַּעַר קְוָרָם פָּוֹן רַוְּסִישָׁעַן פָּאַפְּרִעְנָעַם רַוְּבָּל גַּעַלְפִּיקָּעַם, ד. ה. ערַה הָאָט זֵיךְ טַאַקְעַן גַּעַרְבָּעַנְטַ פָּאָר אַ רַוְּבָּל, אַבְּעַר פָּאָר דַּעַם דַּאֲזַיְגַּעַן רַוְּבָּל הָאָט מַעַן גַּעַלְפָּעַן אַיְינְקוּיְפָּעַן אַזְוִי פִּיעַל זָאָכָעַן זֵי פָּרִיהָעַר פָּאָר 28 קַאַפְּיִיקָּעַם.

וּוְלְכָעַ זַיְגַּעַן די הוֹיפְטַ אַקְטִיוּוּ אַפְּעַרְאַצְּיָעַם פָּוֹן קְרַעַדְעַ ?

— עַרְשַׁטְעַנְסַ, פָּאַרְלִיְּחַטְמַן גַּעַלְט אַוִּיחַ אַ משְׁכַּבָּן : לְאָנדָר, הַיּוֹזָעַר, סְחוּרָה, א. ד. ג. (אַ סְּאַלְיְדָעַ פִּרְמָעַ קְרִוְגַּט גַּעַלְט אַפְּיַוְּלַן אַחַן אַ משְׁכַּבָּן — פָּעַרְזַּעְלִיְּכָעַר קְרַעַדְיִיט) אָזָן צְוּוֹיְטָעַס, דִּיסְטַּקְאַנְטִירַטַּעַס וּוּסְמַלְעַן. אַיְינְנָעַר הָאָט אַ וּוּקְסָעַלְ, וּוְלְכָעַן מַעַן דָּאָרְפַּ אַיְינְצָאַהְלָעַן אַיְן אַ באַשְׁטִימַטָּר צִוְּיַט, אַבְּעַר דַּעַר מַזְן, וּוּאָס

באויצט דעם ווועקסעל, דארוף האבען די געלט פריהער, טראנט ער אריין דעם ווועקסעל אין באנק, און דער באנק צאחלט איהם אויס די געלט, אראפנעםענדיג פאר זיך דעם פראצענט פאר דער איבער-געבליבענער צויט און נאך א באשטייטע סומע דערצו פאר זיין פארמייטונג און פאר זיין ריסק.

### וואמען גיבען די באנקען קראדיט?

— פארשטעהט זיך, די יונגען ווועמן מען שען טרויען, ד. ח. די גרויסע קאפיטאליסטען. פאר קליען סומען זיינען פאראן טפעציזעלע באנקען: שפאָר-קאסטעם (סבערגאנטעליג בענק, סייד וויננס ביינס). דורך זיי געהן אריין אין די באנקען די קליען סטע אַפְּגַעַשְׁפָּאַרְטָעַ סומען איין לאנד, און די נאנצע געלט פאלט אריין איין די הענט פון די קאפיטאליסטען, וועלכע ווערדען דורך דעם נאך דיבער. עם זיינען גמאכט געווארען פראכטס צו גראַי-דען שפאָר-אָוֹן-לייח-קאסטעם פאר די ברײַט מאסען, פארץ' בעל-מלאה און אַרְיָמָעָרָעַ פֿויַעַר, אַבעַר זיַעַר עֲקָנָמִישׁע באדייטונג אייז זעהר קליעין איין פֿאָרְגְּוַיְיךְ מיט די באנקען פון גרויס-קאפיטאל. סוף כל סופ פֿרָאַפְּיִיטְרָעַן פון דעם די הענדלער, וועלכע קויפען איין די פֿרָאַדְוָקְטָעַן פון די בעל-ימלאכות. אין אלעגמײַן, דער היינטיגער קראדיט פֿאַרְגְּרָעָסֶרֶת די מאכט פון די עֲקָנָמִישׁ שטראָקע קלאסען, אַבעַר ניט פון די שׂוֹאָכָע.

### (ב) אַקְצִיאָנָעָרָע אָונְטָעָרָנָעָמָונָגָעַן.

#### וּאַם אֵין אַקְצִיאָנָעָרָע אָונְטָעָרָנָעָמָונָגָעַ?

— דאס אייז נאך א מיטען, ווי צוינוקפליבען איין אינציגעלנע הענט נאך מעחר קאפיטאלען. דאס טוט זיך אויף' פֿאַלְגְּנָעָנָדָען אופן. א גרוועע קאפיטאליסטען, אַדרְעַר גַּלְאַטְמָעַן מענשען מיט אן אונטערענונגס-גייסט ערקלערען, אָז זיַעַר גַּרְינְדָעַן אָז אָונְטָעָרָנָעָמָונָג אויף אַקְצִיעָם (שערס), ד. ח. אויף אַזְוַלְכָעַ קליען חַלְקִים, וועלכע זיינען צוּגְעַנְגְּלִיךְ פֿאַר יַעֲדָרָעַן. זיַעַר לאוזען אַרוֹסִים, 5 מיל', 10 טויזענד אַקְצִיעָם צו 100 דאָלָאָר יַעֲדָרָעַן. אויב די אָונְטָעָרָנָעָמָונָג הָאָט שאָנָסָעַן אויף ערפֿאָלָג, צוּקוּפָעַן מענשען די אַקְצִיעָם. אין די הענט פון די גַּרְינְדָעַר פֿלְיוּבְט זיך אָז אַרוֹס אַמְּלִיאָן דָאַ-

דאָר (קיין גאנצען מיליאן שענען זוי ניט אַנטְּבִּיבָּעַן, וויל, ער-שטעטען, בלוייבט אַ טוֹיל אַקְצִיעַס בּוּי דִּ גְּרִינְדֶּר אַין דִּי העט, אַין צוּוּיְטַעַן, נעמָען דִּי באַנטְּבָּעַן אַראָפַ אַ טוֹיל גַּעֲלַת פָּאָר זַיךְ פָּאָר זַיךְ טְרַחְחָה, וּאַס זַיךְ האַבָּעַן פָּאַרְקוּיפַּט דִּי אַקְצִיעַס), אַין מֵיט דִּי גַּעֲלַת הַוִּיבָּעַן זַיךְ אַין צַוְּ פִּיהָרָעַן זַיךְ עַרְגַּעַשְׁפַּט. אַלְעַ אַקְצִיאַנְדֶּרְעַן קְלִיבָּעַן זַיךְ צְנוּיָּה אַון עַרְוָהָהַלְעָן אַ פָּאַרְזָוָאַלְטָוָנָג (פָּרָזָוָלְעָנָיַע, מענעדרזושמענט), וּוּלְכָבַּעַן דָּאָרָךְ אַפְּגַּנְבָּעַן פָּוּן צִיְּטַב בָּאָרִיכַּ בְּעַנְעַט דָּעַר פָּאַרְזָאַלְטָוָנָג; דִּי פָּאַרְזָאַלְטָוָנָג קָאַנְטָרָאַלְיָרָט אַוְיךְ אַלְעַ גַּעֲשַׁפְּטַעַן פָּוּן דָּעַר גַּעֲוָלְשָׁפַּט. אַבָּעַר דָּעַר נְרַעַסְטָר טוֹיל אַקְּדַּצְּיָּאַנְדֶּרְעַן הַאַבָּעַן וּוּינְצִיגְּן הַאַבָּעַן זַיךְ דִּעְרַבְּעַר נֵיט פָּאַרְאַינְדְּ טְרַעְסְּרִיטָט אַזְוִי שְׁטָאָרָק אַין דִּי גַּעֲשַׁפְּטַעַן פָּוּן דָּעַר גַּעֲוָלְשָׁפַּט; זַיךְ זַיךְ גַּעַנְעַן צְאוּוֹאַרְפָּעַן אַיבָּעַן גַּאנְצעַן לְאַנדְר אַון עַס לְוִוְוִט זַיךְ זַיךְ נֵיט צַוְּ קְוָמָעַן צַוְּ דִּי פָּאַרְזָאַלְטָוָנָג, בלוייבט אַלְזָאַז אַיבָּעַר אַין דִּי העט פָּוּן עַטְלִיכָּעַן, פָּוּן דִּי רִיבְּרָעַר, וּוּלְכָבַּעַן סְלִיבָּעַן אַוְים דִּי דִּירַעְטָאַרְעַן, פָּאַרְזָוָאַלְטָאַרְעַן, אַנוֹנְשָׁעַנְדָּרְעַן, אַ. גַּ. וּ. אַקְּמִיר זַיךְ פָּאַרְשְׁטַעַלְעַן, אַו דִּי גַּעֲשַׁפְּטַעַן זַיךְ גַּעַנְעַן אַוְעַקְעַנְגַּן-גַּעַן גּוֹט אַזְוּן מַעַן חָאָט אַין אַ יְאָחָד פָּאַרְדִּינְט 100 טוֹוֹעַנְט דָּאַלָּאָר, מָאָכְטָט דָּאָס אַוְים צַוְּ 10 דָּאַלָּאָר אַוְיָת יְעַדְרָעַ אַקְצִיעַ, 10 דָּאַלָּאָר "דִּי וּזְדַעְנָר". אַוְיָב עַס וּוּרָט בָּאַשְׁלָאַסְעַן אַרְאַפְּצָוּנְעַמְעַן אַ טוֹיל פָּוּן דָּעַם דִּיוֹוִידָעַנָּה, פָּוּן דָּעַם פָּאַרְדִּינְסָט אַזְוּן אַרְיִינְלְעַגְעַן אַזְוּן דָּעַם גַּעַד שְׁעַפְּט בְּדִי צַוְּ פָּאַרְגְּרָעַסְטָרְעַן אַיְהָם, דָּאַן צָהָלָת מַעַן אַוְים יְעַדְעַן אַקְצִיאַנְדֶּרְעַן נֵיט סִין 10 דָּאַלָּאָר, נֵאר סְנָאַפְּעַר, לְמַשְׁלַׁ, נֵיט מַעַדר פָּוּן אַפְּכָמָן.

### בלוייבט דָּעַר פְּרִיזָוּ פָּוּן דִּי אַקְצִיעַס שְׁטַעַנְדִּיגְ אַיְינְעַר אַזְוּן דָּעַר זַעלְבָּעַר?

— נֵין, עַר בִּיתְוֹ זַיךְ לְוִוְוִט דָּעַם וּס גַּעַהְעַן דִּי גַּעֲשַׁפְּטַעַן פָּוּן דָּעַר גַּעֲוָלְשָׁפַּט. אַין אַנוֹנְעַר בִּישְׁפִּיעַל בְּאַקְוּמָט יְעַדְרָעַ אַקְּדַּצְּיָּאַנְדֶּרְעַן 8 דָּאַלָּאָר אַוְיָת יְעַדְרָעַ 100 דָּאַלָּאַרְדִּינְגָּר אַקְצִיעַ. אַקְּמִיר זַיךְ פָּאַרְשְׁטַעַלְעַן, אַזְוּן לְאַנדְר אַזְוּן דָּעַר גַּעֲוָהָנְלִיכְבָּר פָּרָאַצְעַנְט 4 דָּאַלָּאָר אַוְיָמְן 100, חַיְסָט דָּאָס אַזְוּן דִּי אַקְצִיאַנְדֶּרְעַן בְּאַקְוּמָעַן אַוְיָיְל, וּוּפְיַעַל אַזְוּן אַנְדְּרָעַר וּוּאַלְטָט בְּאַקְוּמָעַן פָּוּן באַנק פָּאָר 200 דָּאַלָּאָר, וּוּטָטָט דָּעַר אַקְצִיאַנְדֶּרְעַן נֵיט וּוּלְעַן פָּאַרְקוּיפַּעַן זַיךְ

אַקְצִיעַ פֶּאֲרַ 100 דָּאַלָּאָר אָזֶן וּוּטַ פֶּאַרְאַנְגְּנָעַן 200. פֶּאַרְקָעָרָט, אֹוִיב דָּעַר פֶּאַרְדִּינְסְטַט טְרָאָנְטַט נִיטַּמְעָהָר וּוּ 2 דָּאַלָּאָר אֹוִיףַ אַזְּ אַלְ-צִיעַ, דָּאַן וּוּטַ דָּעַר קְוָרָם פָּוּן אַזְּ אַקְצִיעַ פֶּאַלְעָן בֵּין 50 דָּאַלָּאָר. אֹוִיףַ דָּעַמְ קְוָרָם פָּוּן דַּי אַקְצִיעַמַּעַן הַאָבָעַן אַ וּוּרְקָוָגַן אֹוִיךְ דַּי אֹוִיסַ-זִּיכְתָּעַן אָזֶן דַּי חַאְפְּנָנְגָעַן, וּוּלְכָעַ מַעַן הַאָט אֹוִיףַ דָּעַר אַונְטָעָרָנְעַן-מוֹנָג.

**בֵּית זִיךְ דָּעַר פְּרִיאַו בְּלוּזַ פָּוּן אַקְצִיעַמַּעַן אַלְיוֹן אַדְעָרַ פָּוּן  
אלָעַ וּוּרְטִיפָּאַפְּרָעַן?**

— דָּאַס אַזְּ דַּי אַיְינְגַּנְשָׂאָפַט פָּוּן אַ 5 עַ וּוּרְטִיפָּאַפְּרָעַן.  
די רַעֲגִירָוָגַן נַוְיְטוּגַט זִיךְ אַיְן גַּלְעַט, מַאֲכָטַט זַי אַחֲלָהָא אַיְן לְאַנְדַּר:  
זַי לְאַזְּוֹת אַרוֹים פֶּאַפְּרָעַן, לְאַמְּרַד וְאַגְּנָעַן, צַו 100 דָּאַלָּאָר יַעֲדָעָרָעַד  
אוּן פֶּאַרְפְּלִיכְטָעַט זִיךְ צַו צַּאָהָלָעַן 4 פֶּרְאַצְעָנְטַט אַ וְאַהֲרַ (אַזְּעַלְכָעַ פָּאַ-  
פְּרִילָעַן רַוְּפָעַן זִיךְ אַבְּלִינְגְּצִיעַן, בְּאַנְדָּרָם). אֹוִיב דַּי אַיְינְגַּנְאָמָעַ בָּוּן דָּעַר  
רַעֲגִירָוָגַן — טַעַקְסָעַם אַזְּ שְׁטִיְיעָרָעַן — קְוָמָעַ אַרְיִין רַעֲגַלְמָעַסְיָגַן,  
אוּן עַס אַיְזַן פֶּאַרְאָן אַזְּ חַאְפְּנָנְגַן, אַזְּ דַי עַקְאַנְגָּמִישַׁ לְאַגְּנָעַ פָּוּן לְאַנְדַּר  
וּוּטַ זִיךְ פֶּאַרְבָּעָסְעָרָעַן, דָּאַן וּוּטַ מַעַן צַּאָהָלָעַן פָּאַר אַ בְּאַנְדַּר מַעַהָר  
פָּוּן 100 דָּאַלָּאָר. טַאָקָעַ מַעַהָר פָּוּן 4 פֶּרְאַצְעָנְטַט וּוּטַ מַעַן נִיטַּמְעָהָר  
גַּעַן אֹוִיפַ אַ בְּאַנְדַּר, אַבְּעָר דָּעַרְפָּאָר אַיְזַן דָּעַרְ כּוֹב אַ גַּזְוִיבָעָרְטָעַר.  
פֶּאַרְקָעָרָט, אֹוִיב טַעַקְסָעַם אַזְּ שְׁטִיְיעָרָעַן קְוָמָעַ נִיטַּ אַרְיִין רַעֲגַלְ-  
מָעַסְיָגַן, עַס שְׁטַעַהָטַט פָּאַר אַ מַלְחָמָה, אַ בִּירְגָּרְ-קְרִיעָגַן. דַּגְּנָ-  
וּוּטַ דָּעַרְ פְּרִיאַו פָּוּן דַּי בְּאַנְדָּס פֶּאַלְעָן אָזֶן וּוּטַ זִיךְ נִידְעָרָגָעַ  
פָּוּן 100. אַלְעַ וּוּרְטִיפָּאַפְּרָעַן הַאָבָעַן אַיְזַן צַוָּעַק: זַוְיָּעַר בְּאַזְּיָּ-  
צָעַר בְּאַקְוֹמַט אַ טִּילַ פָּוּנָם אַלְגָּעָמִינָעַם מַעַהָרְיוּוּרָעַט אַיְן לְאַנְדַּר.  
דָּרְיָיְבָעַר, אֹוִיב דָּעַרְ טִילַ אַיְזַן אַ גַּזְוִיבָעָרְטָעַר אַדְעָרַ עַרְ הַעֲכָרָת זִיךְ  
וְאַקְסָטַט דָּעַרְ פְּרִיאַו פָּוּן דַּי וּוּרְטִיפָּאַפְּרָעַן, אָזֶן אֹוִיבַ נִיטַּ — פֶּאַלְטַ-  
עַר.

#### (ל) בִּירְזָשׁ אָזֶן סְפַעְקָוְלָאַצִּיעַ.

וּוְאַס אַזְּ אַוְוִינָס דַּי בִּירְזָשׁ (עַקְסְטְשָׁעַנְדוֹשָׁ) ?  
— דָּאַס אַזְּ אַ פְּלָאָזַ, וְאוֹהָהָן דַּי קָאַפְּטָאַלְיְסְטָעַן קְלִיבָעַן זִיךְ  
צְנוּוֹתַ, בְּאַשְׁטִימָעַן פְּרִיאַוָעַן אֹוִיפַ אַלְעָרְלִיַּי סְאַרְטָעַן סְחָרוֹתַ אָזֶן  
טוֹעַן אַפְּ דַי גַּרְעַסְטַע גַּעַשְׁפָטָעַן. אַהֲנִצּוֹ קְוָמָעַ אַן יְדִיעָות וּוּעַגְנָעַן

דרער פראדוקציון און וועגן דעם צושטאנד אויפֿן מארס פון דער גאנצער וועלט.

### וועלכע געשפטען געהען מעהרער אין אויפֿ דער בירושע?

האנדרעל, קויפָען און פארקופָען אויפֿ א באשטייטער צייט. א פאכרייקאנט פון פאדרים רעבעט אום, און אין דריי מאנאטען ארום וועט ער דארפָען האבען א באשטייטער פארטיע באוואל. קוּפָען די באוואל איצטער איז איהם שוער — ער דארפָקְרינגען געלט אויפֿ דריי מאנאטען און צאלהען פראצענט, ער דארפָאָרָךְ האָבען שפייכְלָעַס, וואו צו האלטען די באוואל די גאנצע צייט. געהט ער אווועק אויפֿן בירושע און קויפָט בי א סוחר, וואס באשעפטיגנט זיך מיט ארויספִיהרען באוואל פון אמעריקה, אוזוּ פִיעַל באוואל פִיעַל ער וועט שפָעטער דארפָען. יונער, קען זיין, האט נאָךְ אַיצְטָעַר ניט אַזְוֵי פִיעַל באוואל, אַבָּעָר אַזְוֵי ווי ער האט דריי מאנאטען צייט אויפֿ צוֹצְשָׁתְּעַלְּעַן די באוואל, געט ער אָן דעם פָאָרָךְ. ער פָאָרָךְ דעם אָפָן פָאָרָנָען זַיְיַהֲבָע — סיִי דער קויפָען אָן סיִי דער פָאָרָךְ: זַיְיַהֲבָע ניט מהוויב אַנְצְוּגְרִיטָעַן גְּרוּסָע זַיְיַהֲבָע נְאָסָען באוואל אָן רִיזְקְרָעַן ניט מיט זַיְיַהֲבָע גְּלָטָע.

### וואס רופט זיך „סְפֻעָקְלָאָצְיָע“ אָדָע „סְפֻעָקְלָאָטְיוּזָע געשפטען“ אויפֿ דער בירושע?

דאָס אַיז אַסָּאָרט אַזְאָרטען שְׁפִיעַל, וועלכע אַיז גַּעֲבוֹיט אויפֿ דעם, וואס די פְּרִיאַזְעַן פָּון סְחָוֹרָה זַיְינָען נִיט שְׁטָמְנָדִין אַיִידָע אָן די זַעַלְבָע. דער פְּרִיאַזְעַן סְחָוֹרָה, ווי מִיר ווַיְסָעַן, ווערט באשטייטט דורך דער אַרְבִּיטִיסְ-פָּרָאָצְפָּט, וואס אָין זַיְיַהֲבָע. אַבָּעָר אַזְוֵי ווי עס אַיז נִטְמָא קִין באַזְאָסְטוּנִינְגָע, פְּלָאָנְמָעָסִינְג אַרְגָּאָז נִזְאָצְיָע, וועלכע זָאָל קָעָעַן אַנְהָאַלְמָעַן די פְּרִיאַזְעַן שְׁטָמְנָדִין אויפֿ אַיְינָעַם אָון דַּעֲמָעַלְבָע הַוַּיִּק, בְּיַוְוָעַן זַיְיַהֲבָע זַיְיַהֲבָע זַיְיַהֲבָע אַזְוֵי הַעֲכָר פָּון זַיְיַהֲבָע נִאָרְמָאַלְעַן דַּוְרְכָשְׁנִיטְלִיכָּעַן ווּעָרָט, אָון אַמְּאָל פָּאַלְעַן זַיְיַהֲבָע נִיְּדָעַרְנָעַר — דַּאָס ווּנְדָרְט זַיְיַהֲבָע אָן אַנְבָּאָט אָון נִאָכְ-פְּרָאָגָע פָּון די פְּרָאָדְוקְטָעַן. קָוָמָט אַיְינָעַר אָון קויפָט אַיִין סְחָוֹרָה אַיז דער צִיְט ווּעַן די פְּרִיאַזְעַן ווַיְזָעַן אַז טַעַנְדָּעַן צַו הַוַּיִּבְעָן זַיְיַהֲבָע. נִיט זַיְיַהֲבָע אַיז — פָאָרָדִינְט ער אַיז צַוְוִיְעַן: אַי בַּיִם קויפָען

די סּוֹחָרָה בְּשַׁעַת דֵי פְּרִיאוּן וַיַּנְעַן נָאָר נִידּוּרִיג, אֵי שְׁפָעַטָּר בֵּית פֶּאָרְקוֹיְפָעַן, וּוֹעֵן דֵי פְּרִיאוּן שְׁמַעַחַעַן הוֹיךְ. מַאֲכָם עַד אֲבָעָר אֵי טֻוַּת אַיִן רַעֲכָעַנוּג, דָּאָן פָּאָרְלוּרַט עַר. אֵסְפָּעַקְוָלָאָנְטָ אַמְּילְיאָן בּוּשָׁלָם תְּבוֹאָה צַוְּדָאָלָאָר אֵסְפָּעַקְוָלָאָנְטָ אַמְּילְיאָן בּוּשָׁלָם מִיטְּמַן תְּנָאָי עַר זָאָל אַיִּהָם צְוַשְׁטָעַלְעַן אַיִּן דְּרִיְּ מַאְנָאָטָעַן אַרְוָם. אַוְיָב דָּרָר פְּרִיאוּן בּוֹן תְּבוֹאָה האָטָם זָאָר אַיִּן דֵי דְּרִיְּ מַאְנָאָר טֻעַן אַוְיְפָגְנְהַוְיְבָעַן בֵּין אֵסְפָּעַקְוָלָאָנְטָ אַמְּילְיאָן 10 סְעַנְטָ, פָּאָרְדִּינְטָ דָּרָר עַרְדִּי שְׁטָעָר סְפָּעַקְוָלָאָנְטָ 100 טְוַיְזָעַנְטָ דְּאָלָאָר; אַוְן אַוְיָב דָּרָר פְּרִיאוּן פָּאָלָט בֵּין 90 סְעַנְטָ, פָּאָרְדִּינְטָ דָּרָר צְוַיְוִיטָעָר סְפָּעַקְוָלָאָנְטָ 100 טְוַיְזָעַנְטָ דְּאָלָאָר. דָּרָר עַרְשָׁטָעָר האָטָם גַּעַשְׁפִּיעַלְטָ אַוְיָב דָּרָר הַאָפָּרְנוּג, אֵוֹ דָּרָר פְּרִיאוּן וּוֹעֵט זִיךְרַהֲבָעַן, דָּרָר צְוַיְוִיטָעָר — אֵוֹ דָּרָר פְּרִיאוּן וּוֹעֵט פָּאָלָעַן. דָּאָס זַעַלְבָעַ קָוְמָטָ פָּאָרְמִיט וּוּרְטַמְּפָאָפְרָעָן: מַעַן קוֹפֶּטֶן זַיְוִוָּחָ אַוְזָאָק צִיְּמָן, אַיִּן אַוְיָב אַיִּן דָּרָר וּוֹאָרְהַוְיְבָט זִיךְרַהֲבָעַן — זִיךְרַהֲבָעַן פְּרִיאוּן — פָּאָרְדִּינְטָ מַעַן, אַוְן אַוְיָב זַיְוִוָּחָ פְּרִיאוּן — פָּאָרְלוּרַט מַעַן.

### איַן וּוֹאָם באַשְׁטָעָהָט די קַעַנְטַשְׁאָפָטָ פָּוֹן דָּעַם בִּירְזָשְׁעָן- שְׁפִּיעַל?

— אַיִּן שְׁטוֹרְיוּרָעַן דָּעַם מַאְרָך, וּוֹיסְעַן אַלְעַזְוִינְגַּנְשָׁאָפָט טֻעַן אַיִּן אַוְיְסְרַעְבָּעַנְעַן דֵי שְׁפָעַטָּעַדְרַיְגָעַ פְּרִיאוּן. אֲבָעָר אַזְוִי וּוֹיְסָט זַיְנְגָעַ נִיטְזִיכְעָר, וַיַּנְעַן קַיְיָנָעַ גַּאֲרָאָנְטִיעָס נִיטְאָן מַעַן אַיִּזְ קַיְיָנְמַאלָן נִיטְזִיכְעָר, אֵזְ דָּרָר רַעֲכָעַנוּג אַיִּזְ גַּעַמְאָכָט גַּעַוְאָרָעַן רַיְכְּתִינְג, רַוְפָט מַעַן אַרְוִוָּס קַיְיָנָט לְיִיךְ אַחֲכָרְוָונָג פָּוֹן דֵי פְּרִיאוּן אַדְרָר אַפְּאָרְקָלְעָנָעָן רַוְנָג, וּוֹעֵן מַעַן ווֹיל דֵי פְּרִיאוּן זַאָלָעַן שְׁטִיגְיָגָעַן, קוֹפֶּטֶן מַעַן אַרְוִוָּס אַזְוִי פִּיעַל סּוֹחָרָה, אֵזְ זַיְעַהְלָט שְׁוֹין אַוְיָס אַוְיְפָעַן מַאְרָך, דֵי נַאֲכִי-פְּרָאָגָעָ אַיִּן גַּרְעָסָרָפָעַן אַנְבָּאָט, אַוְן דָּרָר פְּרִיאוּן זִיךְרַהֲבָט זִיךְרַהֲבָט מַעַן דֵי פְּרִיאוּן זַאָלָעַן פָּאָלָעַן, וּוֹיְפִּיעַל עַס אַיִּזְ נָאָר פָּאָרְאָן אַוְיָפָעַן דֵי הַעַנְטָ — אַזְוִי פִּיעַל סּוֹחָרָה וּוֹיְפִּיעַל עַס אַיִִּזְ נָאָר פָּאָרְאָן אַוְיָפָעַן דֵי הַעַנְטָ — דָּרָר אַנְבָּאָט שְׁטִינְגָט אַרְיָבָעָר דֵי נַאֲכָפְרָאָגָעָן, אַוְן דָּרָר פְּרִיאוּן פָּוֹן דָּרָר סּוֹחָרָה פָּאָלָט, וּוֹעֵן מַעַן ווֹיל עַס אַזְוִי זִיךְרַהֲבָעַן דָּרָר פְּרִיאוּן פָּוֹן וּוֹלְכָעַס אַזְוִי וּוּרְטַמְּפָאָפְרָעָן, לְאַזְוָט מַעַן אַרְוִוָּס אַקְלָאָגָג אַזְוִי דָּרָר בִּירְזָשְׁעָן אַזְוִי אַזְוִי דָּרָר פְּרָעָס, אֵזְ זַיְוִוָּחָ גַּעַשְׁפִּיטָעָן פָּוֹן דָּרָר דָּאָר זַיְגָר אַוְנְטָרְנָעְמוֹנָג זַיְנָעַן גַּלְעָנְצָעָנדָעָן. די קַלְאָגָגָעָן זַיְנָעַן אַפְּטָא

מאל פאלשע, מען שטעלט אפילו צו פאלשע בארכטטען, און דער צועק ווערט דערגריכט. וויל מען דער פריוין פון רגענירוננס-פֿאַר פירען זאל פאלען, לאזט מען אroiים קלאנגען וועגען מלחלמות, וועגען אומורההען אין לאנד; אובי עס אין נויטיג, קויכט מען אפילו אונטער איניגען פֿאַלִּיטישׁע טווער, וועלכע שאפען בכיוון אין איני טערנאציאָןאלען פֿלאַנטער, און דער פריוין פון די רגענירוננס-פֿאַר פירען פאלט. מיט אועלכע מיטלען געהען די בּרוֹזְשֻׁוּוֹקָעַם שטענַי דיג אויף אין אייזערנען בריך, זוי קריינען אַרְיִין אין זיירען הענט מיליאָןען און מיליאָןען און רואינירען די אַרְבִּיטֶרֶר מאָסָעָן פון דער באָפְּעָלְקָעְרוֹן. אין 1868 האבען אויאָך דעם אַפְּוֹן צוּוִי אַמְּרִיקָאָן נער, חור און פיסק, אַרְוִיסְגָּעָרְפָּעָן אין אַמְּרִיקָע אַקְּינְסְטְּלִיבָעָן פֿינְאָנְצְּיָעָלָעָן קָרְיוּסָם, וועלכער האט אַומְּגְּנִילִיךְ גַּעֲמָאָכָט צעהנד-לִינְגָע טויזענְטָעָר מענשען. פִּיסְקְּזָן האט מען גַּעַרְגָּעָט, און חור אַיְזָן גַּעַלְיָבָעָן דער רֵוּבְּסָטָעָר מָאוּן נִיט בְּלִוּזָן אין אַמְּרִיקָאָן, נָאָר אויך אויף דער גַּאנְצָעָר וועלט.

### מ) דער וואוקס פון קאפאיטאל און זיין קאנצענטראציע.

וואס היימט „קאפאיטאליסטיישׁע אַנְזָאָמְלָוָנָג“?

— דאס מיינט, מען פֿאַרְגְּרָעָסָטָרָט דעם אַינְדְּוּסְטְּרִיאָלָעָן קָאַפְּטָאַל מיט דעם, וואס מען גוט צו אַיְחָם צו אַטְּיִיל פֿוֹנְסָם מעהדר-ווערט. ווען דער קאפאיטאליסט פֿאַרְגְּרָעָסָט אַוְוַי זיך דעם גַּאנְצָעָן דְּרוּחָ, אַיְזָן קִין שָׁוֹם אַנְזָאָמְלָוָנָג נִיטָּאָ; אַוְבָּי בְּיַי אַיְחָם בְּלִיְבָּט יַעֲאִיבָּר אַטְּיִיל, אַבְּגָעָר עַר דְּרִיחָרֶט דאס נִיט אָן עַס בְּלִיְבָּט לִינְגָע אַומְּבָאָוּעָגְלִיךְ, קְלִיְבָּט עַר בְּלִוּזָן אַוְצָרוֹת אָן נִיט מעהדר; לְעַנְטָמָע עַר עַס אַבְּגָעָר אַרְיִין אַיְן גַּעַשְׁעָפָט, קוּיפְּטָפָט פָּאָר דָּעַט מַאְטָעָרָאָל, גַּעַצְיָוָג, אַרְבִּיטֶרֶסְקָרָאָפָט אָן פֿאַרְגְּרָעָסָטָר זִין אַונְטָעָרָנוֹג אָן דִּי עַקְסְפּוֹלָאָטָאָצִיעָ, דָּאן היַיִסְטָט דאס „קאפאיטאליסטיישׁע אַנְזָאָמָּה לְונָגָן“ אַיְן אַמְּתָּחָן זוּנָעָן פֿוֹן ווּאָרט. אַיְן דִּי פָּאָרְטָגָעָשְׁרָטוֹעָנָעָ לְעַנְטָרָ דער, ווי אַמְּרִיקָאָן, עַגְלָאָנד אָן דְּיוּטְשָׁלָאָנד, ווערט אַוְיהָ דעם אַפְּוֹן פֿאַרְגְּרָעָסָט דאס פֿאַלְקְסְ-דְּרוּיכָטָום אַוְיהָ טויזענְטָעָר מִילְיאָןעָן אַ

יאָהָר.

**וּזְאַם מִיְינֶט „קָאנְצָעַנְטָרָאַצְיָע פֿוֹן קָאַפְּיִיטָאַל“?**

— דָּאַס הַיּוֹסֵט, דִּי בָּאוֹנוֹנְדָּעַ רַעֲקָאַפְּיִיטָאַלְעַן קְלִיבָּעַן זַיְד צַוְּרַנְגָּעַן אַיְזָן אַ קלְעַנְעַרְעַר צַחַל הַעֲנָט, אַזְוִי, אוֹ דָּעַר צַחַל פֿוֹן בָּאוֹנוֹנְדָּעַ רַעֲקָאַפְּיִיטָאַלְעַן וּוּרְטַת קְלֻעַנְעַר, אַבְּעַר דָּעַרְפָּאַר וּוּאַקְסָט אַויִס דִּי גְּרוּסִים פֿוֹן יַעֲדַרְעַן בָּאוֹנוֹנְדָּעַ. דָּאַס קוֹמֶט פָּאַר דָּוָרְקָן קָאנְקָוְרָעַנְצִיָּע, קְרָעְדִּיט, אַקְצִיאַנְעַרְעַע קָאמְפָאַנְיִיעַס אַזְן סִינְדִּיקָאַטָּען. דִּי קָאנְקָוְרָעַנְצִיָּע בְּרַעַכְתָּא אַונְטָמָעַר דִּי עַקְוִיסְטָעַנְצִיָּע פֿוֹן דִּי קְלַעַנְעַרְעַע, שָׂוָאַכְעַרְעַע אַונְטָמְעַרְעַמְוֹנְדָּעַן. דִּי אַלְעַ פְּרָאַדְקָצְיִאַנס מִיטַּלְעַן פֿוֹן דִּי צַוְּשָׁטָעַרְטָע אַונְטָמְעַרְעַנְעַן מִונְגָּעַן נְהַעַן פְּאַרְלָאַדְעַן, אַדְעַר דִּי רַיְיכְבָּרְעַע קָאנְקָוְרָעַנְטָעַן, דִּי יוּעַנְגָּעַר, קְוִיְּפָעַן זַיְד אַפְּ פָּאַר אַ בְּלִיְּגָעַן פְּרִיוֹיָן. פְּעַלְעַ פֿוֹן אַט דִּי זַיְעַנְגָּעַר וּוּרְטַת דָּעַרְנָאַךְ אַלְיַיְן בָּאוֹזְיַעַטְמָעַן פֿוֹן אַנדְרָעַן, אַ. וּ. דָּעַר דְּעַזְוּלְטָאַט פֿוֹן דָּעַם אַיְזָן, אַזְוִי דָּעַר צַחַל אַונְטָמְעַרְעַמְוֹנְגָּעַן וּוּרְטַת קְלַעַעַן דִּי בְּאַנְקָעַן גִּיבָּעַן קְרָעְדִּיט דִּי רַיְיכְבָּרְעַע אַזְן אַוְיָף דָּעַם אַוְפָּן הַעַלְפָעַן זַיְד דָּעַם דָּאַזְיַעַן פְּרָאַצְעַם. דִּי אַקְצִיאַנְעַרְעַע קָאמְפָאַנְיִיעַס זַאְמָלַעַן צַוְּנִיָּף אַיְזָן אַ פְּרִידְלָכְבָּעַן וּוּגַּן גְּרוּסְטָעַ קָאַפְּיִיטָאַלְעַן. קְיִינְגָּעַר וּוּרְטַת טַאַקָּעַ נִימָּט אַרְיִימָרְעַר דָּעַרְפָּוֹן, אַבְּעַר וּוּגַּן עַס קוֹמֶט אַ קְרִיזָּסִים, אַזְן דִּי אַקְצִיאַנְעַרְעַע אַונְטָמְעַרְעַמְוֹנְגָּעַ פְּלָאַצְטָם, וּוּרְטַת דָּוָאַנִּירָט אַלְעַ, וּוּלְכָבָעַ הַאַבָּעַן אַרְיִינְגְּנַעַלְעַט אַיְזָן דָּעַר אַונְטָמְעַרְעַמְוֹנְגָּעַ זַיְעַרְעַד קְלִיְּנָעַ קָאַפְּיִיטָאַלְעַן.

**וּזְאַם פָּאַר אַ שְׁנִי קוֹמֶט פָּאַר אַיְזָן דָּעַר גַּעַוְּלִישָׁאַפְּטִילְכָּעַר אַרְגָּאַנְיִוְּאַצְיָע דָּוָרְקָן דָּעַם וּזְאַם דָּעַר קָאַפְּיִיטָאַל קָאנְצָעַנְטָרִירִיט ? זַיְד אַיְזָן אַ קלְעַנְעַרְעַן צַחַל הַעֲנָט ?**

— דִּי קָאַפְּיִיטָאַלְיִסְטִישָׁע גַּעַוְּלִישָׁאַפְּט אַיְזָן אַ וּ מַאְד־גַּאְגַּיְזָרְטָע גַּאְגַּצְעַע, וּוּלְכָבָעַ באַשְׁטָעַהָתָפָן אַ רְגַּנְגַּעַן יְזִירְטָע חַלְיַיְמָה. יַעֲדָעַ אַונְטָמְעַרְעַמְוֹנְגָּעַ בָּאוֹנוֹנְדָּעַ אַיְזָן בָּאוֹוָאַסְטוּזִוְינִיגָּע אַזְן פְּלָאַנְמָעַסְיִינְגָּר אַרְגָּאַנְיִזְוּרְטָם, עַס אַיְזָן אַבְּנָעַר נִטְאַקְיִין בָּאוֹוָאַסְטוּזִוְינִיגָּע אַזְן פְּלָאַנְמָעַסְיִינְגָּר פָּאַרְבָּאַנְדָּר צַוְּיִשְׁעַן דִּי אַונְטָמְעַרְעַמְוֹנְגָּעַן. וּזְאַם מְעוֹהָרָעַר דָּעַר קָאַפְּיִיטָאַל קָאנְצָעַנְטָרִירִיט זַיְד, אַלְעַזְעַנְעַר וּוּרְטַת דָּעַר צַחַל פֿוֹן דִּי בְּאַזְוִי נְדַרְעַר אַרְדָּן נְאַנְיִוְּרָטָע חַלְיִים, הַ. דִּי גַּעַוְּלִישָׁאַפְּט דָּעַרְנָהַנְטָרָט זַיְד צַוְּרַנְגָּעַן פָּאַרְאַיְינְגְּנַטָּר אַרְגָּאַנְיִזְוּצִיָּע. פָּאַרְשָׁטָעַהָתָפָן זַיְד, וּוּ שְׁטָאַרְקָן דִּי קָאנְצָעַנְטָרָאַצִּיָּע זַיְד נִימָּט זַיְן, בְּלִיְּבָעַן נַאֲךְ אַלְעַזְעַז עַט לְזַיְד כְּעַז

חלקים ניט פאראייניגטן צוישען זיך, און די וואס זייןען שויין פארדייניגט, האבען אין זייןען זיינער עייןגען נזען אונט די איינט טערעסען פון דער געוועלשבאפט אלס א גאנצען. אבער פון דעם געוונט די געוועלשבאפטליך עקאנאמיע — עם וווערט פראודיצרט מעהרא פראודוקטען מיט קלענערע Kashtun, עם וווערט געלענט דער פונדאמענט פאר אין ארגאניזטור געוועלשבאפט, עם וווערט באשאפען אין די מוחות פון מענשען דער באואווארטיין, און צוא ארגאנאי זירטע געוועלשבאפט איז מגיליך און נוציליך און מענשען געוועוואריגען זיך צו אנטופיהרען און צו פארוואלטען אוז געוועלשבאפט.

### ג) אינדומטריעלע קרייזמען.

וואס מיינט א "קרייזם" איז עקאנאמישען לעבען?  
 — דאס מיינט, עם קומט פאר א צוטרישונג, וואס צושטערט דעם גאנצען נארמאלען גאנג פון לעבען. פאראן קרייזען לאָ קאלע און אלגעמיינע. אין די 60-סטע יאהרען פון פאריגען יאָחרה הונדעט, ווען אין אַמְּרִיקָא איז פֿאָגָעָקָומָעָן דער בּֿרְגָּעָרְקָרְיעָן צוישען די שטאטען פון צפון און דרום, האט מען פון אַמְּרִיקָא ניט געקאנט אַרְיִיסְפִּיהָרָעָן קִין וְאַמְּטָעָן, וועלכע ענגלאנד דארה האבען פאר אַיהָרָע שפּֿינְ-אָוּנְ-וּבְּ-פּֿאָבְּרִיךְן. די ענגלישע טעקס טיל פֿאָבְּרִיךְעָן האבען זיך אָפְּגָעָשְׁטָעלְט, די אַרְבִּיטָרְזָעָן וְיִינְעָן אָוּמְּטָעָן גַּעֲגָנְגָעָן לְעָרִין, האבען ניט פֿאָרְדִּיעָנָט איז גַּעֲגָנְגָעָן קוּפְּעָן די נוּטִינְגָּעָן פֶּרְזִיְּרָהָרָעָן, האבען זיך אָנְדְּרָעָן פֿאָבְּרִיךְעָן אוּיך צוֹגְעָמָאכְט איז זיינער אַרְבִּיטָרְזָעָן זַיְינְגָּעָן אַרְיִיסְנְ-וּ-אָרְפָּעָן גַּעֲגָנְגָעָן וְאָרְעָן אַוְּפְּמִינְסָמְּט גַּסְמָ — אָוּזִי אַיז באַשְׁאָפָעָן גַּעֲגָנְגָעָן אַרְיִיסְמָטָעָן אַיז עַנְגָּלָאָנָה. אין רְוִסְלָאָנָה פְּלָעָנָעָן פָּזְצִיטָעָן צַוְּצִיטָעָן אַנְקָסְמָעָן קְרִיְּזָמָעָן צוֹיְעָב די אָוּמְּגָעָרָאָטָעָנְקָיָט אַוְּיָזִיף די פֿאָלְדָרָעָן. פֶּרְזִיְּרָהָרָעָן אָבָעָר אָלְגָּעָמִינְיָעָן קְרִיְּזָמָעָן, וועלכע באַפְּעָן אַרְזָמָעָן די גָּאנְצָע אַפְּטִיטָאַלְיָסָט טִישָׁע וְוּלָטָם. דאס האט פְּאָסְרָט אַיז 1825—1826, דערנָאָר אַיז 1837—1836, 1847—1848, אַיז 1857 אַיז אַיז 1873, וועלכע אַיז גַּעֲגָנְגָעָן דער שְׂטָאָרְסְּטָאָר פָּוּן אַלְעָזְרִיךְעָדָרָיָן. אַיז 1899 אַיז גַּעֲגָנְגָעָן אַלְגָּעָמִינְיָעָן קְרִיְּזָמָעָן פֶּרְזִיְּרָהָרָעָן, אַיז אַיז 1907—פֶּרְזִיְּרָהָרָעָן אַלְגָּעָמִינְיָעָן.

וועצֶם איז די אַרְזָאַכּעַ פֿוֹן די אַלְגָּעָמִינָּעַ קְרִיזִיסָּעַ?  
— די אַיבָּעָר-פֿראָדָוקְסִיעַ פֿוֹן סְחוּרוֹת. אַין דעם קָאַפְּיַטָּאַלִּיסְטִיךְ  
טִישָׁעַן אַרְדָּנוֹנָג אַיז אַיְבָּעָר אַפְּרִידְפֿרְאַסְטִיךְ פֿוֹן סְחוּרוֹת. אַין דעם קָאַפְּיַטָּאַלִּיסְטִיךְ  
אוֹ דָעַר פֿרָאַדְוָסְטִטְנָה נְעֵפִינָּט זִיךְ אַיז אַזְּאָגְנָהָעָן צָחַל, אַזְּוֹ די גַּעַד  
וּלְשָׁאַפְּטָקָעַן אַיְהָם נִיטָּפְּ אַזְּבָּרְדָּוְן קָעַן דָּאַסְטָמָנָדְזָעַן צָוְקָעַן  
בְּלִוְיָזָן, אוֹ די גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָקָעַן אַיזְוָן נִיטָּפְּ אַיְשָׁטָמָנָדְזָעַן צָוְקָעַן  
דָּעַרְבָּעָר זִוְּנָעַן אַין דעם קָאַפְּיַטָּאַלִּיסְטִיךְ שְׂמָרְדָּעָן מַעֲגָלָךְ אַזְּעַדְזָעַן  
טִינְגָּעַן עַרְשִׁיְנָוְנָגָעַן, אַזְּזִילְאָנָגָעַן מַעֲנָשָׁעַן שְׂמָרְדָּעָן פֿוֹן הַוְּנָגָעַן,  
אוֹן אַיזְוָן דָּעַרְזָעַלְבָּעָר צִוְּיָת בְּרוּכָעַן זִיךְ די שְׁפִיכְלָעָר פֿוֹן תְּבוֹאתָה,  
זַוְּלָבָעַן לִיגְטָדְרָמָעַן אַזְוָן פּוֹילָטָן. דָעַרְבָּעָר קָאַפְּיַטָּאַלִּיסְטִיךְ פֿוֹן  
צִוְּיָת צָוְקָעַן אַזְּאָגְנָהָעָן מַעֲהָר פֿרָאַדְוָסְטִיךְ פֿוֹן אַלְעָאָדָעָר בְּמִעְטָאָלָעָן  
סְחוּרוֹת; די פְּרִיזְוָעַן פְּאַלְעָן, אַבְּעָרְקִין קוּפְּפָעָר זִוְּנָעַן נִיטָּאָן;  
איַינְגָּעַן אַונְטָרְנָעְמָנוֹנָגָעַן גַּעַהָעַן גַּעַרְאָכָעַן אַנְגָּנָגָעַן, די אַנדָּעָן  
דָּעַרְפָּאַרְסְּלָעְנָעָרָעַן די אַרְבִּיטִיט, אַזְוָן דָּעַרְעַוְרְוָאַרְמָעָן וּוּאַקְסָטָן אַוִּיסָּטָן  
אַונְגָּהָוִיָּעָרָגָעַן גַּרְוִים.

וּוְוּעָרָט באַשְׁאָפָעַן אַזְוָן עַנְטוֹוִיקָעַלְט זִיךְ די אַיבָּעָר-  
פֿרָאַדְוָסְטִיךְ?

— אַיזְוָן דָעַרְבָּעָר קָאַפְּיַטָּאַלִּיסְטִיךְ גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָקָעַן קְוֹמָט פָּאָרָאָ  
שְׂמָעְדָּנָגָעַן קָאַנְקָוְרָעְנָגָעַן, יַעֲדָרְעָר זַוְּכָּט צָוְקָעַן פֿאַרְגְּרָעְסָעָרָעַן זִוְּנָעַן אַוְנָיָן  
טָרְנָעְמָנוֹנָג, כְּדִי צָוְקָעַן אַחֲבָעַן מַעֲהָר פֿרָאַדְוָסְטָעַן אַזְוָן אַוְיסָהָאָבָעַן  
די קָאַנְקָוְרָעְנָטָעַן אַדָּעָר אַיְנָהָאַלְטָעַן זִיךְ די קָאַנְקָוְרָעְנָמָעַן זַוְּלָעַן  
אַיְהָם נִיטָּאָן אַוְיסָהָאָבָעַן. די פֿרָאַדְוָסְטִיךְ פֿוֹן סְחוּרוֹת וּוּאַקְסָטָן, עַטָּ  
וּוּאַקְסָטָן אַזְוָן דָעַרְבָּעָר אַבְּכָאַטָּן, אַבְּעָרְקִין דָי נַאֲכְפָּרָאַגָּעָן אַוְוָהָאָ  
וּוּאַקְסָטָן נִיטָּאָן אַזְוָיָן שְׁנָעַלְט, וּוּעָרָט מִמְּלָאָן אַזְוָן אַיבָּעָר-פֿרָאַדְוָסְטִיךְ.  
לְאִמְרָר זִיךְ פֿאַרְשָׁטָעַלְעָן, אַזְוָן אַזְּבָּרְדָּעָר עַס אַזְוָן צְוָוִיגָן פֿוֹן דָעַרְ  
אַינְדוֹסְטְּרִיעָה אַטָּמָעָן אַיְנָגְעָפְּהִירָהָט נִיעָמָשָׁנָעָן, אַזְוָן די פֿרָאָ  
רוֹסְצִיעָה אַטָּמָזָעָן זִיךְ אַיזְוָן דָעַמְשָׁךְ פֿוֹן אַבְּשָׁטִימְטָעָר צִוְּיָת פֿאַרְדָּאָ  
פְּעַלְתָּן. כְּדִי דָעַרְבָּעָר עַקְאַנְאָמִישָׁעָר לְעַבְּעָן זַוְּלָגָעָן גַּעַהָעָן גַּעַרְמָאָלָל, אַיזְוָן נּוֹרָ  
טִינְגָּעַן אַזְוָן דָי נַאֲכְפָּרָאַגָּעָן אַוְוָהָאָ  
די הוּאַפְּטִיקְוִיפְּרָעָר זִוְּנָעַן די אַרְבִּיטִיט, די פּוּעָרִים אַזְוָן די קְלִינְגָעָן  
שְׂמָאַדְטִישׁעָן בְּעַלְיוֹ-מְלָאָכָות, הַיִּסְטָמָט דָאָס, עַס אַיזְוָן נּוֹטִיגָן, אַזְוָן זַוְּיָעָר  
גַּעַבְּרוֹן זִיךְ זַוְּלָגָעָן. אַבְּעָרְקִין מִיטָּדָעָר עַנְטָמָן

ווקלונג פון דער טעכניט, וווערען די בעילימלאכט און די פויירום רואינירט און די ארכיביטער וווערען אין גרויסע מאסען ארויסגען ווארבען אויפֿן גאט אין די ריווחען פון דער רעדערו-ארמעע. אלזא, קומט אוים, אז דער צאהל פראדוקטער האט זיך ניט פראדאקעלט, אבער דער צאהל קויפער האט זיך ניט פראדאקעלט. עס זוינגען טאקט פאראן גענונג מענשען, וועלכע זאלען קענען פ א ר נ ו צ ע נ די פראדוקטערן, זוי האבען אבער קיון מיטלען ניט צו ק ו י פ ע נ די דאונגער פראדוקטערן. די נאכבראנגע קען ניט אנייאגען דעם אנד' באט, פאלען די פריזען, עס שטעלט זיך אפ די ארכיביט און עס קומט אן א קרייזט.

### קומט אן דער קרייזם פלוצלאנג, מיט אמאָל, אדער ביס- ליךוויז?

— אנקומען קומט ער אן מיט אמאָל, אבער ער נרויט זיך צו בייסלאכוויז. דאס קומט ארכויס פון דעם, וואס דער קאפיטאל-לייטשייד סיסטטום איז זעהר קאמפלייזט. דער פאברישאנט זעהט ניט פאר זיך דעם גבערוייכער, ער האט צו טאן בלויו מיט דעם איגלניך, מיטן האלסיילער, יונער וויס בלויו דעם קליניעס פרעמער, און בלויו דער לאצטער קומט אין באיריהונג מיטן קאנ-סומער. די נאכבראנגע, האבען מיר געזאגט, קען ניט אנייאגען דעם אנקאָט, דאס הייסט, אין אוונער ביישפיעל, אז דער צאהל קויפער האט זיך ניט פארגרעסערט אין צווויז מאָל אווי פיעל ווי דער צאהל פון סחרות. אבער דער קרעמער באַמערטט עס ניט באָל, עס דאָראָה דורךנעהן אַלאָגע צויט בייז זונגען ער באַמערטט, איז זיין סחרה בלייבט בי איהם כסדר אויס — זוי פאָרקייפט זיך ניט אין גאנצען. ער הויבט אן בייסלאכוויז אינצוקיפען ווינ-צינער ווי פריהער. אוייפחערען אין גאנצען צו קויפען קען ער ניט — ער מו דאָך באַנייען, אַפְּרִישׁען זיין סטאָק, אויב ניט וועט ער פאָרלוֹרֶען זוינע קונוים; קויפען פיעל פריהער ער אויך ניט, וויל ער סען ניט אויספֿאָרקייפען אין גאנצען, די סחרה בלייבט בי איהם ליגען ניט קיון פאָרקייפטער. אלזא, קויבט ער צו פרישע סחרה, אבער זוינציגער אידער פריהער, דער האלסיילער באָי-מערטט דאס אויך ניט באָל, עס געטט אַלאָגע צויט בייז זונגען

עד זעהט עם איין און הוייבט און צו פאָרקלענערען זיין ע אַדראָדען  
אויף דער פאָבריך. דאס זעלכע קומט אוון פֿאָר מִיטְזָן פֿאָברִיך  
קאנט. צוּזאמען געמעט עס אַגאנץ לאָנגען צייט, אַין דער צוּזיט אַין  
די פֿאָבריך אַגאנגענגןען מיט אַחרְרָה אַרְבִּיט וּפֿרְיעָהָר, עס אַין  
געווונן אַיבּער-פֿראָדוֹקְצִיעַן די נַאֲנַצַּע צִיטַ, קִינְנֶעֶרֶתֶה וּאַכְּבָעַ  
נִיטַּנְעַהַן, זֵי אַיְזָן גַּעֲוֹן אַבָּהָאַלְטָעָנָעַ קְרָעָנָק, אַזְּנוּן וּוּן די  
וּאֱנוֹד וּוּרְטַ אַזְּנוּן אַפְּעָנָעַ, אַזְּאַלְעַ קַעַנְעַן אַיחָר זַעַחַן, אַיז שׂוֹין  
שְׁפָעַטַּן, אַזְּנוּן וּפֿלְאַצְּטַ אַרוֹדָים מִיטְ אַמְּאַלְיַן. פֿירְמָעָס בְּאַנְקְרָאַטְרִיעָן,  
פֿאָברִיךְעָן מַאֲכָעָן זִיךְ צָוַן, די אַרְבִּיט שְׁמַעַלְתַּן זִיךְ אָפַן, אַזְּנוּ פֿאָרְ דִּי  
אַרְבִּיטְעָרְ סְוּמָעַן אַז שׂוֹועָרְ צִוְּטָעַן. די צוּזיט לְוּפְטָ, אַטְוּל פּוֹן  
די זַאֲפָאַסְעַן גַּעַתְּ זִיךְ בִּיסְלָעְבוֹיוֹן פְּאַנְאַנדְרָעַ, אַטְוּל וּוּרְטַ צָוַן  
פּוֹלִילַט אַזְּנוּן מַעַן וּאְרַפְּטַ עַס אַרוֹדָים, דָּאַן הַוִּיבַּט זִיךְ אַז נַיְעַ אַוְיַּפְּ  
לְעֻבּוֹנָג: די פֿאָברִיךְעָן עַפְּעָנָעַן זִיךְ, דָּעַרְ צַאָהָל אַרְבִּיטְסָלָזָעַ  
וּוּרְטַמְּלָעָנָעַר, עַס פְּאַרְגְּרָעָסְעָרְתַּן זִיךְ די נַאֲפְרָאַגָּעַ, עַס עַנְטוֹוִיסְקָעַלְתַּן  
זִיךְ נַאֲךְ שְׁטָאַרְקָעַרְ דִּי טְעַכְּנִיק, עַס גַּעַתְּ אַוּעַקְ אַסְדָּרָה פְּעַטְעַ  
יאַחַרְעַן בִּיזְ... בִּיזְ וּוּאֲגָעַן סְוַףְ כָּל סְוַףְ קְוֹמַטְ אַז נַיְעַ קְרִיזִים, אַזְּנוּ  
נַאֲךְ אַשְׁטָאַרְקָעַרְ אַזְּנוּ שְׁרָעְלִיכְעָרְ וּוּי דָּעַרְ פֿרְיָהְעָרְדִּיגְעָר. אַזְּנוּ  
אַזְּזַיְוַי גַּעַתְּ עַס אַזְּ כְּסָדָר, וּוּיְלַ אַזְּן דָּעַרְ קָאַפְּטִיטָאַלִיסְטִישָׁרְ וּוּלְטַ  
קְעַן אַנְדְּרָעַשְׁ נִיטְ זַיְן: דָּאַרטְעַן וּוּאוֹ מַעֲנְשָׁעַן קְעַןָעַן אַנְדְּרָעַשְׁ נִיטְ  
קְרִינְגַּעַן אַזְּלוּכְעַן עַס אַיזְ פֿרְאַרְדוֹקְטַ סְיִידָעַן זֵי זַאֲלָעַן אַיהֲם קוּפְּעַן,  
גַּעֲפְּנָעַן זִיךְ פּוֹן צִוְּתַן צָוַיְתַּן מַיְלָאַגְעַן מַעֲנְשָׁעַן, זַעַלְכָעַן הַאֲבָעַן נִיטְ  
גַּעַנְגַּן מִיטְלָעַן. דָּאַס אַיזְ אַיְינְעַדְ פּוֹן די וּעְדָעְרָשְׁפּוֹכְעַן, זַעַלְכָעַן  
וּוּאַקְעַן נַוְּטוּוּנְדִּיגְעָרְוּזְ אַוְסָיְ אַין דָּעַם קָאַפְּטִיטָאַלִיסְטִישָׁעַן  
אַרְדְּנוֹגָן.

ס) סינדיkatען.

**וועעלכע סבות ברײַנְגֶּעָן צו דעם, עם זאלען זיך גראַנדען  
סִינְגְּדִּקְּטָמְעָן?**

— די אנקורונציג'ו רואינירט ניט בלזון דה קליניע און מיטע-  
לע אונטערנעםער, נאר אויך די גרויסע. איינער וויל דעם צווויי-  
טען ארויסטמיסען פון מאָרָק, הויבט זיך אָן אַ קאָמֶפּ אָוִיפּ לְעָבָעָן  
אָ�ן טויט, מען שניידט די פֿרְיוֹזָעַן פֿיעַל מען קען, בֵּין ווָאנְעָן  
איינער דעם זינגער דעם געטט אויך

א לאנגע צייט בי זו וואנגען ער קומט צו זיך. אלזא, פארלירען זוי דערווילע בידיע, און קינגער איז דערבי ניט זיכער, איז ער וועט זיך באלאד ווידער ניט אנהויבען איז קאמפ מיט נאך א שטארקע רען געגער. די קרייזען רואינירען אפלו די גרויס אונטער-עמנונגער, און ער איז די זעלכע אומזיבערהייט, קינגער ווים ניט זוען וועט זיך אנהויבען א נײַער קרייזים, ווי גרויס ער וועט זיין און וועלכע רעוזלטאטען ער וועט מיט זיך בויינגען. דאס אלז האט געבראכט צו דעם, איז די אונטערנעםער זאלען זיך פראאייז ניגען איז סינדריקאטען. איז איראפא האבען זיך אונעהיבען גראינדען סינדריקאטען נאכ'ן קרייזס פון 1873.

### אין וואס באשטעט די סינדריקאטען-אָרגאניזאציע?

— כדי ער זאל ניט זיין קיון קאנקורענצע צוישען דיאו נוּי טערנעםונגען, ער זאלען ניט פאלען די פריויזען און ער זאל ניט זיין איבער-פראָדוציע, מאכען אלע אונטערנעםונגען צוישען זיך איין פאָרבאנד און (1) צוטילען זוי צוישען זיך דעם מאָרכ — יעדערער האט נאָר איין טיל, וואו ער איז דערבער ניטאָס קיין קאנקורענצע; (2) באַשטיימען זוי פאר יעדער פירכע אָנְרָמָע, ביז וואָנָען זי קען פֿאָגרֿעַסְעַרְעַן אִיהָרְ פֿרְאָדְוְצְיעְ, אָזֶן פֿאָרְמְיִי דען אוּוף דעם אָופֵן די אִיבְּרִיְּ-פֿרְאָדְוְצְיעְ; (3) באַשטיימט מען פריויזען, נידעריגען פון וועלכע קיון מיטגֿלְיעַד פון סינדריקאט טאָר ניט פֿאָרְקְּוִיְּפֵן זיין וואָרָעָה. ווֹיְטַעַר מאָכְט מען אלְּגַּעֲמִינְעַמָּא גַּזְיַּנְעַן, וואו אָפְּצַוְּלַעַנְעַן די אַוְיְגַּנְעַרְבִּיטְעַ סְחֻרָה, אַלְגַּעַמְיַּנְעַ אָגְעַנְטַוְוָעַן פָּאָר אַיְנָפְּאָרְמְאָצְיעְ אַ וּ. אוּוף דער שטוףע געפֿנט זיך דער גרעטער טיל אַיְוָרָפְּאָיְשַׁע סינדריקאטען. פָּאָרָאַן סִינְ-דיּוקְאַטְעַן. לְאַקְאַלְעַ אָזֶן נַאֲצִיאָנָלְעַ, פָּאָרָאַן צַעַנְדְּלִינְעַ אָזֶן הוֹנִי דערטער אַיְנָטְרָנָצְיַּאָנָלְעַ.

די סינדריקאטען באַשטעטן פון אָ פֿאָרבְּאָנד פון באָזְונְדְּרַע אָונְטְּרָנְעַמְעַר, אָזֶן אלְּסָמָע אָזְעַלְכָּע, ד. ה., אלְּסָמָע בְּ אַ זְוַיְנָדְעַ רַע, זָוְכְּתָּ יְעַדְרָעָר זְיַּן אַיְגַּעַנְעַם אַיְנָטְרָעַם, אָזֶן מעַן אַיז קִינְמָאָל נִיט זְיכָעָר אָז אָונְטְּרָנְעַמְעַר גַּעֲוִיסְעַ אַמְּשְׁטְּנָדְעַן זְאַלְעַן זְיַּי בְּיִשְׁטָהָעַן בְּיַּי דַעַמְעַן אָז נִיט אַנְהָוִיבָּעַן צְוַיְשָׁעַן זְיךָ. האט זְיךָ אַיז אַמְּעַרְקָעַ דְּרַיְבָּר עַנְטוּקְעַלְטָ אַ העֲבָרָע פֿאָרְמָע פון קָאָפְּיִ

טאליסטיישער פֿאָרָאיִינְגְּנוֹג — דאס זיינען טראָסְטָעַן, די אונַטְ טערנְעַמְוְנְגָעַן, וועלכְּעַ האַבעַן זיךְ פֿאָרָאיִינְגְּט אַין אַ טְרָאָסְטַן, העַרְעַן אַיְאָךְ צוֹ עַקְוִיסְטְּרַעַן אַלְסַ בְּאֶזְוְנְדָרְעַן, וועלבְּסְטְּשְׁטְּעַנְדְּרַגְעַן אַונְטְּעַרְנְעַמְוְנְגָעַן. זיי וועַרְעַן אַלְעַ צְוָאָמָעַן אַיְיָ אַונְטְּעַרְנְעַמְוְנְגָעַן, אַזְּן יְעַדְרָעַ פָּוּן זַיְהַ אַטְ אַין דָּרָר אַלְגְּעַמְיְ�נָעַר אַונְטְּעַרְנְעַמְוְנְגָעַן מְוּנְגַן אַ בְּאַשְׁטִימְטָעַן צָהָל אֲקְצִיעַס (שְׁעָרַם), אַזְּן דָּעַם פְּרָאָפִיטְ פָּוּן דָּרָר אַלְגְּעַמְיְ�נָעַר אַונְטְּעַרְנְעַמְוְנְגָעַן טִילְטַן זְרַקְעַטְ עַקְאָדְ וּאַסְטְּרַע אַיְנְצִינְגָעַ אַונְטְּעַרְנְעַמְוְנְגָעַן הַאַט אַדְרָטְעַן, צְוָלְיְעַבְ עַקְאָדְ נְאָמִיעַ, מְאָכְטַן דָּרָר טְרָאָסְטַן, גְּעוּוֹהָנְדָה, צוֹ אַטְיָלְ פָּוּן די פְּרָיְהָרְדְיְנְגָעַ פֿאָכְרִיקָעַן אַזְּן לְאַטְ אַבְּיָרְ בְּלֵיוֹן די גְּרָעְסְעָרְעַ, אַבְּיָרְ דָּרְרַיְ פְּאָרְ פְּיָהְרָתְ עַר אַוְיָךְ זַיְהַ אַיְיָן די בְּעַסְטָעַ מְאַשְׁנְיָעַן, זְיִיעַר פְּרָאָדְקָהְ טִיוֹוִיטָעַטְ פְּאָרְגְּרָעְסְעַרְטַן זַיְד אַזְּן אַטְ דָּרָר קְלָעְנְעַרְדָּר צָהָל פֿאָכְרִיְ קְעַן אַרְבִּיְטָעַן אַוְיָס אַזְּוִי פְּיָעַלְ פֿרָאָדְקָעַן, וּפְיָפִילְ פְּרִיחָהְרָדְ הַאַבעַן אַוְיָסְגְּעַרְבִּיְטַן אַלְעַ צְוָאָמָעַן, אַזְּן גְּאַנְצִי אַפְּטַן נְאָךְ מְעָהָרְ. אַזְּוִי הַאַט דָּרָר בְּרָאָנְפָעַן טְרָאָסְטַן אַזְּן אַמְּעָרְקָא פֿאָרָאיִינְגְּטַן 80 זְאוּוֹאָדְ רָעַ, הַאַט 68 צְוָגְעַמְאָכְטַן, אַבְּיָרְ די אַבְּעָרְגָּנָעַ 12 פְּלָעְגָּנָעַ אַרְוִיסְטַן גְּבָעַן מְעַהְדָרָעַ בְּרָאָנְפָעַן אַיְודָרְ פְּרִיחָהְרָדְ אַלְעַ 80 צְוָזָעַן. דָּרָר גְּאַפְּטִיטְרָאָסְטַן (אוֹלְדְ-טְרָאָסְטַן) הַאַט פֿאָרָאיִינְגְּטַן אַיְבָעַר 400 בְּאֶזְוֹנְ דָּרָרְ אַונְטְּעַרְנְעַמְוְנְגָעַן, אַזְּן זַיְן אַנְפְּיָהְרָדְ, רַאְקָאָפְּעַלְעָרְ, הַאַט זַיְדְ גְּעַמְאָכְטַן אַזְּן אַיְגָעָנָסְטַן פָּוּן 2 טְוִיזְעַנְטַן מְילְיאָן רַוְבְּלָ מִיטַּ אַזְּן אַיְנְ צְאַחַמָּעַ פָּוּן 100 מְילְיאָן אַיְאָהָרְ, דָּסְמְאָכְטַן אַוְיָס אַרְוֹם 274 טְוִיְ זְעַנְטַן אַטְגָּג אַדְעָרְ בְּמִעְטָ 190 יְעַדְ מִינְוָתְ הַאַט פֿאָרָאיִינְגְּטַן הַעֲכָרְ פָּוּן 800 אַונְטְּעַרְנְעַמְוְנְגָעַן, בַּיְ אַיְהָם זַיְדְ גְּנָעַן בְּאַשְׁעַפְטִיגְטַן הַעֲכָרְ פָּוּן 200 טְוִיזְעַנְטַן אַרְבִּיְמְעָרְ אַזְּן עַר אַדְ בַּיְתְ אַוְיָס אַחַלְעַפְטַן פָּוּן דָּעַם טְשָׂוָהָן אַזְּן מְעָהָרְ אַיְדָרְדָר אַחַלְעַפְטַן פָּוּן דָּעַם שְׁטָאָהָל אַזְּן פָּוּן די רַעֲלָסְעַן אַזְּן פֿאָרָאיִינְגְּטַן שְׁטָאָאָטָעַן.

וְאַסְ פָּאָר אַחַדְיְוָוָג אַזְּן עַקְאַנְאָמִיעַשְׁן לְעַבְעַן הַאַזְּ בְּעַן די טְרָאָסְטָעַן אַזְּן די מִינְדִּיקָאָטָעַן? — זַיְיַ פֿאָרָהְיָטְעַן פָּוּן קְלִיְינָעַן אַזְּן לְאַקְאָלָעַ קְרִיזְיָסְעַן, זַיְיַ הַעֲלָהְ פָּעַן די קְאָפְּטִיטְאַלְיְסְטָעַן גְּרוֹנְגָעַן אַבְּיָרְצְוְרָאָגָעַן אַלְגְּעַמְיְ�נָעַ קְרִיזְיָסְעַן, אַבְּיָרְ זַיְיַ אַרְגָּאָנְזִירָעַן נִיטְ דָּעַם גְּאַנְצָעַן אַלְוּוּלְטְלִיכָּבָעַן קָאָפְּטִיטָלְ, נְאָרְ אַיְינְגָעַ טְוִילָעַן אַזְּן צְוָיְגָעַן, קְעַגְעַן זַיְיַ דְּרִיבְבָּרְ נִיטְ

פארמיידען די אַלוועטליכע אַיבער-פֿראָדּוֹסְצִיעַ. מיט דער ענטוויק-  
לונג פון דער מעכני, וויסען מיר שיין, ואקסט דער אַנְכָּבָּט פון  
סחרות שנעלער אַיְדָּעָר די נַאֲכְּפָּרָגָּנָּע אַיְוָף זַיִן, אָוּן די סִינְדִּקָּטָעָן  
מיט די טַרָּאָסְטָעָן, מאַכְּבָּנְדָּינְגָּן די אַרְבִּיטָּטָמָה  
לְלַעֲנָרָעָן דַּעַם צָאָחֵל בְּאַשְׁעַפְטִינְגָּטָע אַרְבִּיטָּטָר אָוּן די נַאֲכְּפָּרָגָּנָּע  
ווערט נַאֲךְ מַעַהָר פֶּאָרְשְׁמָעָלָרָטָם. די לְאָגָע פון די אַרְבִּיטָּטָר ווערט  
ערְגָּעָר, ווַיְעַר קָאָמָּה מִוְתָּם די שְׁטָאָרָקָע סַנְדִּיקָּטָעָן אָוּן טַרָּאָסְטָעָן  
ווערט שְׁוּעוּרָעָר, אָוּן דָּאָס טְרִיבִּיטָּטָר די אַרְבִּיטָּטָר זַיִן זַאֲלָעָן זַיִן  
נַאֲךְ שְׁטָאָרָקָעָר אַרְגָּאָנוּזְיָוָרָעָן אָוּן עַנְעָרְגִּישָׂרָפָּאָרְטִיְּדִיגָּעָן זַיִן וַיְיַעַר  
איַנְטָרָעָסְעָן.

#### ע) די קאָפִיטָּאָלִיםְטִישׁע רַעֲנוֹרָונָג.

אוֹיפָט וּוְעַלְכָּעַ עַקְאנָגְמִישׁעַ יְסוּדָות אַיִן גַּעֲנִירִינְדָּעַט די  
היַינְטִיגָּעָ, קָאָפִיטָּאָלִיםְטִישׁעַ רַעֲנוֹרָונָג?

— דער עַקְאנָגְמִישׁעַ לְעַבְּעָן אַיִן אַיִן דַּעַם קָאָפִיטָּאָלִיםְטִישׁעַ  
אַרְדְּנוֹנָג נִיט אַרְגָּאָנוּזְיָוָטָם. דער אַנְהָהָלָטָטָמָה פון קָאָפִיטָּאָלִיםְטִישׁעַ  
סִיסְטָעָם אַיִן אוֹיסְטוֹישָׁ פון סְחוֹרָה, קָאָנְקוֹרוּעָנְצִיעַ, קָלְאָסְעִינְקָאָמָה,  
פּוֹלָעָן אַנְאָרְכִּיָּע אַיִן דַּעַם פֿרָאָדוֹקְצִיעַ, וּוֹאוֹ אַיְינָעָר וּוֹיְסָט נִיט פון  
דַּעַם צְוּוֹיְטָעָן, אָוּן די צְוּזָמְעַנְשְׁטִיסְוָנְגָעָן פון אַינְטָרָעָסְעָן. אָוּן  
דָּאָרָטָעָן, וּוֹאוֹ עַם אַיִן שְׁטָעָנְדִּינְגָּע אַנְאָרְכִּיָּע, קָאָנְקוּרוּעָנְצִיעַ אָוּן קָאָמָה,  
קָעָנָעָן אַלְעָן וּוְיַילָע אַוְיְסְבָּרָעָכָעָן אַוְמָרוֹהָעָן, אַיְינָעָר טָמָטָה  
צְוּוֹיְטָעָן, וּוֹילָ דַּעַרְפָּאָר דַּעַר צְוּוֹיְטָעָר שְׁעַדְיָוָגָעָן דַּעַם עַרְשָׁטָעָן, דער  
נַאֲרָמָאָלָעָר גַּאנְגָּפָן לְעַבְּעָן אַיִן אַצְוּשְׁטָרָטָעָר. אֹזָא גַּעַזְעַלְשָׁאָפָט קָעָן  
נִיט עַקְוִיסְטִיְּרָעָן, עַם מוֹזָן זַיִן אַוְעַלְכָּעָר עַם אַיִן כָּחָ, וּוֹאָסָם זַאֲלָעָן  
אַיְונָהָהָלָטָעָן די לַיְודָעָנְשָׁאָפָטָעָן, אַיְינְצִוְיָוָמָן זַיִן אָוּן הַאַלְטָעָן אַיִן  
בְּאַשְׁטִימָטָע גַּרְעַנְעָצָעָן. דָּאָס אַיִן די פּוֹנְקְצִיעַ, די אוֹיפָגָאָבָעָן פון דַּעַר  
רַעֲנוֹרָונָג.

#### אוֹיפָט וּוְעַלְכָּעַ בּוֹחּוֹת אַיִן גַּעֲבִוִּיט די קָאָפִיטָּאָלִיםְטִישׁעַ רַעֲנוֹרָונָג?

— בְּדי קָאָנְקוּרוּעָנְצִיעַ, קָאָמָה, אַנְאָרְכִּיָּע זַאֲלָעָן זַיִן נִיט פֿאָרָר  
שְׁפָרְיִיטָעָן זַעַהָר שְׁטָאָרָקָ, זַאֲלָעָן נִיט זַיִן קִיִּין גַּעַפְּאָהָר פֶּאָר דַּעַר  
גַּעַזְעַלְשָׁאָפָט, דָּאָרָף מַעַן זַיִן אַרְיִינְגָּעָמָן אַיִן בְּאַשְׁטִימָטָע גַּרְעַנְעָצָעָן,

פָּוּן וּוְעַלְכָּעַ זַיִּוּ זַאַלְעַן נִיטָּ קָעָנָעַן אַרְוִיסָּגָהָהָן, אָוּן דָּאָס קָעָן גַּעַטָּאָן  
וּוְעַרְעַן דָּוָךְ צַוְּוָאָנָגָה, אָוּן דִּי רַעֲגִירָוָנָג אַיְזָן דָּרְיִיבָּעָר אָ  
צַוְּוָאָנָגָה אַרְגָּאָנוֹיָזָאָצָעָ, פָּאַרְאָן גַּעַזְעָצָעָן, וּוְעַלְכָּעַ צַוְּוִינָגָעָן מַעַנְדָּיָן  
שָׁעָן צַוְּהָאָנְדָּלָעָן אַזְוֵי אָוּן נִיטָּ אַנְדָּרֶשׁ; פָּאַרְאָן דִּי אַדְמִינוֹニִיסְטָרָאָ  
טִוּוּעָ מַאְכָּטָם, וּוְעַלְכָּעַ נִוְוִיטָ צַוְּפָלָגָעָן דִּי אַנְגָּעָנוֹמוֹעָנָעָן גַּעַזְעָצָעָן;  
פָּאַרְאָן אָגָּרִיבָּטָם, וּוְעַלְכָּעַ לְעוֹת אַלְעָ צַוְּוָאָמָעָנָשָׂטָוָגָעָן, וּוְאָסָ  
קוּמָעָן פָּאַרְ צַוְּוִישָׁעָן מַעַנְשָׁעָן, אָוּן בַּאַשְׁטָרָאָפָטָם דִּי וּוְאָסָ פָּלָגָעָן  
אַיְהָם נִיטָּ; פָּאַרְאָן אָן אוֹרְמָעָ, וּוְעַלְכָּעַ דְּרָעָשְׁטִיקָט מִיטָּ גַּעַוְאָלָד  
יַעֲדָעָן וּוְיַדְרָעָשְׁטָאָנָה. אָטָ דָּעָר צַוְּוָאָנָגָה נִגְעָן רַעֲבָעָנָגָה זַיִּיךְ  
אָלָס דָּאָס רַעֲבָעָנָגָה פָּוּן דִּי אָוּן דִּי אַיְנְרָאָכָּטָוָגָעָן, אַדְעָרָפָן דִּי  
אָוּן דִּי בְּעַרְוָאָנָעָן. אַוְוָה דָּעָם אָוּפָן אַיְזָן דִּי הַיְינְטִיגָּעָן רַעֲגִירָוָנָג אָ  
צַוְּוָאָנָגָה זַיִּיךְ עַבְּטָה צַוְּוָאָנָגָה אַרְגָּאָנוֹיָזָאָצָעָן.

**אוֹיפָן וּוְעַלְכָּעַ גַּעַזְעַלְשָׁאָפְטָלִיכָּעַ כּוֹחָת שְׁטִיצָת זַיִּיךְ דִּי  
קַאָפִיטָאַלִּיסְטִישׁ רַעֲגִירָוָנָג אָוּן וּוְעַרְ שְׁטָעָהָת אָן דָּעָר שְׁפִיצָעָ  
פָּוּן אַיְהָרָ פָּאַרְוּוֹאַלְטָוָנָג ?**

— דָּאָס זַיְיָנָעָן דִּי הַעֲרָשָׁעָנְדָעָ קָלָאָסָעָן אַיְן דָּעָר גַּעַזְעַלְשָׁאָפָטָם,  
ד. ח. דִּי אַיְנְטָעָנִימָעָרָפָן לְאָנְדָר אָוּן פָּוּן דִּי פְּרָאָרוֹקְזִיאָנָסְ-מִיטָּלָעָן.  
אַיְן אַלְגָּעָמָיָן דִּי קַאָפִיטָאַלִּיסְטָעָן. דִּי רַעֲגִירָוָנָג דָּרָאָרָפָ בָּאַשְׁיָעָן  
יַעֲדָרָעָנָס אַיְנְטָעָרָעָסָעָן אַיְן לְאָהָן, אָוּן אַזְוֵי וּוּ דִי קַאָפִיטָאַלִּיסְטָעָן  
בָּאַהֲרָשָׁעָן דָּעָם עַקְאָנָמִישָׁעָן לְעַבְּעָן, זַיְיָנָעָן זַיְוִיעָרָעָ אַיְנְטָעָעָסָעָן  
דִּי דָּאַמְּינְרָאָעָנְדָעָ, בָּאַשְׁיָצָטָמָלְאָאָ דִּי רַעֲגִירָוָנָג הַיְוִיפָּטוּעָכְלִיךְ דִּי קָאָ  
פִּיטָּאַלִּיסְטִישׁ אַיְנְטָעָרָעָסָעָן, אָוּן דָּעָרָבָרָפָ אַרְוּוֹאַלְטָעָטָמָ דָּעָרָקָאָ  
מִישָׁ — הַעֲרָשָׁעָן זַיִּיךְ פָּאַלִּיטִישׁ אָוּן רַופָּעָן זַיִּיךְ דָּרְיִיבָּרָעָ „הַעֲרָ  
שְׁעַנְדָּרָעָ קָלָאָסָעָן.”

**הַיְיִסְטָמָט דָּאָס, אָוּן דִּי רַעֲגִירָוָנָג קָעָן נִיטָּ בְּרַיְינָגָעָן קִיּוֹן שָׁוּם  
נַוְצָעָן דִּי נַיְדָעָרִיגָּעָרָעָ קָלָאָסָעָן אָוּן אַיְנְגָּנָאָרִירָט זַיְעַרְדָּעָ  
רָוָנָגָעָן ?**

— נִיְין, דִּי אַיְנְטָעָרָעָסָעָן פָּוּן דִּי רַעֲגִירָנְדָעָ קָלָאָסָעָן פָּאַדְרָעָרָעָן  
פִּיעַלְעָ מַאְלָלָמָעָן זַיִּיךְ מַאְכָּבָעָן הַנְּחָות דָּעָם אַרְבָּוּיְטָרָעָ קָלָאָס אָוּן דָּעָם  
פּוֹיְעָרָטָוָם, זַיִּיךְ נַעֲמָעָן אַפְּלִילָוּ אַלְיָוָן אָן מִיטָּלָעָן — אַבְּוֹאָהָל זַעַהָר  
וּוְעַלְטָעָן — וּוְעַלְכָּעַ בְּרַיְינָגָעָן נַוְצָעָן דִּי נַיְדָעִיגָּעָן קָלָאָסָעָן. אַלְעָרְלִי

חלאת', עפִידעמעיט, מנגפּות, פַּארקְלָעַנְדָּרָעַן דעם צָהָל אַרְבִּיּוּתָעַר, אַין ווּלְכָעַ דער קַאַפִּיטָּאַל נוֹיִטְגָּט זִיךְ, אַון דעם צָהָל סַאַלְדָּאַטָּעַן, ווּלְכָעַ דֵּי רַעֲנִירָוּנְגַּן דַּאֲרוֹף הַאֲבָעָן. אַוְיסְעַר דעם קָעַן יַעֲדַע עַפִּידָעַ מַעַי אַיבְּעָרְגָּעָהָן פָּוֹן דֵּי נִידְעָרְגָּעַ קֶלְאָסְעַן צֹ דֵי הַכְּבָעָרָע, נַעֲמַת דֻּעְרִיבְּעָרָר דֵי רַעֲנִירָוּנְגַּן אָז סַאַנְיִטָּאַרָּעַ מִיטְלָעַן אַון אַרְגָּזָנִיזָּוּרָט מַעַד דִּיצְיוֹנִישׁ הַיְּלָאָפָּר דֵי אַרְיָמְעָרָע קֶלְאָסְעַן. אַדְרָעַ עַס קוּמָעַן בָּאָר אַרְבִּיּוּתָר-אוּמְרוּחָעָן. דער קַאַפִּיטָּאַל ווּלְיַ נִטְמַנְּגַּעַבָּעָן. אַבָּעַר דֵי רַעֲנִירָוּנְגַּן, ווּלְכָעַ הַאֲטָמָן זַיְנָעַן נִיטְמַנְּגַּעַבָּעָן פָּוֹן דַעַם אַיְנְצָעַלְגָּעָם קַאַפִּיטָּאַלִּיסְטָמַן, נַאֲרַ פָּוֹן דַעַר גַּאנְצָעַר אַינְדוּסְטָרִיעַ, גַּעֲפִינְטַמְּ אָוִים, אָז דֵי אַפְּטָעַ סְטוּרִיקָם, דַעַמְאַנְסְטָרָאַצְּעָם אַ. ד. ג. בְּרִיְינְגָּעָן דַעַר אַינְדוּסְטָרִיעַ מַעְהָר שַׁאֲדָעַן אַיְידָרָע וּוֹעַן מַעַן וְאַל נַאֲכָיָה גַּעֲבָעָן דֵי פָאַדְרָוּנְגָּעָן פָּוֹן דֵי אַרְבִּיּוּתָר, דַאֲן פִּיהָרָת זַיְ דָּוָרָךְ אַיְנְסְטִינְגָּעָן פָּאָר דֵי אַרְבִּיּוּתָר גַּעַזְעַ אָז צַוְּנִינְגָּט דֵי קַאַפִּיטָּאַלִּיסְטָמַן נַאֲכַזְוְנַעַבָּעָן דֵי אַרְבִּיּוּתָר-פָאַדְרָוּנְגָּעָן. אַלְזָא, טַרְעַפְטַמְּ אַמְּנָאָן כָּעַס מַאֲלָ, אָז דֵי רַעֲנִירָוּנְגַּן טוֹטָם עַטוֹוָאָס אַזְוִינָם, וְאָס עַס אַיְזָוָאָס טַובָּה פָאָר דֵי אַרְבִּיּוּתָר. אַבָּעַר אַזְוִי זַיְ טוֹטָם דָּאָס נִטְמַנְּגַּעַבָּעָן דַעַר טַובָּה פָוֹן דֵי אַרְבִּיּוּתָר, נַאֲרַ צּוּלְיָעַבְמַעְדָּה אַיְנְטָרָעַסְעַן פָוֹן דֵי קַאַפִּיטָּאַלִּיסְטָמַן, ווּרְעַעַן דֻּרְרִיבְּעָר דֵי אַנְגְּנָנוּמוּנָעָמָעָן מִיטְלָעַן נִיטְמַרְכָּי נַעֲפִיהָרָת אַיְזָאָן אַלְפּוֹלְעָר מַאֲסָם, זַיְיָ ווּרְעַעַן דַּוְרְכְּגַּעַפְיָהָרָת בְּלוּזָן אַוִּיפָּאָזְיָוָה פְּעַילָן, אַוִּיפָּאָזְיָוָה וּוּפִיעַלָן דָּאָס אַזְוִינָמָן פָאָר דֵי אַיְנְטָרָעַסְעַן פָוֹן דַעַם קַאַפִּיטָּאַלִּיסְטָמַן קֶלָאָס, אָזָן ווֹעַן עַס אַזְוִינָמָן פָאָרָן אַלְעַמְּגַלְכְּקָיִיט דַעַרְשְׁטִיקָעָן מִיטָמָעָן צָוִירָקָדְיָהָרָת זַיְ דַעַם אַרְיָה זַיְן דֵי רַעֲנִירָוּנְגַּן קִיְיָנְמָאָל נִטְמַנְּגַּעַבָּעָן פָוֹן דַעַם. אַזְוִי הַאֲטָמָן פָאָסְרָט אַיְן רַוְּסָלָאָנדָן נַאֲךְ דַעַר רַעֲוָאַלְזָאַיְעָ פָוֹן 1905.

אַיְן אַיְן דַעַם הַיְּנוּבָט אַזְוִינָמָן נִטְמַא קִין וּוּעֲנַטְלִיכָּר אַונְטָרָה שִׁיעַד צַוְּיִישָׁעָן אַמְּאַנְאַרְבִּיּוּתָר אַדְרָעָר אַרְפְּוּבְּלִיקָאַנְיִישָׁרָר רַעֲנִירָוּנְגַּן: אַלְעַ זַיְנָעָן זַיְיָ אַרְגָּזָנִיזָאַצְּעָם פָאָר דַעַר הַעֲרָשָׂאָפָט פָוֹן קַאַפִּיטָּאַל אַוְן שְׁטָעָהָעָן פָאָר זַיְנָעָ אַונְטָרָעַסְעַן. אַבָּעַר אַיְן דַעַר פְּרָאַקְטִיסְטָקָי אַיְזָאָן אַגְּנָאָזְיָ נַרְוִוִּיסְטָר אַונְטָרָשִׁירָדְיָ צַוְּיִישָׁעָן זַיְיָ: אַיְן אַרְפְּאָרָן אַיְבְּעָרְדוֹהָוִיפָּט וּוֹעַן זַיְיָ אַז דַעַמְאַקְרָאַטִּישָׁעָ, וְאָוֹעַס אַיְזָוָאָס רַעְפְּוּבְּלִיקָם, אַיְבְּעָרְדוֹהָוִיפָּט וּוֹעַן זַיְיָ אַז דַעַמְאַקְרָאַטִּישָׁעָ, וְאָוֹעַס אַיְזָוָאָס פָאָרָן אַלְגְּנָעְמִיּוֹנָעָ שְׁטִימְדָּרָכְטָמַן, אַיְזָאָן פָאָר דֵי אַרְבִּיּוּתָר קֶלְאָסְעַן גַּרְיָנְגָּעָר אַוְיסְצָוְרִיקָעָן אַיְן קֶלְאָרָמָכָעָן זַיְעָרָ פָּאַרְלָאָנָגָן זַיְיָ

קענען קריינען וועלכע עם איזו הנחות מיט ווינציגער שיינערינק'יטען. דארט וואו דער קאָפֿיטַאַלִיזָם איזו מעהר ענטוויקעלט, שטעהט די טעכניκ העכער, און פאר א העכערער טעכניκ מוּזַעַן האבען אַיִן טעליגענעטער אַרְבִּיטֶר, און א אַינְטַעַלְגַּעַנְטֶר אַרְבִּיטֶר פָּאַרְבֶּרֶט פָּאַר זיך מעהר בירגערליך רעכט און פָּאַלְיוֹתִישׁ פריהוּת — ער פָּאַרְבֶּר און באַלְקָומַט עַסְפֵּרְהַיְוָונָג פָּוּן דער רַעֲנִירָוָנָג האנט אַיִן האנט מיט דער ענטוויקלונג פָּוּן קאָפֿיטַאַלִיזָם.

#### (פ) שטייערען און הלואות.

פָּוּן ווֹאָנָעַן גַּעֲמַת דַּי רַעֲנִירָוָנָג דַּי נַוְּיִתְּגַעַן מִיטְלָעַן אָוָם דַּוְּרַכְצּוֹפִּיהָרָעַן אַיְהָרָע אַוְיְפָנָאָבָעַן? — זַי באַסְפָּוּמַט זַי פָּוּן דער באָפְּעַלְקָעָרוּנָג אַיִן דער פָּאַרְבֶּר פָּוּן שְׂטִיעָרָעַן.

וועלכע סָאַרטָּעַן שְׂטִיעָרָעַן זַיְנָעַן פָּאַרְצָן? — דַּוְּרַכְצּוֹפִּיהָרָעַן אַיְנְדִּירְעַטְמָן. דַּי דַּוְּרַכְצּוֹפִּיהָרָעַן צָאָה-לָעַן אַיִן דַּי יַעֲנִינוּ אֹוֵף ווּמְעַן זַי זַיְנָעַן אַרְיְפָנְגָּלָעַנְט גַּעַוּאָרָעַן. צָוּם בַּיּוֹשְׁפִּיעַל, דַּעַם אַיְנְקָנוֹנְפְּטָסְ-אַפְּצָחָל (פָּאַרְדָּאַקָּדָנִי נַאֲלָאָגָן, אַיִן קָאָם טַעַקְמָן) מְאַנְגַּט אַיִן דַּי רַעֲנִירָוָנָג פָּוּן דער פֻּרְאוֹזָן אַדְרָר פָּוּן דער אַוְנְטָעָרָנוּמָוָנָג, וועלכע האבען אַן אַינְקָאָט — אֹזָא אַן אֹזָא פְּרָאַצְעַנְטָמָן פָּוּן דַּעַם אַינְקָאָט; אַיְנְגָּעַנְטָמָן טַעַקְמָן — אֹזָא אַן אֹזָא פְּרָאַצְעַנְטָמָן פָּוּן דַּאָּס אַיְנְגָּעַנְטָמָן, ווּאָס דַּי פֻּרְאוֹזָן אַדְרָר דַּי אָנוֹן טָעָרָנוּמָוָנָג בָּאַזְיִצְטָן; פָּוּן דִּירָות — דַּעַר מְאָן ווּאָס הַאֲלָט אַן אַ אַרְיחָה פָּאַר אֹזָא אַן אֹזָא חַוְּכָּעַן פְּרִיאַזְוָן דַּאֲרָפָּצָאָה לְעַלְלָן אֹזָוִי פְּעַל אַן אֹזָוִי פְּיַעַל שְׂטִיעָרָעַן — דַּאָּס זַיְנָעַן אַלְזַי דַּוְּרַכְצּוֹפִּיהָרָעַן שְׂטִיעָרָעַן. אַיְנְדִּירְעַטְמָן מִינְטַשְׁטִיעָרָעַן אֹוֵיפָּה דַּי פְּרָאַרְדָּוְקָטָעָן, אֹוֵיפָּה דַּי סַחְוָרָה, ווּאַקְצִיזָן אֹוֵיפָּה בַּרְאַנְפָּעָן, אֹוֵיפָּה טַאַבָּאָק, אֹוֵיפָּה שׂוּעַבְּלָאָך, שְׁרָאָדָן אַ. וּ. אַדְרָר דַּי טָאַרְיוֹת-אַפְּצָחָלָלָנוּנָעַן בַּיּוֹם גַּרְעָנִי ווּעַן מְעַן פִּיהָרָט אַרְיוֹן סַחְוָרָה פָּוּן אַן אַנְדָּר לְאַנְדָּר. דַּעַם אַקְצִיזָן צָאָהָלָט אַיִן דַּעַר ווּאָס פִּיהָרָט

אריין די סחרה פון אויסלאנד, אבער דערנאנך איז סיידער פאכט ריכאנט, סיידער סוחר ציהען ארויף דעם פריוו פון די סחרות, ד. ח. זי, "לעגען איבער" דעם אקצין אונז די פאשלגען אויף דעם קאנסומער, אונז ער באמערכט עם אפלו ניט, איהם דוכט זיך, אונז דער קראמער האט פשוט געהכערט דעם פריוו אונז ריסט פון איהם א פאמ. אונז דער פריוו העברט זיך ניט בלויו אויף איזו פיעל, וויפיעל עם מאכט אוייס דער אקצין אדרער די פאשלגען — דער פאבריקאנט אדרער דער סוחר רעכגען נאך ארויף פרעצענט פאר דעם אקצין אדרער די פאשלגען וואס זייל האבען אינגענטאלהט. עס איז קלאר, איז אינדרוקטע שטייערין איזה די ברואס טען פון מאסען-געברוייך העברען די החזאה אויף ליעבענס-מייטלאן.

**וועלכע שטייערין רופען זיך "פראגראעסיווע" אונז וועל-**

**בע — "רענרגראעסיווע"?**

— די שטייערין, וועלכע פאלען בלויו אויף די ריבכען, אונז וואס ריבכער אינער איז, אלץ מעהרער דארף ער צאחלען, זיינען פראנץ רעסזוווע, אונז די, וואס פאלען מיט זיער גאנצער משא אויף די אָרִימַע, רופען זיך רענרגראעסיווע. אינדרוקטע שטייערין אויף די געוועהנהליכע געברוייכס-מייטלאן זיינען שטערדייג רענרגראעסיווע. לתשל, מען האט געמאכט אקצין אויף זאלץ, שועבעלאך, סיטען. סיידער דער ריבכער פאבריקאנט, סיידער אריימער ארבײטער צאחלען דעם זעלבען הויבען פריוו, אבער דער פאבריקאנט, וואס איזו 100 אדרער טוויזענט מאל אויף ריך זיך זעלבען זיינען דער ארבײטער, עסט דורך אויף 100 אדרער טוויזענט מאל אויף ריך זיך זעלבען זיינען דער ארבײטער. אלזא, איננאהמע האט ער 100 אדרער טוויזענט מאל אויף פיעל זיינען דער אריימער, אבער די החזאה אויף די נויטיגע ליעבענס-מייטלאן איז בי איהם די זעלבען זיינען דעם אריימער — דאס זיך גען רענרגראעסיווע שטייערין.

אויב די אינדרוקטע שטייערין זיינען ניט אויף די אל-געמיינע ליעבענס-מייטלאן, נאך אויף זאלבען פון ראסקאש, פון לוס-סוס, זיינען זיינען זיינען זיינען, זיידען, איזטאמאובילען גאלדווארן א. ד. ג., דאן זיינען זי שוין ניט קיין רענרגראעסיווע, וארים זי ריהרין ניט איז אינטערעסען פון די אריימער קלאסען, זי פאלען אינ-

גאנצען אויף די ריויכע און אויך ניט אויף אלע ריויכע, נאר בלויו  
אויף די גאנר דיויכע, וועלכע קענען זיך פארגנונגען איזא לוקסום.  
פיעל וויכטינער אבער זייןען די דער אינגענטס פראגראטסיעווע שטמיי-  
ערען: פראגראטסיעווע שטמיירען אויף דער אינגענטס פראגראטסיעווע שטמיי-  
טייעווע שטמיירען אויף דאס אינגענטס און אויך פראגראטסיעווע שטמיי-  
ערען אויף דירוט. דאס טז זיך געוועהנהליך איזו: מען רעבענט  
אוים, למשל, איז א דורך שטמייבע פאמיליע דארך האבען אַ יאהר  
טוויזענט דאלאר אום צו דעקען אלע גויטיגע הויצאות, באשליכט  
מען, איז ווער עס האט און אינגענטס ניט מעהר פון טוויזענט דאל-  
לאר אַ יאהר דארך גאנרנישט צאחלען, אבער דער וואס האט הע-  
כבר פון טוויזענט און ניט מעהר פון צווויי טוויזענט, דארך צאחלען  
בן פריעצענט, פון צווויי טוויזענט בייז פינפ טוויזענט — אַ גאנדרהאל-  
בען פריעצענט, פון פינפ בייז 10 טוויזענט — 2 פריעצענט, א. ג. וו.  
געועהנהליך ווועט באשטייט אַ גרענץ — 5 משל, 10 פריעצענט  
פאר דעם וואס האט און אינקאמס פון 100 טוויזענט, דאן מאכט שיין  
ניט אויס צי ער האט בלוי 100 טוויזענט אַדרער אַ מיליאן אַדרער  
10 מיליאן — מעהר ווי 10 פריעצענט צאחלט מען שיין ניט אין  
אונזער ביישפיעל.

אויסטערליך דוכט זיך, איז איז שטיינער איז ניט קיין גלייז  
מעסינער און דעריבער — ניט קיין גערעכטער, עס וואלט געווען  
מעהר גלייכמעסיג און יושר'דיג וווען מען זאל מאכען פאר אלעלמען  
א גלייכען פראצענט — לאמר זאגען 10 פראנצענט. אזעלכע  
שטיינערן רופען זיך אן "פראפארכיזאנעלע". אבער אין דער ווירק  
ליךיקיות וואלט דאס געווען אן אומראעט, ווארום אראפנעהמען  
פאן 100 טויווענט 10 טויווענט, בליעיבט נאך אלץ איבער 90 טויווענט,  
אנו מיט 90 טויווענט דאלאר א יאהר קען מען זיך שיין ווילע  
אייז דורךלעבען; אויב אבער מען ווועט פון טויווענט דאלאר אראפ-  
געמען 10 פראנצענט, ד. ה. 100 דאלאר, ווועט בליעיבן בלוייז 900,  
אנו איז אונזער ביישפיעל דאראפ מען האבען אויף דורךלעבען זיך  
א ואהר ניט ווינציגער פון טויווענט דאלאר. אלזו, "פראפארכיזיא-  
געעלע" שטיינערן וואלטער געווען אן אומראעט, ניט יושר'דיג.

אַכְבָּעֶר דִּי שְׂטִיעָרָעַן קּוֹמָעַן דָּאַךְ נִוְתְּ אַרְיוֹן מִוְתְּ קְמָאַל,  
טָאַ וּוֹאוּ נַעֲמַת דִּי רַעֲגִירָוָנָג פִּינְאַנְצִיעָלָעַ מִיטָּלָעַן, וּוֹעֵן זַי  
דָּאַרְפְּ הַאַבָּעָן?

— דָּאַס קְרִינְגַּט זַי דָּוָרְקַּ חַלְוָוָתַ אָזְן דָּוָרְקַּ אַרְיוֹסְטַּאָזְעַן פָּאַפְּרִירַ  
גַּעַלְט — אַסְגַּנְאַצְיָעַם.

די הַלְוָוָתַ מַאֲכָעַן זַי אָזְן. די רַעֲגִירָוָנָג לְאֹזֶט אַרְיוֹס פָּאַפְּרִירַ  
רַעֲנָעַ בַּיְלָעַטָּעַן, לְאָמֵרַ זַגְעַן, צַו 100 דָּאַלָּאַר יַעֲדָרָעַר, אָזְן זַגְעַן צַו  
צַו צַּאַהַלְעַן פָּאַר דִּי דָּאַזְגַּעַן בַּיְלָעַטָּעַן (אַבְּלוֹגְאַצְיָעַם, בָּאנְדָס), אַ בָּאַ  
שְׂטִימָטָעַן פָּרָאַצְעַנְט — 4,3,5. דָּאַס וּוֹעַנדְט זַיְקַ אַן דָּעַרְ פִּיְּ  
נַאֲנַצְיָעַלְעַר לְאָגָעַ פָּוֹן דָּעַרְ רַעֲגִירָוָנָג: אַוְיַבְ זַי אַיְזַ אַ גַּוְעַט —  
צַּאַהַלְטַ מַעַן אַ קְלָעַנְעָרָעַן פָּרָאַצְעַנְט, אָזְן אַוְיַבְ זַי אַ שְׁלַעַכְטָעַ —  
צַּאַהַלְטַ מַעַן אַפְּ אַ חַעֲכָרָעַן פָּרָאַצְעַנְט. מַעַנְשָׁעַן, וּוּלְכָעַן הַאַבָּעָן  
פִּיעַלְ עַס אַיְזַ אַפְּגָנְשָׁפָרְטָעַ גַּעַלְט, קוּפְעַן אַוִּיסְ די בָּאנְדָס כְּדִי צַו  
בַּאֲקָמוּנָעַן דָּעַם פָּרָאַצְעַנְט, אָזְן די רַעֲגִירָוָנָג קְרִינְגַּט דָּרְרוֹוַיְלָעַ אַרְיוֹן  
אָזְן פִּיעַלְ גַּעַלְט, וּוּפִיעַלְ זַי דָּאַרְפְּ הַאַבָּעָן. די פָּרָאַצְעַנְטָעַן צַּאַהַלְט  
די רַעֲגִירָוָנָג אַוִּיסְ יַעֲדָעַן יַאֲחָר אָזְן דָּעַם קְרָן — אַיְזַ אַ רַּיְהָעַ פָּוֹן  
יַאֲהָרָעַן, אָזְן אַוִּיסְצַּאַהַלְעַן צַּאַהַלְטַ זַי אַוִּיסְ מִוְתְּ דָּי גַּעַלְט, וּוּאַסְ זַי  
קְרִינְגַּט אַרְיוֹן יַעֲדָעַן יַאֲחָר פָּוֹן די שְׂטִיעָרָעַן.

פָּאַפְּרִירַגְעַלְט וּוּוִיסְעַן מִירַ שְׁוִין וּוּאַסְ דָּאַס אַיְזַן. עַס אַיְזַן  
זַעַלְבָּסְטָפָרְשָׁטָעַנְדְּלִיךְ, אָזְן דָּאַס אַיְזַן אַ הַלְוָאָה אַהֲן פָּרָאַצְעַנְט. די  
פָּאַפְּרִירַגְעַלְט דָּאַרְפְּ דִּי רַעֲגִירָוָנָג וּוֹעֵן עַס אַיְזַן אַוִּיסְבָּיְטָעַן אַוִּיסְ אַמְּתָעַ  
גַּעַלְט — אַוִּיפְּ גַּאֲלָד. אַוְיַבְ עַס אַיְזַן פָּאַרְאָן אַקְוָרָאָט אַוְיַבְ פִּיעַלְ גַּאֲלָד  
וּוּפִיעַלְ עַס זַיְנָעַן פָּאַרְאָן אַסְגַּנְאַצְיָעַם, דָּאַן הַאַט יַעֲדַעְ אַסְגַּנְאַן־  
צַע, לְמַשְׁלֵךְ, יַעֲדָעַר פָּאַפְּרִירַגְעַלְט דָּעַם זַעַלְבָּעַן וּוּרְעַטְ וּוּאַסְ אַ  
גַּאֲלָדָעַנְעַר רַוְבָּל, דִּה. מַעַן קָעַן פָּאַרְ אַיְהָם קוּפְעַן אַזְיַיְ פִּיעַלְ פָּרָאַרְ  
דוּקָטָעַן, וּוּפָאַרְ אַגְּלָדָעַנְעַם רַוְבָּל. אַוְיַבְ אַכְבָּעֶר פָּאַפְּרִירַגְעַלְט אַיְזַן  
פָּאַרְאָן מַעַהָר וּוּגַּאֲלָד, לְמַשְׁלֵךְ, אַנְדָּרָהָאַלְבָּעַן מַאֲלַ אַזְיַיְ פִּיעַלְ, וּוּ  
עַס אַיְזַן טַאֲקָעַ גַּעַוְעַן אַיְן רַוְסְלָאַנְדָּ, וּוֹעֵן גַּרְאָפְ וּוּיְטָטָעַ אַיְזַן גַּעַוְעַן  
פִּינְאַנְצִיםְיָנִיסְטָעַר, דָּאַן אַיְזַן דָּעַרְ פָּאַפְּרִירַגְעַלְט רַוְבָּל גַּעַוְעַן בְּלִוְיָזְן  
צַוְּיִידְרִיטָעַל פָּוֹן דָּעַם גַּאֲלָדָעַנְעַם רַוְבָּל, דִּה, פָּאַרְ אַפְּאַפְּרִירַגְעַלְט  
רַוְבָּל הַאַט מַעַן גַּעַקְאַנְטָ אַיְנְקָוְיְפָעַן בְּלִוְיָזְן אַזְיַיְ פִּיעַלְ פָּרָאַרְוָקָטָעַן,  
וּוּפִיעַלְ מַעַן הַאַט גַּעַקְאַנְטָ אַיְנְקָוְיְפָעַן בְּלִוְיָזְן 66 מִיטְ צַוְּיִידְרִיטָעַל  
קְאַפְּיָקָעַס אַיְן גַּאֲלָד. דָּעַרְ פְּרִיאַוְ פָּוֹן רַוְבָּל אַיְזַן גַּעַפְאַלְעַן, אָזְן דָּעַרְ

פריוו פון סחרה האט זיך געהויבען. ווען אבער מען זאל אדרויסט לאזען ועהר א פולע פאפרידיגעלט, לאמיר זאגען, צוואנציג מאל אזווי פיעל וויפיעל עם אייז פאראן נאל, קריינט דער פאפרידערנער רובל דעם ווערט פון 5 קאפאיסעם, פאר א פאפרידערנעם רובל קאן מען איינקוייען בלויו אזווי פיעל וואאראע, וויפיעל פאר פינט קאפאיסעם און גאלד. דער פריוו פון פאפרידערנעם רובל פאלט נאך מעהר, און דער פריוו פון די פראדוקטן שטיינט אומגעהייר הויך. דאס אייז אן אומגליך פארן לאנד, מענשען ווערטן פלאצ'ונג ארים ליטט, אויב איניינער האט פריהער געהאט זיין אינגענס טויווענט רובל, האט ער איצטער בלויו 50. אויב און ארבייטער האט פריהער גער האט אפנגעששפֿרטע 10 רובל און ברויט קאסטט 2 קאפאיסעס א פונט, האט געווען פארארגנט מיט 500 פונט ברויט, וואס וואלט איהם זיין ער געוווען אויז עטליכע מאנטטען, און איצטער קען ער פאר דעם געלט קויפען בלויו 25 פונט ברויט. אויב איניינער האט געהאט א קאפאיטאל פון 2 טויווענט רובל און אויז שלידיג געווען דער פאבריך טויווענט רובל פאר סחרה, האט ער געקענט אפצעאלהען זיין חוב און בליבען נאך מיט טויווענט רובל אויז קויפען אנדערע סחרה. דאס וואלט געווען א טובח סי פאר איהם, סי פאר דער פאבריך. איצטער אבער אייז דער ווערט פון זיין צוויי טויווענט רובל, פון זיין גאנצען פאראמעגן, בלויו 100 רובל: זיין חוב קען ער ניט אפצעאלהען, קיון אנדערע סחרה האט ער אודראי ניט פאר וואס צו קויפען, די פאבריך קען ניט אינמאןען דאס וואס עס קומט איהר און קאן דערויבער ניט אונגעעהן מיט איהר ארבײַט — בידיע צדרים פאראלייען און ביידע באנקראטירען. און אוז פאל מאנט די רענירונג א נייע הלואה. די וואס קויפען די באנדס צאלהלען אין מיט די פאפרידיגעלט. א טיל אסיגנאצייעס געהט אווועך צוריק צו דער רעגירונג, און מאירק בליבט א קלענעריר צאחל אסיגנאצייעס, און זיינר קורס הויבט זיך. דעם גרעטען טיל באנדס קויפען אוים די באנקען, וויל זוי האבען מעהר געלט בי זיך, און אויב דאס לאנד אייז ארים, קויפען די באנסטען אוים כמעט איינ-גאנצען. די רענירונג בליבט די באנסטען אן איביגער בעליך, און זוי איז געזוואנגגען צו מאנַן אלז וואס זוי פאראאנגען פון איהר. די נייע הלואה מיט די פראצעענטען צאחהלט די רענירונג אוים זוי

געועההנלייך דורך העכערען די שטיירען, די באנסען, וועלכע זיינען איצט די אמת'ע בעלדעה זאגער אין לאנד, לאזען ניט פארגרעסער דען די זיירעקטע שטיירען אדרער מען פארהעכערת זוי אין א בא-גראונצטער מס', דער גראנטער טיל פאלט אויפ' די אינדיסטרעקטע שטיירען, דער פריזו פון לאבענסטיטלען ווערט נאך העכער, אוין די באפעלקלערונג ווערט נאך מעחד אָרִימעֶר\*).

### צ) מיליטאריזם אוון אימפריאלייזם.

וואס איז אן ארמיען?

— דאס איז די אַרְדָּגָאנֵיזָרְטָע בָּאוֹאַפְּעָנְטָע מְאַכְּטָפָן דָּעָר רַעֲנִירָוֹנָג אָוּן וּוְעָרָט צְוֹאַמְעָנָגָעָשָׂטָלָט אַדְרָעָר פָּוּן מְעַנְשָׁעָן וּוְעַמְעָן מְעַן דִּינְגַּט אַדְרָעָר פָּוּן מְעַנְשָׁעָן וּוְעַמְעָן מְעַן צְוֹוִינְגָט אַרְיָנְצָטָרָעָמָן אַין דָּעָר אַרְמַיִּי.

צוליעב וועלכע צוועקען האלט מען אַן ארמַיִּעַן?

— די קאפאטאליסטייש גַּעֲוָלָשָׂאַפְּט אַיז גַּבְּוִוִּיט אַוְוָאַקְּאַנְקוֹדָ רַעֲנִצְיָע אָוּן קָאַמָּף. יַעֲדָר קָאַמָּף שָׁאַפְּט אַוְמָאַרְדָּנוֹנָג, צְוֹאַמְעָנָג שְׁטוֹיְסָוָנָגָעָן אָוּן אַוְיְפָשְׁטָאַנְדָּעָן, דָּעָר שְׁטָאַרְקָעָרָעָר דָּעָרְשָׁטִיקָט דָּעָם שְׁוֹאַמְכָּדָרָעָן אָוּן וּוְעָרָט אַלְיָין דָּעָרְשָׁטִיקָט פָּוּן אַ נַּאֲךְ-שְׁטָאַרְקָעָרָעָן. עַס אַיז אַ קָּאַמָּף פָּוּן אַיְינָעָט גַּעֲנָעָן אַלְעָמָעָן אָוּן פָּוּן אַלְעָמָעָן גַּעֲנָעָן אַיְינָעָט. מַזְזַעַדְרָיְבָּרְעָר די רַעֲנִירָוֹנָג הָאָבָּעָן גַּעֲנָג בָּחוֹת אַיְינָצָוֹ הָאָלָטָעָן אַרְדָּנוֹנָג אַין לאנד. צְוֹלִיעָב דָּעָם צְוֹוָעָס אַיז אַין אַנְהָוִיב גַּעֲוָוָעָן בָּאַשְׁטִימָט די אַרְמַיִּי.

אַבְּעָר מִיטְּן עַנְטוֹוִיקָלָגָן פָּוּן קָאַפְּטָאַלְיִיזָם וּוְעָרָט פָּאַרְשָׁטָאַרְקָט די קָאַנְקוֹרָעָנָצִיעָ, דָּעָר קָאַמָּף גַּעֲחָת אַרוֹיָּים פָּוּן די היְמִיְּשָׁע סְפָעָ דָּעָן, פָּוּן די אַוְנְלָעָנְדִיְּשָׁע גַּרְעָנִיכָּעָן אַוְיָפְּן וּוְעַלְטִימָאָרָק, אָוּן עַס חַוִּיכָּט זִיד אַיז אַ קָּאַנְסָוּרָעָנָצִיעָ צְוֹוִישָׁעָן דָּעָם קָאַפְּטָאַלְיִיזָם פָּוּן אַין לאנד מִיט די קָאַפְּטָאַלְיִיזָם פָּוּן אַנְדָּרָעָר לְעַנְדָּרָעָר, יַעֲדָרָעָר וּוְיל פָּאַרְכָּאַפָּעָן פָּאָר זִיד אַלְיַז אַ גְּרָעָסָרָעָן טִיל פָּוּן וּוְעַלְטִימָאָרָק. בָּאַנוֹצָט מעַן זִיד פְּרִיהָעָר פָּוּן אַלְיַז מִיט פְּרִידְלִיכָּעָ, עַטְאָנָאָמוֹשָׁע מִיטָּלָעָן — בַּילְוָנָעָר

\* ) דערפָּוּן אַיז פָּאַרְשָׁטָעָנְדָּלִיךְ, פָּאַרְוּוֹאַט די סָאַוּוּשָׁעָנְ-רַעֲגָוָנְג הַאַטְמָה פְּרִיתָעָר פָּוּן אַלְיַז נַאֲצִיאָנָגְלוּוֹרָט די בָּאַנְקָעָן. — אַיבָּעָרְזָעָר.

פריזען, אַ הַכְּבָרֶעֶת קְוֹאַלִּיטָעֶת אָוֹן פָּאָרְשִׁיעַדְעָנָאָרְטִינְקִיָּת פֿוֹן דַּי  
פָּרָאָדוּקְטָעַן. דַּי סָאַנְקוּרְעַנְטָעַן טְוֹעַן נָאָךְ דָּאָס זְוַלְכָּעַ, דַּעַר קָאַמְּקָ  
וּוְרַט אַיְנְטָעַנְסִיוּוֹהֶר, אָוֹן דַּעַר מָאָרָק וּוְעַרְטָאַלְזָ עַנְגָּרֶר אָוֹן עַנְ  
גָּרֶר, דַּי צְוֹאַצְעַנְשְׁטוּסְוּנְגָּעַן קְוֹמָעַן פָּאָר אַלְזָ אַפְּטָעַר, אָוֹן עַס דַּעַר-  
גְּרִיבִיכְטָא אַזָּא מְדֻרְגָּה, אָוֹן מַזְוָּן דַּעַם קָאַנְקוּרְעַנְטָא אַרְוִיסְטְּוּפְעַן  
מִיְּטָאַנְעַן בְּעַוְאַלְדָּה. דָּאָן אִיזְוִין אַנְדָּעֶר בְּרוֹהָה נִימָטָא וּוּפָאַדְּ  
כָּאַפְעַן דַּעַם מָאָרָק, פָּאָרְוָאַנְדָּלְעַן אַיְהָם אַיְן דָּאָס אַיְנְגָּעַנְטָוּם פֿוֹן  
אִיזְוִין לְאָנְדָה, כְּדַי דַי קָאַפְּטִיאַלְיְסְטָעַן פֿוֹן אַנְדָּעֶר לְעַנְדָּעֶר זְאַלְעַן  
אַהֲנִצְזָוָה קִיְּן צְוְרִיטָט נִימָטָה אַבְּגָעַן, אָוֹן מַעַן הַאֲטָמָה אַגְּנָהָוּבָעַן בָּאַיִ  
נוֹצְעַן דַי אַרְמִיְּ פָּאָרְזָ צְוּוֹק צַוְּ פָּאָרְשְׁפְּרִיאְיְטָעַן אָוֹן בָּאַפְּעַסְטִינְגָּ  
דַי טְוִילְעַן פֿוֹן וּוּלְטִיםְאָרָק, וּוּאָס יְעַדְעַ לְאָנְדָה הַאֲטָמָה אַרְיִינְגְּנָעְקָרָאָנָן  
אִין אַיהֲרָעַ העַטָּה. דַי אַרְמִיְּ דִּינְטָ אַוִּיךְ אַלְסָם אַמְּיטָעַל צַוְּ דַּעַר-  
שְׁלָאָגָעָן זְוָךְ בָּעַסְעָרָעָ קָאַנְדִּיצְיָעָם, בָּעַסְעָרָעָ הָאַנְדָּעָלָסְ-אַפְּמָאָכָעָן מִיטָּ  
אַנְדָּעֶר לְעַנְדָּעֶר.

#### וּוְאָס אִיזְוִין "מִילִּיטָאָרִיזָם"?

— כְּדַי אַיְנְצָהָאַלְטָעַן אַרְדָּנוֹגָן אִיזְוִין לְאָנְדָה גְּנוֹפָא, אִיזְוִין גְּנוֹגָן צַוְּ  
הַאֲבָעַן אַ קְלִינְעַ גְּנָדוֹנְגָעַנְעַ אַרְמִיְּ, וּוּי עַס הַאֲבָעַן גְּנָגְלָאַנדָה  
אִין אַמְּעַרְיקָה. אַבְּעַר כְּדַי אַוְיְסְקָעְמְפָעַן אַיְסְלָעְנְדָרְשִׁיעַ מָעָרָק,  
מוֹעַן הַאֲבָעַן גְּרוּסָעַ אַרְמִיְּעַן, אָוֹן וּוּאָס גְּרוּסָעַרְ אַלְזָ בעַסְעָרָ.  
סִינְיָנָר וּוּיְסָטָ נִימָטָה פֿוֹן וּוּאָגָעָן דַי גְּעַפְּאָהָרְ קָעַן קְוֹמָעַן, מוֹעַן זִיךְ  
צְוְרִירְיְטָעַן פָּאָר יְעַדְעַן פָּאָל, פָּאָר אַלְעָם וּוּאָס עַס קָעַן פָּאָסְרִעָן:  
שָׁאָפְטָ מעַן וּוּאָס גְּרוּסָעַרְ אַרְמִיְּעַן, מעַן בּוֹיטָ וּוּאָס שְׁטָאָרְקָעָרָעָ  
פָּעַסְטָוְנְגָעַן, מעַן פִּיהָרְטָ אִין וּוּאָס בָּעַסְעָרָעָ בִּיקְסָעָן, הַאַרְמָאַטָּעָן  
אַ. דַּגְּ, מעַן פָּאָרְשְׁוּעַנְדָטְ הַוּנְדָרְטָרְ אָוֹן טְוַיְזָעְנְדָרְ מִילְיָאָנָן  
כְּדַי צַוְּ הַאֲבָעַן אַ וּוּאָס גְּרוּסָעַרְ אַלְאָטָם, אַ. אַ. וּ. אַטְדַי יְאַגְּנָנִישָׁ  
נָאָךְ מִילִּיטָאָרִישָׁרְ מְאַכְּטָ דַּוְפָּט זִיךְ אַן "מִילִּיטָאָרִיזָם". דַּעַם וּוּאָס  
פֿוֹן מִילִּיטָאָרִיזָם הַעַלְפָעָן דַי יְעַנְגָּעָ קָאַפְּטִיאַלְיְסְטָעַן, וּוּלְכָעָ פָּאָרְ  
דִּינְגָעָן פֿוֹן דַי בָּאוּוֹפְנְגָעָן: זְוִי זְוַכָּעָן אַנְצָוּמָאָכָעָן קְרִיעָנְגָרְיָעָן  
אָוֹן שְׁנָאָה צְוִוְישָׁן דַי מְלֹכוֹתָ, אָוֹן פָּאָר אַשְׁוֹנָא דַרְאָףְ מַעַן זִיךְ  
נִימָטָה הַיְמָעָן, מעַן דַרְאָףְ זִיךְ נָאָךְ אַוִיךְ בָּאוּוֹאָרְעָנָן.

#### וּוְאָס אִיזְוִין "אַיְמָפְעָרְיָאָלִיָּזָם"?

— דַי יְאַגְּנָנִישָׁ רָאָךְ פָּרְעָמְדָרְ לְעַנְדָּעֶר, צַוְּ פָּאָרְשְׁפְּרִיאְיְטָעַן דַי

הערשאפט און באלאכטוואווען אייבער זוי — רופט זיך און „איימ' פעריאליום“. וואם ענטווקעלטער עם איז דער מיליטאריזם אין אַלאנד, אַלְז שטארקער וווערט דער פארלאנג אוייסצונצען אַט די מיליטערישע קראפט, אַלְז שטארקער וווערט די אימפריאליסטי' שע שטרעבןגען, און וואם מעהרעם זייןגען פארשפרויט די אימ' פעריאלייסטי' אַפְּעָטִיטָען, אַלְז מעהר יאנט מען זיך נאך מליד טוריישער קראפט, אַלְז מעהר ענטווקעלט זיך דער מיליטאריזם. און ביידע קומען ארוים פון דער יאנגעניש נאכ'ן ווועלט-מאָרָק, פון דער ווועלט-אַנקְּרָעָנְצִיעָא, און די קאנקוּרָעָנְצִיעָא אַז אַמְפָּרָטִיד־ זיך אין דעם קאַפְּיטָאַלְיזְמִישׁען אַרדְנוֹנְג.

### (ק) דער ווועלט-מלחמה קרייזם.

וועלכע כוחות און קאַפְּיטָאַלְיזְמִישׁען אַרדְנוֹנְג רופען אַרוּום מליחמות, און וועלכע כוחות שטערען זיך? — אַין דעם ווועלט-האנדרל זייןגען אלע לענדער צוֹנוֹפֶּגֶע — אַין דער צוֹוִיְטָעָר, זיך נוֹיְטִיגָּעָן זיך איינען אַלְז פָּאָרְקִיפְּט עַפְּעַס בונדען צוֹוִיְשָׁעָן זיך, יעדער לאָנד קוֹיפְּט אַז פָּאָרְקִיפְּט צוֹ דער צוֹוִיְטָעָר, זיך נוֹיְטִיגָּעָן זיך איינען אַלְז דער צוֹוִיְטָעָר אַז שְׁעַנְעַן נִיט אַוִּיסְקּוּמָעָן אַחֲן דער אַנְדְּרָעָר. דִּיְתְּשָׁלָאָנד אַז עַנְגָּלָאָנד פְּלָעָנְגָּעָן אַיְנְקִיפְּעָן אַז רָסְלָאָנד תְּבָאוֹת אַז אַנְדְּרָעָר רְוִיהָע מַאֲטָעָרְיאָלָעָן, אַז עַרְזָעָלְבָּרָעָן צִוְּיָת פְּלָעָנְגָּעָן זיך פָּאָרְקִיפְּעָן צוֹ רָסְלָאָנד מַאֲשִׁינְגָּעָן אַז אַנְדְּרָעָר פְּרָאָדוֹסְטָעָן. רָסְלָאָנד הָאָט נִיט גַּעֲקָעַנְט אַוִּיסְקּוּמָעָן אַחֲן דִּיְתְּשָׁלָאָנד אַז עַנְגָּלָאָנד, ווֹיל זיך הָאָט גַּעֲמֹזּוֹת הָאָבעָן די מַאֲשִׁינְגָּעָן — אַחֲן זיך אַרְבִּיטָעָן נִיט אַיהֲרָעָ פָּאָבְּרִיקָעָן, הָאָט נִיט קִיּוֹן אַיְזָעָנָבָהָהָנָעָן אַז עַנְגָּנִים נִיט אַרְוִיסְבָּרִינִיָּן גַּעֲנַן אַזְוֵי פִּיעָל תְּבָאוֹה; עַנְגָּלָאָנד אַז דִּיְתְּשָׁלָאָנד הָאָבעָן זיך גַּעֲדָ נִוְתִּינְט אַז רָסְלָאָנד, ווֹיל אַחֲן רְוִיהָע מַאֲטָעְרְיאָלָעָן ווּאַלְטָעָן זיך עַרְעָע פָּאָבְּרִיקָעָן גַּעֲפָסְטָעָנוּוּט. צוֹוִישָׁעָן די בָּאַזְוָנָרָעָעָן לענדער עַקְוִיסְטִירָט אַ מִּיטָּאָרְבִּיטָרְשָׁאָפְּט, „כּוֹחוֹת פָּוּן גַּעֲנַעַן יִתְּגָּרֶר צַוְּגָּעָן גַּעֲבָנְדָעָנְסִיְּטָמָעָן“. אַדְעָר מִיר ווּאַלְעָן דָּאָס אַנְרָוָפָעָן, „צַוְּצִיהָנוֹנָס-קְרָאָפְּט“, ווּלְכָעַ הָאַלְטָא אוֹיפְּ דָעַם פְּרִידָעָן צוֹוִישָׁעָן פְּעַלְקָעָר אַז דָּעַרְלָאָזָט נִיט קִיּוֹן מליחמות. אַבעָר דָעַר ווּלְכָעַ הָאַנְדָעָל רְוָפְּט אַרוּום קְאַנְקוּרָעָנְצִיעָא צוֹוִישָׁעָן די פְּעַלְקָעָר: עַנְגָּלָאָנד ווֹיל הָאָבעָן

דעם גאנצען רוסישען מארך פאר זיך, דיטשלאנד וויל איהם האַ  
בען פאר זיך. סיי ענגלאנד, סיי דיטשלאנד ווילען קויפען בי  
רומלאנד די רוויהע מאטעריאלען וואָס בילגער און פאָרכויפען איהָר  
די אויסגעראַבִּיטע פֿרָאָדוֹקְטָען וואָס טִיעָרָעָר, און רומלאנד וויל  
פאָרכעהרט — נעמָען פֿאָר די רוויהע מאטעריאלען וואָס טִיעָרָעָר  
און צָאַהְלָעָן פֿאָר די אויסגעראַבִּיטע פֿרָאָדוֹקְטָען וואָס בִּילְגָעָר.  
אטָט די קָאנְקוּרָעָנְצִיעָא שָׁאָפְּט אַנְגָּעָנְזָאַי פּוֹן אַינְטָרָעָסָעָן, וואָס מִיר  
וועלְעָן אַנְגָּרוּפְּעָן, “די אָפְּשָׁטוּסְעָנְדָם קָראָפְּט”, וועלְכָּעָ צּוּשָׁטָרָט  
דעם שלום און רופְּט אָרוּסָם מְלֻחָּמָות אָון פָּאָרכָּאָפָּנוּנָעָן. כל זָמָן די  
“צּוּזְיוֹהָנוּגָם קָראָפְּט” אַיז שְׂאָרָקָעָר, עֲקוּסְטוּרָט פְּרָוִידָעָן אָוּוֹפָּה דָּעָר  
וועלְטָ; ווערט אַכְּבָּר די “אָפְּשָׁטוּסְעָנְדָם קָראָפְּט” שְׂאָרָקָעָר, פְּלָאָ  
ערָעָן זִיךְ פָּאָנָאָנדָעָר מְלֻחָּמָות.  
די קָאנְקוּרָעָנְצִיעָא אַוְיֵפְּזָן וועלְטָ-מְאָרָךְ האַט אָרוּסְגָּעוּרָפְּעָן דעם  
מְלִיטָאָרִיזָם. יעדע לְאָנֶרֶךְ האַט אַרְמִיעָן פּוֹן מִילְיאָנָעָן סָפְּלָאָטָעָן  
מייט צְהָנְדְּלִינָעָ טְוִיזְעָנְטָר אָפְּצִיצְעָרָעָן, אַין וועמָעָן מעָן עַנְטוּרָיָ  
קָעָלָט די שְׁטָרָעָבָוּנָג צְוּ הַרְגָּעָעָן, פָּאָרָנִיכְטָעָן אָון פָּאָרוּסְטָעָן,  
און זִיךְ האָבָעָן אַיז זְוִיעָרָעָה העָנָט די גְּעַצְּיָוָגָן פֿאָר דָּעָם, וועלְטָ זִיךְ  
זְוִי אָרוּסְוּיְזָעָן וואָס זְוִי קָעָגָן, זְוִי ווילְעָן אָוִיסְנָעָזָעָן די דָּזָנָעָ  
גְּעַצְּיָוָגָן, אָון פָּאָרָגְרָעָסְעָרָעָן מִיט זִיךְ די “אָפְּשָׁטוּסְעָנְדָם קָראָפְּט”.

### וועלְכָּעָ אָרוּזָאָבָעָן הָאָבָעָן אָרוּסְגָּעוּרָפְּעָן די וועלְטָ-מְלֻחָּמָה פּוֹן 1914 ?

מְלֻחָּמָות צְוִישָׁעָן באָזְוְנְדָרָעָ לְעַנְדרָעָר ווערָעָן אָרוּסְגָּעוּרָפְּעָן  
דוּךְ דָּעָם, וואָס אַין דָּעָר גָּאנְצָעָר אָפְּשָׁטוּסְעָנְדָם קָראָפְּט וועלְטָ אַיז  
די “אָפְּשָׁטוּסְעָנְדָם קָראָפְּט” שְׂאָרָקָעָר גַּעַוְאָרָעָן אַיְוּדָעָר די “צּוּזִיָּ  
הָוּנְסָ-קָראָפְּט”. דָּעָר אָמוֹאָץ פּוֹן דָּעָם אַינְטָרָעָנְצִיאָנָאָלָעָן האָנְדָעָל  
איּוֹ אַיז 1913 גַּעַוְעָן נִיט ווִינְצִיגָּר ווי 50 טְוִיזְעָנָט מִילְיאָן דָּובָל  
די באָזְוְנְדָרָעָ מְלוּכָּהָאָבָעָן זִיךְ גַּעַנְוִיטִינָט אַיְינָעָ אַיז דָּעָר צּוּזִיָּ  
טָעָר סיִ אלְסָ קוּפְּעָר, סיִ אלְסָ פָּאָרָקוּפְּעָר. עַנְגָּלאָנָדָה האַט נִיט גַּעַד  
קָעָנָט אָוִיסְקָוּמָעָן אַהֲן פְּרָעָמְדָעָ תְּבוֹאָה, אַיְהָר וּבְעָרָ-אַנְדָּסְטָרָעָ  
הָאַט זִיךְ כְּמַעַט אַיְנָאָנָעָן באָנוֹצָט מִיט דִּיטְשָׁעָ פָּאָרָבָעָן, אַיז דִּיטְשָׁ  
לְאָנֶרֶךְ פּוֹן אַיְהָר זְוִית פְּלָעָגָט אָרוּינְפִּיהָרָעָן פִּיעָלָעָ פְּרָאָדוֹקְטָעָן פּוֹן  
עַנְגָּלאָנָה. דָּעָס וועלְכָּעָ אַיז גַּעַוְעָן מִיט אַנְדָּרָעָ לְעַנְדרָעָ, אַיז וואָס

מעהָר עם האָט זיך ענטוּוַיְקָעֶט דער אִינְטָרְנָאַצְיָאנְאַלְעָד הַאנְדָּעַל, וואָס שטאָרְקָעֶר עם אַיז גַּעוּעַן דֵּי אִינְטָרְנָאַצְיָאנְאַלְעָד אַרְבִּיטְסָמֶן צוֹטוּיְלוֹגֶן, אלְאַז מַעֲהָר האָבָעָן זיך זַיְעָרָע אִינְטָרְעָסֶעָן צַנוֹיְפָנֶעָן פָּאַכְּטָעָן צַוְּיִשְׁעָן זיך.

אַבָּעָר סִיִּי עַנְגָּלָאַנְדָּה, סִיִּי דִּיְוִיטְשָׁלָאַנְדָּר פָּלָעָנָעָן צַוְּשָׁטָעָלָעָן אַנְדָּעָד רַע לְעַנְדָּעָר קוּלְעָן, מַאַשְׁנָעָן, וּבְעַפְּאַבְּרוּקָאַמְּטָעָן, אַ. דַּ. גַּ. דָּעָר וּוּלְטָדָמָאָרָךְ האָט זיך בִּיסְלָעְכּוֹווֹ אַוְיְסְגָּעָנוּמָעָן, עַמְּהָאָט נִיט גַּעַסְטִיעָמָט שִׁיאַיְן פְּלָאַזְיָאַפָּאָר אַלְעָמָעָן, אַזְיָן דֵּי „אַפְּשָׁטוּסְעָדָם קְרָאָפְּטָמָן“ אַיז גַּעַז וּוּאַסְפָּעָן. דָּעָרָצָיו אַיז צַוְּגָעָקוּמוֹעָן דֵּי וּוּרְקוֹנָג פָּזָן מַיְלִיטָאַרְיוֹם, דָּעָר אַיְנָפְלוֹס פָּזָן דֵּי גַּעַוְועָהָרָ-פָּאַבְּרִיקָאַנְטָעָן — אַזְיָן דֵּי מַלְחָמָה האָט אַיְסְגָּעָרְאָכָעָן.

קָעָן מַעַן זַאֲגָעָן, אַזְיָן אַוְרָזָאַבָּעָן פָּזָן דָּעָר מַלְחָמָה לִיגְעָן אַזְיָן דָּעָר אַדָּעָר אַיז יְעַנְעָר לְאַנְדָּה, אַזְיָן אַיְהָרָע שְׁטָרְעָבָונְגָעָן צָוָּפָאַכְּפָעָן פְּרָעְמָדָע מַעַרְקָה, אַזְיָן אַיְהָר מַיְלִיטָאַרְיוֹם, אַ. דַּ. גַּ? — נִיְּין, דֵּי וּוּלְטָמָלְחָמָה, אַזְיָן גַּרְוָנָט גַּעַנוּמָעָן וּוּנְדָרָעָט זיך נִיט אַז דָּעָם וּוּלְעָן פָּזָן מַעַנְשָׁעָן אַדָּעָר רַעְגִּירָנוּנָעָן. דֵּי אַיְנָצִינָע אַוְרָזָבָע אַיז דֵּי אַלְגָּעָמִינָע אַזְמָמָת אַדְגָּגָן זַיְדָוָגָן פָּזָן דָּעָר שָׁאַפְּיָטָאַלְגָּעָן דָּאָס יִשְׁעָר וּוּעַלְמָת. דָּאָס באַשָּׁאָפָט קָאַנְקוּרְעָנְצִיעָן, דָּאָס יְאַגְּעָנִישָׂ נַאֲךְ מַעַרְקָה, מַיְלִיטָאַרְיוֹם, אַיְמָפָעָרְאַלְיָום, אַ. אַ. וָוָן.

פָּאַרְשָׁתָעָת זיך, עַנְגָּלָאַנְדָּה אַזְיָן דִּיְוִיטְשָׁלָאַנְדָּר האָבָעָן גַּעַשְׁפִּיעָלָט דֵּי חַוִּיפְטָרָאַלְעָד אַזְיָן דָּעָר מַלְחָמָה, אַבָּעָר דָּאָס אַיז נִיט דֻּרְפָּאָר. וּוּיְלָזְיָה האָבָעָן דָּאָס גַּעַז וּוּאַלְמָת, נַאֲךְ וּוּיְלָזְיָה זַיְוָנָעָן גַּעַוְועָן עַקְאַנְאָמִישׁ מַעְהָר עַנְטוּקָעָלָט, דָּעָר קָאַפְּיטָאַלְיָום שְׁטָאַרְקָעָה, האָבָעָן זיך דֻּרְבָּעָר אַלְעָד פָּאַלְגָּעָן פָּזָן קָאַפְּיטָאַלְיָום דְּאַרְטָעָן אַיְסְגָּעָרְקִיטָּה בּוּלְטָעָר.

ר) דֵּי אַיְדָעָלְאַגְּנִיעָן פָּזָן דֵּי בּוּרְזָוָאָזָעָן קְלָאָסָעָן. וואָס אַיז דָּעָר גַּרְוָנָט-שְׁטָרָרִיךְ פָּזָן דָּעָר בּוּרְזָוָאָזָעָר אַיז דַּעְאַלְגָּנִיעָן? — דָּאָס אַיז אַינְדוּוּיְדָוָאַלְיָום. אַזְיָן דָּעָר פְּרָאַדְוָקָצִיעָן גַּעַמְעָן אַז אַגְּנִילְפִּיעָלָעָן מַעַנְשָׁעָן. דָּעָר קָאַפְּיטָאַלְיָוסָט האָט אַבָּעָר נִיט קִיְּן דֵּי

דעלטע בעזיזהונג צו דער פראָרֶדֶסֶץַע, נאר אָן אָומְדֵירָעַטַּע, ער געמעט ניט קיין אַנטִיל אַין דער פראָרֶדֶסֶץַע, נאר ער געמעט זיך צו אַיהָרֶע וְעוֹלְטַאַטַּען — די פֿרָאָרֶדֶסֶץַען, אַין צוועמען געמעט ער עס צו פֿאָר זיך אלְיוֹן. דעריבער שְׂפִיעַלְתַּן בַּיִּהְיָה דַי הַוִּיפְטַּדְּאַלְעַ קְרִינְגַּט אַלְעַט, וְוּאַם ער דַאֲרַפְּהָאַבָּעַן פֿאָר זַיִּין אָוּמְפָחָעַנְגִּיקְיַּיט אַוְן דַרְמָאַרְק, וְוּאוּ ער די וְוִירְטְּשָׁאָפְטְּלִיכְבַּע אָוּמְפָחָעַנְגִּיקְיַּיט אַוְן דַרְמָאַרְק, וְוּאוּ ער קְרִינְגַּט אַלְעַט, וְוּאַם ער דַאֲרַפְּהָאַבָּעַן פֿאָר זַיִּין מַאֲרַק זַיִּינְעַן שָׁפְטַט אַוְן פֿאָר זַיִּין פֿרָעָזָנְלִיכְבַּע גַּכְבּוֹרַך. אַוְיפְּן' מַאֲרַק זַיִּינְעַן פֿאָרָן אַוְיךְ אַנְדְּרָעַ, זַיִּינְעַן קְאַנְקוּרְעַנְטַעַן — זַוְכְטַּן יְעַדְרָעַרְךָ צו גַּעֲוִינְעַן עַס בְּלוּזָוּ פֿאָר זיך אלְיוֹן. אַוְוּ דַעַם אַוְפְּנָהָאַט זיך אַוְמַיְּנָה גַּעֲרְבִּים אַ פֿאָרְשְׁטָעַלְגַּונְג וְוּנְגַּעַן יְעַדְעַן אַיְנְצָעַלְגַּעַן, אַלְסַמְּ אַ זַּאְרַד וְוּאַם אַיְוּ אַפְּגָנוּזְנְדָעַרְט פְּוֹן אַלְעַמְעַן, וְוּאַם לַעֲבַט בְּלוּזָוּ פֿאָר זַיִּדְעַלְיַיְוָן אַוְן וְוּרְטַט גַּעֲשְׁטוּסְעַן נַאֲרַפְּן אַיְגְּנְעַן פֿרָעָזָנְלִיכְבַּע אַיְנְטַעְלַעְמַעְן. אַזְאַ בְּלִיכְ אַוְיפְּן' מַעְנְשַׁעַן דַּוְפְּט זַיִּדְעַלְיַיְוָן אַלְיְוָן."

אין וְוּאַם בְּאַשְׁטַעַתְהַט דַרְעַ „אַינְדוּזְדוֹאַלְימְטִישָׁעַ אַיְיָ דַעְאַלְיָ?“

— ער באַשְׁטַעַתְהַט אַיְן דַרְעַ פֿאָדָעָוָן, אַז יְعַדְעַ אַיְנְצָעַלְגַּעַן פֿרָעָזָוּן, יְעַדְרָעַ אַיְנְדְּיוֹוִוִּין דַרְעַ אַוְסַמְּ זַיִּדְעַלְיַיְוָן טֻרְחִיְּתַאְלִזְיָוִתְהַעַן טַעַנְטוּקְלַעַן. פְּוֹן דַעְרָפְּן קְומַט אַרְוִים דַי פֿאָדָעַ רַנְגַּן פְּוֹן פֿרָעָזָנְלִיכְבַּע פֿרִיהִיָּת — אַוְיפְּן' עֲקָנָמִישָׁעַן גַּעַבְתִּים, פֿאַלְימְטִישָׁעַן אַיְדָעָן.

עֲקָנָמִישָׁעַ פֿרִיהִיָּת מִינְטַבְּיַיְתַּה קְאַפְּטִיטַלְסִיטַט דַי פֿרִיהִיָּת פְּוֹן אַונְטְּעַרְנַעַמְוָנָג, די פֿרִיהִיָּת פְּוֹן אַפְּמַאְרַ צְוַיְשָׁעַן דַעַם קוֹיְפָעַר אַוְן פֿאָרְקְוִיְפָעַר, צְוַיְשָׁעַן דַעַם קְאַפְּטִיטַלְסִיטַט אַיְזַיְדַּעַת דַעַם אַרְדַּבְּיָוָן, אַ. אַ. וּ. אַבּוֹאַחַל אַיְן דַרְעַ וְוּרְקְלִיכְפִּיטַיָּת אַיְזַיְדַּעַת דַעַם אַרְדַּבְּיָוָן בִּיטְעָרָסְפֿרִיהִיָּת בְּלוּזָוּ אַ פֿאָרְמַעְלַע, אַיְן אַמְתָּהָן אַיְזַיְדַּעַת דַעַם אַרְדַּבְּיָוָן צְוַיְשָׁעַן וְוּעַר וּוּיְקָר אַיְזַיְדַּעַת דַעַם אַרְדַּבְּיָוָן צְוַיְשָׁעַן דַי בָּאַדְיְנָגְנוּגְעַן, וְוּלְכָבָד מַעַן שְׁטַעַלְתַּן אַיְהָם.

פֿאַלְימְטִישָׁעַ פֿרִיהִיָּת הַאַבָּעַן די בְּרוֹשְׁוֹאַזְעַ קְלָאַסְעַן אַיְן דַרְעַ צְיוּיט פְּוֹן דַרְעַ עֲרַשְׁטָעַר פֿרָאָנְצְיוֹזְוִישָׁר רְעוּוֹאַלְזִיצַיָּע פֿאַרְשְׁטָאַנְעַן אַלְסַמְּ די אַפְּשָׁאַפְּוֹנָג פְּוֹן די פֿרָיוֹוִילְעַנְיָעַס, וְוּלְכָבָד עַס הַאַבָּעַן גַּעַהָאַט די לְאַנְדְּ-אַיְגְּנְעַמְטִימָעַר אַיְזַיְדַּעַת די גַּיְסְטְּלִיכְבַּע, זַיִּהְיָה הַאַבָּעַן גַּעַפְּאַדְוָרַט גַּלְיוֹכְהִיָּת פֿאָרָן גַּעַזְעַ, די אָוּמְבָאַרְהַרְבָּאַסִּיטַט פְּוֹן פֿרָעָזָוּן, פֿרִיהִיָּת

הייט פון ווארט, פון דער פרעסע, פון מינונגנען — ווי רעליגייעזע אוזו וויסענשאַפְּטַלִּיכָּע. אַכְּבָּר דֵּי פֿרִיהִיט פָּוּן פֿאַרְבָּאַנדָּען, ווי לְמַשְׁלֵל וּנוֹיאָנָס, אָוּן סְטְּרִיקְסָם וּוַיְנָעָן גַּעֲוָעָן פֿאַרְבָּאַטָּעָן, ווַיְלָאָ פֿאַרְבָּאַטָּעָן פֿאַנְדָּר פֿאַרְדָּעָרט יַעֲדָר אַיְנְצָעַלְנָעָר זָאָל וִיךְ אָוְנְטָעוּרוּוֹאַרְפָּעָן דֵּי בָּאַשְׁלוּסָעָן פָּוּן אַקְּלַעַטְקְּטוּוֹן, הַיּוֹסֶט דָּאָס, דֵּי פֿאַרְזָעַלְנִיכָּעָ פֿרִיהִיט הייט אִיז בְּאַנְרָעַנְצָט, פֿרִיהִיט פָּוּן סְטְּרִיקְסָם שְׁטָעָרט דֵּי פֿרִיהִיט פָּוּן אַרְבִּיטָּעָר אַרְיִינְגָּהָן אִין אַן אַפְּמָאָךְ מִיטָּן' קָאַפְּטִימָאַלִּיסָּט.

בְּלֹיוֹן שְׁפָעָטָעָר, אַונְטָעָרָן דָּרוֹק פָּוּן דָּעַם קָאַמָּה פָּוּן דָּעַם פֿרָאָרְבָּאַטָּעָט, הָאָבָּעָן דֵּי מַעְהָר פֿאַרְטָגְּנָעַשְׁרִיטָעָנָעָ שְׁכַּבְּעָן פָּוּן דָּעַר בְּוֹרְשָׁוֹאָזָעָ אַנְרָעַקָּעָנָט, אָזְּ כְּדֵי צָו בְּאַנְרָעַנְצָעָן דֵּי פֿרִיהִיט פָּוּן עַסְפָּלְוַאָּטָאַצְּיָעָ הָאָבָּעָן דֵּי אַרְבִּיטָּעָר אַוִיךְ דֵּי פֿרִיהִיט פָּוּן פֿאַרְדָּאַבָּעָן אָוּן פָּוּן סְטְּרִיקְסָם.

**בָּאַשְׁטָעָתָה דֵּי גָּאנְצָע אִידְעָאַלְאָגָּנָעָ פָּוּן דֵּי בְּוֹרְשָׁוֹאָזָעָ  
קָלָאָמָעָן בְּלֹיוֹן אִין אַינְדִּיוֹדוֹאַלִּיזָם?**

— נִיְּן, אַוִיךְ פֿאָר דֵּי בְּוֹרְשָׁוֹאָזָעָ קָלָאָמָעָן בְּאַנְרָעַנְצָט וִיךְ נִיט דָעַר פֿאַרְבָּאַנדָּר צְוִישָׁעָן מַעְנָשָׁעָן בְּלֹיוֹן מִיטָּן' מַארְס אָוּן מִיטָּן' טְוִישָׁעָן. יַעֲדָר אַיְנְגָּעַנְטָמָעָר אִיז דָעַר בְּעַלְ-הַבִּית אִין וַיְוַיְּ אָוְנְטָעַרְנָעָמָונָג, אָוּן אוּבָּקָר הָאָט נִיט קִין אָוְנְטָעַרְנָעָמָונָג, אִיז אִין וַיְוַיְּ פְּאַמְּלִיעָ, צְוִישָׁעָן וַיְיַזְּגָּוִינְדָּה. דָאָרְטָעָן אִין עַד דָעַר הָעֲדָשָׁעָר אָוּן אַלְעַמְּזָעָן אֵיכָם פְּאַלְגָּעָן. דָאָס אִיז אַסְּרָאָט אַוִיךְ טָאַדְרָאָעָ מִיטָּאַרְבִּיטָּעָרְשָׁאָפָּט, וַיְיַיְּ עַס אִיז גַּעֲוָעָן אִין דָעַר פְּאַטָּמָד רִיאַרְכָּאַלְעָרָ קָפְּמוֹנָעָ אַדְרָע אִין דָעַר פֿאַרְדָּאַלְעָרָ אַרְגָּאַנְזָאַצְּיָעָ, אָוּן פֿאַרְאַלְעָלָמִיט דָעַר אִידְעָע פָּוּן פֿרִיהִיט לְעַבְּט אִין דָעַר בְּוֹרְשָׁוֹאָזָעָ אִידְעָאַלְאָגָּנָעָ אַוִיךְ דֵּי אִידְעָע פָּוּן בָּאַחֲרָשָׁעָן אָוּן אָוְנְטָעַרְנָעָמָקִים.

**וַיְיַזְּגָּוִינְדָּה אַרְאִינְגָּגָעָ אַזְּעַטְגָּעָ צְוַיְּיָ גַּעַד  
גַּעַגְבָּעַעַצְטָעָ אִידְעָעָ?**

— דָאָס וּוּנְדָט וִיךְ אִין וּוּלְכָעָ שְׁכַּבְּעָן פָּוּן דָעַר בְּוֹרְשָׁוֹד אִיז אִין וּוּלְכָעָר צִיטָם. אִין אַלְגָּעָמִין וּוּרְטָט אַנְרָעַקָּעָנָט, אָוּן אַמְּנָשׁ קָעָן וַיְיַזְּגָּגָעָ נָאָר בַּיְּ אַגְּוֹוִיסָעָן גְּרָאָה, אָוּן אִין אַיְנָגָעָ פְּאַלְעָן מַזְּוָעָן וַיְיַזְּגָּגָעָ הָעֲרָשָׁאָפָּט אָוּן אָוְנְטָעַרְנָעָמָקִים, וַיְיַיְּ צָום בַּיְּ שְׁפָיעָ, אָוּן דֵּי בָּאַצְּיָהָנָגָעָן צָוָּר דָעַר דָעַגְּרָוָגָג, וַיְיַזְּגָּגָעָ בִּירְגָּעָר

ט ו ז זיין אונטערווארפען דער געוועצ'יליכער מאכט, אין א פאַ-  
מְלִיעַ, וואו די אינגעֶרעד דארפֿען פֿאלְגַּען דֵּי עַלְטָעַרְעַ, אָזְן די פְּרוֹ-  
דָּאָרָה פֿאַלְגַּעַן דֵּעַם מְאָן, אָזְן אָז אָונְטָעַרְנָעַמְוֹנָג, וואו דער אַרְבִּיטְרָה  
אַדרָּעַ דֵּעַר אַנְגַּשְׁטָעַלְטָעַר אִיזְׂן מְחֻווּבָּן צַוְּ פֿאַלְגַּעַן דֵּעַם בְּעַלְחִיבָּתְּ,  
אוּבָּר טְרַעַט נָאָר נִיטְ אַיבָּעַר דֵּעַם אַפְּמַאָּבָּ.

ווען די בּוֹרוֹזּוֹשָׁאָזּוּ קְלָאָסָעַן האָבָּעַן גַּעֲמַפְּטַ נְעַגְּעַן די פְּעַדָּאָ-  
לְעַן אָזְן די גּוֹסְטְּמַלְּיכְּבָּעַ, אִיזְׂן אַין דֵּעַר בּוֹרוֹזּוֹשָׁאָזּוּר אַזְּעַאָזְנִיעַ די  
אַידְרָעַע פֿוֹן פְּרִוְיְהִיטְ גַּעֲוֹעַן די הַעֲרָשְׁעַנְדָּעַ, ווי נָאָר אַבָּעַר די בּוֹרָ-  
זְשָׁוֹאָזְיִיעַ אִיזְׂן אַלְיִין גַּעֲוֹאָרְעַן דֵּעַר הַעֲרָשְׁעַנְדָּעַר קְלָאָס — עַקְאנָגָמִישְׁ  
אָזְן פֿאַלְיִיטְשִׁיךְ — הַאָמַט גַּעֲרָאָגַעַן די אַזְּעַאָזְנִיטְאָרָעַ  
אַידְרָעַע. זַי אִיזְׂן גַּעֲוֹאָרְעַן נָאָךְ שְׁטָאָרְעַרְעַ, ווען דֵּעַר קְאַמְּפַן דֵּעַם  
פֿרָאַלְעַטְאָרִיאָטְ גַּעֲגַעַן דֵּעַר עַקְפְּלַאָטְאָצְיִיעַ אִיזְׂן גַּעֲוֹאָרְעַן עַנְגְּרִינְ-  
שָׁעָר, דֵּעַר מִילְּטָאָרִיזְם, וועַלְכָּעַר אִיזְׂן דּוֹרְכָּאָוִים גַּעֲבָוִיטְ אַזְּפַעַךְ הַעֲרַ-  
שָׁאָפְטַ אָזְן אָונְטָעַרְטָעַנְגִּיסִּיטְ אִיזְׂן אַפְּאָרְמָעַ, וועַלְכָּעַר אִיזְׂן נָאָהָעַנְטַ  
צַוְּ שְׁקַלְאָפְעָרִיְ, אָזְן דֵּעַר אַיְמְפָעָרְיָאָלִיזְם, וועַלְכָּעַר בְּאַשְׁטָמָעַתְ אָזְן  
אָונְטָעַרְדָּרִיסְקָעַן מִיטְ גַּעֲוֹאָלְדְ דֵּי שְׁוֹאָכְבָּרָעַ פֿעַלְקָעַר, — זַיְ האָבָּעַן  
אַינְגָּאַנְגָּעַן בְּאַפְּעַסְטִיגְטְּ די אַידְרָעַע פֿוֹן אַוְיְטָאָרִיטָעַטְ.

**איַזְׂן דִּי אַיְגָּעָנְשָׁאָפְטְ פֿוֹן דֵּעַר בּוֹרוֹזּוֹשָׁאָזּוּר אַזְּעַאָזְלָאָגְ-  
צַוְּ גַּעַנְחַן פֿאַרְוּוּרְטָמְ, אַדְרָעַ רִיקְוּוּרְטָמְ, צַוְּ וּוּרְעַן קְלָאָסְעַ-  
רְוַאָּצְטִיוֹ ?**

— די יַאֲגַעַנִּישְׁ נָאָכְן מָאָרָס אָזְן די סְאַנְקְוּרְעַנְצִיעַ שַׁאָפְעַן אָזְן  
דֵּעַר אַזְּעַאָזְנִיעַ אַפְּרָאַנְגְּרָסְיוּוּ שְׁטָרְעַבְוָנוּ. אָזְן דֵּעַר קְאַנְקָ-  
רָעַנְצִיעַ בְּלִיְבָּעַן די זְוַעַנְרַ די יַעֲנִיגַּע, וועַלְכָּעַ זְוַיְנַעַן בְּעַסְעַרְ צְנוּעַ-  
פָּאָסְטַ: די פְּאַבְּרִיקָאַנְטָעַן, וועַלְכָּעַ זְהָבָעַן אַיְנְגָּגְהָרָתְ בְּעַסְעַרְעַ  
מַאֲשִׁינְעַן, אַבְּעַסְעַרְ אַרְבִּיטְסְ-צּוּטִילְוָנְגַ; די סְחוּרִים, וועַמְעַטְ  
גַּעַשְׁעַפְטָעַן עַסְ זְיִינְעַן בְּעַסְעַרְ אַרְגָּאַנְזָוִירָם, זְיִינְעַן נָאָהָנְטָרְ צְנוּנִימְ-  
גַּעַבְוָנְדָעַן מִיטְ' מָאָרָס. אַלְזָאָ, כְּדֵי בְּיַצְוּמָעַן די גַּעַנְנְרַ, די קְאָכְ-  
סְוַרְעַנְטָעַן, דָּאָרָה מִעְןְ זְהָבָעַן מַעְהָרְ עַנְטוּוּיקְעַלְטָעַ פֿרָאַרְוקְצִיאָנְסְ-  
מִיטְלָעַן — נְעַצְיִינְגַ, מַאֲשִׁינְעַן, מִיטְאַרְבִּיטְעַרְשָׁאָפְטַ, אַרְבִּיטְסְ-צּוּ-  
טִילְוָנְגַ אַזְׂ. גַּלְ, אָזְן יַעַדְעַ עַנְטוּוּיקְלָוְגַן, יַעַדְעַ פֿאַרְבְּעַסְעַרְוָנוּן אִיזְׂן  
אַפְּרָאַגְּרָעַסְ יַוְוָעַ עַרְשִׁיְנוּנְגַן. דָּאָסְ וּוּרְטַ נָאָךְ קְלָעַרְעַרְ  
וועַן מַעַן וּוּרְפַטְ אַבְּלִיכְ אַזְּפַעַךְ דֵּעַר עַנְטוּוּיקְלָוְגַן פֿוֹן

דער זויסענשאפט, — מאטמאטישער, טעכניישער און נאטורייזיר טענשאפט. די גאנצע טעלניק היינס צו טאן רופט זיך אן „ווער-סענשאפטלייבע“, וויל זי איז געבענדעם אויף פינקטליך מנטען מאטושע אויסרטעכגעונגגען, און ענטויקעלט איהר האט די בור-זושאזיע מיט איהר אינטעלגענציע, וועלכע טילויזו באשטעט טאקע פון דער בורושואזע און טילויזו באלאנגט זיך אנדערע קלאסען, נאר זי דינט דער בורושואזע פאר געצהאלט.

אבעדר דער ליעבען פון די בורושואזע קלאסען איז ניט בלויו איז קאנסערענץיע, נאר אויך איז הערש אפט אַפְט, אין געוועל-טינען איבער אנדערע, און יעדע הערשאפט איז געגען געבעונגען: באהערשען מיינט איז אלעט דארף זיין אונטערגעווארטען איז זיין ווילען, אלעט זאל זיך פיחרען לויט דעם סדר, וועלכען איך האב אינגע-פיהרט, ווי איך האב עם ארגאניזטור, און יעדע ענדערונג מאכט שועערער און קאמפלייציטער מײַן ארגאניזאטארישע ארכיטיט, אוי-סער דעם איז פאראן א געפאהר איז די ענדערונגען ואלען ניט אונ-טערגראבען דעם סאמע פונדאמנט פון מײַן הערשאפט.

אלזא, איז באצונג צו דער פואדוקצייע איז די בורושואזע אידיע-אלאגיע פראנגרעסיוו, אבעדר איז באצונג צו די געוועל-סענשאפטלייבע בא-齊יהגען, צו די באציהונגגען צווישען מענש און מענש, קלאס און קלאס — איז זי קאנסערוואטיוו. איז דער נאטורייזיסענשאפט איז די בורושואזע פראנגרעסיוו, איז סאציאלע וויסענשאפטען איז זי קאנסערוואטיוו. די בורושואזע פאליטיקא-עקאנסטראטיליכע איז זיך פריוואט אינגענטום, קאנקורענץיע און די געוועל-סענשאפטלייבע קלאסען-צוטיילונג, ד. ח. אויף אלעט, וואס שטעלט צונורא דעם פונדאמנט: פון קאפיטאליסטיישען ארדנונג, ווי אויף עפעס וואס ליגט איז דער נאטור פון דעם מענשען אדרער, צום וועניזטטען, ווי אויף דער העכסטהר פארמע פון מענשליכער געוועל-סענשאפט. איז דער מיליאריזום מיטן אמפריאליזום, וועלכע האבען זיך ענט-וועקעלט איז דער לעצטער צימט, האבען נאר מההר פארשטיארקט דעם קאנסערוואטיוו.

ש) די אידעאלאנייע פון ארבייטער קלאמ. וואם איז דער גראנט-שטריך פון דער אידעאלאנייע פון ארבייטער קלאמ?

— דאס איז קאַל עס טייזויזט. יעדער יחיד שטעלט זיך פאר אלס אין אומטיילבָּארער חלק פון אַ קָּלָעַטְיוֹו — פון אַ קלָּאַס אַדְּרָעָר אַין אלגעמיין פון אַ סָּאַצְּיָאלָעָר נְרוּפָע. פון דעם שטאנדפונקט איז אַ אַיְינְצְּעַלְנָעַ פָּרְזְּרוֹאַן נִיט קִין זָעַלְבָּסְטָעַנְדָּרְגָּעַ זָאָר, אַיהֲרָר לְעַבְּעַן אָוֹן עַנְטוֹוֵיקְּלָוְנָג אַיז בְּלִוְיַן אַ רְזּוּזְטָמָט פון די גְּזֻעַלְשָׁאַפְּטָלִיכָּע בְּאַדְּרִינְגְּנוֹגָעָן, פון דער עַרְצִיְּהָוָגָן, וּעַלְכָּעַ דָּרָרְקָלָאָס אַדְּרָעָר די גְּרוּפָע הָאָט אַיהֲר גְּעַנְעַבְּעַן, אָוֹן פָּוֹן דָּעַם אַיְינְפְּלוֹס, וּוְאָט אַוּוֹפָאַיְהָר הָאָבָּעָן גְּעַחְתָּרָעָר, אָוֹן פָּוֹן גְּרוּפָען. אַט די עַרְצִיְּהָוָג אָוֹן די וּוּרְקָוָג זָאָגָעָן אַיהֲר אַוְנְטָמָט, וּעַלְכָּעַ אַיְוּפְּגָנְאָבָּעָן זַי זָאָל זָרְקָ שְׁטָעַלְעָן אַין לְעַבְּעַן, אַוּקָ דִּי מִיטְלָעָן, דָּרָךְ וּעַלְכָּעַ זַי פָּעָן די דָּזְוִינָע אַיְוּפְּגָנְאָבָּעָן דְּרוּכְּפִּיהָרָעָן. אַוְיבָּאַבְּעָר די אַיְינְצְּעַלְנָעַ פָּרְזְּרוֹאַן רְעַכְּבָּעָט זַיך „אוּטָאנָם“, זָעַלְבָּסְטָעַנְדָּרְגָּעַ אַין זָיְנָעָן בְּלִוְיַן אַיהֲרָע אַיְינְעַנָּע צִילְעָן, אָוֹן נִיט די אַיְוּפְּגָנְאָבָּעָן פָּאַדְּרָעָוָנָעָן פָּוֹן גָּאנְצָעָן קָלָאָס, אַיז עַס בְּלִוְיַן אַיְלוּעָי, עַס דּוּכְט זַיך אַיהֲר נָאָר אָזֶוִי. אַוְיבָּאַבְּעָר מִיד וּעַלְעָן גַּמְעָן דְּרוּיָה קִינְדָּרָעָר אָוֹן אַרְיוּזְנָעָצָעָן זַי : אַיְין קִינְד אַין אַפְּרִיצְשָׂעָר סְבִּיבָה, דָּאָס צָוּוּיָּה טָע — אַיְין אַפְּטִימָלִיסְטִישָׁרָה, אָוֹן דָּאָס דָּרִיטָע — אַיְין אַן אַרְבִּיטָר סְבִּיבָה, וּעַלְכָּעַ זַי דָּרְנָאָך אַין לְעַבְּעַן גַּהְהָן גְּעוּעהָנְלִידָר מִיט אַנְדָּרָעָר וּוְעַנְעָן אָוֹן שְׁטָעַלְעָן זַיך בָּאַזְוּנְדָּרָעָ אַיְוּפְּגָנְאָבָּעָן.

**צַו וּעַלְכָּעַ גְּזֻעַלְשָׁאַפְּטָלִיכָּעָן אַידְעָאָל בְּרוּינְגָּט דָּרָר קָלָעַטְיוֹזָם ?**

— צַו סָאַצְּיָאלָעָר יְהִי שָׁעָן. דָּרָר אַינְהָאַלְט אָוֹן דָּרָר לְעַבְּעַן פָּוֹן יְהִי שָׁעָן קָלָעַטְיוֹו באַשְׁטָעָהט אַין קָאַמָּפָאַר זַיְיָן עַקוּוּסְטָעַנְיָי אָוֹן עַנְטוֹוֵיקְּלָוְנָג. דָּרָר גְּרָעַסְטָרָר קָלָעַטְיוֹו, וּעַלְכָּעַ מעַן שַׁעַן זַיך פָּאַרְשָׁטָעָלָעָן, אַיז דִּי גָּאנְצָעָן מְעַנְשָׁהָיוֹת פָּאַרְאִינְגִּינְט אַין קָאַמָּפָאַר מִיט די כּוֹחוֹת פָּוֹן דָּרָר מְעַנְשָׁהָיוֹת. אַבְּעָר יְהִי שָׁעָן מִיט דָּרָר נְאַמְרָר באַשְׁטָעָהט פָּאַקְטִישׁ אַין אַרְבִּיטָר, דָּרְרִיבָּר אַיז דָּרָר בעַסְטָעָר אַירְעָאָל אַ פָּאַרְאִינְגָּט אַרְבִּיטִעָנְדָּר מְעַנְשָׁהָיוֹת.

אוֹזָ פַּאֲרָאִינְגְּנוֹגָן אוֹזָ אָוּמְעַנְלֵיךְ. כֹּל זָמָן עַמְקִים טִירָעָן  
בָּאָזְוָנְדָעָרָעָ קֶלֶסְעָן אָזָן נְרוּפְעָן, וּוּלְכָעָעָ קָעָמְפָעָן צְוִישָׁעָן זִיךְ, וּוּלְכָעָ  
כָּעָ בָּאָהָעָרָשָׁעָן אַיְנָעָ דִּי צְוִוִּיטָעָן אָזָן וּוּלְכָעָעָ גַּעַפְּינְגָעָן זִיךְ אַיְנָעָ  
שְׂטָעְנְדִּיגְעָן אַנְטָאָנָאנְזָם, אַיְנָעָ אַיְנָעָ שְׂטָעְנְדִּיגְעָרָעָ שְׁנָאָה צְוִישָׁעָן זִיךְ.  
אַבְּעָרָ אַטָּ דָעָרָ אָוּמָאִיפָּהָעָרְלִיבָּעָרָ קָאָמָא, וּוּאָסָסָ קָוָמָטָ פָּאָרָ אַיְנָעָ דָעָרָ  
גַּעַזְעַלְשָׁאָפָטָ, שְׂטָאָמָטָ פָּוָן דָעָם, וּוּאָסָסָ עַסְקִיסְטִירָטָ פְּרִיוּאָטְ-אָיִרָ  
גַּעַנְטָוָתָם אַוִּיפָּ דִּי פְּרָאָדוּקְעָיָאנְסְ-דִּימְיטָלְעָן — אַוִּיפָּ לְאָנָה, גַּעַצְיָין אַיְנָעָ  
מְאָטָעְרִיאָלָעָן, דָעְרִיבָּעָר אַיְנָעָ כְּדִי עַסְקָלָעָן פְּרָאָרוּרְקִילְכָטָ וּוּעָדָ  
רָעָן דָעָרָ אַיְדָעָלָ פָּוָן אַפְּאָרָאִינְגְּנוֹטָרָעָרָ אָרְבִּיְתָעְנְדָעָרָעָ מְעַנְשָׁהָיִטָּ  
מוֹעָן מְעָן אַרְוִיְתָנְעָמָעָן פָּוָן פְּרִוּוֹאָטָעָן בָּאָזִיךְ אַלְעָפָרָאָדוּקְעָיָאנְסָ  
מִיטָּלָעָן אָזָן „סְפָצְיָאלְיָזְרָעָן“ זַיְן, מְאָכָעָן זַיְן פָּאָרָ גַּעַזְעַלְשָׁאָפָטְלִיכָעָ  
אַיְנְעָנָטָם, דָעְרִיבָּעָרָ רָופָטָ זַיְךְ אַזְנָעָ דָעָרָ אַיְדָעָלָ „סְפָצְיָאלְיָזְמִיטִישָׁרָעָן“.

וּוּלְכָעָ כָּוָהָות אָזָן סְבָוָתָ מְרִיְבָעָן דָעָרָ פְּרָאָלְעָטָאָרִישָׁעָרָ  
אַיְדָעָלָגְנִיעָן, זַיְן זַיְלָ אַגְּנְעָמָעָן אַקְלָעְקָטְיוּוּסְטִישָׁעָן כָּאָרָאָקָ  
טָעָרָ ? — דָעְצָוּ בְּרִיְגָנָטָ מִיטָּ דָעָרָ נְאַנְצָעָרָ לְעָבָעָן פָּוָן פְּרָאָלְעָטָאָ  
רִיאָטָ, זַיְן לְאָגָעָ אַיְנָעָ אַזְנָעָ דָעָרָ פְּרָאָדוּקְעָיָעָ אָזָן דִּי פְּאָרָמָעָן פָּוָן מִיטָּ  
אָרְבִּיְתָעְרָשָׁאָפָטָ, וּוּלְכָעָהָבָעָן זַיְךְ עַנְטוּוּקָעָלָטָ אַיְנָעָ אַזְנָעָ  
פְּרָאָדוּקְעָיָעָן.

דָעָרָ פְּרָאָלְעָטָאָרִיאָטָ אַיְנָעָ אַפְּרָאָדוּקְטִיוּוּרָ קֶלֶסָם, אָזָן דִּי פְּרָאָזָ  
דְּוקְצִיעָן, דִּי אָרְבִּיְתָ, פָּאָרָאִינְגָטָ אַיְתָם, אָרְגָּנְזִינְזִירָטָ אַיְתָם. אַיְנָעָ  
וּוּאָסָסָ מְעוֹהָרָעָרָעָסָ וּוּאָקָסָטָ דָעָרָ קָאָפְּטִאלְזָם, וּוּאָסָסָ מְעוֹהָרָ דָעָרָ  
פִּימָאָלָ קָאָנְצָעְנְטָרִירָטָ זַיְךְ, אַלְעָ שְׂטָאָרְקָעָרָ וּוּרָעָן דִּי אָרְבִּיְתָעָ  
פָּאָרָאִינְגָטָ צְוִישָׁעָן זַיְךְ. דִּי אָרְבִּיְתָ פָּאָרָאִינְגָטָ זַיְךְ אַיְנָעָ  
פָּאָרָיקָעָן אַיְנָעָ הָונְדָעָטָרָ אָזָן טְוִיזְעָנְטָרָ אָזָן צְעָהָנְדִּילָיָעָן אָזָן  
הָונְדָעָטָרָ טְוִיזְעָנְטָרָ. דִּי עַנְטוּוּקָלָוָגָן פָּוָן דָעָרָ טְעָכָנִיקָסָ בָּאָשָׁאָפָטָ  
גְּלִיוֹחִיָּתָ צְוִישָׁעָן דִּי אָרְבִּיְתָרָ, מְאָכָטָ זַיְן פָּאָרָ אָזָן אַיְנְהִיחִיטָ  
לְיכָעָ מְאָסָעָ, شָׁאָפָטָ אָפָטָ דָעָם אַנְטָ�וּרְשִׁיעָדָ צְוִישָׁעָן אַיְנָעָ אָרְבִּיְתָרָ  
אָזָן דָעָם צְוִוִּיטָעָן, זַיְן טְרָאָכָטָעָן אָזָן דָעָנְקָעָן וּוּעָנָעָן זַיְעָרָ אַיְנָעָ  
טְרָעָסָעָן, וּוּלְכָעָ זַיְנָעָן אַיְנָעָ דָעְזָעְלִיבָּעָרָ צִיְּתָ אַלְעָמְמִינָעָ אַיְנָעָ  
טְרָעָסָעָן. מִיטָּ דָעָרָ עַנְטוּוּקָלָוָגָן פָּוָן וּוּלְטָ-מָאָרָקָ אָזָן זַיְן וּוּרָאָ  
קָוָגָן אַוִּיפָּ דָעָרָ לְאָגָעָ פָּוָן דִּי אָרְבִּיְתָרָ, הָוּבָעָן זַיְן זַיְךְ אַזְנָעָ

טערעסערען אויך מיט דער לאגע פון די ארכיביטער אין אנדרע צווויי נען פון דער אינדרסטוריינ און אפילו אין אנדערע לענדער. אויף דעם אופן איז דער ליעבען אלין, די ענטווקלונג פון קאפיקטאליזט טרייבט דעם ארכיביטער צו דענקען און צו האנדעלן אין די אנטע רעסען פון גאנצען פלאם, אין די אינטערעסן פון אין אלועטלוי. בען ארכיביטער קאַלעקטיוו.

איינערהאלב דעם וואקסנרדען ארכיביטער קאַלעקטיוו הערשען ניט אויטאָריאטארע און ניט אינדיידואַיסטיישע באַזְהוֹנְגָּן. איזו ארכיביטער איז ניט אונטערוואָרבען דעם צוֹוִיטען און איזו ניט קיינ בעלהביה איבערן צוֹוִיטען. זיזי זיינען אויך ניט קיין קאנטער רענטען, וואָס יעדערענס אינטערעס אַלְזֶן אַרוֹישְׂטוּפָּן דעם צוֹוִיטען פון מאָרָק, ווֹילְּ וואָס ווֹיְטָר זעהט דער פרָאַלְעַטָּרָאַיט אלְזֶן בעסער איזו, אַז וואָס מעהָר קאנטערענץ' צוֹוִישׁן ארכיביטער אַוְיפְּן ארכיביטס-מאָרָק, אלְזֶן ערנער איז פָּאַר די ארכיביטער און אלְזֶן בעסער פָּאַר די בעלהביה. נעמֶט אַז די מיטאָרְבִּיטְעַרְשָׁאָפָּט צוֹוִישׁן די פרָאַלְעַטָּרָאַיטָּר די פָּאַרְמָעָן חַבְּרָשָׁאַפְּט אַז אַיְוֹנְגָּר שְׂטִיצָּט דעם צוֹוִיטען אַז אַלְזֶן צוֹאמָעָן טוֹעָן באָאוֹאָסְטָן זיינען די אלְגָּעָמִינָּעָן אַרְבִּיטָן.

די חַבְּרָשָׁע פָּאַרְמָעָן פון מיטאָרְבִּיטְעַרְשָׁאָפָּט הַוִּיבְּט זִיךְ אָז אַז ווּוּרְקְשָׁטָט אַז אַז עַנְטוּקָעַלְט זִיךְ דָּרְגָּנָאָךְ אַז די פָּלָאַמְּעַן-אָרָּזָן גָּאנְזָאַצְּיעָם — אַז די פָּרָאַפְּעָסִים עַנְעַלְעַלְעָ פָּאַרְיָנָעָן, קאַפְּעַרְאַטְיוֹזָן אַז פָּאַלְיְמִישׁע פָּאַרְטְּוִיּוֹן. אַלְעַ צְוֹאָמָעָן בָּאַמְּרָאָכָּטָעָן זִיךְ די אָלְזֶן גָּעָמִינָּעָן פָּרָאַגָּעָן אַז נָעָמָעָן אַז ווּלְכָעָס אַז אַז בָּאַשְׁלָוּסָעָן, אַז יְעַדְרָ אַיְנוֹצָעַלְגָּעָד עַרְפּוֹלָט דעם אלְגָּעָמִינָּעָם ווּלְעָלָן, ווּלְכָעָר דָּרְקֵט אַז אַז זִיךְ אַיְגָּעָנָעָם.

עם איזו גאנְזָאַפְּרִיטָן פָּאַרְשָׁטָעַנְדָּלִיךְ, אַז די חַבְּרָשָׁע מיטאָרְבִּיטָרְשָׁאָפָּט גָּעוֹאוֹינָט אַז אַז יְעַרְעָעָן צַוְּ בָּאַטְרָאָכָּטָעָן אַלְעַ פון שְׁטָאָנָּרָדָן פָּונְקָטָן פון קאַלְעַסְטִיוֹן, פון ווּלְכָעָן יְעַדְרָ אַיְנוֹצָעַלְגָּעָד אַז בָּלוּוֹ אַז טִילְּ, אַז דָּרָר קאַלְעַקְטִיוֹסְטִישָׁר אַיְדָעָל מִינְמָט נִיט קַיְן אַנְדָּר זָאָךְ, ווֹי אַיְסְצַׁוְשְׁפִּירִיטָן די חַבְּרָשָׁע בָּאַזְהָוָנָעָן אַוְיפְּ דָּרָר גָּאנְצָעָר מְעַנְשָׁהוּיטָן. צְוִילְעָב דעם איזו זְעַלְכָּסְטָפָּאַרְשָׁטָעַנְדָּלִיךְ מוֹעָן אַפְּרָאַמָּעָן פון ווּגְ אַלְעַ, וואָס עַמְּ שְׁטָעָרָט אַז אַז פָּאַרְאִינְגָּוָג

— די הערשאפט פון איינעם איבערן צוויותען, ערוזעליכע און קלאסען-אָפּגַעַן דערטקייט צווישען מענשען, דעם קאמפ פאר מערק און די אנארכיע, דעם אומאָרְדָּנוֹג אַן דער פראָדָוקְצִיעַן.

פון דאנען שטאמט דער „סָאַצְיָאלִזֶם“, ד. ה. די אוּפְּגָאַבָּע צו מאבען אלע פראָדָוקְצִיאַנְסִימְיטָלָעַן פאר דאם אַיְגָעָנְטוֹם פון אַן אלגעמיינעם אַרְבִּיטָעָנְדוֹן סָאַלְעָקְטִיוֹן. די דָאַזְיָעַ אַיְדָע אַן נָאָר מעהר פָּאַרְשָׁטָעַנְדְּלִיכְעַר פָּאַרְן אַרְבִּיטָעַר, וּוֵיל פְּאַקְטִי ש באָהָרְשָׁט דָאָך דער אַרְבִּיטָעַר די פָּרָאָדָוקְצִיאַנְסִימְיטָלָעַן, ער קען אַן ער באָנוֹצָט זִיך טָאַקָּע מִיטָּזִי; בלויוֹ פְּאַרְמָעַ, ד. ה. יָוָרִיְּ דִּשׂ זַיְנָעַן זַיְנִית זַיְנִין אַיְגָעָנְטוֹם, אַן דָּרוֹפָאָר קען מען אַיהם עקספּלוֹאַטְרִיעַן.

### וּוְאַם בָּאָדִיָּת דָּעַר אַוְיסְדָּרוֹק „וּוַיְסֻעַנְשָׁפְּטָלִיכְעַר סָאַצְיָאלִזֶם“?

— לאָנָגַע צִוְּיָה, בַּיּוֹן מִיטָּעַן פָּאַרְגָּנָעַן יַהֲרֹהָנְדָרָטָן, אַיְן דָעַר סָאַצְיָאלִזֶם גַּעֲוֹעַן אָן עַטְישָׁע לְעָהָרָע, אַפְּלַיאַנְטָרָפְּיָישָׁע. צו דָעַר אַיְדָע פָון סָאַצְיָאלִזֶם זַיְנָעַן גַּעֲקָוּמָעַן מענשען, אַיְבָּרְחוּפְּטָט פָון דָעַר אַינְטָלְגָּעָנְצִיעַן, וּוּלְכָעַ האָבָעַן מִיטָּנְפְּחָהָלָט דָעַם פָּרָאָלְעָטָאַרְיוֹאַט. זַיְיָ האָבָעַן עַס גַּעֲהָלָטָעַן פָאר אַפְּרָאָגָע פָון יוֹשָׁר אַונְהָאָבָעַן גַּעֲדָעָנְקָט אַיבָּעָרְצָוְצִיָּוְנָעַן אַיְן דָעַר יַהֲרָשָׁנְדָע קְלָאָרְטָעַן אַונְנוֹרִיקָעַן אַוְיפָּזִי, אַז זַיְיָ זַאֲלָעַן וּוּרְעָעַן בְּעָסָעָר, עַהֲרִילְכָּעָר, גַּוְתְּ�הָעָרְצִינְגָּעָר אַונְהָאַיְנְפָּהָרָעָן דָעַם סָאַצְיָאלִיסְטִישָׁע אַרְדָּנוֹגָן. דָאָס אַיְן גַּעֲוֹעַן אַ נִּיטְזָוָהָעָנְשָׁפְּטָלִיכְעַר, אַדָּעָר וּוּיְיָ מעַן רֹופָט אַיהם גַּעֲוָהָנְלִיךְ „אַוְטָאָפִישָׁעָר“ סָאַצְיָאלִזֶם. בלויוֹ מַאֲרָקָם האָט אַנְדָּר דָעַר גַּעֲנְלָעָגָט דָעַם פָּוְנְדָאַמְעָנָט פָון דָעַר נִיעָר פָּאַלְיִיקָּאָ-עַקְאָנָאָר מִישָׁעָר וּוַיְסֻעַנְשָׁאָפָט. ער האָט באָטָראָכָט דָעַם גַּעֲבָוִי פָון דָעַר גַּעַד זַעֲלָשָׁאָפָט פָון אַרְבִּיטָעַס-שָׁטָאַנְדְּפָוָנָקָט, ער האָט אַוְיפָּגְנוּוֹזִיָּעָן, אַז דָעַר הַיְינְטִינְגָּעָר קָאָפִיטָאַלִיסְטִישָׁע אַרְדָּנוֹג אַשָּׁאָפָט אַלְיָין די אַרְבִּיטָעַר-בָּאוּגָנָג, צַוְוִינָנָט די אַרְבִּיטָעַר אַנְצּוֹפִירָהָרָעָן זַיְעָר קלאסען-קָאָמָה, וּוּלְכָעַר מוֹסֹאָה כָּל סָוֹף בְּרִיְנָגָעָן צָום סָאַצְיָאלִזֶם, צָום סָאַצְיָאלִיסְטִישָׁע אַרְדָּנוֹג, וּוּלְכָעַר וּוּט אַיְנָגָעָפִיהָרָט וּוּרְעָעָן בלויוֹ דָוְכִּין פָּרָאָלְעָטָאַרְיוֹאַט.

אַט דָעַר סָאַצְיָאלִזֶם רֹופָט וּיך אַן „וּוַיְסֻעַנְשָׁפְּטָלִיכְעַר“.

קען מען רעבענען, או די פֿרְאַלְעַטָּרִישׁ אַידְעַאלְגָּנִיעַ  
או שווין אַינְגָּאנְצָּיעַן פֿאַרְמִירֶט בֵּין אַרְבִּיטֶרֶר קְלָם ?  
— ניין. אַוְיְסָרְבִּיטֶן אַידְעַאלְגָּנִיעַ אוֹזְ וְעוֹד אַלְגָּנִיעַ  
אוֹן שְׂוּעָרָעַ אַרְבִּיטֶר. וַיְהִי נְעַמֵּת פֿאַרְוּדֶטֶם, אַבְּעַר טְרִיטֶם,  
אוֹן דָּעַר פֿרְאַצְּעַם הָאָט וַיְהִי נְאָךְ וְוִיתֶם נְיִיטֶן. וַיְהִי עַמְּ  
שְׁטָעהָן פָּאָר שְׂוּעָרָעַ אוֹן נְרוּסֶט אַוְפְּגָּנְגָּבָעַן אַיְן לְעַבְּעַן, קָעַן נְאָךְ  
מְאַנְכָּעַם מְאָל דָּעַר פֿרְאַלְעַטָּרִישׁ אַפְּיָלוֹ הַיִּנְטֶם נִיטֶם לְעַזְּעַן וַיְהִי פָּנוֹ  
זַיְינָן אַיְינְגָּעָן, פֿאַלְעַטָּיְוִיסְטִישׁעַן שְׁטָאמְדְּנוֹנְקָט אַוְן נְעַמֵּת נְאָךְ  
דָּעַר בּוֹרְזָשָׂוּר אַידְעַאלְגָּנִיעַ. אַזְוִי אַיְן גְּעוּעָן אַיְן אַנְהָוִיב פָּנוֹ  
דָּעַם וּוּלְטִיךְרִיעַן, וַיְהִי דָּעַר נְרֻסְטֶר טְיִיל אַרְבִּיטֶר פָּנוֹ די מְלָחְמָה  
לְעַנְדרָעַ הָאָט וַיְהִי אַפְּנָעָזָן פָּנוֹ אַינְטְּרָנְצִיאָן לְעַר אַרְבִּיטֶר סָאָר  
לְיִדְרִיטֶט אַוְן אַיְן גְּעוּעָן פֿאַטְּרִיאָטִישׁ, מְאַנְכָּעַם מְאָל אַפְּיָלוֹ  
אַיְמְפְּרִיאָלִיסְטִישׁ.

אַבְּעַר יְהָדָעָן מְאָל, נְאָכְדָּעָם, וַיְהִי אַרְבִּיטֶר גְּעוּעָן אַרְאָפֶן פָּנוֹ  
זַיְעָר וּוּגַן, זְעוּעָן זַיְיָ אַרְוּם אוֹזְיָהָבָעָן גְּעַמְּאָכָט אַטְּוּתָה,  
אוֹן זַיְעָר קְלָאָסְעָנְבָאָוּוֹסְטוּזָיָן וּוּרְטָמָט נְאָךְ פֿאַרְטִּיעְפְּטָר אַוְן  
שְׁטָמְרָקָעָר.

דָּעַרְיָבָעָר אַיְן עַם נְאָנָץ נְאָטְרִילִיךְ אַוְן אַומְפָאָרְמִידְלִיךְ, וּוְאָם די  
פֿרְאַלְעַטָּרִישׁ אַידְעַאלְגָּנִיעַ עַנְטוֹוִיקָעָלֶט וַיְהִי לְאַנְזָוָם, מִיטֶּן נְרוּסֶטֶם  
שְׂוּעָרִינְגִּיטֶן אַוְן אַפְּנִינְגָּנְגָּעָן. אַוְן אַנְדְּרָעָשָׁקָעָן עַם נִיטֶם זַיְינָן :  
די אַידְעַאלְגָּנִיעַ דָּאָרָה דָּאָרָה פֿרְיהָעָר דִּינְעָן אַלְסָם אַ וּוּרְקָצִינָן, כְּדִי  
צַו אַרְגָּאנְיָוִרָעַן די בְּרִיטְסָטָעָן אַוְן טְוַעֲפָסָטָעָן אַיְן דָּעַר גַּשְׁיכְטָעָן  
סְלָאָסְעָנְבָאָוּעָנְגָּעָן אַוְן דָּעַרְאָךְ דָּאָרָה וַיְהִי דִּינְעָן אַלְסָם אַ וּוּרְקָצִינָן  
אוֹם צַו אַרְגָּאנְיָוִרָעַן די נְאָנָץ מְעַנְשָׁהִים אַוְן אַ פֿאַרְאַיְינְגְּטָעָן  
אַיְינְגָּעָרְדָּעָנְטָעָן אַרְבִּיטֶרְעַנְדָּעָן פֿאַלְעַטָּיְוֹו.